



## La Panchita Por ANIBAL CHACÓN TORO

tan desgraciado por la culpa de otros y no por su buen corazón, antes de separarnos, que no podamos ir... si para siempre... Usted me debía de dejar un recuerdo pa no olvidarla nunca... morir, morir con el amor suyo... Esto lo decía acercándose insistentemente, y poco a poco, uniéndolo con su brazo varonil, la cintura, sin corse, de la serrana apetitosa y ardiente, acercándola a su cuerpo fornido de mocetón. Y ella lo besaba y le acariciaba la frente sudorosa...

—Soy tan pobre, pues, Emeterio, ¿qué te puse... eh?

Los últimos reflejos del sol se consumieron devorados por la noche. Y los dos amantes, en esa muda soledad, se unieron al triunfo del abrazo supremo del amor. Cuando el cristal de la luna brilló allí en la altura, Panchita, llorando, daba el último adiós al hombre que sembraba en ella otro curso de vida y de amor.

El casamiento de on Chuma con Panchita, fué muy celebrado... corrieron y bastante mosto.

Pero, aquel día en que la larga caravana de inquilinos, seguía como un cortejo a los novios al volver de la iglesia de Panahue, Emeterio los vió pasar desde su rancho polvoriento y solitario.

Y el viejo capataz, mirando la casa de Neira, le dijo a Panchita: "No es verdad, mi hijita, que lo fresco, puro, oloroso y fino, no deben oler las narices inmundas..."

La quedó mirando en silencio largos instantes, como quien espera el aplauso, y como nada obtuvo, sonrió como un gran vencedor de la palestra.

Panchita, comprendió la ironía y sintió un odio profundo por ese hombre que la obligaba a la esclavitud de una esposa involuntaria.

Luego recordó aquella última noche y sintió en el fondo de su naturaleza de campesana ruda, un dulce aroma de perfrumes; una música alada de pureza.

Quiso llorar de gusto... y de nuevo varios instantes la imagen de su Emeterio... ante los ojos de su alma... y el palpitar ferviente de su corazón... entre los arrullos de un dulce beso de armonía espiritual.

ANIBAL CHACÓN TORO.

Santiago, enero de 1929.

El fuerte mocetón atravesó, buscando el vado, el Tinguiririca; miró con amononamiento negrozco de ojos almocinos y se inclinó las bridas de su mulato oscuro hacia una dirección.

Era Emeterio, un peón que había llevado una vida de gitano; desde muy chiquillo salió del hogar de sus padres, como buen y fiel lazarillo, con un coloso juguetón, que lo conculcó, cuando ya quedó solo, a causa de haber caído sin vida en una rifa de un cuchillo "el hombre", como él le decía al terrible taurino, volvió a la hacienda que lo vio nacer; pero no encontró más familia que unos tíos y unos amigos de sus padres, antiguos inquilinos de la hacienda, que siempre dudaban de que fuese Emeterio Neira.

Hacia once meses que Neira había llegado a esas tierras, y ya se conocía como el asiduo presidente de Panchita.

Era Panchita, una moza morena y apiente, criada como las yervas de las flores de las sierras al beso del sol y a los arrullos del viento. Era una moza de corazón montañés, que por el fornido guano desde que lo vio llegar a la hacienda en los tiempos de la siega.

—Buenas tardes, Panchita.

—Buenas tardes, Emeterio; apéame, ¿quiere la esperaba.

—Perdone, mi hijita, no fué por que yo le conté... le conté que on Chuma le ha dao en el rancho con el "ministro".

—¿El "ministro"? (1) Yo no lo puedo ni ver ni pintar y él también a mí. Ayer, espúse do un

(1) "Gallita", es un pan grande que se recibe de ración el campesino.

mos y saucos enormes a orilla del río, donde platicaban todas las tardes. Allí la moza lavaba la ropa de todos los de su casa, y esperaba hasta la caída del sol a su querido guano, con infinitas sonrisas de dichas, oprimiendo sus manos morenas con las manos sudorosas y callosas de Emeterio; y ya la confianza tomaba la plenitud de los cielos de Cupido; se saludaban con unos ardientes requieques de besos. Pero, en aquella tarde reinó por unos momentos, entre los dos, el silencio grave de un misterio o de un secreto.

Emeterio se sentó en un tronco de un sauce viejo y la triste Panchita, afirmada en la arista, contemplaba a su noble amante de ojos castaños y claros, de rostro agraciado y de cuerpo de mozo robusto.

Y en la paz luminosa de la tarde rojiza, cantaba el río su eterna canción abrupta por entre los árboles y las piedras que forman su lecho de lánguida carrera.

—Ud. lo sabe también, Neira, que on Chuma me ofreció palabra de casamiento y yo... le dije que no quería casarme con mi agüelo.

—Entonces, me dijo: "¡Ah! lo negás firme... Voy a peirte a tu madre, y ella me irá que sí". Es que yo quiero a Emeterio y lo quiero hasta el fin de mi vida, le dije.

El pobre mozo quedó pensando breves instantes y reflexivamente contestó:

—Si lo sé...; todo lo sé, Panchita, y es por eso que me puso mal con el "ministro". (2) Yo no lo puedo ni ver ni pintar y él también a mí. Ayer, espúse do un

(2) "Ministro", es el nombre que se le da en el campo al administrador.

allegato que no le quiero ir... le dije: "Mejor sería que se casase con on Micaela, que tiene como cincuenta... esa pa usted... esa casaca está buena!"

—Me gusta, me gusta... Emeterio.

Pero, no siga conversando más, mire que es tarde y pue llegar mi mamita. Además, le tengo que mostrar esto, tuavía... que me mandó on Chuma... y contarle otras cosas!

Tomó el papel escrito que le pasó Panchita, y sólo leyó la última parte en voz alta:

"¿Y pa qué sirve lo nuevo? De lo nuevo sólo el nuevo; lo emás ha de ser viejo como en el vino y el queso".

Avancó unos pasos la moza hacia donde leía su amante, se paró y se unieron en un abrazo; pero luego se quedaron muertos de pena; nunca se hubieran desprendido de la unión de sus cuerpos y de sus almas serranas. Era el amor de los dos, como un cántico puro de la Naturaleza.

—Sentémonos otro momento, Emeterio, y soporte como hombre lo que le voy a contar. Sufró tanto... que Ud. no puede figurarse... si sólo al pensar en mi desgracia, he llorado como una maldecia.

Ayer... en la noche, fué a la casa y me pidió; mi mamá le dijo que ya sabía sus pretensiones y que ella no tenía inconveniente, yendo como un bandido!

por que con Ud. nunca lo permitiría... por cuanto... no sabía si sería honrado o sería un borracho! Lo llamaron aparecido... espúse.

Yo estaba en mi pieza con los chiquillos, fué mi mamá y mi agüella a donde yo estaba como dispuestas hasta de romperme la cabeza a garrotazos, y me dieron a ver que on Chuma era un hombre que tenía carretas, buques, vacas, caballos y otras cosas más; y por eso... me hicieron que le debía darle el sí porque ellos estaban cansados de trabajar y polan morir y los chiquillos quedar guachos sin que nadie los amparara.

¡Ay! Emeterio por Dios, y le hicieron al viejo que yo le dije que sí, cuando ni moví los labios. ¡Qué picardía más grande han hecho conmigo!

Se hacía la noche. Y en un abrazo mudo y lloroso, se despidieron. El clavó las espuelas a la bestia como con rabia y pensó para sí que era preciso obrar con rapidez, antes que el viejo capataz apretara sus colmillos de victoria en el codazón de su carifio.

En la muda solemnidad de los campos, lejos del canto del río, se puso tristemente a pensar: No podía fugarse; era un pobre diablo... El trabajaría en otras haciendas; pero luego serían encontrados... porque el viejo quería a la chiquilla y tenía dinero para gastarlo en su persecución, y entonces... él no la vería nunca más. Además, vivir siempre huyendo como un bandido!

Tuvo desalientos enormes y fastidio incomprensible. Odio la vida... Desee morir... Mas, una idea de ignominia lo hizo sonreír, tantas veces: "¡Ay!... si es imposible, on Chuma es un capataz tan antiguo en esta hacienda, hombre que tiene plata... y que río de los patrones, y... Yo... ¿quién soy?... ¡Yo no soy nada del...! Y todo esto, al final de sus reflexiones, lo llevaba a tener mayor concentración de esa idea de ignominia que lo hizo sonreír. Mas, porque ni que hablase al "ministro"... nada sacaría; se vio obligado a cambiar de sentimientos puros y llegó a esa conclusión de distinta índole de amor.

La luna inundó los campos con sus brufidas claridades. Los árboles, como fantasmas amenazadores, inclinaban sus copas acompañadamente al suave impulso de un viento amable de las sierras.

Llegó a su rancho el infeliz gitano de otros tiempos, y no tuvo deseos de comer; deseaba dormir para no seguir pensando en su última decisión.

Pasaron ocho días, y Panchita no frecuentaba el río; Emeterio iba todas las tardes, ansioso en llegar y descorazonado en volver.

Una tarde, al fin, se encontraron!

¡Qué felicidad al unirse por un momento después de tantos días... en esa parte ribereña... a la dulce canción del agua cristalina y

al suave airecito fresco de olorito a yerbas!

Contó a su amante, la tierna serrana, que no la dejaba salir y que ya no vendría más a lavar al río.

—Mire, Panchita, no conversemos aquí, porque, de seguro, que la vendrán a buscar... y mejor sería... que vamos allí... detrás de esos sauces, junto a los carizales... y allí nadie los verá! ¿Qué le parece... mi Panchita?

Era un paraíso solo aquel recinto que indicaba el mozo, donde solamente podían ser testigos las aves, el río, los árboles y el viento.

Y, lentamente, caminó la hermosa pareja, y era muy cierto los dos se merecían: jóvenes, sanos y robustos.

Cuando hubieron llegado a aquel paraíso, donde se respiraba una brisa tibía cargada de polen de las flores silvestres, Neira desenrolló el caballo y lo emboscó, y la silla sirvió de blandura, para sentarse.

Se sentaron, y reñó en los dos un mutismo triste; pero, al fin, se estrecharon en un abrazo fuerte... y unieron sus bocas con un beso muy largo...

—Odió la vida. Panchita, dijo el amante con voz temblorosa y afiebrada de carifio; quisiera matarme, continuó, porque la quiero más que too en este mundo. Pensar que será de otro hombre que usted... no quiere... es pa morir de pena... llorando toda la vida.

Oigame, mi hijita, ya que soy



# La hija del colono Lehmbrock

por JACOBINO

Hacia el sur del grado 39 de latitud existe en Chile una región agrícola poblada por una colonia de origen alemán. Toca apenas a su cuarta generación, habiendo convertido las montañas vírgenes en prósperos campos de cultivo y esa parte del país es la región ganadera por excelencia.

Al suroeste de uno de los inmensos lagos de esta región, he vivido. Conoció allí a un hombre: Arnoldo de la Cruz. Era la época en que su madre quedaba viuda y arruinada definitivamente. Supo por ella que la decadencia de los de la Cruz, que tuvo comienzos en una hipoteca ejecutada por los colonos de Lehmbrock, sus vecinos, había sido como la de tantos chilenos, motivada por una lucha desigual de intereses entre nativos y extranjeros. Me enteré, además, que la muerte sorprendió al padre de Arnoldo cuando esperaba una resolución gubernativa respecto a ciertos derechos individuales, sobre propiedades adquiridas, en contraposición a concesiones limitadas del colono Lehmbrock, que él llamaba "las extralimitaciones de un protegido del Gobierno". "La concesión decretada en tal fecha — decía — es de diez mil cuerdas y él explota setenta mil, habiendo arrasado con los suyos a cuanto pequeño ha querido surgir en estos alrededores". Arnoldo había desistido de seguir ahondando estas desventajas.

La amargura de mi amigo era de otra naturaleza; él amaba a Elga, la hija de Lehmbrock, y a su vez era amado por Elga, quien poseía ojos azules y dos trenzas de oro.

Arnoldo tenía un hermano pequeño, que miraba con regocijo las montañas, los ríos, el cielo y las aves; una madre muy querida por el dolor y más cerca de sí, tenía Arnoldo, el orgullo.

Lehmbrock había amasado una gran fortuna, que aumentaba y custodiaba día y noche, con los útiles de trabajo y con las armas.

En estas regiones y en estas luchas de intereses, todos los hombres, a más de trabajar, roban; unos de una manera, otros de otra. Los que pueden usar por trenos, tienen a su vez que defenderse de los que roban animales, y éstos de los que roban apenes y dinero. El que no hace esta vida, se roba a sí mismo.

Las costumbres son tan sencillas como inexplicables, pues dan origen a pasiones y sentimientos nada comunes.

Hablamos subido con Arnoldo a un cochecito elástico y continuáramos a poca distancia de la ribera del lago, para luego internarnos hacia las masas nevadas, por un camino estrecho, de bosques, en una vasta planicie de aire azul.

Debía dejar que los hechos corriesen como aquel par de ruedas, hacia un término. Era yo quien llevaba a Arnoldo hasta su casa, desde una estación, por ruidos de su madre, agitando las bridas con mis manos, que habían regado las lágrimas de Elga hasta quemarlas de súplicas.

Arnoldo, estimulado por mis preguntas deliberadas, hablaba de sí mismo, girando en torno a sus ensayos y a sus desordenadas aspiraciones. "Es necesario tener — decía — una alta idea del valor real de los hechos, sólo cuando éstos han sido colocados en la vida por fuerza de nuestros sentimientos". No es aconsejable apoyarse en otra filosofía, pensó, para afrontar la tragedia que te espera.

Arnoldo guardaba una impresión repugnante de Lehmbrock, desde cuando el colono había impedido bruscamente sus entrevistas de verano en mis huertos, cercanos a su propiedad, donde les cobijó con calor.

El se recostaba, apoyando su cabeza sobre las falda de Elga, en el césped, bajo los árboles; allí zumbaban las abejas del gran ajonjolí de Lehmbrock, de las escasas familias de Arnoldo y las de mi cultivo, que no volaban muy lejos. Resonaba cristalina la voz de Elga y ahora aprisiona una vasta evocación que está, por sobre la tragedia que envolvería a los Lehmbrock.

Arnoldo era silencioso y hablaba meditando.

—La verdad, decía, es sólo una, no obstante la dificultad para que dos individuos comprendan en forma simultánea. Yo creo haber cultivado la aristocracia de un carácter mediante la profunda apreciación de la cultura en mi relación afectiva con la vida. Creo que estas fuerzas sociales no pueden ser negadas por tu padre. Él ha trabajado durante medio siglo para lograr elementos de equidad social, como es el dinero, y proporcionar a su descendencia nada más de lo que yo he logrado por mi mismo. Elga, no eres más que una bella muchacha provista de un buen sentido de continuidad, heredado de aquellas ansias de perfección del colono Lehmbrock.

—Yo te esperaba, decía Elga, bajando los ojos, y empezaba a quererte, porque estabas próximo, te sentía como algo que algún día podría aprisionar delante de mí, cuando caminaba en la montaña; pero ahora pienso que hay una distancia muy grande que nos separa, más que si tu nacieras hoy en un país lejano y yo muriese aquí en mi montaña en ese mismo instante. Tú sabes, "Arnoldo"... yo te esperaba!

Los alemanes vivían encerrados en medio de un parque. La mansión principal no la habitaban. Trabajaban desde el alba hasta la noche, como humildes peones, y por habérselos visto comer y dormir en un pabellón anexo al gran edificio, se les solía preguntar por la fecha en que llegarían los señores de Lehmbrock.

Esa mansión esperaba al que debía dar brillo a la descendencia del colono, mas no a un hijo de campesinos del país, y por eso que ellos solían responder socarronamente: "Es posible que dentro de poco tiempo viva aquí un señor de Lehmbrock".

El callejón que conducía desde el camino real hasta la residencia, estaba cercado de árboles frondosos y era impresionante en las noches su semejanza a un túnel. Cuando ocurrió la desgracia de los Lehmbrock, fui llamado por la madre de Elga. Arnoldo estaba ausente y también debía consolar a su madre, que vivía en muchas cuerdas más allá del extremo del "túnel", cruzando el camino real.

—Aun cuando hubiese sido un



FANTASIO

ladrón, dijo Elga a su madre, me parece que no está bien haber hecho fuego en mitad del blanco.

—No era posible precisar la dirección de la bala en la oscuridad. Tu padre precipitó el disparo porque las ladronas, sin obedecer a la voz de "alto", hubieran sobre un caballo a toda velocidad.

—Olvidas que no se trata de ladrones, sino de una suposición desgraciada.

—Antes que pudiesen huir, burlando, como otras veces, el arma, tu padre quiso derribar el caballo. Pero cayó sólo uno de ellos.

—Madre... ¿Qué ladrón ha caído?

—Es decir, ese niño que iba a la grupa. ¿Te empeñas en dejar establecido un crimen?

—Ese buen hombre desapareció de la traza en su caballo. El niño ha dicho que sólo recuerda el dis-

paro y la partida veloz que le hizo caer. Hoy aprehenderán a mi padre.

—No, él está seguro.

Levantó la cabeza de Elga, queriendo infundirle valor; no podía sino mirarle al fondo de los ojos. Su madre salió de la sala, confiando en el efecto de mis palabras.

—Elga, es necesario que Ud. tenga valor; de otra manera se le seguirá ocultando lo que ocurre.

—Prometo resistir con serenidad, si resta algo que yo deba saber, Señalaba.

—Su padre no está con Ud. desde hace dos horas. Le aprehendieron cuando volvíamos de la casa de Arnoldo. Ha marchado tranquilo, con la esperanza de volver pronto.

—¿Y mi madre!... ¿lo sabía? ¡Ah, qué bien escondido! le tenía en el pabellón! Yo soy siempre

la pequeña Elga, que no podía cambiar mis sueños por la fantasía de mis padres.

—El niño normaliza su estado nervioso, pero quedará definitivamente ciego.

—¿Y la madre?

—Deberá volver a su casa. Se negó a hablar con Lehmbrock.

—Yo iré; lléveme; huyamos esta noche hasta su casa, mientras mi madre esté velando el sueño

## LITERATURA AMERICANA

por HECTOR ADOLFO MOREY

DON JAVIER VIAL SOLAR Y SU ÚLTIMA PRODUCCIÓN.

Para el doctor César A. Elguera, con afecto y singular aprecio.

"Tapices nuevos" es un libro de viaje, anotaciones marginales de un cerebro curioso que todo lo observa y quiere explicar, haciendo para ello comparaciones, en especial de lo que vio antes con lo que ve ahora, dándonos la impresión, eso sí, que mayores cambios ha sufrido en su ser psicológico el autor, que lo que ha cambiado — enormemente, sin embargo — lo descrito, en los ocho lustros transcurridos, resultando así el libro infinitamente más interesante, ya que emana entretenida filosofía de todas sus páginas, originales observaciones y humorísticos comentarios de un suave y persistente sensualismo...

Porque don Javier Vial Solar es eso: una alma bien templada de racionalista servida de una fina virtualidad operativa de sus sentidos, que nos hacen recordar a Goethe, quien, se nos ocurre, es una de las preferencias literarias, sobre todo su "Poética y Realidad", y también, sus "Adinidades Electivas", no obstante de que nada tiene que ver "Tapices Nuevos" con ninguna de esas dos grandes producciones del olímpico alemán, aunque sí, y mucho, con la primera de las nombradas, los "Tapices Viejos", que, en ciertos aspectos, es también poesía, cuando tan tiernamente evoca, y es realidad, al precisar palpitantes recuerdos.

Volviendo a "Tapices Nuevos"

y enfocando más aún la nomenclatura del autor que relievase de cada una de sus páginas cabe apuntar que el estilo, sólo guarda generalidad en la forma, poese, en cambio, contornea, es inconfundible en el fondo, que revela sinceridad consigo mismo en quien lo vierte y hace pensar con la famosa frase de Buffon: "el estilo es el hombre". En efecto, nótese en el libro que comentamos, junto al tono ligero, festivo, rara vez banal, por más que agudo siempre, la observación grave — no doctoral, — inquieta, del hombre que se aísla y tiene el hábito de reflexión sobre lo que ve, de buscarle la causa, de querer penetrar la substancia de las cosas y de los fenómenos. El mismo así nos lo advierte cuando escribe: —[Dejo la conversación sobre las habilidades de nuestro buen capitán y sus amistades con el hijo de Júpiter, en que todos queríamos creer y me alejo en busca de la quietud y el silencio, para pensar sobre lo que he visto y que todavía con la imaginación voy viendo, como si con los ojos naturales mirara].

—[Aun cuando hubiese sido un

además, al hombre entero, ya que su filosofía está en ella expuesta, al decirnos, en otras palabras, lo que Condillac, su precursor sensualista, ha dicho: —"El yo de cada hombre no es sino la colección de las sensaciones que experimenta y de los que le recuerda la memoria; es la conciencia de que está combinado con el recuerdo de lo que ha sido".

Vial Solar, siguiendo esa filosofía, natural en él, y como ya lo hemos observado, todo lo compara y se lo pregunta. Su cerebro es un reservorio de sensaciones, elaboradas y modificadas por su reflexión, y como Faguet dijo de- finiendo a Locke — otro precursor — sus ideas se asocian entre ellas de tal manera que forman una muchedumbre enorme de combinaciones. De ahí que se exprese con cierta volubilidad: —"El espectáculo del Canal (Panamá) y la inteligencia y la energía y la ciencia y el arte con que ha sido llevado a cabo persisten en mi espíritu y llevan por insistentes divagaciones a una desagradable comparación entre la potencia constructiva yanqui, para la cual no hay obstáculos, y la miseria moral de los países que he de-ja-

do atrás y que se mueven no digo andando, arrastrándose por el estrecho camino de su lento desarrollo". Para, en otra parte, a pesar de ese cálido credo de admiración, y movido por otro impulso de su alma compleja, exclamar: —"No; eso no puede ser (la hegemonía del Canal) y se impone, como una necesidad de orden político y comercial, la neutralización del Canal y su administración en forma adecuada a este efecto". Lo que no obsta — siempre sobre el estirio de sus sensaciones — para agregar más lejos: —"No andamos fuera de razón, pues, cuando afirmamos que todas las naciones del mundo gozan de los beneficios del Canal, sin excepción alguna".

Y es que su cerebro, reflejo de sus impresiones, trabaja, trabaja sin descanso, mientras se mueve su cuerpo de igual modo al impulso de su curiosidad insaciable, hasta caer, cansado de cuerpo y espíritu, sobre una poltrona de un hotel neoyorquino y lanzar, plenos rasgos de un realismo toloyano: —"Es... dudable que mi poltrona ha sido construida, no solamente con un arte fisiológico

admirable, para las graduaciones sucesivas del alivio de los músculos, en el primer momento, en el segundo, en el tercero y sucesivamente, hasta el reposo físico absoluto, sino que también con un arte psicológico finísimo, para el descanso de lo que llamaremos, valiéndome de una frase excesivamente materialista, los músculos del pensamiento, de manera que llega a parecer que estos también reposan, pero de una manera desconocida antes, aún durante el sueño, que solamente es el descanso físico". Frase de un verísimo impresionista admirable, sobre todo cuanto luego la completa, diciendo: —"tiene (la poltrona) una virtud verdaderamente sedativa, hasta un punto en que sólo el pensar en ella alivia mis músculos físicos e intelectuales".

Con esto hemos creído poner de manifiesto las brillantes cualidades del escritor, siendo sensible solamente que tan bello libro termine con un extenso trozo sobre Estados Unidos, mejor dicho, con la apología de la grandeza de New York, en forma estadística de artículo de periódico, que disuena con el resto del relato, confirmando así nuestra opinión, ya esbozada, de que si la obra posee asombrosa unidad de fondo, carece de esa unidad o uniformidad de forma.

Cuando nos aliterá la obra, señorial de la corte neoyorquina, dar paso al corte neoyorquino, en aquél momento, pensó que este libro no era un libro, sino un espectáculo, un espectáculo de New York, en forma estadística de artículo de periódico, que disuena con el resto del relato, confirmando así nuestra opinión, ya esbozada, de que si la obra posee asombrosa unidad de fondo, carece de esa unidad o uniformidad de forma.

H. A. M.



# Hombres y mujeres tratan de burlar la Cuota de Inmigración de los Estados Unidos

Astucia de que se valen para burlar al Tío Sam, introduciéndose en el país en las formas más inverosímiles



con este traje, la hermosa y viva racha Betty Simpson que se embarcó clandestinamente en un vapor ha- las autoridades hicieron regresar a Brownsville, Texas.

## ESTADÍSTICA DE "PAVOS" ARRE- TADOS Y DEPORTADOS DESDE ELLIS ISLAND, DURANTE LOS DOS ÚLTIMOS AÑOS:

1927	Enero	Febrero	Marzo	Abril	Mayo	Total
Julio	49	63	63	64	20	480
Agosto	37	37	37	37	37	37
Septiembre	37	37	37	37	37	37
Octubre	61	61	61	61	61	61
Noviembre	61	61	61	61	61	61
Diciembre	39	39	39	39	39	39

Sin embargo, hay algunos casos que presentan un aspecto más pintoresco que el anterior. Uno de ellos es el de una muchacha bastante agraciada, de 22 años de edad y de nacionalidad checoslovaca, que casi logró su propósito de pisar tierra estadounidense, en la que tal vez una vez desembarcaría. Hizo el viaje desde su patria a bordo del vapor "George Washington", escondida en las bodega y pudo salir de éstas cuando el barco echó anclas en Nueva York; pero desgraciadamente fue descubierta por los oficiales de inmigración cuando uno de éstos levantó incidentalmente una punta de velas viejas que cubría la lancha con pasajeros que llegaba al muelle bajo el faro de la Libertad. Allí terminó la fel-

entre la severa mirada de los funcionarios de inmigración, que se encargan de los barcos apenas éstos están a la vista de la costa. John Thoenig, por ejemplo, un joven y vigoroso alemán, pensó que yendo en el interior de un cajón de mercaderías que de clarara correctamente su contenido, podía llegar a tierra norteamericana sin el menor rasguño, perfectamente lacrado y sellado, exactamente igual como partiera desde el puerto de embarque. Des-



¡CUBIERTA! Cuando los oficiales le- naron un pedazo de tela, encontraron a una bella niña que aspiraba a entrar a la tie- ra de promisión.

Rose Host, que buscó la fama para obtener un contrato en Hollywood embarcándose de con- trabando en uno de los cruceros de la flota nor- teamericana mientras ésta iba a maniobras.



quedas de posibles pasajeros no invitados, con el resultado de que cinco muchachas fueron encon- tradas en diferentes barcos. También sucedió el caso de una muchacha de Nueva York, Betty Simpson, quien se embarcó dec- dida a conocer la tierra germana en uno de los barcos de la Ham- burg Line, siendo descubierta cuando aquel anclaba en puerto alemán. Los armadores hubieron de cargar también con el bulto para la vuelta. Jennie Day tuvo también alguna celebridad cuando se embarcó a bordo del "Herzogin Cecilie", uno de los buques de vela más rá- pidos que existen, poco tiempo an- tes de que la nave iniciara su travesía de 14 mil millas a In- glaterra, en competencia con otros barcos semejantes. A los tres días de navegación, cuando Jennie se encontraba ya sin alimentos y des- falliente, fue descubierta. Feliz- mente aquellos marineros gana- ron la competencia en que par- ticipaban, y la muchacha furtiva fué considerada como una mas- cotta de buena suerte.

Por ejemplo, Rose Host, había ganado dos premios de belleza en San Francisco de California y tu- nia muchos deseos de llegar a ser artista de cine, aunque nin- gún empresario había tomado se- riamente sus proyectos. Por eso, ella se hallaba ansiosa de hacer cualquiera cosa que fuera algo así como un motivo de celebridad. Sin ningún centavo en la cartera y con su corazón perfectamente tranquilo dentro del pe- cho, se embarcó furtivamente a bordo de un buque de guerra que del barco es otro, que aún ella misma no ha revelado; pero el hecho es que fué descubierta sólo algunos días después, en los mo- mentos en que los artilleros prac- ticaban "tiro al blanco, a gran velocidad", lo que hizo que la pe- queña aventura se mareara to- talmente, delatándose involunta- riamente. El capitán de aquel cru- cero de guerra tuvo momentos bien difíciles cuando le fué lle- vada la joven prisionera, la que no se vio tratada muy dulcemen- te. En seguida telegrafió a la Co- mandancia de Marina más cerca- na y de allí recibió orden de de- embarcar a la muchacha en el primer puerto, lo que se cumplió con toda rapidez. Así, Rose Host, quedó en Florida, en calidad de detenida, pero a pesar de esto, más parlanchina que nunca. Contó el caso a un reportero que fué a visitarla y pronto todo los Es- tados Unidos supo de su aventura y los periódicos publicaron sus relatos y fotografías en sus edi- ciones dominicales. Aquello fué el éxito, porque además, allí mismo, en Florida, recibió un telegrama de un empresario de Hollywood que le proponía un magnífico con- trato.

Lo más curioso es que el caso de Rose Host originó una orden de la Secretaría de Marina de Washington a todos los buques de la Armada norteamericana pa- ra que efectuaran estrictas bús-

Los casos más curiosos son, al parecer, los que se refieren al sexo dado en llamar débil. General- mente son muchachas bonitas y jóvenes que viajan por el solo placer de realizar peligrosos cru- ceros, aunque a veces, es cierto, van determinadas a burlar la vi- gilancia de determinadas autori- dades aduaneras.



UNA BRAVA. La madre de Jennie Day, audaz y a la que se- creta, se embarcó en el velero "Her- zog Cecilie" en su carrera de 14,000 millas.

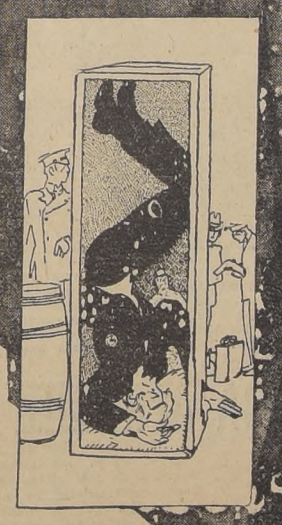
Las gentes de trabajo que acciden- talmente se encuentran sin él, habitan- do en Europa Central, México, Cana- da, el lejano Oriente, etc., escuchan las historias sorprendentes que corren de boca en boca, sobre los subidos salarios que se pagan en los Estados Unidos. No son más y ansiosamente se trasladan hacia muy cerca del territorio nortea- mericano, con la esperanza de tras- pasar sus fronteras o desembarcar tran- quilamente en los muelles de algunos puertos; pero así, justamente cuando están a punto de realizar sus planes, se encuentran con la consigna- miento que el Tío Sam ha imparti- do hace ya algunos años a los celosos guardadores de sus fronteras: NO PUE- DEN ENTRAR.

Entonces vienen los apuros para las gentes, en su mayoría, buenas, trabajadores, que han invertido sus di- ñeros alhórfos en el viaje. Después se ha- cen peticiones a los Consulados y a las autoridades de inmigración, pero todo es inútil, pues la cuota de entrada al ter- ritorio para los ciudadanos de los refe- ridos países se halla casi siempre com- pletamente agotada.

Si los deseados habitantes de la tie- rra prometida tienen la suficiente pa- ciencia, esperan hasta el año siguiente para el objeto de lograr su inclusión en el determinado número que les corres- ponde a sus países cuya cuota está bajo la severa fiscalización de las autori- dades de inmigración.

Pero muy pocos carecen por com- pleto de la virtud de esperar y, menos aún, poseen la suficiente inteligencia pa- ra que les queda por seguir. De esta manera se ingenan para lograr de bur- ta y clandestinamente en cualquiera de los Estados de la Unión.

En la investigación de estos casos se han hallado diversos procedimientos que a veces hasta por verdaderos métodos del contrabando humano, como po- dríamos llamar a estas actividades. Es de recordar un caso ocurrido en algunos meses en la bahía de Nueva York, y del que nos dió oportuna- mente cuenta el cable.



## UN EMULO DE HOUDINI

A la derecha: John Thoenig en el in- genioso cajón que lo tra- je en un viaje de 3 mil millas; y a la izquier- da un diagrama que muestra cómo sacó la mano para pedir auxi- lio.

llo a los miembros de la aduana cuando los es- tibadores invirtieron el cajón.

ciudad de Ida Segel que casi ter- minó su difícil viaje sin costo al- guno, aunque con grandes zozo- bras y derecho de ingenio per- sonal, pues hubo de seguir de- bidamente custodiada viaje a Ellis Island de donde tenía que ser de- vuelta a su patria.

Algunos casos parecidos han te- nido por actores otros personajes, que, por regla general, han sido descubiertos en la última etapa de sus emocionantes viajes, pues pa- ra ellos les ha sido casi más fácil burlar la vigilancia en un barco y mantenerse ocultos durante to- do el trayecto, que deslizarse por

patitas para arri- ba dentro de su cajón. Aquí ter- minó la pacien- cia alemana, por que, muy a dis- gusto, John Thoenig tuvo que pedir auxi- lio, sacando la mano por una cómoda por- tezuela que había fabricado para que le sirviera únicamente de respiradero. Fué

LEA "LOS TIEMPOS" gran diario de la tarde La mayor circulación. — Las mejo- res informaciones



# PARA LOS NIÑOS

## Historia de un OSITO BLANCO

Cuento infantil

El día que el Osito Blanco contó su historia, era un día de invierno. Un día frío. Desde el cielo caía una garza fina, gris, y sobre el río, el viento arremolinaba grandes copos de espuma, alzándolos y abatiéndolos sobre las aguas, frías, frías, gaviotas nacidas de la ola.

Hacía mucho frío. En la habitación de Polito, los juguetes tiraban, a pesar de la roja pupila de una brasa encendida, cuya mirada cansada, envejecida, había llorado de tristeza a los dos vidrios bajos de la ventana.

Hacía frío. Y llovía. Llovía desde hacía muchas horas. Llovía despacio, silenciosamente. Los juguetes miraban a su amigo, recordando en la cama, con un libro en la mano y la mirada perdida; miraban luego el río, envuelto en movible confusión de lluvia gris, de espuma blanca y agua roja. Y temblaban un poco. Temblaban de frío.

Temblaban porque si, por gusto de sentirse tristes, de sentirse solos y con frío, ellos que estaban dichosamente resguardados bajo el techo de su amigo, junto al fuego amigo.

Sólo el Osito Blanco estaba contento. A él le gustaba el frío. Le gustaba la lluvia. Y aquellos copos de espuma volando en los remolinos del viento, estallando en las crestas del agua, hacíanle recordar en las olas, le hacíanle recordar una cosa suave y lejana, una cosa blanca como su piel y fría como el aire que entraba de fuera: le hacíanle recordar la nieve.

¡La nieve! Sobre ella había ensayado sus primeros pasos, hecho sus primeros juegos, cazado sus primeras focas. Sobre ella había hecho, en fin, todo lo que puede hacer un mercedito de nieve: las "nieves polares", antes de convertirse en uno de los juguetes de Polito.

Para no suspirar él también de tristeza, empezó a narrar su historia, en voz baja, sólo perceptible para los juguetes.

—Cuando yo era pequeño como un dedal—comenzó diciendo, sentándose con los demás juguetes, en rueda alrededor del fuego. Cuando yo era pequeño como un dedal...

—¿Cómo un dedal?—interrompe, muerta de risa, la Ecuéyere. —No puede ser!

—...era el mejor cazador de focas que haya nacido en tierras del rey Oscar—continúa diciendo el Osito Blanco, sin hacer caso de la impertinente Ecuéyere. Pero ésta le interrumpe de nuevo. —¿Focas? No conozco ese animal. ¿Será un pájaro?

—No—dijo el Payasito, avergonzado de la ignorancia de su amiga Ecuéyere—. La foca no es un pájaro. Es un reptil.

—¿Reptil?—chilló la Mona Verde, agachada—. ¡Qué bárbaro! Reptiles son los peces...

—Cuando no se sabe bien una cosa—dijo gravemente el Osito, lo mejor es callarse. La ignorancia es un defecto; pero peor es aparentar saber lo que se ignora. No sé a qué viene ese sermón ahora—protestó la Ecuéyere, ofendida.

—Viene porque ni los peces son reptiles, ni lo es la foca—dijo el Osito. Tampoco la foca es un pájaro. Es un animal que vive en las regiones polares, expresamente para servir de alimento a los osos blancos.

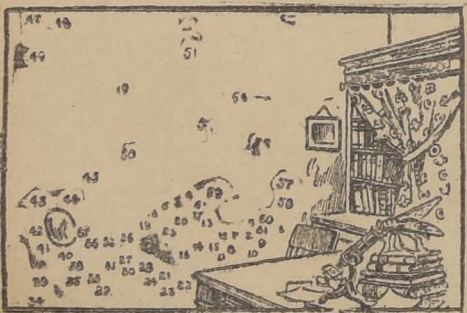
—¿Es muy grande?—preguntó el Payasito.

—Enorme—respondió el Osito Blanco.

—Supongo—arguyó la Ecuéyere, mordisqueando los labios de rabia—que usted no habrá cazado ninguna entonces, si es verdad que era, como dice, tan pequeño...

—Era pequeño como un dedal—respondió el Osito Blanco, pero el más bravo cazador de focas que se recuerde en tierras del rey Oscar.

### Lo que vió por el microscopio



—¿Qué instrumento más raro!—dijo Chichín, en Mosca al ver el pequeño microscopio que había sobre la mesa del doctor.

La curiosidad le hizo mirar por el extremo de arriba, y no pudo menos de soltar una exclamación de horror y de sorpresa al contemplar la extraña y feísima figura que se presentó a su vista.

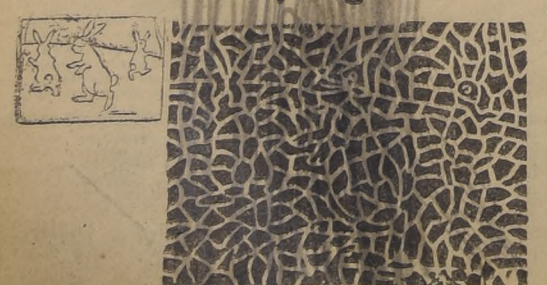
Si se quiere saber lo que vió Chichín a través del microscopio, tómese un lápiz y únanse los números del uno al dos y, sucesivamente, hasta el sesenta y uno, y verán si tenía motivos para asustarse.

### LOS LOBOS Y LA ONZA

Mis caros amigos—exclamó la onza— ¡Eso es una cobardía, nueve lobos contra una sola onza! Vosotros me habéis confundido sin duda con algún venado debido al color de mi piel; más no creáis que solamente el pobre venado sabe correr, yo también sé... y antes de terminar la frase, saltó hacia el tronco del árbol.

—Venid ahora aquí... ¡si son capaces—agregó con tono desafiante.

### Blanco y negro



Separ con tinta o carbón las líneas blancas sobrantes, hasta destacar solamente los copos que juegan al "gallo ciego".

—No lo comprendo—insistió la Ecuéyere.

—La Ecuéyere no lo comprende—respondió el Osito, ofendido a su vez—porque el valor y las aventuras de casa no son asuntos de Payasito.

—El Oso Blanco es el Señor de las Nieves—continuó el Osito, respirando con orgullo—el verdadero rey de las tierras del Polo. Todos le temen. Por lo menos en donde yo he nacido, en tierras del rey Oscar, todos toman la dirección contraria a la de la huella de sus pasos sobre la nieve.

—To no lo creo—repitió muy bajito la Ecuéyere.

—Otra vez—siguió diciendo el Osito Blanco, mirando de reojo y haciendo como que no había oído nada—tuve que luchar yo solo contra tres lobos polares y una foca atarrada en la nieve.



mujeres. Cualquiera puede dar saltitos y hacer piruetas sobre el lomo de un mancebo de circo, pero es necesario tener el corazón de un Oso Blanco para atacar a los almizcleros, para luchar con una manada de lobos polares o sorprender y dar muerte a las focas en sus madrigueras de nieve.

—¡Claro!—exclamó el Payasito con respetuosa admiración. Hay que ser muy valiente para hacer todo eso...

—Yo no lo creo—murmuró la Ecuéyere.

—La batalla más grande que yo recuerdo—prosiguió el Osito, que no llegó a oírse—la dimos contra una manada de focas que se habían dormido tomando el sol en la orilla del mar, en la época del deshielo. Yo sólo detuve a todas las focas, espantándolas desde la orilla del agua, mientras papá Oso Blanco, y mamá Osa, las iban matando...

—Si estaban dormidas, no era gran hazaña—comentó la Ecuéyere.

—Aquella día—prosiguió el Osito, sin hacerle caso—la nieve licuada quedó toda manchada de sangre, y hubo comida de sobra hasta para los hambrientos lobos polares, que siempre aprovechan los restos de caza del gran Oso Blanco...

—Es horrible!—murmuró el Payasito.

—Y quién triunfó—preguntó ansiosamente el Payasito.

—Yo estoy aquí contando—respondió con calma aldiver el Osito—Lo cual quiere decir al-Oso...

—Pero ¿yo dijo que la foca estaba enterrada en la nieve?—preguntó, incrédula, la Ecuéyere.

—Estaría muerta...

—No estaba muerta, sino bien viva—corrigió el Osito—. En otoño, cuando se forma el hielo nuevo, la foca abandona muchos de sus antiguos agujeros, escogiendo los que están más abrigados entre los hielos de presiones, donde la nieve se acumula más fácilmente. En ellos permanece la foca durante el invierno, sin aparecer a la luz del día, y esto lo sabe perfectamente todo buen Oso Blanco. Hay que oírse, abrir grandes agujeros sobre la nieve helada y ponerse al acecho hasta conseguir atraparla. Aquella vez, tan ocupado estaba yo en espiar los movimientos de la foca, que no advertí que tres lobos polares me rondaban cada vez más cerca, atreviéndose a tanto porque me creyeron indefenso. Viéndome tan chico. Cuando oíren el alboroto de la foca defendiéndose de mis garras, se abalanzaron sobre mí; pero yo salté en seguida a la foca para resistir de frente el triple ataque. Durante un largo rato rodamos los cuatro en el fondo del pozo de nieve, hiriéndonos con garras y dientes; pero el valor de un Oso Blanco, aunque sea un oso pequeño, vale por todos los lobos polares del mundo, y pronto tuvieron que escapar, huyendo más ligero que el viento cuando lleva la espuma. También esta vez quedó la nieve manchada de sangre. Pero no era mía, precisamente...

—Oh, es terrible!—dijo el Payasito, temblando de admiración y de miedo.

—Sí, debe ser terrible—murmuró despacio la Mona Verde, casi convencida y contagiada por el entusiasmo del Osito, al que le brillaban intensamente los ojos, trasfigurados por su propio heroísmo.

Hasta la propia Ecuéyere, a su vez, entorpeció los ojos, completamente seducida por el ardor belicoso del Osito.

—Si eso es verdad, es usted un valiente—dice, al cabo, con su dulce vozita. Y arribándose mimosamente, añade:—Cuénteme otra cosa ahora... Cuéntenos cómo vino hasta aquí

desde las tierras del rey Astor...

—No; del rey Oscar—corrige el Osito—Precisamente, era lo que me había propuesto narrar desde un principio. Vine desde allá navegando en el palacio de hielo más grande que yo recuerdo...

—¿Palacio de hielo?—interrumpió bruscamente la impetuosa Ecuéyere—. No existen palacios de hielo...

—Sí, existen—respondió mansamente el Osito—. En el Polo, el invierno amontona sobre las aguas grandes montañas de nieve, que se confunden con las que se forman sobre la tierra. En la época del deshielo, las corrientes marinas

arrancan esas grandes masas de hielo de la orilla a que se adhieren y las llevan flotando sobre el mar. Suelen ser inmensas, y se llaman "icebergs". En uno de ellos fui alejado de la tierra en que nací. Era tan extenso, que no advertí que poco a poco se separaba de la tierra del rey Oscar y se alejaba por el golfo de Noruega. Yo hacía días que no salía de entre dos montañas de hielo, donde tenía escondida una foca de las que murieron en una gran batalla campal y sólo comprendí el peligro en que me hallaba cuando ya no había remedio. Lo que yo había tomado por tierra nevada, no era

un iceberg, sino un pedruzco de tierra que se había separado de la orilla y se había ido alejando por el golfo de Noruega. Yo hacía días que no salía de entre dos montañas de hielo, donde tenía escondida una foca de las que murieron en una gran batalla campal y sólo comprendí el peligro en que me hallaba cuando ya no había remedio. Lo que yo había tomado por tierra nevada, no era

un iceberg, sino un pedruzco de tierra que se había separado de la orilla y se había ido alejando por el golfo de Noruega. Yo hacía días que no salía de entre dos montañas de hielo, donde tenía escondida una foca de las que murieron en una gran batalla campal y sólo comprendí el peligro en que me hallaba cuando ya no había remedio. Lo que yo había tomado por tierra nevada, no era

un iceberg, sino un pedruzco de tierra que se había separado de la orilla y se había ido alejando por el golfo de Noruega. Yo hacía días que no salía de entre dos montañas de hielo, donde tenía escondida una foca de las que murieron en una gran batalla campal y sólo comprendí el peligro en que me hallaba cuando ya no había remedio. Lo que yo había tomado por tierra nevada, no era

un iceberg, sino un pedruzco de tierra que se había separado de la orilla y se había ido alejando por el golfo de Noruega. Yo hacía días que no salía de entre dos montañas de hielo, donde tenía escondida una foca de las que murieron en una gran batalla campal y sólo comprendí el peligro en que me hallaba cuando ya no había remedio. Lo que yo había tomado por tierra nevada, no era

un iceberg, sino un pedruzco de tierra que se había separado de la orilla y se había ido alejando por el golfo de Noruega. Yo hacía días que no salía de entre dos montañas de hielo, donde tenía escondida una foca de las que murieron en una gran batalla campal y sólo comprendí el peligro en que me hallaba cuando ya no había remedio. Lo que yo había tomado por tierra nevada, no era

un iceberg, sino un pedruzco de tierra que se había separado de la orilla y se había ido alejando por el golfo de Noruega. Yo hacía días que no salía de entre dos montañas de hielo, donde tenía escondida una foca de las que murieron en una gran batalla campal y sólo comprendí el peligro en que me hallaba cuando ya no había remedio. Lo que yo había tomado por tierra nevada, no era

un iceberg, sino un pedruzco de tierra que se había separado de la orilla y se había ido alejando por el golfo de Noruega. Yo hacía días que no salía de entre dos montañas de hielo, donde tenía escondida una foca de las que murieron en una gran batalla campal y sólo comprendí el peligro en que me hallaba cuando ya no había remedio. Lo que yo había tomado por tierra nevada, no era

un iceberg, sino un pedruzco de tierra que se había separado de la orilla y se había ido alejando por el golfo de Noruega. Yo hacía días que no salía de entre dos montañas de hielo, donde tenía escondida una foca de las que murieron en una gran batalla campal y sólo comprendí el peligro en que me hallaba cuando ya no había remedio. Lo que yo había tomado por tierra nevada, no era

un iceberg, sino un pedruzco de tierra que se había separado de la orilla y se había ido alejando por el golfo de Noruega. Yo hacía días que no salía de entre dos montañas de hielo, donde tenía escondida una foca de las que murieron en una gran batalla campal y sólo comprendí el peligro en que me hallaba cuando ya no había remedio. Lo que yo había tomado por tierra nevada, no era

un iceberg, sino un pedruzco de tierra que se había separado de la orilla y se había ido alejando por el golfo de Noruega. Yo hacía días que no salía de entre dos montañas de hielo, donde tenía escondida una foca de las que murieron en una gran batalla campal y sólo comprendí el peligro en que me hallaba cuando ya no había remedio. Lo que yo había tomado por tierra nevada, no era

un iceberg, sino un pedruzco de tierra que se había separado de la orilla y se había ido alejando por el golfo de Noruega. Yo hacía días que no salía de entre dos montañas de hielo, donde tenía escondida una foca de las que murieron en una gran batalla campal y sólo comprendí el peligro en que me hallaba cuando ya no había remedio. Lo que yo había tomado por tierra nevada, no era

un iceberg, sino un pedruzco de tierra que se había separado de la orilla y se había ido alejando por el golfo de Noruega. Yo hacía días que no salía de entre dos montañas de hielo, donde tenía escondida una foca de las que murieron en una gran batalla campal y sólo comprendí el peligro en que me hallaba cuando ya no había remedio. Lo que yo había tomado por tierra nevada, no era

un iceberg, sino un pedruzco de tierra que se había separado de la orilla y se había ido alejando por el golfo de Noruega. Yo hacía días que no salía de entre dos montañas de hielo, donde tenía escondida una foca de las que murieron en una gran batalla campal y sólo comprendí el peligro en que me hallaba cuando ya no había remedio. Lo que yo había tomado por tierra nevada, no era

un iceberg, sino un pedruzco de tierra que se había separado de la orilla y se había ido alejando por el golfo de Noruega. Yo hacía días que no salía de entre dos montañas de hielo, donde tenía escondida una foca de las que murieron en una gran batalla campal y sólo comprendí el peligro en que me hallaba cuando ya no había remedio. Lo que yo había tomado por tierra nevada, no era

un iceberg, sino un pedruzco de tierra que se había separado de la orilla y se había ido alejando por el golfo de Noruega. Yo hacía días que no salía de entre dos montañas de hielo, donde tenía escondida una foca de las que murieron en una gran batalla campal y sólo comprendí el peligro en que me hallaba cuando ya no había remedio. Lo que yo había tomado por tierra nevada, no era

un iceberg, sino un pedruzco de tierra que se había separado de la orilla y se había ido alejando por el golfo de Noruega. Yo hacía días que no salía de entre dos montañas de hielo, donde tenía escondida una foca de las que murieron en una gran batalla campal y sólo comprendí el peligro en que me hallaba cuando ya no había remedio. Lo que yo había tomado por tierra nevada, no era

un iceberg, sino un pedruzco de tierra que se había separado de la orilla y se había ido alejando por el golfo de Noruega. Yo hacía días que no salía de entre dos montañas de hielo, donde tenía escondida una foca de las que murieron en una gran batalla campal y sólo comprendí el peligro en que me hallaba cuando ya no había remedio. Lo que yo había tomado por tierra nevada, no era

un iceberg, sino un pedruzco de tierra que se había separado de la orilla y se había ido alejando por el golfo de Noruega. Yo hacía días que no salía de entre dos montañas de hielo, donde tenía escondida una foca de las que murieron en una gran batalla campal y sólo comprendí el peligro en que me hallaba cuando ya no había remedio. Lo que yo había tomado por tierra nevada, no era

un iceberg, sino un pedruzco de tierra que se había separado de la orilla y se había ido alejando por el golfo de Noruega. Yo hacía días que no salía de entre dos montañas de hielo, donde tenía escondida una foca de las que murieron en una gran batalla campal y sólo comprendí el peligro en que me hallaba cuando ya no había remedio. Lo que yo había tomado por tierra nevada, no era

un iceberg, sino un pedruzco de tierra que se había separado de la orilla y se había ido alejando por el golfo de Noruega. Yo hacía días que no salía de entre dos montañas de hielo, donde tenía escondida una foca de las que murieron en una gran batalla campal y sólo comprendí el peligro en que me hallaba cuando ya no había remedio. Lo que yo había tomado por tierra nevada, no era

un iceberg, sino un pedruzco de tierra que se había separado de la orilla y se había ido alejando por el golfo de Noruega. Yo hacía días que no salía de entre dos montañas de hielo, donde tenía escondida una foca de las que murieron en una gran batalla campal y sólo comprendí el peligro en que me hallaba cuando ya no había remedio. Lo que yo había tomado por tierra nevada, no era

un iceberg, sino un pedruzco de tierra que se había separado de la orilla y se había ido alejando por el golfo de Noruega. Yo hacía días que no salía de entre dos montañas de hielo, donde tenía escondida una foca de las que murieron en una gran batalla campal y sólo comprendí el peligro en que me hallaba cuando ya no había remedio. Lo que yo había tomado por tierra nevada, no era

un iceberg, sino un pedruzco de tierra que se había separado de la orilla y se había ido alejando por el golfo de Noruega. Yo hacía días que no salía de entre dos montañas de hielo, donde tenía escondida una foca de las que murieron en una gran batalla campal y sólo comprendí el peligro en que me hallaba cuando ya no había remedio. Lo que yo había tomado por tierra nevada, no era

un iceberg, sino un pedruzco de tierra que se había separado de la orilla y se había ido alejando por el golfo de Noruega. Yo hacía días que no salía de entre dos montañas de hielo, donde tenía escondida una foca de las que murieron en una gran batalla campal y sólo comprendí el peligro en que me hallaba cuando ya no había remedio. Lo que yo había tomado por tierra nevada, no era

un iceberg, sino un pedruzco de tierra que se había separado de la orilla y se había ido alejando por el golfo de Noruega. Yo hacía días que no salía de entre dos montañas de hielo, donde tenía escondida una foca de las que murieron en una gran batalla campal y sólo comprendí el peligro en que me hallaba cuando ya no había remedio. Lo que yo había tomado por tierra nevada, no era

un iceberg, sino un pedruzco de tierra que se había separado de la orilla y se había ido alejando por el golfo de Noruega. Yo hacía días que no salía de entre dos montañas de hielo, donde tenía escondida una foca de las que murieron en una gran batalla campal y sólo comprendí el peligro en que me hallaba cuando ya no había remedio. Lo que yo había tomado por tierra nevada, no era

un iceberg, sino un pedruzco de tierra que se había separado de la orilla y se había ido alejando por el golfo de Noruega. Yo hacía días que no salía de entre dos montañas de hielo, donde tenía escondida una foca de las que murieron en una gran batalla campal y sólo comprendí el peligro en que me hallaba cuando ya no había remedio. Lo que yo había tomado por tierra nevada, no era

un iceberg, sino un pedruzco de tierra que se había separado de la orilla y se había ido alejando por el golfo de Noruega. Yo hacía días que no salía de entre dos montañas de hielo, donde tenía escondida una foca de las que murieron en una gran batalla campal y sólo comprendí el peligro en que me hallaba cuando ya no había remedio. Lo que yo había tomado por tierra nevada, no era

un iceberg, sino un pedruzco de tierra que se había separado de la orilla y se había ido alejando por el golfo de Noruega. Yo hacía días que no salía de entre dos montañas de hielo, donde tenía escondida una foca de las que murieron en una gran batalla campal y sólo comprendí el peligro en que me hallaba cuando ya no había remedio. Lo que yo había tomado por tierra nevada, no era

un iceberg, sino un pedruzco de tierra que se había separado de la orilla y se había ido alejando por el golfo de Noruega. Yo hacía días que no salía de entre dos montañas de hielo, donde tenía escondida una foca de las que murieron en una gran batalla campal y sólo comprendí el peligro en que me hallaba cuando ya no había remedio. Lo que yo había tomado por tierra nevada, no era

un iceberg, sino un pedruzco de tierra que se había separado de la orilla y se había ido alejando por el golfo de Noruega. Yo hacía días que no salía de entre dos montañas de hielo, donde tenía escondida una foca de las que murieron en una gran batalla campal y sólo comprendí el peligro en que me hallaba cuando ya no había remedio. Lo que yo había tomado por tierra nevada, no era

un iceberg, sino un pedruzco de tierra que se había separado de la orilla y se había ido alejando por el golfo de Noruega. Yo hacía días que no salía de entre dos montañas de hielo, donde tenía escondida una foca de las que murieron en una gran batalla campal y sólo comprendí el peligro en que me hallaba cuando ya no había remedio. Lo que yo había tomado por tierra nevada, no era

un iceberg, sino un pedruzco de tierra que se había separado de la orilla y se había ido alejando por el golfo de Noruega. Yo hacía días que no salía de entre dos montañas de hielo, donde tenía escondida una foca de las que murieron en una gran batalla campal y sólo comprendí el peligro en que me hallaba cuando ya no había remedio. Lo que yo había tomado por tierra nevada, no era

un iceberg, sino un pedruzco de tierra que se había separado de la orilla y se había ido alejando por el golfo de Noruega. Yo hacía días que no salía de entre dos montañas de hielo, donde tenía escondida una foca de las que murieron en una gran batalla campal y sólo comprendí el peligro en que me hallaba cuando ya no había remedio. Lo que yo había tomado por tierra nevada, no era

un iceberg, sino un pedruzco de tierra que se había separado de la orilla y se había ido alejando por el golfo de Noruega. Yo hacía días que no salía de entre dos montañas de hielo, donde tenía escondida una foca de las que murieron en una gran batalla campal y sólo comprendí el peligro en que me hallaba cuando ya no había remedio. Lo que yo había tomado por tierra nevada, no era

un iceberg, sino un pedruzco de tierra que se había separado de la orilla y se había ido alejando por el golfo de Noruega. Yo hacía días que no salía de entre dos montañas de hielo, donde tenía escondida una foca de las que murieron en una gran batalla campal y sólo comprendí el peligro en que me hallaba cuando ya no había remedio. Lo que yo había tomado por tierra nevada, no era

un iceberg, sino un pedruzco de tierra que se había separado de la orilla y se había ido alejando por el golfo de Noruega. Yo hacía días que no salía de entre dos montañas de hielo, donde tenía escondida una foca de las que murieron en una gran batalla campal y sólo comprendí el peligro en que me hallaba cuando ya no había remedio. Lo que yo había tomado por tierra nevada, no era

un iceberg, sino un pedruzco de tierra que se había separado de la orilla y se había ido alejando por el golfo de Noruega. Yo hacía días que no salía de entre dos montañas de hielo, donde tenía escondida una foca de las que murieron en una gran batalla campal y sólo comprendí el peligro en que me hallaba cuando ya no había remedio. Lo que yo había tomado por tierra nevada, no era

un iceberg, sino un pedruzco de tierra que se había separado de la orilla y se había ido alejando por el golfo de Noruega. Yo hacía días que no salía de entre dos montañas de hielo, donde tenía escondida una foca de las que murieron en una gran batalla campal y sólo comprendí el peligro en que me hallaba cuando ya no había remedio. Lo que yo había tomado por tierra nevada, no era

un iceberg, sino un pedruzco de tierra que se había separado de la orilla y se había ido alejando por el golfo de Noruega. Yo hacía días que no salía de entre dos montañas de hielo, donde tenía escondida una foca de las que murieron en una gran batalla campal y sólo comprendí el peligro en que me hallaba cuando ya no había remedio. Lo que yo había tomado por tierra nevada, no era

un iceberg, sino un pedruzco de tierra que se había separado de la orilla y se había ido alejando por el golfo de Noruega. Yo hacía días que no salía de entre dos montañas de hielo, donde tenía escondida una foca de las que murieron en una gran batalla campal y sólo comprendí el peligro en que me hallaba cuando ya no había remedio. Lo que yo había tomado por tierra nevada, no era

un iceberg, sino un pedruzco de tierra que se había separado de la orilla y se había ido alejando por el golfo de Noruega. Yo hacía días que no salía de entre dos montañas de hielo, donde tenía escondida una foca de las que murieron en una gran batalla campal y sólo comprendí el peligro en que me hallaba cuando ya no había remedio. Lo que yo había tomado por tierra nevada, no era

un iceberg, sino un pedruzco de tierra que se había separado de la orilla y se había ido alejando por el golfo de Noruega. Yo hacía días que no salía de entre dos montañas de hielo, donde tenía escondida una foca de las que murieron en una gran batalla campal y sólo comprendí el peligro en que me hallaba cuando ya no había remedio. Lo que yo había tomado por tierra nevada, no era

un iceberg, sino un pedruzco de tierra que se había separado de la orilla y se había ido alejando por el golfo de Noruega. Yo hacía días que no salía de entre dos montañas de hielo, donde tenía escondida una foca de las que murieron en una gran batalla campal y sólo comprendí el peligro en que me hallaba cuando ya no había remedio. Lo que yo había tomado por tierra nevada, no era

un iceberg, sino un pedruzco de tierra que se había separado de la orilla y se había ido alejando por el golfo de Noruega. Yo hacía días que no salía de entre dos montañas de hielo, donde tenía escondida una foca de las que murieron en una gran batalla campal y sólo comprendí el peligro en que me hallaba cuando ya no había remedio. Lo que yo había tomado por tierra nevada, no era

un iceberg, sino un pedruzco de tierra que se había separado de la orilla y se había ido alejando por el golfo de Noruega. Yo hacía días que no salía de entre dos montañas de hielo, donde tenía escondida una foca de las que murieron en una gran batalla campal y sólo comprendí el peligro en que me hallaba cuando ya no había remedio. Lo que yo había tomado por tierra nevada, no era

un iceberg, sino un pedruzco de tierra que se había separado de la orilla y se había ido alejando por el golfo de Noruega. Yo hacía días que no salía de entre dos montañas de hielo, donde tenía escondida una foca de las que murieron en una gran batalla campal y sólo comprendí el peligro en que me hallaba cuando ya no había remedio. Lo que yo había tomado por tierra nevada, no era

un iceberg, sino un pedruzco de tierra que se había separado de la orilla y se había ido alejando por el golfo de Noruega. Yo hacía días que no salía de entre dos montañas de hielo, donde tenía escondida una foca de las que murieron en una gran batalla campal y sólo comprendí el peligro en que me hallaba cuando ya no había remedio. Lo que yo había tomado por tierra nevada, no era

un iceberg, sino un pedruzco de tierra que se había separado de la orilla y se había ido alejando por el golfo de Noruega. Yo hacía días que no salía de entre dos montañas de hielo, donde tenía escondida una foca de las que murieron en una gran batalla campal y sólo comprendí el peligro en que me hallaba cuando ya no había remedio. Lo que yo había tomado por tierra nevada, no era

un iceberg, sino un pedruzco de tierra que se había separado de la orilla y se había ido alejando por el golfo de Noruega. Yo hacía días que no salía de entre dos montañas de hielo, donde tenía escondida una foca de las que murieron en una gran batalla campal y sólo comprendí el peligro en que me hallaba cuando ya no había remedio. Lo que yo había tomado por tierra nevada, no era

un iceberg, sino un pedruzco de tierra que se había separado de la orilla y se había ido alejando por el golfo de Noruega. Yo hacía días que no salía de entre dos montañas de hielo, donde tenía escondida una foca de las que murieron en una gran batalla campal y sólo comprendí el peligro en que me hallaba cuando ya no había remedio. Lo que yo había tomado por tierra nevada, no era

un iceberg, sino un pedruzco de tierra que se había separado de la orilla y se había ido alejando por el golfo de Noruega. Yo hacía días que no salía de entre dos montañas de hielo, donde tenía escondida una foca de las que murieron en una gran batalla campal y sólo comprendí el peligro en que me hallaba cuando ya no había remedio. Lo que yo había tomado por tierra nevada, no era

un iceberg, sino un pedruzco de tierra que se había separado de la orilla y se había ido alejando por el golfo de Noruega. Yo hacía días que no salía de entre dos montañas de hielo, donde tenía escondida una foca de las que murieron en una gran batalla campal y sólo comprendí el peligro en que me hallaba cuando ya no había remedio. Lo que yo había tomado por tierra nevada, no era

un iceberg, sino un pedruzco de tierra que se había separado de la orilla y se había ido alejando por el golfo de Noruega. Yo hacía días que no salía de entre dos montañas de hielo, donde tenía escondida una foca de las que murieron en una gran batalla campal y sólo comprendí el peligro en que me hallaba cuando ya no había remedio. Lo que yo había tomado por tierra nevada, no era

un iceberg, sino un pedruzco de tierra que se había separado de la orilla y se había ido alejando por el golfo de Noruega. Yo hacía días que no salía de entre dos montañas de hielo, donde tenía escondida una foca de las que murieron en una gran batalla campal y sólo comprendí el peligro en que me hallaba cuando ya no había remedio. Lo que yo había tomado por tierra nevada, no era

un iceberg, sino un pedruzco de tierra que se había separado de la orilla y se había ido alejando por el golfo de Noruega. Yo hacía días que no salía de entre dos montañas de hielo, donde tenía escondida una foca de las que murieron en una gran batalla campal y sólo comprendí el peligro en que me hallaba cuando ya no había remedio. Lo que yo había tomado por tierra nevada, no era

un iceberg, sino un pedruzco de tierra que se había







# LA VERDADERA EDUCACION

El Presidente de la Universidad de Harvard sostiene que las capacidades adquiridas mediante el ejercicio voluntario del pensamiento son más valiosas que los simples conocimientos

Se me ha pedido que diga algo acerca de la relación que tienen con los negocios los establecimientos de educación; más, si se me permite, hablaría mejor a propósito de los negocios mismos. — de los míos, se entiende — porque soy también fabricante, como lo fueron mis antecesores antes que yo, y necesito hacer mi propaganda. Más no; esa no es la palabra propia; necesito dar a conocer a la gente la calidad de los artículos que producidos.

Mis antepasados manufacturaron artículos de algodón. La firma a la que pertenecí produce algo diferente, pero es un negocio antiguo y muy bien establecido: es la corporación más vieja que existe en los Estados Unidos. En ocho años más cumplirá 300, edad a que creo, no ha alcanzado ninguna de las representadas en este recinto.

Nuestro producto, consiste en hombres. No me refiero a las escuelas profesionales, sino que simplemente a los colegios. Nosotros fabricamos hombres, es decir, los hacemos. Se trata de un producto bien curioso, que uno no puede estandarizar, puesto que es un producto biológico. Existen diferentes grados, no obstante, en los artículos que producimos, y una de las dificultades que encontramos consiste en su colocación, pues los hombres de negocios no inclinan mucho a preferir los de segunda clase, y después se quejan de que no sean de primera.

LA CLASE SELECCIONADA  
Recuerdo que hace algunos años un hombre de negocios me dijo: "Ustedes no están educando a los jóvenes como deberían. Muchos de ellos se van a las oficinas de los corredores a vender acciones a los amigos de sus padres, pero no veo que progresen mucho". Me quedé pensando y le contesté: "Si nos dejan hacer lo que hacen todos los demás fabricantes, esto es, recomendar nuestros propios artículos, vería usted un resultado diferente".

Walter Gifford ha preparado algunas estadísticas muy interesantes, que ustedes deben haber visto en el Harper Magazine. Da empleo a centenares de bachilleres, y como él mismo es uno de ellos, se le ocurrió observar cómo marchaban en relación con sus notas del colegio. Llegó al resultado que durante los primeros cinco años todos andaban más o menos iguales, pero que desde ahí adelante los que alcanzaron los mejores puestos en el colegio obtuvieron también los mejores sueldos.

A medida que los años pasaban, la diferencia se fué acentuando.

hasta el punto que ya no duda que los mejores alumnos son los que conquistan más tarde en la vida las mejores posiciones.

Los artículos que producimos son de un carácter muy peculiar. La mayoría de ustedes prefieren que le dé ese nombre, que colocamos en el mercado, no funciona muy suavemente en las primeras 100 millas, esto es, en relación a otra inferior que ha estado corriendo durante algún tiempo; pero enseguida usted se da cuenta de que los artículos que usted compra son de una calidad superior a la que usted esperaba.

EL PROCESO UNIVERSITARIO.  
Ahora, ¿cuál es el proceso que usamos en nuestra fabricación? ¿Cómo tratamos de producir estos artículos curiosos y de calidad desigual? Seguimos una política que no es totalmente comprendida por aquellos que no conocen la constitución del humano espíritu. Leyendo la "Historia de Inglaterra", de Trevelyan, me llamaron mucho la atención las observaciones que Trevelyan hace sobre las universidades medievales, y voy a darles una lectura porque no quiero cometer un asesinato, citándolas de memoria. Dice George Macaulay Trevelyan:

"El estudio principal en las universidades de la Edad Media consistió en una lógica de clase peculiar. La grande obra del escolasticismo y lógica de esos tiempos fué de entrenar y utilizar el intelecto europeo. El progreso intelectual de los tiempos medios debió medirse, no por la calidad, sino por la cantidad de conocimientos, pues la habilidad con que los hombres aprendieron a manejar sus materiales filosóficos, si bien muchos de los asuntos de las disputas nos parecen ahora tan simples y negativos como una campaña, tan debatido de "¿cuántos ángeles se podrían parar en la punta de una aguja?" A pesar de la futilidad de las preocupaciones de esos chancadores de la lógica, los debemos servicios inestimables."

Existió una teoría, llamada "la teoría de la recapitulación", de acuerdo con la cual todo, al crecer, recapitula la historia de la raza humana; que el niño comienza siendo salvaje, para convertirse después en bárbaro, y por fin en un ser semi-civilizado. Por cierto que ahora sabemos que los pequeños no son salvajes.

Y hay, sin embargo, algo de cierto en ello, en lo que concierne a la evolución del espíritu de la raza. Las universidades medievales enseñaban a los hombres a

enseñar al hombre a pensar sobre los objetos que tengan aplicación, sobre las cosas útiles como sobre las inútiles. La costumbre de tratar sobre lo concreto no conduce al conocimiento de lo abstracto. El estudio de lo que es directamente aplicable no tiende a dar un conocimiento de las cosas que no son percibidas por los sentidos mismos. El espíritu que se dirige a lo práctico no deja que su imaginación tienda el vuelo que le permita ensanchar sus horizontes.

ENSEÑANZA ESPECIALIZADA

Recordando muy bien cuando estuve en el colegio y estudiábamos anatomía comparada y fisiología con William James. Me dijo que podía distinguir en la clase a los jóvenes que querían ser doctores, porque gastaban el tiempo en el estudio de los huesos humanos, sin llegar a comprender, como nosotros hicimos, la fisiología, esto es, las funciones de la vida animal, que, después de todo, era lo más esencial y valioso de nuestro curso.

Permítanme plantear las cosas de una manera diferente. Lo que realmente necesitamos no es tanto el conocimiento como la capacidad para disponer de recursos propios. Lo que quiero decir es que el arte que crea las cosas grandes y las pequeñas no consiste en la capacidad para resolver los problemas. Este arte será parecer curioso; más, el arte

de descubrir, antes que todo, el problema.

Tuve la buena suerte, hace algún tiempo, de encontrarme con dos hombres que habían hecho considerables aportes a la medicina. Uno de ellos fué Hanting, a quien tuve la oportunidad de ver en un lunch en Toronto, y como más viejo, me permití preguntar: "¿Y bien, cómo fué aquello?" Me contó entonces la historia de su descubrimiento. La historia es maravillosa, y habría deseado que me alcanzara el tiempo para relatarla ahora aquí mismo. Poco después de eso, me correspondió preguntar a nuestro Dr. Minot cómo se las arregló para descubrir el tratamiento del hígado contra la anemia perniciosa, que ha terminado en la práctica contra esa enfermedad, siempre fatal antes, y ahora destruida. Me contó cómo lo había hecho. En ambos casos la gran cosa fué descubrir en qué consistía el problema. Su solución posterior fué bastante sencilla, pero lo grandioso fué encontrar qué problema había que resolver. Esto es lo que llamamos espíritu o intelecto humano, y tal es lo que en realidad tratamos de inculcar y despertar.

Y cómo se puede adquirir semejante espíritu? ¿Inyectando conocimientos e informaciones al joven? No y no, en absoluto. Solamente existe una cosa que pueda entrenar realmente al espíritu humano, y ella es haciendo que el hombre haga para sí voluntariamente uso de su mente. Podrá usted ayudarlo, podrá guiarlo, podrá hacerle insinuaciones, y, so-

bre todo, podrá inspirarlo; más lo único que vale la pena es aquello que logra, por su propio esfuerzo, cuya importancia es proporcionada al esfuerzo gastado por él mismo. Es el ejercicio voluntario de su propia mente, y poco importa en qué lo va a ejercitar.

Observé que Mr. Gifford no prestó atención alguna en su estudio a la naturaleza de los asuntos a que sus hombres se dedicaban, e imaginó que la razón fué que no consideró eso importante. Eficaz por mí mismo, hace unos veinticinco años, algunas observaciones sobre la relación que existe entre los puestos en el colegio y en las escuelas de leyes y medicina, y llegué a su misma conclusión. Esto es, que los jóvenes que se distinguieron en las humanidades ocuparon, por regla general, los primeros puestos también en los estudios profesionales. El asunto de sus estudios no tuvo tampoco importancia. El hecho fué que se notó una gran superioridad sobre los otros de los jóvenes que trabajaron bien en el colegio y que aguzaron en él sus mentalidades a fuerza de pensar.

Contando con un cierto voltaje de potencia intelectual, pudiese canalizarlo en cualquier sentido y sacar partido útil de él, con excepción única de los hombres dotados de una constitución anormal. Lo importante es el grado de voltaje, y el mayor se logrará haciendo que los hombres deseen educarse a sí mismos.

Existió una teoría sobre la manera de lograr que los hombres se eduquen a sí mismos, consiste en hacerlos estudiar los asuntos que les interesen. La dificultad está en que a esa edad, nuevos diez muchachos, carecen de interés real en alguna cosa, y si se les pregunta qué es lo que les interesa, elegirán aquello que les presente obstáculos menores. Su objeto, en otras palabras, es tratar de cultivar su espíritu con el menor gasto de energía posible, en vez de cultivarlo por medio del esfuerzo.

EL INTERES VIENE DE LA ACCION  
Ese es un camino equivocado. Cualquiera que trate con jóvenes que tengan una ocupación, se da

En qué consiste la verdadera educación? Esta cuestión mantiene un interés constante, y muchas han sido las tentativas hechas para contestarla. En el año 1890, el Dr. A. Lawrence Lowell, presidente de la Universidad de Harvard, y ella es, sin duda, sumamente original e interesante. Fue el discurso anual de la Cámara de Comercio del Estado de Nueva York.

verdadero de la vida consiste en saber encontrar el problema que hay que resolver, y aquella persona que sabe encontrarlo, es la que realmente contribuye al progreso humano.

Es fácil relativamente preparar a los jóvenes para que resuelvan los problemas ya planteados; más el problema que descubre un nuevo problema y lo plantea es el que realmente produce una innovación, y así sucede en todas las cosas. Todos ustedes saben perfectamente que el joven que necesita en su oficina es aquel capaz de aperturar de que algo falta que hacer, que no ha sido hecho aún; la cuestión de encontrar la manera de hacerlo se hace entonces relativamente fácil.

DESCUBRA, ANTES QUE TODO, EL PROBLEMA  
Tuve la buena suerte, hace algún tiempo, de encontrarme con dos hombres que habían hecho considerables aportes a la medicina. Uno de ellos fué Hanting, a quien tuve la oportunidad de ver en un lunch en Toronto, y como más viejo, me permití preguntar: "¿Y bien, cómo fué aquello?" Me contó entonces la historia de su descubrimiento. La historia es maravillosa, y habría deseado que me alcanzara el tiempo para relatarla ahora aquí mismo. Poco después de eso, me correspondió preguntar a nuestro Dr. Minot cómo se las arregló para descubrir el tratamiento del hígado contra la anemia perniciosa, que ha terminado en la práctica contra esa enfermedad, siempre fatal antes, y ahora destruida. Me contó cómo lo había hecho. En ambos casos la gran cosa fué descubrir en qué consistía el problema. Su solución posterior fué bastante sencilla, pero lo grandioso fué encontrar qué problema había que resolver. Esto es lo que llamamos espíritu o intelecto humano, y tal es lo que en realidad tratamos de inculcar y despertar.

Y cómo se puede adquirir semejante espíritu? ¿Inyectando conocimientos e informaciones al joven? No y no, en absoluto. Solamente existe una cosa que pueda entrenar realmente al espíritu humano, y ella es haciendo que el hombre haga para sí voluntariamente uso de su mente. Podrá usted ayudarlo, podrá guiarlo, podrá hacerle insinuaciones, y, so-

bre todo, podrá inspirarlo; más lo único que vale la pena es aquello que logra, por su propio esfuerzo, cuya importancia es proporcionada al esfuerzo gastado por él mismo. Es el ejercicio voluntario de su propia mente, y poco importa en qué lo va a ejercitar.

Observé que Mr. Gifford no prestó atención alguna en su estudio a la naturaleza de los asuntos a que sus hombres se dedicaban, e imaginó que la razón fué que no consideró eso importante. Eficaz por mí mismo, hace unos veinticinco años, algunas observaciones sobre la relación que existe entre los puestos en el colegio y en las escuelas de leyes y medicina, y llegué a su misma conclusión. Esto es, que los jóvenes que se distinguieron en las humanidades ocuparon, por regla general, los primeros puestos también en los estudios profesionales. El asunto de sus estudios no tuvo tampoco importancia. El hecho fué que se notó una gran superioridad sobre los otros de los jóvenes que trabajaron bien en el colegio y que aguzaron en él sus mentalidades a fuerza de pensar.

Contando con un cierto voltaje de potencia intelectual, pudiese canalizarlo en cualquier sentido y sacar partido útil de él, con excepción única de los hombres dotados de una constitución anormal. Lo importante es el grado de voltaje, y el mayor se logrará haciendo que los hombres deseen educarse a sí mismos.

Existió una teoría sobre la manera de lograr que los hombres se eduquen a sí mismos, consiste en hacerlos estudiar los asuntos que les interesen. La dificultad está en que a esa edad, nuevos diez muchachos, carecen de interés real en alguna cosa, y si se les pregunta qué es lo que les interesa, elegirán aquello que les presente obstáculos menores. Su objeto, en otras palabras, es tratar de cultivar su espíritu con el menor gasto de energía posible, en vez de cultivarlo por medio del esfuerzo.

EL INTERES VIENE DE LA ACCION  
Ese es un camino equivocado. Cualquiera que trate con jóvenes que tengan una ocupación, se da



A. LAWRENCE LOWELL

## EN SOCORRO DEL "ITALIA"

### LA EXPEDICIÓN DEL «KRASSIN»

(NOTAS TOMADAS DE "UN DRAME POILAIRE", DE MAURICIO PARJANINE).

La noche del 2 de junio de 1928, un ciudadano ruso llamado Schmidt, habitante de Voznesensk, Gobernación de Viatka, recogió en su antena un mensaje demasiado grande para una pequeña instalación de aficionado, que decía: "S. O. S. Save our Souls! ¡Salvad nuestras almas!"

Era el grito del general Nóbile y sus compañeros, perdidos en los hielos de la Isla Foyn. Schmidt, al día siguiente, comunicó a las autoridades y tres días después el Gobierno ruso decidió acudir en socorro del general italiano y sus camaradas. La Sociedad Osavakim tomó inmediatamente la iniciativa, organizando la primera expedición con el buque rompe-hielos "Malignin". Este buque partió de Arkhángel la noche del 12 al 13 de junio y regresó a los pocos días, pues fué detenido por los hielos cerca de la Isla Esperanza. Los vuelos del aviador Baboushkin, que iba a su bordo, no dieron resultado alguno, pues aunque intentó llegar a la Isla Foyn, las nieblas se lo impidieron, perdiéndolo sobre el hielo y casi haciéndolo desaparecer.

Esta primera tentativa demostró que para hacer frente al peligro eran necesarias máquinas más poderosas que las del "Malignin", y aviones mejor dotados que el de Baboushkin. El barco que podía hacerlo era el "Krassin", fundado en Leningrado, y fué elegido después de una breve discusión entre los técnicos. Este barco partió de Leningrado el 15 de junio, llevando a su bordo al aviador Tchoukhovsky. Era un hermoso día del verano ruso. Dirigía al "Krassin" una troika (triumvirato), formada por el profesor Samoilovitch, geólogo, que había realizado hasta esa fecha doce expediciones polares y desempeñaba en Leningrado el cargo de Director del Instituto de Estudios del Norte; por el comisario político Oras y por el aviador Tchoukhovsky.

La tarea del "Krassin" era explorar el norte y el noroeste de Spitzbergen, mientras el "Malignin" se dirigía al este. El "Krassin" partió a las 4 de la tarde del día 15. Pasó por Kronstadt, Hogland, Reval, Gouland, y el día 21, navegando ya frente a la hermosa costa sueca, llegando el 21 a Bergen, marchando entre los fiordos de la costa noruega.

DE BERGEN A LOS BANCOS DE HIELO

El día 22 subió a bordo el profesor noruego Hoel, geólogo, gran amigo del profesor Samoilovitch, agregado a la expedición del "Krassin", y en la noche del 23 al 24 el rompe-hielos soltó sus amarras, yendo a buscar, según la expresión de un tripulante, "un lecho duro, digno de su pecho de hierro". Del 24 al 25 el barco salió de los fiordos para alta mar, avistando a lo lejos las islas Lofoten. El 25 hizo un hermoso día de sol, y el 27 se encontró ya en medio de la inmensidad del océano, sobre el cual brillaba un débil sol, el sol del verano polar, que no se pone y que apenas es un poco más pálido a media noche que a medio día. El 28 la bruma volvió a asaltar al "Krassin", y el frío del Arctico hizo olvidar a los tripulantes los últimos recuerdos

del verano de Leningrado. El "Krassin" llevaba tres salvadores de su precesencia: una campana, un avión parir en sus primeras exploraciones. El día 6 se encuentra una superficie de dos kilómetros cuadrados. Es un buen aeródromo, el avión de Tchoukhovsky el trabajo de nivelación de la nieve que cubre el "aeródromo", y el 8 se realiza el primer ensayo, durante el cual se inutiliza uno de los palines del aeroplano. Se arroja el desperdicio a la deriva, durante la cual Samoilovitch se opone a que el avión parta en malas condiciones atmosféricas y Tchoukhovsky insiste energicamente en partir, fíandose en las predicciones meteorológicas de Berzinski, que no se equivocó jamás, el aeroplano parte y en pocos segundos desaparece entre la niebla. Cinco hombres iban en él: Tchoukhovsky, primer piloto, y Straub, segundo; Pédotov, mecánico; el mecánico Chelagine y Blumstein, operador de cine.

Desde ese día, el "Krassin" no cesó de girar entre las islas de la zona. A las diez de la mañana fué avistado el primer lecho, que tenía la modesta altura de una iglesia. A las diez de la noche el rompe-hielos marchaba a toda máquina por frente a la Isla del Oso, recibiendo esa noche la primera comunicación del "Città di Milano" y un mensaje del "Malignin", perdido entre las nieblas impenetrables del Mar de Barents. Durante la jornada del 29 el barco se lanzó entre los hielos flotantes, algunos de los cuales tenían tres metros de espesor. La niebla se espesaba más. El timón fué dañado y se echó el ancla para arreglarlo rápidamente, reanudando la marcha a las tres de la tarde. A las diez de la noche pasó por Forland, gran isla situada al sudoeste de Spitzbergen. La niebla habíase disipado, el agua estaba transparente y libre y el cielo maravillosamente luminoso. A esa hora recibí un radio de Nóbile, ya salvado, y supieron que el aviador Baboushkin, que iba a su bordo, no dieron resultado alguno, pues aunque intentó llegar a la Isla Foyn, las nieblas se lo impidieron, perdiéndolo sobre el hielo y casi haciéndolo desaparecer.

Esta primera tentativa demostró que para hacer frente al peligro eran necesarias máquinas más poderosas que las del "Malignin", y aviones mejor dotados que el de Baboushkin. El barco que podía hacerlo era el "Krassin", fundado en Leningrado, y fué elegido después de una breve discusión entre los técnicos. Este barco partió de Leningrado el 15 de junio, llevando a su bordo al aviador Tchoukhovsky. Era un hermoso día del verano ruso. Dirigía al "Krassin" una troika (triumvirato), formada por el profesor Samoilovitch, geólogo, que había realizado hasta esa fecha doce expediciones polares y desempeñaba en Leningrado el cargo de Director del Instituto de Estudios del Norte; por el comisario político Oras y por el aviador Tchoukhovsky.

La tarea del "Krassin" era explorar el norte y el noroeste de Spitzbergen, mientras el "Malignin" se dirigía al este. El "Krassin" partió a las 4 de la tarde del día 15. Pasó por Kronstadt, Hogland, Reval, Gouland, y el día 21, navegando ya frente a la hermosa costa sueca, llegando el 21 a Bergen, marchando entre los fiordos de la costa noruega.

DE BERGEN A LOS BANCOS DE HIELO

El día 22 subió a bordo el profesor noruego Hoel, geólogo, gran amigo del profesor Samoilovitch, agregado a la expedición del "Krassin", y en la noche del 23 al 24 el rompe-hielos soltó sus amarras, yendo a buscar, según la expresión de un tripulante, "un lecho duro, digno de su pecho de hierro". Del 24 al 25 el barco salió de los fiordos para alta mar, avistando a lo lejos las islas Lofoten. El 25 hizo un hermoso día de sol, y el 27 se encontró ya en medio de la inmensidad del océano, sobre el cual brillaba un débil sol, el sol del verano polar, que no se pone y que apenas es un poco más pálido a media noche que a medio día. El 28 la bruma volvió a asaltar al "Krassin", y el frío del Arctico hizo olvidar a los tripulantes los últimos recuerdos

del verano de Leningrado. El "Krassin" llevaba tres salvadores de su precesencia: una campana, un avión parir en sus primeras exploraciones. El día 6 se encuentra una superficie de dos kilómetros cuadrados. Es un buen aeródromo, el avión de Tchoukhovsky el trabajo de nivelación de la nieve que cubre el "aeródromo", y el 8 se realiza el primer ensayo, durante el cual se inutiliza uno de los palines del aeroplano. Se arroja el desperdicio a la deriva, durante la cual Samoilovitch se opone a que el avión parta en malas condiciones atmosféricas y Tchoukhovsky insiste energicamente en partir, fíandose en las predicciones meteorológicas de Berzinski, que no se equivocó jamás, el aeroplano parte y en pocos segundos desaparece entre la niebla. Cinco hombres iban en él: Tchoukhovsky, primer piloto, y Straub, segundo; Pédotov, mecánico; el mecánico Chelagine y Blumstein, operador de cine.

Desde ese día, el "Krassin" no cesó de girar entre las islas de la zona. A las diez de la mañana fué avistado el primer lecho, que tenía la modesta altura de una iglesia. A las diez de la noche el rompe-hielos marchaba a toda máquina por frente a la Isla del Oso, recibiendo esa noche la primera comunicación del "Città di Milano" y un mensaje del "Malignin", perdido entre las nieblas impenetrables del Mar de Barents. Durante la jornada del 29 el barco se lanzó entre los hielos flotantes, algunos de los cuales tenían tres metros de espesor. La niebla se espesaba más. El timón fué dañado y se echó el ancla para arreglarlo rápidamente, reanudando la marcha a las tres de la tarde. A las diez de la noche pasó por Forland, gran isla situada al sudoeste de Spitzbergen. La niebla habíase disipado, el agua estaba transparente y libre y el cielo maravillosamente luminoso. A esa hora recibí un radio de Nóbile, ya salvado, y supieron que el aviador Baboushkin, que iba a su bordo, no dieron resultado alguno, pues aunque intentó llegar a la Isla Foyn, las nieblas se lo impidieron, perdiéndolo sobre el hielo y casi haciéndolo desaparecer.

Esta primera tentativa demostró que para hacer frente al peligro eran necesarias máquinas más poderosas que las del "Malignin", y aviones mejor dotados que el de Baboushkin. El barco que podía hacerlo era el "Krassin", fundado en Leningrado, y fué elegido después de una breve discusión entre los técnicos. Este barco partió de Leningrado el 15 de junio, llevando a su bordo al aviador Tchoukhovsky. Era un hermoso día del verano ruso. Dirigía al "Krassin" una troika (triumvirato), formada por el profesor Samoilovitch, geólogo, que había realizado hasta esa fecha doce expediciones polares y desempeñaba en Leningrado el cargo de Director del Instituto de Estudios del Norte; por el comisario político Oras y por el aviador Tchoukhovsky.

La tarea del "Krassin" era explorar el norte y el noroeste de Spitzbergen, mientras el "Malignin" se dirigía al este. El "Krassin" partió a las 4 de la tarde del día 15. Pasó por Kronstadt, Hogland, Reval, Gouland, y el día 21, navegando ya frente a la hermosa costa sueca, llegando el 21 a Bergen, marchando entre los fiordos de la costa noruega.

DE BERGEN A LOS BANCOS DE HIELO

El día 22 subió a bordo el profesor noruego Hoel, geólogo, gran amigo del profesor Samoilovitch, agregado a la expedición del "Krassin", y en la noche del 23 al 24 el rompe-hielos soltó sus amarras, yendo a buscar, según la expresión de un tripulante, "un lecho duro, digno de su pecho de hierro". Del 24 al 25 el barco salió de los fiordos para alta mar, avistando a lo lejos las islas Lofoten. El 25 hizo un hermoso día de sol, y el 27 se encontró ya en medio de la inmensidad del océano, sobre el cual brillaba un débil sol, el sol del verano polar, que no se pone y que apenas es un poco más pálido a media noche que a medio día. El 28 la bruma volvió a asaltar al "Krassin", y el frío del Arctico hizo olvidar a los tripulantes los últimos recuerdos

del verano de Leningrado. El "Krassin" llevaba tres salvadores de su precesencia: una campana, un avión parir en sus primeras exploraciones. El día 6 se encuentra una superficie de dos kilómetros cuadrados. Es un buen aeródromo, el avión de Tchoukhovsky el trabajo de nivelación de la nieve que cubre el "aeródromo", y el 8 se realiza el primer ensayo, durante el cual se inutiliza uno de los palines del aeroplano. Se arroja el desperdicio a la deriva, durante la cual Samoilovitch se opone a que el avión parta en malas condiciones atmosféricas y Tchoukhovsky insiste energicamente en partir, fíandose en las predicciones meteorológicas de Berzinski, que no se equivocó jamás, el aeroplano parte y en pocos segundos desaparece entre la niebla. Cinco hombres iban en él: Tchoukhovsky, primer piloto, y Straub, segundo; Pédotov, mecánico; el mecánico Chelagine y Blumstein, operador de cine.

Desde ese día, el "Krassin" no cesó de girar entre las islas de la zona. A las diez de la mañana fué avistado el primer lecho, que tenía la modesta altura de una iglesia. A las diez de la noche el rompe-hielos marchaba a toda máquina por frente a la Isla del Oso, recibiendo esa noche la primera comunicación del "Città di Milano" y un mensaje del "Malignin", perdido entre las nieblas impenetrables del Mar de Barents. Durante la jornada del 29 el barco se lanzó entre los hielos flotantes, algunos de los cuales tenían tres metros de espesor. La niebla se espesaba más. El timón fué dañado y se echó el ancla para arreglarlo rápidamente, reanudando la marcha a las tres de la tarde. A las diez de la noche pasó por Forland, gran isla situada al sudoeste de Spitzbergen. La niebla habíase disipado, el agua estaba transparente y libre y el cielo maravillosamente luminoso. A esa hora recibí un radio de Nóbile, ya salvado, y supieron que el aviador Baboushkin, que iba a su bordo, no dieron resultado alguno, pues aunque intentó llegar a la Isla Foyn, las nieblas se lo impidieron, perdiéndolo sobre el hielo y casi haciéndolo desaparecer.

Esta primera tentativa demostró que para hacer frente al peligro eran necesarias máquinas más poderosas que las del "Malignin", y aviones mejor dotados que el de Baboushkin. El barco que podía hacerlo era el "Krassin", fundado en Leningrado, y fué elegido después de una breve discusión entre los técnicos. Este barco partió de Leningrado el 15 de junio, llevando a su bordo al aviador Tchoukhovsky. Era un hermoso día del verano ruso. Dirigía al "Krassin" una troika (triumvirato), formada por el profesor Samoilovitch, geólogo, que había realizado hasta esa fecha doce expediciones polares y desempeñaba en Leningrado el cargo de Director del Instituto de Estudios del Norte; por el comisario político Oras y por el aviador Tchoukhovsky.

La tarea del "Krassin" era explorar el norte y el noroeste de Spitzbergen, mientras el "Malignin" se dirigía al este. El "Krassin" partió a las 4 de la tarde del día 15. Pasó por Kronstadt, Hogland, Reval, Gouland, y el día 21, navegando ya frente a la hermosa costa sueca, llegando el 21 a Bergen, marchando entre los fiordos de la costa noruega.

DE BERGEN A LOS BANCOS DE HIELO

El día 22 subió a bordo el profesor noruego Hoel, geólogo, gran amigo del profesor Samoilovitch, agregado a la expedición del "Krassin", y en la noche del 23 al 24 el rompe-hielos soltó sus amarras, yendo a buscar, según la expresión de un tripulante, "un lecho duro, digno de su pecho de hierro". Del 24 al 25 el barco salió de los fiordos para alta mar, avistando a lo lejos las islas Lofoten. El 25 hizo un hermoso día de sol, y el 27 se encontró ya en medio de la inmensidad del océano, sobre el cual brillaba un débil sol, el sol del verano polar, que no se pone y que apenas es un poco más pálido a media noche que a medio día. El 28 la bruma volvió a asaltar al "Krassin", y el frío del Arctico hizo olvidar a los tripulantes los últimos recuerdos

del verano de Leningrado. El "Krassin" llevaba tres salvadores de su precesencia: una campana, un avión parir en sus primeras exploraciones. El día 6 se encuentra una superficie de dos kilómetros cuadrados. Es un buen aeródromo, el avión de Tchoukhovsky el trabajo de nivelación de la nieve que cubre el "aeródromo", y el 8 se realiza el primer ensayo, durante el cual se inutiliza uno de los palines del aeroplano. Se arroja el desperdicio a la deriva, durante la cual Samoilovitch se opone a que el avión parta en malas condiciones atmosféricas y Tchoukhovsky insiste energicamente en partir, fíandose en las predicciones meteorológicas de Berzinski, que no se equivocó jamás, el aeroplano parte y en pocos segundos desaparece entre la niebla. Cinco hombres iban en él: Tchoukhovsky, primer piloto, y Straub, segundo; Pédotov, mecánico; el mecánico Chelagine y Blumstein, operador de cine.

Desde ese día, el "Krassin" no cesó de girar entre las islas de la zona. A las diez de la mañana fué avistado el primer lecho, que tenía la modesta altura de una iglesia. A las diez de la noche el rompe-hielos marchaba a toda máquina por frente a la Isla del Oso, recibiendo esa noche la primera comunicación del "Città di Milano" y un mensaje del "Malignin", perdido entre las nieblas impenetrables del Mar de Barents. Durante la jornada del 29 el barco se lanzó entre los hielos flotantes, algunos de los cuales tenían tres metros de espesor. La niebla se espesaba más. El timón fué dañado y se echó el ancla para arreglarlo rápidamente, reanudando la marcha a las tres de la tarde. A las diez de la noche pasó por Forland, gran isla situada al sudoeste de Spitzbergen. La niebla habíase disipado, el agua estaba transparente y libre y el cielo maravillosamente luminoso. A esa hora recibí un radio de Nóbile, ya salvado, y supieron que el aviador Baboushkin, que iba a su bordo, no dieron resultado alguno, pues aunque intentó llegar a la Isla Foyn, las nieblas se lo impidieron, perdiéndolo sobre el hielo y casi haciéndolo desaparecer.

Esta primera tentativa demostró que para hacer frente al peligro eran necesarias máquinas más poderosas que las del "Malignin", y aviones mejor dotados que el de Baboushkin. El barco que podía hacerlo era el "Krassin", fundado en Leningrado, y fué elegido después de una breve discusión entre los técnicos. Este barco partió de Leningrado el 15 de junio, llevando a su bordo al aviador Tchoukhovsky. Era un hermoso día del verano ruso. Dirigía al "Krassin" una troika (triumvirato), formada por el profesor Samoilovitch, geólogo, que había realizado hasta esa fecha doce expediciones polares y desempeñaba en Leningrado el cargo de Director del Instituto de Estudios del Norte; por el comisario político Oras y por el aviador Tchoukhovsky.

La tarea del "Krassin" era explorar el norte y el noroeste de Spitzbergen, mientras el "Malignin" se dirigía al este. El "Krassin" partió a las 4 de la tarde del día 15. Pasó por Kronstadt, Hogland, Reval, Gouland, y el día 21, navegando ya frente a la hermosa costa sueca, llegando el 21 a Bergen, marchando entre los fiordos de la costa noruega.

DE BERGEN A LOS BANCOS DE HIELO

El día 22 subió a bordo el profesor noruego Hoel, geólogo, gran amigo del profesor Samoilovitch, agregado a la expedición del "Krassin", y en la noche del 23 al 24 el rompe-hielos soltó sus amarras, yendo a buscar, según la expresión de un tripulante, "un lecho duro, digno de su pecho de hierro". Del 24 al 25 el barco salió de los fiordos para alta mar, avistando a lo lejos las islas Lofoten. El 25 hizo un hermoso día de sol, y el 27 se encontró ya en medio de la inmensidad del océano, sobre el cual brillaba un débil sol, el sol del verano polar, que no se pone y que apenas es un poco más pálido a media noche que a medio día. El 28 la bruma volvió a asaltar al "Krassin", y el frío del Arctico hizo olvidar a los tripulantes los últimos recuerdos

del verano de Leningrado. El "Krassin" llevaba tres salvadores de su precesencia: una campana, un avión parir en sus primeras exploraciones. El día 6 se encuentra una superficie de dos kilómetros cuadrados. Es un buen aeródromo, el avión de Tchoukhovsky el trabajo de nivelación de la nieve que cubre el "aeródromo", y el 8 se realiza el primer ensayo, durante el cual se inutiliza uno de los palines del aeroplano. Se arroja el desperdicio a la deriva, durante la cual Samoilovitch se opone a que el avión parta en malas condiciones atmosféricas y Tchoukhovsky insiste energicamente en partir, fíandose en las predicciones meteorológicas de Berzinski, que no se equivocó jamás, el aeroplano parte y en pocos segundos desaparece entre la niebla. Cinco hombres iban en él: Tchoukhovsky, primer piloto, y Straub, segundo; Pédotov, mecánico; el mecánico Chelagine y Blumstein, operador de cine.

Desde ese día, el "Krassin" no cesó de girar entre las islas de la zona. A las diez de la mañana fué avistado el primer lecho, que tenía la modesta altura de una iglesia. A las diez de la noche el rompe-hielos marchaba a toda máquina por frente a la Isla del Oso, recibiendo esa noche la primera comunicación del "Città di Milano" y un mensaje del "Malignin", perdido entre las nieblas impenetrables del Mar de Barents. Durante la jornada del 29 el barco se lanzó entre los hielos flotantes, algunos de los cuales tenían tres metros de espesor. La niebla se espesaba más. El timón fué dañado y se echó el ancla para arreglarlo rápidamente, reanudando la marcha a las tres de la tarde. A las diez de la noche pasó por Forland, gran isla situada al sudoeste de Spitzbergen. La niebla habíase disipado, el agua estaba transparente y libre y el cielo maravillosamente luminoso. A esa hora recibí un radio de Nóbile, ya salvado, y supieron que el aviador Baboushkin, que iba a su bordo, no dieron resultado alguno, pues aunque intentó llegar a la Isla Foyn, las nieblas se lo impidieron, perdiéndolo sobre el hielo y casi haciéndolo desaparecer.

Esta primera tentativa demostró que para hacer frente al peligro eran necesarias máquinas más poderosas que las del "Malignin", y aviones mejor dotados que el de Baboushkin. El barco que podía hacerlo era el "Krassin", fundado en Leningrado, y fué elegido después de una breve discusión entre los técnicos. Este barco partió de Leningrado el 15 de junio, llevando a su bordo al aviador Tchoukhovsky. Era un hermoso día del verano ruso. Dirigía al "Krassin" una troika (triumvirato), formada por el profesor Samoilovitch, geólogo, que había realizado hasta esa fecha doce expediciones polares y desempeñaba en Leningrado el cargo de Director del Instituto de Estudios del Norte; por el comisario político Oras y por el aviador Tchoukhovsky.

La tarea del "Krassin" era explorar el norte y el noroeste de Spitzbergen, mientras el "Malignin" se dirigía al este. El "Krassin" partió a las 4 de la tarde del día 15. Pasó por Kronstadt, Hogland, Reval, Gouland, y el día 21, navegando ya frente a la hermosa costa sueca, llegando el 21 a Bergen, marchando entre los fiordos de la costa noruega.

DE BERGEN A LOS BANCOS DE HIELO

El día 22 subió a bordo el profesor noruego Hoel, geólogo, gran amigo del profesor Samoilovitch, agregado a la expedición del "Krassin", y en la noche del 23 al 24 el rompe-hielos soltó sus amarras, yendo a buscar, según la expresión de un tripulante, "un lecho duro, digno de su pecho de hierro". Del 24 al 25 el barco salió de los fiordos para alta mar, avistando a lo lejos las islas Lofoten. El 25 hizo un hermoso día de sol, y el 27 se encontró ya en medio de la inmensidad del océano, sobre el cual brillaba un débil sol, el sol del verano polar, que no se pone y que apenas es un poco más pálido a media noche que a medio día. El 28 la bruma volvió a asaltar al "Krassin", y el frío del Arctico hizo olvidar a los tripulantes los últimos recuerdos

## AL PUBLICO AVISADOR

Para el mejor éxito de sus AVISOS CLASIFICADOS, aconsejamos publicarlos en nuestras diversas ediciones diarias, por sólo

\$ 0.25

LA PALABRA



# ARTE AL DIA

por SIZKA

## El XXV Salón de Otoño



Matisse. Naturaleza Muerta.—Salón de Otoño.

Con ocasión del XXV aniversario del Salón de Otoño, se ha reunido en el Grand Palais las obras de aquellos que lo fundaron y contribuyeron a su prestigio.

Esta exposición de los jubilados viene precisamente a su hora. La evolución profunda que se ha operado en el espíritu del público, no tan completa cuando tuvo lugar hace tres años, la retrospectiva de los independientes.

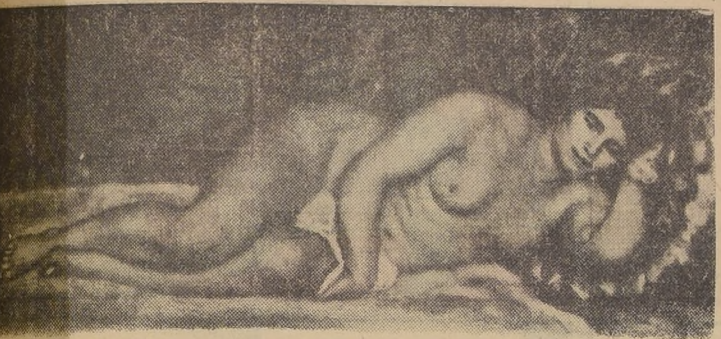
Actualmente el público busca, más que antes, la pintura, la obra, el hecho diverso, puesto que el cine le ofrece el arte de la imagen. Sabe distinguir, gracias al conocimiento de la fotografía, que un arte se eleva más cuando vuelve a crear lo real. Parece ya no

bre los literatos, más que sobre los pintores de su época, debe recordarse los peligros de una interpretación psicológica que no exige, para expresarse, esa equivalencia plástica que es la sola traducción permitida a la pintura.

Gauguin está representado por un cuadro "Eve de la Pudeur", página ardiente donde, en un paisaje de Tahití, en el seno de una ardiente vegetación, caminando sobre flores de sangre, una joven desnuda se yergue cerca de una forma azul. La obra de Gauguin, siempre conmovedora y armoniosa, parece empujar a haber ejercido una influencia nefasta, en el sentido de haber alentado a los pintores de la interpretación de lo real, a llevarlos no a una exaltación li-

tro de Aix. Es una tela parecida a las de los antiguos, en que no se ve el trabajo de la mano. Sobre un tapiz oscuro sobre el que se ha colocado una tela blanca, el pintor ha dispuesto, a la derecha, un cacharro blanco; al centro, una compotera azul llena de manzanas y aquí y allá en el tapiz, una docena de esas frutas. Nada más hermoso que la seguridad con que el pintor ha dado a las manzanas esas manchas amarillas, rojas o anaranjadas que parecen indicar más los diferentes puntos de madurez de los frutos que esas razones de equilibrio que mantienen el sorprendente colorido del cuadro.

Auguste Renoir. La imagen graciosa de esa joven morena, cuya piel resplandece sobre la sábana



La hermosa tela de Renoir, expuesta en el Salón de Otoño.

El pintor la traducción de una idea que preside a la confección de los cuadros sentimentales de la escuela.

Esta exposición de los jubilados busca, como dijimos, algunos de los fundadores del Salón de Otoño, y otros que eran socios anteriores. De 1914, está instalada en la claridad, rodeada que se abre tras el Balpor el estudio de Rodin y en las dos salas un grupo de artistas.

Los más antiguos: Carrière, Gauguin, Cézanne, Renoir.

El retrato de Mme. Fontaine y su hija, de Carrière, no es una de las mejores obras del poeta de las matemáticas dolorosas. Carrière, que ejerció una influencia so-

rica de la naturaleza, como dice Van Gogh, sino a una interpretación decorativa de sus sueños.

El maestro hacia el cual iban a volverse todos los pintores que representan nuestra época es Paul Cézanne. Es, en verdad, sorprendente que, después del impresionismo que había hecho el color, del fauvismo, que había hecho libre la representación del objeto, del cubismo, por fin, que sólo debía pedir al objeto una posibilidad de exaltación plástica, la obra de Cézanne haya podido ser hasta hoy día, tan actual, tan fecunda en enseñanzas.

Los organizadores han escogido una de las mejores obras del maes-

blanca, parece ser la más suntuosa ofrenda del verano. Sobre su vientre dorado, corre un estrecho cinturón de la granfeza antigua.

En torno a esos héroes desaparecidos, Eugène Vallotton, ese Ingres de oficio; Guillaume, que hace pensar en Monet; Roger de la Fresnaye, cuyo cubismo es de una gracia tan francesa; Eugène Zak, el eterno mágico, algunos pintores vivos, han expuesto obras antiguas que pueden confrontarse con sus obras recientes colocadas en otras salas del Salón.

En una próxima crónica nos referiremos a los cuadros de las salas de este año.

## Una decoración de Jean Hugo

pan, están estudiados minuciosamente, de manera que el conjunto sea bien equilibrado.

Jean Hugo comprende lo que debe ser una habitación en la cual se vive. El escudo que no siempre saben evitar los decoradores, es colocar sobre los muros pinturas que fatigan rápidamente, por demasiado directas, demasiado realistas. No es necesario que la decoración domine demasiado, bajo pena de engendrar, por reacción, la nostalgia del muro desnudo. Lo que conviene a una sala

de recepciones, no podría convenir al sitio destinado para descansar, para vivir solo. Hay que poder soñar ante las decoraciones familiares que nos rodean, para que nuestra propia imaginación pueda intervenir y corregir a su agrado la obra del pintor. La gracia espiritual de Jean Hugo logra este resultado con amable fantasía.

Prueba de ello, las hermosas decoraciones del "Jouer d'Echecs" en el teatro del Atelier, y las del "Orphée" de Jean Cocteau, en el teatro de las Artes. De él son tam-



Decoraciones de Jean Hugo.



bién los trajes de "Maries de la Tour Eiffel" y las decoraciones de Malheurs d'Orphée, de Darius Milhaud.

Actualmente trabaja en las decoraciones del film de Juana de Arco. Se ha preocupado de ser lo menos "medievalista" posible tomando sus documentos en los libros de esa época pero tratando de ser lo más moderno posible.

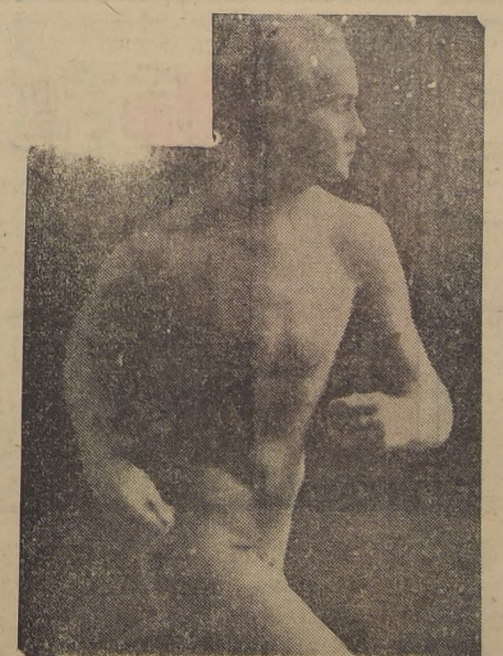
Jean Hugo, ha sido siempre un decorador. Lo era antes de ser pintor y lo es aún, cuando pinta a las gouches, pequeños cuadros encantadores. Un album "El Espejo mágico", reúne fieles reproducciones de esas gouches. Es una obra llena de agrado. En una gama clara y viva, escenas sobre el mar, el viento, las cosas están tratadas con una fantasía sensible y espiritual.

## Un escultor finlandés

WAINO AALTONEN.



Waino Aaltonen. — Escultura en granito.



Waino Aaltonen. — El corredor Paolo Nurmi.

## BIBLIOGRAFIA

UN INTERESANTE MATERIAL DE LECTURA Y CUADROS ESTADISTICOS ACABA DE APARECER EL N.º 6 DE "SEGUROS DE CHILE"

— Informes Legales. — Circulares y Resoluciones. — Oficios. — 3. Caja Reaseguradora. — Datos Estadísticos. — Seguros contra Incendio. — ¿Qué es un Liquidador? por don Lorenzo Claro Lasfarría. — Los Liquidadores de siniestros y la Superintendencia. — La Oficina Sismológica y los terremotos. — Bomberos de Chile. — Estadística de pérdidas por siniestros. — Seguros de vida. — Vulgarizaciones actuariales, por don Miguel Castro. — Bodas de plata de "La Americana". — Referencias Extranjeras. — Los seguros sociales en España y Los Agentes de Seguros en el Perú.

## BIBLIOGRAFIA N.º 57

LIBROS NUEVOS Y NUEVAS EDICIONES

Escritos Literarios, por A. Schopenhauer	4,60	Historia de la Literatura Castellana, por Abel Piro	22,60
Vida Religiosa de los Moriscos, por Pedro Longás	48,00	Principios de Psicología Biológica, por José Ingenieros	16,80
Bosquejo de una Estética musical, científica, por Ch. Lajoie	17,50	Los Retraídos Escolares (Anormales), por Dr. Nathan	14,00
Inflexión de las Vocales en Español, por Max Kreplina	24,00	Manual práctico científico de la Pedagogía de Montessori	11,50
El Pensamiento de Cervantes, por Américo Castro	23,00	Refrancero Castellano, por Julio Cejador Frauca	18,60
Manual de Gramática histórica Española, por R. Menéndez Pidal	24,00		
El camino de la Dicha, por Dr. Victor Pauchet	9,60		
Curso práctico de Concentración mental, por Ernesto Wood	5,00		
Los Consejos de Empresas (evolución de los consejos obreros), por M. Berthelot	8,00		

EL MEJOR SURTIDO DE LIBROS EN LA MEJOR LIBRERIA.

## 3 LIBROS

DE LA SOCIEDAD CHILENA DE EDICIONES.

"El Delincuente", por Manuel Rojas. — "La Tragedia de Miguel Orozco", por Alberto Romero. — "El Socio", por Jenaro Prieto.

PIDATOS: En todas las buenas Librerías de Santiago y de provincia.

Distribuidora exclusiva: **Librería SALVAT** (Barcelona-Santiago)

CASILLA 2326 — AGUSTINAS 1043 — SANTIAGO.

## El Cinema.- Un misterio laico:

"LA PASION DE JUANA DE ARCO"

Este es este un film de propaganda para celebrar las virtudes de la santa. Pero este "misterio laico", no deja de ser por eso, un ex-voto, una piadosa ofrenda. Obra realizada con elevación de espíritu, sin fanatismo, se dirige a lo que hay en nosotros accesible a lo divino; afecta lo que Plotin llama la parte superior del alma.

Composición y decoración, se componen en un fervoroso renacimiento a las pompas y vanidades del género. El despojamiento va hasta el ascetismo. Karl Dreyer, el gran realizador de esta obra, renuncia a todos los aportes que aseguran la continuidad del efecto en el cinema. Desnuda todas las leyes empíricas de la alternación y del ritmo del cual parece depender la vitalidad de un film, para llegar a la pureza y a la plenitud humana, se imponen todas las restricciones, todas las trabas, todas las privaciones.

Ante todo, excluye todo lo imaginario y lo pintoresco. Documentario retrospectivo, su film es la reconstrucción casi textual del auténtico proceso de Juana de Arco. Allí donde un Raymond Bernard hubiera ritmado su acción por el galope de una magnífica cabalgata, Dreyer opta paradójicamente por el punto muerto de esta vida precipitada. Muestra la pasión, vió la acción, la mortal angustia, el sudor de la sangre. Aún más, Dreyer rehúsa las tentaciones de hacer parecer en la pantalla cuadros de la vida anterior de Juana: el arbol de Domrémy, la espesura suscitada por la magia de la fantasía y del recuerdo.

El tratamiento de la decoración, se inspira en el mismo concepto. Los escenarios, establecidos por Jean Hugo y Hermann Warm, pueden ser tachados de jansenismo. "Bajar es suprimir". Esta frase

de Max Siebermann "el gran pintor alemán, se aplica a maravillas a la técnica de Karl Dreyer. Ella se aplica menos al arte del movimiento y del gesto, que al sentido restrictivo, a la "mímica" de la mirada y de los músculos faciales. Su obra es un film de cabezas. No se avergüenza el tribunal en su conjunto. Cada fisonomía de juez, atraviesa aisladamente el campo visual. Jamás el análisis ha sido llevado tan lejos en el cinema. Dreyer no se cansa de este examen árido e insistente. Si se trata de introducir el tema de la cuestión, la sombra de algunos vagos instrumentos, el rictus del verugo, bastan para producir el horror. Pero a Juana misma, el objetivo no le da un instante de reposo.

El talento de Mlle Falconetti, resiste a la prueba. Muestra a la vez una tensión dolorosa de todo el ser y una posesión asombrosa de sus medios de expresión. Está admirablemente secundada por M. Sylvaín, que interpreta a Cauchón, el astuto obispo, con gran felenia, que por momentos se endurece y se agranda amenazadora. Maurice Schütz, confiere a Soyeleur, una silueta sinuosa. Están rodeados de una legión de cabezas de gran carácter, verdaderamente admirables, que hacen pensar en los bustos de terracota colorada de un Verrocchio, pues parecen modelados, guardando siempre toda su movilidad de expresión.

Tales son las características de esta obra, que caracterizan los aportes fundamentales del arte mudo, se dirige a la inteligencia, conmueve la sensibilidad, dando una realidad inmediata y una belleza moral sorprendente, a uno de los acontecimientos históricos, que son a la vez, la vergüenza y la gloria del género humano.

Hijo de aldeanos pobrísimos, a loz grandes sacrificios pudo entrar a la Escuela de Bellas Artes de Turku, en 1910. Unos obreros lo enseñaron después la talla del granito, de esta piedra tan dura, por la que ha conservado siempre un amor especial.

Su primer taller fué un granero. Después, escribe su biógrafo Omi Okkonen, "trabajó en un garaje de automóviles, bajo el suelo, alumbrado por ventanas al nivel de la calle. Allí ejecutó numerosas obras de carácter monumental. Su vigor físico es excepcional. Diez horas de trabajo no lo agotan".

Hoy día, trabaja a las orillas de un golfo, en un sitio encantador, en los alrededores de Helsinki, donde está construyendo su casa magnífica. Allí trabaja aislado del mundo. Más aislado aún por una implacable sordera que lo atacó desde su infancia. Quizá esta enfermedad que alisa al hombre a desarrollar en él ese poder de concentración, esa fuerza interior, expresada en las miradas de sus modelos.

Aaltonen comenzó hace años apenas, a revelarse al público "por sus mármoles expresivos, representando figuras de mujeres y niños, de una vida interior misteriosamente elegiaca, a veces, de una ensombrecida vegetativa, a veces iluminadas por un recogimiento interior".

En 1924 terminó la bella estatua de Nurmi, el vencedor de Maratón en las Olimpiadas, que Aaltonen debía hacer doblemente victorioso, fijando para siempre la rapidez del movimiento.

Este escultor genial ha realizado este último tiempo, esculturas en madera dorada. Llegará a igualar a los viejos maestros de la China? Sus tentativas son curiosas y originales, a veces, difíciles de comprender. Lo mismo diríamos de las pinturas del escultor, todas en ángulos, de tonos violentos, en fondo dorado. Hay en ellos una brutalidad que choca.

Aaltonen, pintor, podría pertenecer a la escuela de los Picasso, "que pintan lo que piensan", puesto que Aaltonen, escultor, modela a la vez lo que siente y lo que ve".

## "La Nación" 30 cts

## "LOS TIEMPOS" 20

Son los precios de venta de nuestros diarios en todo el país. Donde quiera que usted esté no debe pagar más del precio indicado.

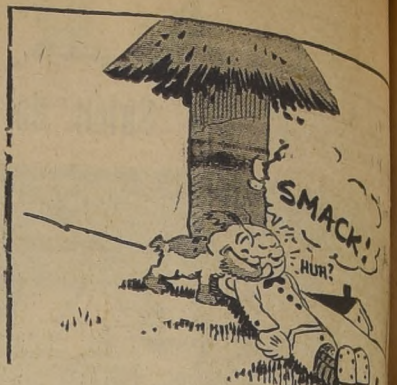
No acepte el recargo de los vendedores.





# LA NACION

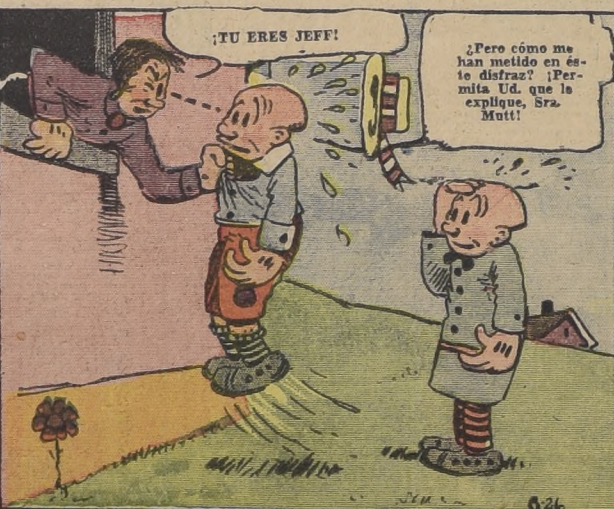
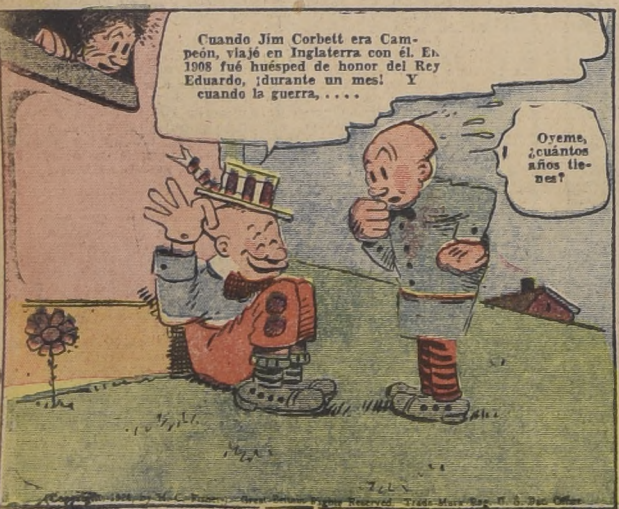
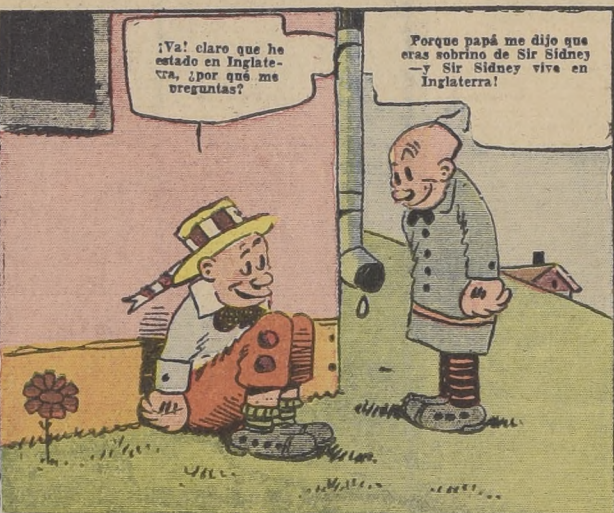
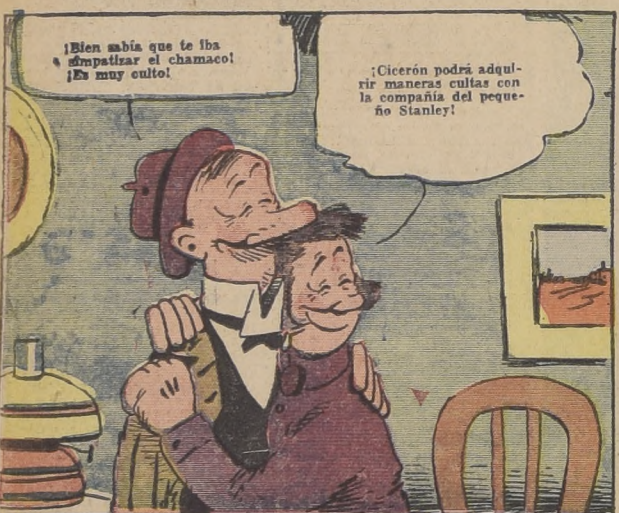
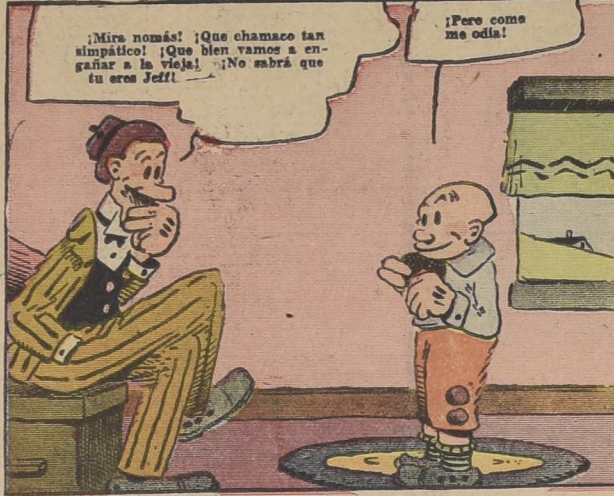
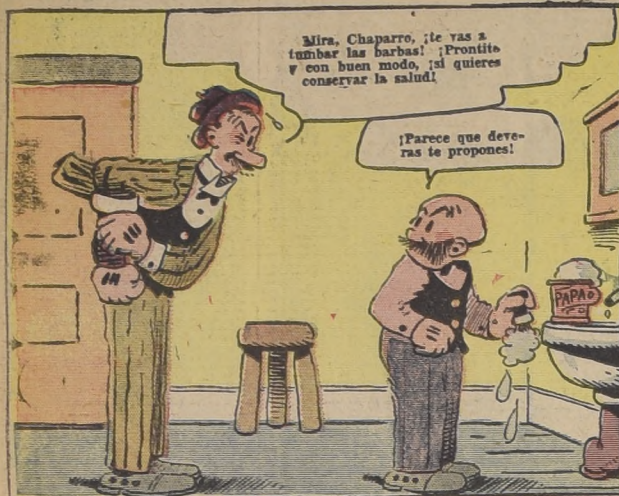
SANTIAGO, CHILE



MUTT Y JEFF.

JEFF SE OLVIDO DE SI MISMO

Por BUD FISHER









## VALPARAISO

## MAÑANA LLEGARA EL VAPOR "ACONCAGUA"

EL VIERNES ZARPARA EN VIAJE DE TURISMO

Para las primeras horas de mañana, está anunciado el arribo a Valparaíso del vapor "Aconcagua", de la Compañía Sud Americana, procedente de Nueva York.

Como lo hemos informado, este vapor hará un viaje de turismo a la región de los canales, análogo al que

realizó el "Teno" y que mereció elogios comentarios de los que participaron.

Zarpará el viernes, y el viaje durará seis días.

Hasta ayer había numerosos pasajeros reservados, los suficientes para asegurar el éxito del viaje.

## Oficiales y tripulantes para los destructores

SE EMBARCARON AYER EN EL "ORITA"

En el vapor "Orta" se embarcó ayer una treintena de oficiales y tripulantes para los destructores chilenos que se encuentran en construcción en los astilleros británicos.

Los oficiales son los señores: teniente - Ingeniero R. Cortés, A. González, O. Larena, H. Gamara, J. Romero, L. Massa, O. Gundelach, H. Ramm, acompañado de su esposa e hijo.

## NUEVO DIRECTORIO DEL CIRCULO DE LA PRENSA

En la última sesión quedó constituido el nuevo Directorio del Circulo de la Prensa de Valparaíso, en la siguiente forma:

Presidente, don Fernando Gándara; Vice-presidente, don Raúl Palacios Bate; Tesorero, don Fernando Beaumont; Secretario, don Fernando González Baez; Directores, don Oscar Frugone, don Ernesto Tricot, don Oscar Pumarino, don Guillermo Hernández, y don Ernesto Sandoval.

El nuevo Directorio procurará intensificar la unión de los periodistas portofes y el auge de la institución, como asimismo continuar la labor social y cultural que hasta ahora ha realizado.

## EL TORNEO DE TIRO AL BLANCO QUE SE EFECTUARA EN EL RECERCO

La donación hecha por la municipalidad de Viña del Mar, de un hermoso trofeo, para que fuese disputado entre los equipos de tiro al blanco del departamento, encontró favorable acogida entre estos clubs.

En efecto, tan pronto como se fijaron las bases se dio principio a la selección de los equipos en cada club, de tal manera que el torneo que se efectuará en la mañana de hoy en el polígono del Recreo, será sin duda alguna, de grande interés.

Participarán todos los clubs del departamento, dispárandose a una distancia de doscientos metros sobre blanco militar.

## LOS AUTOMOVILES DEBERAN USAR TAXIMETROS

La Alcaldía ha dispuesto, después de oír a los choferes del servicio público, que desde el 1.º de abril próximo, todos los carruajes de alquiler deberán llevar taxímetro.

Estos aparatos están regulados para las tarifas dictadas y servirán para proteger tanto al público como al mismo conductor del vehículo.

Los choferes que infrinjan esta disposición o que arreglen los taxímetros para engañar al público, serán severamente castigados.

## MANIFESTACION AL PROFESOR DEL CURSO DE LEYES DON LUIS VICUÑA SUAREZ

Ayer se llevó a efecto la manifestación que un numeroso grupo de sus amigos ofreció en el Hotel Astur, en honor de don Luis Vicuña Suárez, con motivo de haber sido designado profesor de Derecho Civil del Curso Fiscal de Leyes de Valparaíso.

Concurrieron a esta simpática manifestación los siguientes señores:

Luis Vicuña Suárez, Humberto Cantuarias, Pedro Poisson, Abel Valdés Vicuña, Carlos R. Camus, Armando Contreras, Guillermo Purcell, Oscar Gompertz, Alfonso Rojas, Fernando Reyes, Benjamín Barros Barros, Adolfo Carvajal, C. Alejandro Larrañaga, Guillermo Budge Alcalde, Alfredo Silva, Carvallo, Gustavo Tornero, Alvaro Valenzuela, Alfredo Peretti, Sergio Vergara, José Miguel Infante, Eugenio Severín, Joaquín Arrieta, Marcos Montt, Hernán Román, Manuel Román, Roberto Pérez de Arce, Víctor Perico, Fernando Durán, Juan Sreidey Gana, Gerardo Jaramillo, Augusto Pumarino, Pedro Foncea, Joaquín Prieto, Pedro Pockleppovic y Jorge Gándara E.

## BOTICA Véndese

Entra Santiago y Valparaíso. Espléndida situación. Bien acreditada y con despacho del Seguro Obrero Obligatorio.

Mayores datos:

LORETO 85, SANTIAGO. 6617-Cte.-28 E.

## INSPECCION DE CASAS DE PRESTAMOS.—SANTIAGO.

## Aviso al Público

Las Agencias LA SAN JUAN DE DIOS, Delicias 755; LA CRUZ BLANCA, Independencia 360; EL TIGRE, San Diego 1836, y EL HIPÓDROMO, Diez de Julio 193, están liquidando sus negocios de préstamos sobre prendas, razón por la cual estas agencias no efectúan renovaciones.

Se advierte a los empeñados, que tienen operaciones pendientes con dichas casas de préstamos, que deben apresurarse a rescatar o trasladar sus prendas.

LA CAJA DE CREDITO POPULAR atiende preferentemente estos traslados, contando para ello con una Sección especial.

Diríjase a:

OFICINA MATRIZ

San Pablo 1130

CL-29-E.

## Eran adulterados los poderes que se presentaron en la reunión anual de la Caja de Crédito de Empleados de Chile

FUNCIONARIOS DE LA INSPECCION DE SOCIEDADES ANONIMAS INTERVIENEN EN LA REUNION, DEJANDOLA SIN EFECTO.—LO QUE DIJO EL PRESIDENTE DE LA INSTITUCION.—CON EL GERENTE DE LA CAJA.—EL DIRECTORIO DEBEBA CONVOCAR A OTRA REUNION DENTRO DE 30 DIAS.—SE PRESENTARA UN BALANCE DEFINITIVO SOBRE EL ESTADO FINANCIERO DE LA INSTITUCION.

Ayer tuvo lugar en este puerto, en el local de la Caja de Crédito de Empleados de Chile, la reunión de la Junta General ordinaria, a que había citado el directorio para dar a conocer el último balance.

Asistieron a esta reunión, además del directorio, numerosos accionistas y los contadores de la Inspección de Sociedades Anónimas, que se encuentran en Valparaíso desde hace días en visita de inspección.

Llegado el momento de recoger los poderes, se pudo establecer que todos éstos estaban adulterados, resultando de 37 sólo 4 en forma y que también fueron descalificados por la comisión revisora.

La señora Teresa Ipinza viuda de Espinola.

Sus restos serán trasladados a Santiago hoy, en un tren especial, que partirá de Viña del Mar a las 12.30 horas.

## GRACE LINE

Servicio rápido de pasajeros para Chañaral, Antofagasta, Tocopilla, Iquique, Arica, Mollendo, Callao, Salaverry, Talara, Balboa, Cristóbal y Nueva York.

"SANTA ELISA"  
SALIDA DE VALPARAISO EL 30 DE ENERO, A LAS 10 HORAS  
"SANTA BARBARA" . . . . . 13 de febrero  
"SANTA TERESA" . . . . . 27 de febrero  
"SANTA MARIA" . . . . . 13 de marzo

NOSA LINE  
SERVICIO DE VAPORES DE CARGA, DESDE NEW ORLEANS (EE. UU.) A PUERTOS CHILENOS Y VICE-VERSA  
GRACE Y Cia., (CHILE), S. A.  
HUERFANOS 1182. — SANTIAGO Vap.—N.º 0.

## Línea "MENENDEZ-BEHETY"

Servicio de vapores entre Valparaíso y Magallanes.

Servicio de vapores entre Magallanes y Costa Argentina.

VAPORES PARA MAGALLANES

El vapor "APOLO" saldrá de Valparaíso el 28 de febrero. Puerto Montt, el 5 de febrero.

El vapor "ALFONSO" saldrá de Valparaíso el 15 de febrero. Puerto Montt, el 23 de febrero.

Agentes Generales: VORWERK y Cia.

VALPARAISO: Prat 178

Agente en Santiago: A. GOLDENBERG.

Nueva York 17 — Teléfono 5507

Vap. E 28

## BLUE STAR LINE

(LINEA INGLESA)

El único servicio de vapores, exclusivamente para pasajeros de primera clase, entre Buenos Aires y Europa.

Vapores de gran lujo, que no tienen rivales en cuanto a espacio y confort en sus camarotes.

REGIOS SALONES Y "CUISINE" ESMERADA

Cinematógrafo y otras entretenimientos a bordo

BUENOS AIRES - EUROPA EN 16 DIAS

Puertos de escala: Montevideo, Santos, Río de Janeiro, San Vicente, Madeira, Lisboa, Plymouth, BOULOGNE y LONDRES.

PROXIMAS SALIDAS DE BUENOS AIRES:

"ALMEDA" . . . . . Febrero 1.º y Abril 5

"ANDALUCIA" . . . . . Febrero 22 y Abril 26.

"AVELONA" . . . . . Marzo 7 y Mayo 10.

"AVILA" . . . . . Marzo 22 y Mayo 24.

El "AVELONA" que saldrá de Buenos Aires el 7 de marzo tocará especialmente en Cádiz, dando así grandes facilidades a los pasajeros que deseen visitar la Exposición de Sevilla. Y con relación a la cual la Blue Star Line ofrece excursiones a Sevilla, Madrid, París y Londres, a precios moderados.

POR TARIFAS Y PORMENORES, VERSE CON

Geo C. Kenrick y Cia.

SANTIAGO: Calle Agustinas 1109. — Casilla 127.

VALPARAISO: Calle Blanco 769. — Casilla 495.

BLUE STAR LINE, Av. Roque Sáenz Peña 551, BUENOS AIRES Vap. X.

Telegramas KENRICK

Vap. X.

Vap. X.

Vap. X.

Vap. X.

Vap. X.

Vap. X.

Vap. X.

Vap. X.

Vap. X.

Vap. X.

Vap. X.

Vap. X.

Vap. X.

Vap. X.

Vap. X.

Vap. X.

Vap. X.

Vap. X.

Vap. X.

Vap. X.

Vap. X.

Vap. X.

Vap. X.

Vap. X.

Vap. X.

Vap. X.

Vap. X.

## La escuadrilla de botes voladores

En la tarde de ayer llegó a este puerto la escuadrilla de 3 botes voladores que se encontraba en el sur, ejecutando trabajos hidrográficos y meteorológicos.

La escuadrilla de botes voladores

La escuadrilla de botes voladores

La escuadrilla de botes voladores

La escuadrilla de botes voladores

La escuadrilla de botes voladores

La escuadrilla de botes voladores

La escuadrilla de botes voladores

La escuadrilla de botes voladores

La escuadrilla de botes voladores

La escuadrilla de botes voladores

La escuadrilla de botes voladores

La escuadrilla de botes voladores

La escuadrilla de botes voladores

La escuadrilla de botes voladores

La escuadrilla de botes voladores

La escuadrilla de botes voladores

La escuadrilla de botes voladores

La escuadrilla de botes voladores

La escuadrilla de botes voladores

La escuadrilla de botes voladores

La escuadrilla de botes voladores

La escuadrilla de botes voladores

La escuadrilla de botes voladores

La escuadrilla de botes voladores

La escuadrilla de botes voladores

La escuadrilla de botes voladores

La escuadrilla de botes voladores

La escuadrilla de botes voladores

La escuadrilla de botes voladores

La escuadrilla de botes voladores

La escuadrilla de botes voladores

La escuadrilla de botes voladores

La escuadrilla de botes voladores

La escuadrilla de botes voladores

La escuadrilla de botes voladores

La escuadrilla de botes voladores

La escuadrilla de botes voladores

La escuadrilla de botes voladores

La escuadrilla de botes voladores

La escuadrilla de botes voladores

La escuadrilla de botes voladores

La escuadrilla de botes voladores

La escuadrilla de botes voladores

La escuadrilla de botes voladores

La escuadrilla de botes voladores

La escuadrilla de botes voladores

La escuadrilla de botes voladores

La escuadrilla de botes voladores

La escuadrilla de botes voladores

La escuadrilla de botes voladores

La escuadrilla de botes voladores

La escuadrilla de botes voladores

La escuadrilla de botes voladores

La escuadrilla de botes voladores

La escuadrilla de botes voladores

La escuadrilla de botes voladores

La escuadrilla de botes voladores

La escuadrilla de botes voladores

La escuadrilla de botes voladores

La escuadrilla de botes voladores

La escuadrilla de botes voladores

La escuadrilla de botes voladores

La escuadrilla de botes voladores

La escuadrilla de botes voladores

La escuadrilla de botes voladores

La escuadrilla de botes voladores

La escuadrilla de botes voladores

La escuadrilla de botes voladores

La escuadrilla de botes voladores

La escuadrilla de botes voladores

La escuadrilla de botes voladores

## LAS REGATAS ORGANIZADAS POR EL CLUB ESPAÑOL

Los miembros del Club Español de Regatas, han organizado una interesante reunión interna, disputándose algunas regatas entre las diferentes tripulaciones de sus veleros.

Estas regatas serán sobre distancias de quinientos y mil metros, corriéndose al final una regata destinada a los timpales en botes a seis remos.

La reunión se dio por terminada después de la una de la madrugada.

## VAPOR DE PASAJEROS AL NORTE.— El vapor Transatlántico

"CHILE"

6.200 TONELADAS, CAPITAN H. OLSEN

Saldrá para: Coquimbo, Huasco, Chañaral, Talca, Antofagasta, Tocopilla, Arica e Iquique.

El jueves 31 de enero, a las 7½ P. M.

El único vapor de la Costa que cuenta con un gran número de camarotes para una sola persona y el preferido de los viajeros por su magnífica atención a bordo.

Por fide y demás pormenores, verse con:

RODRIGO DONOSO G. Estado esquina Alameda, SANTIAGO.

Galería Alessandri 237-B.

SANTIAGO

En Valparaíso, Sociedad Marítima González Soffia & Cia., BLANCO 562-555. Vap.—30

## LINEA DE VAPORES R. W. JAMES &amp; CIA.

El vapor

"FLORA"

Saldrá el martes 29 del presente, a las 6 P. M., hasta IQUIQUE con escalas en los puertos intermedios.

FLETES Y PASAJES

VALPARAISO SANTIAGO

Errázuriz 1014. Oficinas de la Luis A. González C. Agente. —

Compañía. — Teléfono Inglés 2654. Bandera 152. — Teléfono Inglés 4753. Vap.—28-E.

## S. A. C. BRAUN-BLANCHARD

SERVICIO REGULAR A BUENOS AIRES Y BRASIL

A BRASIL

"Concepción" Escalas en San Antonio, Tomé, Talcahuano, Coronel, Corral, Puerto Montt, Magallanes, Montevideo, Río Grande del Sur, San Francisco, Antonina, Santos y Río de Janeiro.

A BUENOS AIRES

"Valparaíso" Escalas en San Antonio, Tomé, Talcahuano, Coronel, Corral, Puerto Montt, Magallanes y Buenos Aires.

CAP. AGUIRRE 28 de febrero

SERVICIO REGULAR A MAGALLANES

"Concepción" Ambos tocarán en los puertos de San Antonio, Tomé, Talcahuano, Coronel, Corral, Puerto Montt, Castro y Magallanes.

CAP. J. BARNER 31 de enero

"Chiloé" rral, Puerto Montt, Castro y Magallanes.

CAP. CRISTOBAL 28 de febrero

SERVICIO REGULAR SEMANAL A ARICA

"Magallanes" Escalas en Coquimbo, Huasco, Caldera, Chañaral, Talca, Antofagasta, Tocopilla, Iquique y Arica.

CAP. HOLGER 2 de febrero

AGENTES: SUB-AGENTES:

Gibbs y Co. Expreso

CATEDRAL 1145 SANTIAGO: MONEDA 943

Vap.—N.º 0.

Vap.—N.º 0.

Vap.—N.º 0.

Vap.—N.º 0.

Vap.—N.º 0.

Vap.—N.º 0.

Vap.—N.º 0.

Vap.—N.º 0.

Vap.—N.º 0.

Vap.—N.º 0.

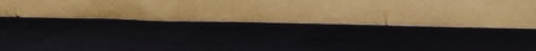
Vap.—N.º 0.

Vap.—N.º 0.

Vap.—N.º 0.

Vap.—N.º 0.







PRINCIPAL-HOY-Matinée A LAS 3.15 P. M. EL 7o. CIELO POR JANET GAYNOR y CHARLES FARRELL

FRANCISCO Y FELIX SANFUEENTES SMITH VERMOUTH 6.15 P. M. — NOCHE 9.45 P. M. — ESTRENO de la maravillosa y monumental película franco-rusa de Alexandre Volkoff, y creación máxima de IVAN MOSJOUKHINE:

“CASANOVA” PLATEA \$ 4.40 IMPROPIA PARA MENORES Y SESORITAS

EL HIJO DEL REGIMIENTO VICTORIA Para que se divorcian las mujeres

SPLendid Especial y Noche El Bebé de un Soltero

LOS ESPECTACULOS DE REVISTAS DE CESAR SANCHEZ Hoy se despide el batallón negro

TRES FUNCIONES OFRECE HOY “RIOPLATENSE” DEL TEATRO SANTIAGO

DOS FUNCIONES DA HOY LA COMPAÑIA BLASCO-IBIS EN EL ESMERALDA

EN FUNCIONES DE ESPECIAL Y NOCHE SE DESPIDEN DEL PUBLICO DEL TEATRO ALHAMBRA EL DR. JAVIER

Al Público Termina su temporada, definitivamente, la COMPAÑIA LIRICA CHILENA, con las funciones de vermouth y noche de hoy en el O'Higgins. El conjunto se disolverá mañana.

No queremos terminar nuestra labor sin expresar al público y a la prensa nuestros sinceros agradecimientos por la forma entusiasta como han alentado nuestra iniciativa. Todos podemos estar satisfechos del resultado obtenido en esta temporada de 55 funciones consecutivas, sin un solo día de descanso, y sin ningún cambio de programa.

DANTE BETTEO. — JUAN STEVENSON. — CIRCUITO AURELIO

La Terraza del Coliseo se hace estrecha para contener la concurrencia

Ampliamente satisfechos se han visto los esfuerzos gastados por el activo empresario de teatro, señor Santiago Serra, en construir una bella y cómoda terraza en el Coliseo.

STADIUM BAQUEDANO Gran Circo de Fieras Sigler

Gran Circo de Fieras Sigler

Señoritas QUE DESEAN DEDICARSE AL TEATRO

Las visiones fabulosas de la disolución republicana de la villa del siglo XVIII. El Carnaval de Venecia en color.

REPUBLICA

TEATRO SANTIAGO

TEATRO ALHAMBRA

TEATRO ALHAMBRA

TEATRO ALHAMBRA

TEATRO ALHAMBRA

TEATRO ALHAMBRA

TEATRO ALHAMBRA

TEATRO ALHAMBRA

Luna Park HOY DOMINGO 27 DE ENERO Colosales Atracciones Regio espectáculo de Variedades ALLEN MENDEZ MARIA LUISA BLASCO La genial actriz de la Canción Española Las Granadinas Hermoso Trío de Bataclanas Internacionales. 6 Bailarinas de Conjunto 6 BAILE amenizado por una excelente orquesta. 7 1/2 1.a sesión 10 1/2 2.a sesión 12 1/2 3.a sesión. Precios populares. No falte Ud. al Luna Park



## IMPERIO-HOY

EN FUNCIONES de ESPECIAL 6.40, y NOCHE 9.40 —

ESTRENO RIALTO — Apto para menores

DE LA SIMPATICA  
COMEDIA VIVIDA EN  
EL CORAZON DE  
BROADWAY

## FASCINACION DE BROADWAY

LA LOCA AVENTURA DE  
UNA MUJER QUE SO-  
SABA CON ALCANZAR LA  
FAMA

ORIGINAL ROMANCE AMOROSO QUE HARA DISFRUTAR HORAS DELICIOSAS CON SUS AMABLES Y CHISTOSAS ALTERNATIVAS

## MATINEE EXTRAORDINARIA

APTA PARA MAYORES Y MENORES

## Así son los Hombres

Emocionante aventura por los famosos PATSY RUTH MILLER y  
KENNETH HARRIS  
y Amor de Chiquilla, por Viola DanaCREACION  
DE LA IDEAL  
PAIREJA

Edith Robert y Gastón Glass

## COLISEO

EL MEJOR ESPECTACULO DE SANTIAGO, EN EL MAS HERMOSO, ALEGRE Y  
CONCURRIDO TEATRO DE CHILE

Gran Compañía de Revistas César Sánchez con sus 30 preciosas bataclanas

## HOY Exitos 2

VERMOUTH 6.15  
y NOCHE 9.304ª y 5ª Gran Revista  
Francesa

que llenó ayer nuestro teatro

## EL AMOR DE LOS AMORES

En la Vermouth se empezará con la revista de EXITO LOCO

S. M. EL BATACLAN

PRONIMAMENTE: Estreno de la Revista que obtuvo el 1.º  
Premio en el Concurso de Autores  
LA REINA DE MODAEn NOCHE se empezará con el último EXITO de MALBRAN  
y CAMPANA  
EL MUNDO EN 4 ZANCADAS

## Monumental Matinée de Cine a las 2

FORMIDABLES  
ACONTECIMIENTOS

4

ORGULLO DE HIDALGA, Drama de fuertes emociones por ELEANOR BOARDMAN. — EL ARQUERO VERDE 4.a  
— LAS AVENTURAS DE MARGARITA 5.a y EL TREN EXPRESO.MUNDIAL  
y COLON

HOY: ESPECIAL 6.15 y NOCHE 9.30. — 2 ACONTECIMIENTOS PASIONALES SUPER-GIGANTES 2: NO APROBADOS PARA MENORES.

LA INTENSA  
TRAGEDIA  
PASIONAL  
POR LA DIVINAPOLA NEGRI  
RODOLFO VALENTINOY EL IDOLO  
DEL MUNDO.  
EL MALOGRADO ACTORLOS TRAGICOS AMORES  
DE UNA LINDA ODALISCA  
PRISIONERA DE UN SUN-  
TUOSO HAREMSUMURUM  
LA CAUTIVA DEL  
CAUDILLO MOROEN SU  
CREACION  
POSTUMAMATINEE DEL MUNDIAL, A LAS 2: 4 FENOMENALES SUCESOS DE EMOCION  
Y RISA 4: "LA ISLA DE LOS DUENDES", 3.a; "EL ARQUERO VERDE", 4.a; "LAS  
AVENTURAS DE MARGARITA", FIN, Y UNA COLOSAL COMICA.MATINEE DEL COLON, A LAS 2.15: 4 SUPER-SENSACIONALES SUCESOS 4:—  
"LAS AVENTURAS DE MARGARITA", FIN; "EL ARQUERO VERDE", 4.a; "LA  
ISLA DE LOS DUENDES", 3.a; Y UNA COLOSAL COMICA.

## LOS PROGRAMAS DE HOY

## TEATROS

CARRERA (Alameda entre Brasil y San Miguel).—Vermouth a las 12.30. Primera sección a las 21.30. Segunda sección a las 23. En todas las variedades por Dolly y Billie.

COLISEO (Arturo Prat y Avenida Matía).—Gran Compañía Nacional de Revistas y Zarzuelas César Sánchez.—Vermouth: El Amor de los Amores y S. M. el Bataclán. Noche: El Amor de los Amores y El Mundo en 4 Zancadas.

ESMERALDA (San Diego y Avenida Matía).—Compañía de Bataclán Ruso-His.—Vermouth: Señoría, yo la amo y Somos pocos pero buenos. Noche: Buen humor a toda hora y Los alegres momentos del día.

OHIGGINS (San Pablo esquina Cumming).—Compañía Lirica Chilena.—Vermouth: Cavalleria Rusticana e I Pagliacci. Noche: Mmo. Butterfly.

SANTIAGO (Merced 845).—Compañía Rioplatense.—Matinée: La Puñalada del Diablo y La Barra Provincial. Vermouth: Tucumancito y El Arroyo Maldonado. Noche: 1.a tanda, Tucumancito; 2.a tanda, El Arroyo Maldonado.

## CIRCOS

STADIUM BAQUEDANO (Plaza Baquedano).—Circo de Fieras Sigler.—Matinée a las 15.30. Noche a las 21.45.

AUSTRALIANO (Avenida Silva entre Chiloe y Arturo Prat).—Matinée a las 15.30 y noche a las 21.30. Estreno: Mi hermana es bataclana...

HATER (Esplanza esquina Erasmo Escala).—Matinée a las 15.30 y noche a las 21.30.

CHILENO-PERUANO (Vega Pontent).—Matinée a las 15.30 y noche a las 21.30.

ROCKY (Luna Park).—Matinée a las 15.30 y noche a las 21.30.

ECUESTRE NACIONAL (Mapocho esquina Villaseca).—Matinée y noche.

NORD-AFRICANO (Maestranza esquina Matía).—Matinée y noche.

## CINES

ALHAMBRA (San Antonio esquina Monjitas).—Matinée: Deuda Salda. Noche: Amor de Chiquilla, por Viola Dana. Vermouth y noche: Fascinación de Broadway, por Edith Robert y Gastón Glass, y última función del Dr. Carrer: La Querida del Rey.

APOLLO (Victoria frente a Juan Vial).—Matinée: Aventuras de Margarita (fin) y Perlas de un reportero. Vermouth y noche: Pagando el precio y Perlas de un reportero.

ATENAS (Maestranza y Avenida Matía).—Matinée: Aventuras de Margarita (fin) y Perlas de un reportero. Vermouth y noche: Pagando el precio y Perlas de un reportero.

AVENIDA (Vicuña Mackenna 618).—Matinée: En traje de etiqueta. La Patrulla Nocturna y La Isla de los Duendes (1.a). Vermouth y noche: Sumurum y Pola Negri.

AVENIDA MATIA (Avenida Matía 618).—Matinée: La Fiebre del Oro, El Detective y El Amor pudo más. Vermouth y noche: La Monja, por William Gil y Ronald Colman, y Así son los hombres.

BRASIL (Brasil esquina Huérfanos).—Matinée: Un rapto en las nubes y Piratas del Río. Vermouth y noche: La cautiva del Caudillo Moro.

CARRERA (Alameda entre Brasil y San Miguel).—Matinée: El Monarca de la Sierra y La Isla de los Duendes. Vermouth: La Monja.

CAPIOL (Independencia 375).—Matinée: Por qué soy cobardo? y Se acabó la función y programa cómico. Vermouth y noche: La cuna de Dios y Amor y Vanidad.

COLISEO (Arturo Prat y Avenida Matía).—Matinée: Orgullo de Hidalgo y El Arquero Verde (4.a); Las Aventuras de Margarita (5.a) y El Tren Expreso.

COLON (Vermouth 4.a).—Matinée: La Isla de los Duendes (3.a); El Arquero Verde (4.a); Las Aventuras de Margarita (fin) y comica. Vermouth y noche: La Cautiva del Caudillo Moro, por Rodolfo Valentino, y Sumurum, por Pola Negri.

DELICIAS (Alameda y San Alfonso).—Matinée: La Isla de los Duendes (3.a); El Arquero Verde (4.a); Las Aventuras de Margarita (5.a) y comica. Vermouth y noche: Homicidio, por Thomas Meighan, y El Arquero Verde (fin).

DIETICHON (Dietrichon 11).—Matinée: Programa cómico Fox. Dos Caballeros Arabes y Frente a la Catástrofe. Vermouth y noche: Variedades.

DIEZ DE JULIO (Av. Diez de Julio 318).—Matinée: En traje de etiqueta. La Isla de los Duendes (1.a) y programa cómico. Vermouth y noche: Excelsior.

EXCELSIOR (Independencia 1070).—Matinée: Niños: Reparto de regalos y fotografías de artistas del cine. Cinco pollas colosales. El Orgullo de la Tarde; Deuda Salda, por Silly Sullivan; Almas del Arroyo, por Viola Dana; El Arquero Verde (fin), y para terminar una divertida comica. Vermouth y noche: Doble función monumental. La Fascinación de Broadway, por Edith Robert y Gastón Glass, y Así son los hombres, por Patsy Ruth Miller y Kenneth Harris.

ELECTRA (Catedral esquina Sotomayor).—Matinée: Por qué soy cobardo? y Con mi derecho por ley. Vermouth y noche: Mi mujer y yo, y Clasificación.

ESMERALDA (San Diego y Avenida Matía).—Matinée: El Monarca de la Sierra. La Isla de los Duendes. La Querida de los Lindes y El Juez de Gaceta.

FRANKLIN (San Diego 2015).—Matinée: El Fantasma de la Isla de los Duendes (4.a) y programa cómico. Vermouth y noche: La mujer ultrajada y El Pícaro de la Suerte.

HIPPODROMO CHILE (Artisanos 331).—Matinée: La Isla de los Duendes (4.a) y programa cómico y de aventuras. Vermouth y noche: El Arquero Verde (3.a) y El Arquero Verde (fin).

IDEAL CINEMA (Mapocho 4117).—Matinée: Rín Tin Tin en Plis del Lago; Vaquero Timido; Peleador como gallo y programa cómico. Vermouth y noche: Camino de la Carne, por Emil Jennings y Patrulla Nocturna, por Richard Talmadge.

IMPERIAL (San Diego 1344).—Matinée: Arquero Verde (5.a); Sangre de Riel y comica. Vermouth y noche: Así son los hombres, por Patsy Ruth Miller y Kenneth Harris, y La Querida del Rey.

IMPERIO (Estad 230).—Matinée: Así son los hombres, por Patsy Ruth Miller y Amor de Chiquilla, por Viola Dana. Vermouth y noche: Fascinación de Broadway, por Edith Robert y Gastón Glass.

INDEPENDENCIA (Independencia 375).—Matinée: La Isla de los Duendes (4.a); La Fiebre del Oro, por Richard Arlen, y programa cómico. Vermouth y noche: El Fantasma de la Isla de los Duendes y El Misterio de la Codicia Azul.

VICTORIA  
Mañana(Aprobada para mayores  
y menores)

## "EL MEDICO A PALOS"

CREACION DE FAUSTINO BRETAÑO, ERNA BECKER, CARMEN RICO Y J. RIVERA.

(PROGRAMA CAPITOLIO FILM)

## Actualidad "La Nación" No. 108

EDITADA POR ANDES FILM

ACTUALIDAD "LA NACION" No. 107

Teatros: IMPERIO — ALHAMBRA Teatro: REPUBLICA

EN MATINEE: ACTUALIDAD "LA NACION" No. 106  
Teatros: PRINCIPAL — SETIEMBRE Teatros: PEDRO DE VALDIVIA - AVENIDA

## TEATRO DIECIOCHO

Presenta hoy en secciones sociales:

## "4 HIJOS"

y variedades Fox

Esta sala de verano reestrena hoy la más extraordinaria super producción Fox, titulada "4 Hijos", una historia de la fe y del sublime heroísmo de una madre y su amor por sus 4 hijos.

Extra programa, estreno de variedades Fox 1929. Ambas funciones al precio económico de 2 pesos plaza.

DANCING  
PARKHOY DOMINGO, DOS GRANDES FESTIVALES  
TARDE, 19 HORAS.—NOCHE, 22 HORAS  
BAILE. — MUSICA. — VARIEDADES  
EXITO GRANDIOSO DE LAS LAS LUSTANAS

T.—X.—5553

## Teatro Independencia

AVENIDA INDEPENDENCIA 978.

HOY DOMINGO: Matinée: "La Isla de los Duendes", 4.a función; "La Fiebre del Oro", por Richard Allen y Mary Brian, y un COLOSAL PROGRAMA COMICO.—Bifá de dos lindas místicas. VERMOUTH Y NOCHE:

## El Fantasma de la Opera

por LON CHANEY, NORMAN KERRY y MARY PHILBIN, y

"EL MISTERIO DE LA COLINA AZUL"

(SOLO PARA MAYORES)

T.—X.

## T. Providencia

MANUEL MONTT Nos. 4450  
EMPRESA: JOSE BRIO VIANI  
HOY

MATINEE SUPER-COLOSA! A LAS 14.30. PARA MAYORES Y MENORES. OBSEQUIO DE LINDOS CUENTOS A LOS NIÑOS

1.º RICHARD TALMADGE

En la sensacional novela de amor y aventuras policiales:

"LA PATRULLA NOCTURNA"

2.º Estreno de la deliciosa comedia Paramount:

"CHAPLIN

BANQUERO"

NIÑOS A PLATEA: \$ 1.  
ESPECIAL 18.30.—CINE Y VARIEDADES.—NOCHE 21.30

Estreno de la elegante comedia dramática, interpretada por

RILEEN CHADWICK y CLIVE BROOK

LA MUJER ODIADA

Atendidas, en especial y noche, funciones de despedida del BATACLAN DE

## Negras Limeñas

con lo mejor de su repertorio, dirigido por

LUCECIA TORRALBA

T.—X.



LA MAS ALEGRE CIA. DE REVISTAS, EL MEJOR ESPECTACULO DE VARIEDADES, LA TRIUNFAL LIRICA CHILENA Y LAS MEJORES PELICULAS OFRECE EN SUS DIFERENTES ESPLENDIDOS TEATROS EL

## CIRCUITO AURELIO VALENZUELA B. y Cia

## ESMERALDA

OY: PENULTIMO DIA DE ACTUACION DE LA GRAN COMPANIA DE BATACLAN

BLASCO - IBIS

VERMOUTH A LAS 6.15

(LAS DOS REVISTAS DE MAYOR EXITO)

## Señorita, yo la amo

SOMOS POCOS, PERO BUENOS

NOCHE, A LAS 9.30:

LA PEDIDA GENERAL:

BUEN HUMOR A TODA HORA

Y ESTRENO DE LA MAS BRILLANTE REVISTA

ARGENTINO - ESPAÑOLA

## LOS ALEGRES MOMENTOS DEL DIA

No deje usted de ver esta alegre Compañía que no ha tenido ni un solo fracaso, y si cada día un éxito triunfal.

MAÑANA: DESPEDIDA.

MARTES: DEBUT DE DOLLIE &amp; BILLIE

## MATINEE

Carrera,

Esmeralda

y O'Higgins

LA ISLA DE LOS DUENDES

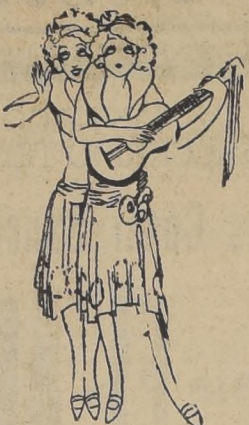
Y EL MONARCA DE LA SIERRA

POR

TOM MIX.

ADEMAS DE OTRAS COSAS

## DOLLIE &amp; BILLIE



DAN HOY EN EL

## CARRERA 3 TANDAS

VERMOUTH A LAS 6.15

CON LA FAMOSA PELICULA

"LA MONJITA"

PLATEA \$ 6.00

NOCHE:

1.a TANDA A LAS 9.30

2.a TANDA A LAS 11

PLATEA CADA TANDA: \$ 5.00

BALCON \$ 2.20

MAÑANA: DESPEDIDA

## SETIEMBRE

VERMOUTH Y NOCHE: PROGRAMA DOBLE

El camino de la carne por Jannings, y

La sonata de Kreutzer

(PARA MAYORES)

## MATINEE

PROGRAMA MONSTRUO

TOM MIX, en

EL MONARCA DE LA SIERRA

FINAL DE

LA ISLA DE LOS DUENDES

Y 1.a FUNCION DE

## EL ARQUERO VERDE

ADEMAS: REGALOS

MARTES: DEBUT

CIA. BLASCO - IBIS

## BRASIL

VERMOUTH Y NOCHE Estreno de la nueva edición de

## La Cautiva del Gaudillo Moro

(The Sheik)

LA CREACION MAESTRA DE

## VALENTINO

(SOLO PARA MAYORES)

Además: PROGRAMA COMICO

## MATINEE

PROGRAMA DOBLE

Un rapto en las nubes

y PIRATAS DEL RIO

El sábado se iniciará en el Esmeralda el

## Campeonato

Intercional de

## Lucha Romana

## O'HIGGINS

SAN PABLO Y CUMING

HOY:

Definitiva despedida de la

Cia. Lirica Chilena

VERMOUTH A LAS 6.15

## CAVALLERIA

RUSTICANA

CANTADA POR MERCEDES DOY, ROJO Y NATA

## PAGLIACCI

por LINA REDEL DOMESTICO LOPEZ Y PUEBLA

NOCHE:

## BUTTERFLY

CANTADA POR INES BORDA

MARIA VALLE, ILABACA

PUEBLA

PLATEA NUMERADA

\$ 5.00

en venta desde las 10, en el Teatro y donde Pab

## "EL EXPRESO ORIENTE"

es la gran película que presentará el Teatro Principal en la semana que se inicia.—Lil Dagover con Henry George son los protagonistas de esta bella novela pasional.

La película de la temporada será, indudablemente, "El Expreso

Oriente", gran novela pasional que ha constituido uno de los triunfos más sólidos del arte europeo en los últimos tiempos. Se trata de una película de méritos excepcionales, al estilo de "Amanecer" o de "Varieté", en la cual juegan recias pasiones y sentimientos de la más diversa índole. Sus protagonistas son: una mujer bellísima, que salió de la ciudad decepcionada de un amor, y un hombre rudo, fogoso, que hasta entonces no había sido rozado por la llama quemante, destructora del amor. Ante la visión de una

mujer elegante, perfumada, ataviada con trajes excitantes, despierta en el hombre la pasión más intensa que lo habrá de arrastrar hasta el borde de la tragedia. Dos grandes artistas hacen una creación formidable de este film: Lil Dagover, que anima el tipo de la heroína, y Henry George, que se revela como un nuevo Emil Jannings en la composición de un personaje de rasgos macizos e inolvidables. Esta gran película U. F. A. irá el viernes próximo en El Principal.

T-X

## Alhambra - Hoy

DOS ULTIMAS FUNCIONES DEL EMINENTE ACTUARA EN FUNCIONES DE ESPECIAL Y NOCHE

MATINEE — APTA PARA MENORES

DEUDA SALDADA, por REX LEASE Y

AMOR DE CHIQUILLA por VIOLA DANA

EN ESPECIAL, EL FASCINACION DE BROADWAY

CINE ESTRENA LA QUERIDA DEL REY

EN NOCTURNA, SOLO PARA MAYORES

## IMPERIAL HOY

ESP. — LA QUERIDA DEL REY — Solo para mayores

NOC. — Y ASI SON LOS HOMBRES — Patsy Ruth Miller

T-X

## TEATRO VICTORIA

Presentará mañana en sus dos funciones la chistosa y genial adaptación de la comedia de Moratin:

## "EL MEDICO A PALOS"

Interpretada por Faustino Bretaña, Erna Becker, Carmen Rico y J. Rivera.

Reina interés por conocer la ingeniosa y admirable adaptación de la inmortal comedia de Moratin: "El Médico a Palos", la obra que por espacio de años y años ha alegrado a numerosas generaciones. Ahora el cinematógrafo la toma por su cuenta para revelar la de nuevas aventuras y poner en alta toda esa belleza escondida que sólo figura en las anotaciones del libro. Descripciones precisas del ambiente, escenarios que evocan la vida de hace un siglo y presentación de paisajes hermosísimos completan, por el milagro de la pantalla, el encanto perenne, la gracia exquisita y la espontaneidad pasmosa de la pieza del célebre comediógrafo español. Puede asegurarse que este trabajo es uno de los más felices y valiosos que ha presentado la reputada

## TEATRO RECOLETA

Ofrece hoy tres grandes funciones: matinee, "Sobre Llanas de Goma", "El Fantasmón" por Dorothy Gish, y programa cómico.—Especial y noche:

## "EL ROMANCE DE LA COLINA AZUL"

por Jack Luden, y "El Hijo del Regimiento", por J. Coogan

Tres funciones interesantísimas y variadas son las que hoy ofrece a su numeroso público el Teatro Recoleta: el más cómodo, seguro y ventilado de Santiago. En matinee se darán: la hermosa y original comedia, llena de sorpresas

## THE AMERICAN SHOE FACTORY

DIVIDENDO N.º 17

Desde el miércoles 30 de enero, se pagará a los señores accionistas en las oficinas del Banco Italiano, en Santiago y Valparaíso, el dividendo de \$ 1, por acción, acordado en la Junta General del 25 de enero de 1929.

EL GERENTE.

CL—29-E.—1814

## Chalet Amoblado

Necesitase barrio alto, todo confort, garage.

CASILLA 2294

CL—28-E.—6803

## "LA NACION"

130 CENTAVOS

## "LOS TIEMPOS"

1120 CENTAVOS

Son los precios de venta al por mayor en todo el país de

de quiera que usted esté

debe pagar más del

indicado.

No acepte el recibo

de los vendedores.

Natu

Lind

cinele

## ANDES FILM

PRESENTA UNA CINTA COMPLETA DEL VIAJE REALIZADO POR

LOS TURISTAS CHILENOS HASTA PUNTA DE VACAS,

EN LOS TEATROS:

IMPERIO y ALHAMBRA. vermouthe y noche.

En matinee: PRINCIPAL y SETIEMBRE

PELICULA FILMADA EXCLUSIVAMENTE PARA LAS

ACTUALIDADES "LA NACION" N.º 108

FANTASTICAS VISIONES CORDILLERANAS.

ACTUALIDAD "LA NACION" N.º 107: TEATRO REPUBLICA

ACTUALIDAD "LA NACION" N.º 106: TEATROS PEDRO DE

VALDIVIA Y AVENIDA

## AVENIDA

VICUNA MACKENNA 624

MATINEE, A LAS 14.30. PARA MAYORES Y MENORES, CON OBSEQUIO DE HERMOSOS LIBROS DE CUENTOS, A LOS NIÑOS

1.º "EN TRAJE DE ETIQUETA"

Por REGINALD DENNY

2.º "LA PATRULLA NOCTURNA"

Por RICHARD TALMADGE

3.º "LA ISLA DE LOS DUENDES", primera función por JACK DAUGHERTY.

ESPECIAL, 18.30.—Reuniones sociales de moda.—NOCHE, 21.30

ORQUESTA FANCY

Estreno de la soberbia super-producción pasional:

## Sumurum

SOLO PARA MAYORES.

Suprema creación de

POLA NEGRI y HARRY LIETKE

## 10 de JULIO

AV. DIEZ DE JULIO 313

MATINEE TRIPLE, A LAS 14.30. PARA MAYORES Y MENORES, CON OBSEQUIO DE LIBROS DE CUENTO A LOS NIÑOS

1.º "LA ISLA DE LOS DUENDES"

Sensacional serie por JACK DAUGHERTY, 1.a función

2.º "EN TRAJE DE ETIQUETA"

por REGINALD DENNY y LAURA LA PLANTE.

3.º PROGRAMA COMICO UNIVERSAL.

ESPECIAL, 18.30.—REGIO PROGRAMA DOBLE.—

NOCHE, 21.30.—SOLO PARA MAYORES

1.º Estr. no del vibrante drama pasional desarrollado en ambientes cortésanos.

## La Querida del Rey

Creación de la bellísima actriz

LYA MARA

2.º El formidable huracán de carcajadas, una comedia tan cómica como un Chaplin.

"PICAROS DE LA SUERTE"

Por W. C. FIELDS y CHESTER CONKLIN.

## Minerva

CHACABUCO 780

MATINEE TRIPLE, A LAS 14.30. PARA MAYORES Y MENORES, CON OBSEQUIO DE LIBROS DE CUENTOS A LOS NIÑOS

1.º "DETRAS DE LA CRUZ EL DIABLO"

Por W. C. FIELDS.—¡SUCESO COMICO!

2.º "GENOVEVA DE BRABANTE"

Drama hondu y conmovedor.

3.º PROGRAMA COMICO.

ESPECIAL, 18.15.—PROGRAMA DOBLE.—NOCHE,

18.15.—SOLO PARA MAYORES

1.º Estreno del vigoroso y sensacional drama pasional:

## La Mujer Ultrajada

Creación de la seductora actriz

EVELYN HOLT

2.º Estreno del regio drama de fuertes emociones:

"ENEMIGOS DEL ALMA"

Por GEORGE BANCROFT y BETTY COMPTON.

T-X

## T. Avda. MATTÁ

TELEFONO 122 - MATADERO HOY — Tres Funciones

MATINEE TRIPLE A LAS 2.30

Platea \$ 1.50 - Niños 1 - Balcon 0.80

1.a Parte. Richard Arlen y Mary Bryan, en

LA FIEBRE DEL ORO

2.a Parte. TIM Mc COY en

EL AMOR PUDO MAS

Y 3.º EL DETECTIVE

Especial 6.05 — Noche 9.30 — Gigantesco y novedoso programa doble — Un estreno y un reestreno de moda

1.a Parte. RONALD COLMAN y LILLIAN GISH en

## "LA MONJITA"

MAYORES SOLAMENTE

2.a Parte. PATSY RUTH MILLER en

## ASI SON LOS HOMBRES

T-X

## Recoleta

REGIA ORQUESTA

HOY

ESPECIAL, 6.10.—GRANDIOSO PROGRAMA DOBLE.—NOCHE, 9.30

LA EXTRAORDINARIA PRODUCCION:

## EL HIJO DEL REGIMIENTO

Además la cinta de ambiente aventurero:

"EL ROMANCE DE LA COLINA AZUL", por JACK LUDEN

Solamente para mayores.

MATINEE

A las 2.15 en punto.

por DOROTHY GISH

## "El Fantasmón"

Y

"SOBRE LLANTAS DE GOMA", por

BESSIE LOWE

Cómica final.

Para mayores y menores.

## Sedería París

HUERFANOS 854 (frente a Gath y Ch

Aproveche Ud. los últimos saldos de

quidación.

(Recién llegado Crep Georgette, un

surtido de colores en calidad extra).







## INFORMACIONES CABLEGRAFICAS DEL EXTERIOR

DE NUESTROS CORRESPONSALES ESPECIALES Y DE THE UNITED PRESS ASSOCIATIONS, VIA ALL AMERICA CABLES, INC.

## CHILE HABRIA HECHO SABER A MR. KELLOGG QUE NO PERMITIRIA EL PASO DE ARMAS Y MUNICIONES

PARA OTRO PAIS POR SU TERRITORIO.

Declaración del Secretario de Estado norteamericano a este respecto. — Sus recientes conversaciones con los Embajadores chileno, peruano y brasileño.

(Correspondencia cablegráfica de L. J. Heath, exclusiva para "La Nación").

WASHINGTON, 26. — La declaración de Mr. Kellogg de que el Gobierno chileno habría manifestado que no permitiría el paso de armas y municiones a través de su territorio, junto con el hecho de que el Secretario de Estado confiere, Perú y Brasil, ha motivado abundantes comentarios en los círculos diplomáticos latinoamericanos.

Aunque los tres diplomáticos mencionados se negaron a dar a conocer la naturaleza de las conversaciones con Mr. Kellogg, se decía que éste había discutido con los Embajadores del Perú y Brasil, señores Velarde y De Amaral, respectivamente, la probable actitud de sus respectivos Gobiernos con respecto a si permitirían pasar partidas de armamentos, a través de sus territorios.

La observación de Mr. Kellogg de que Chile se negaba a permitir el paso de armamentos

a través de su territorio fue hecha con motivo de algunas preguntas de los periodistas con respecto a las informaciones de la prensa de que la Argentina había detenido un cargamento de rifles, procedente de Europa y en viaje a Bolivia.

Mr. Kellogg indicó que, aunque no tenía información oficial sobre el asunto, suponía que la información era exacta.

Los funcionarios del Departamento de Estado se muestran complacidos por la actitud del Gobierno chileno y por las medidas que se dice adoptadas por Argentina, todo lo cual tiende a asegurar a los funcionarios norteamericanos que se hará cuanto sea posible por los vecinos sudamericanos para ayudar a mantener la actual situación pacífica establecida por la aceptación boliviana y paraguaya del Protocolo de la Conferencia Internacional Americana de Arbitraje y Conciliación. — L. J. HEATH.

## COTIZACIONES DE ACCIONES SALITRERAS Y FERTILIZANTES EN LONDRES Y NUEVA YORK

LONDRES, 26. — Los valores salitreros que se mencionan a continuación se cotizaron a los siguientes precios:

Anglo Nitrate Co., no se cotizó.

Allianza Nitrate Co., no se cotizó.

New Pacha Jazpampa Nitrate Co., no se cotizó.

New Tamarugal Nitrate Co., 29 1/8.

Pan de Azúcar Nitrate Co., 24 3/4.

Rosario Nitrate Co., no se cotizó.

Salmar del Carmen Nitrate Co., no se cotizó.

Santa Catalina Nitrate Co., 13 1/4.

Tarapacá Nitrate Co., 11 1/2.

London Nitrate and Railway Co., no se cotizó.

Aguas Blancas Nitrate Co., no se cotizó.

Anglo Chilean Nitrate Co., 98 13/16.

Lautaro Nitrate Co., \$8 1/8.

Liverpool Nitrate Co., 19 5/8.

Santiago Nitrate Co., no se cotizó. — (U. P.)

NUEVA YORK, 26. — Cotizaciones de fertilizantes:

Sulfato de amonio: 2.35 dólares las 100 libras.

Nitrato de sodio: 2.250 dólares las 100 libras.

Fosfatos ácidos: 10.10 dólares la tonelada.

Clorhidrato de potasio: 36.40 dólares la tonelada.

Sulfato de potasio: 47.30 dólares la tonelada. — (U. P.)

## NOTICIAS DEPORTIVAS MUNDIALES

JEAN BOROTRA GANÓ EL CAMPEONATO DE TENNIS DE FRANCIA EN CANCHAS CUBIERTAS

PARIS, 26. — Jean Borotra ganó el campeonato de tenis de Francia en canchas cubiertas, derrotando a George, por 6-2, 6-2, 6-4.

George es un tenista francés poco conocido. — (U. P.)

LAS COMPETENCIAS FOOTBALLISTAS EN GRAN BRETAÑA

LONDRES, 26. — En la competencia por la Copa Escocesa de Football se midieron nuevamente los equipos Ralithover y Eclis terminando el match con un empate a 1 goal por lado.

Se jugó la partida que había sido postergada entre Crendalbanes

y Brechin City, triunfando este último por 6 goals contra 0.

La partida entre Dunkeldanbrinam y Clakmannan fue postergada nuevamente. — (U. P.)

LONDRES, 26. — Los siguientes fueron los resultados de las partidas jugadas hoy entre los equipos de la primera división de la Liga Escocesa de Football:

Cowdenbeath, 2 goals; Patrick, cero.

Dundee, 1; Hibernians, 0.

Falkirk, 2; Aberdeen, 0.

Hearts, 2; Celtic, 0.

Kilmarnock, 0; Hamilton, 0.

Rangers, 2; Airdrieonians, 0.

St. Mirren, 2; St. Johnstone, 2.

Third Lanark, 2; Motherwell, 2. — (U. P.)

LONDRES, 26. — Los siguientes fueron los resultados de la cuarta rueda de la competencia por la Copa Inglesa de Football:

Arsenal, 2 goals; Mansfieldtown, cero.

Astonvilla, 0; Clapton Orient, 0.

Boscombe United, 6; Watford, cuatro.

Blackburn Rovers, 1; Derby County, 1.

Brunley, 3; Swindon, 3.

Chelsea, 1; Birmingham, 0.

Buddersfield, 3; Leeds United, cero.

Leicester City, 1; Swansetown, cero.

Liverpool, 0; Bolton Wanderers, 0.

Manchester United, 0; Bury, 1.

Millwall, 0; Crystal Palace, 0.

Plymouth Argyle, 0; Bradford, uno.

Portsmouth, 2; Bradford City, cero.

Reading, 1; Sheffield, 0.

West Bromwich, 1; Middlesbrough, 0.

Westham, 3; Corinthians, 0. — (U. P.)

LONDRES, 26. — Los siguientes fueron los resultados de las partidas jugadas hoy entre los equipos de la primera división de la Liga de Football:

Cardiff City, 0; Sheffield United, 0.

Manchester City, 5; Everton, 1.

Resultados de las partidas jugadas entre los equipos de la segunda división:

Bristol City, 3; Blackpool, 2.

Portvale, 2; Stoke City, 1.

Preston North End, 0; Southampton, 1.

Tottenham, 3; Notts County, 0.

Resultado de las partidas entre los equipos de la tercera división:

North Accrington, 2; Greve Alexandra, 0.

Carlisle United, 1; Rotherham, uno.

Chesterfield, 0; Doncaster, 1.

Hallifaxtown, 2; Barrow, 0.

Hartlepool, 1; Wiganborough, tres.

Lincoln, 1; Stockport, 2.

New Brighton, 1; Southshields, cero.

Rochdale, 2; Nelson, 1.

Sourthport, 3; Darlington, 1.

Wrexham, 4; Ashington, 0. — (U. P.)

## Llegada del Correo Aéreo a Europa

PARIS, 26. — El correo aéreo que salió de Chile el 15 de enero, llegó a Europa el 25 del presente, haciendo el recorrido en el corto plazo de 10 días. — Especial.

## Salida del Correo Aéreo para Europa

Por la combinación transandina del martes 29 se dirigirá a Buenos Aires, el correo aéreo para Europa, que tomará el avión de esa capital el 31 para llegar al Brasil el mismo día y a Europa el 9 o 10 del mes de febrero.

Para informes la oficina especial del Correo Central, está abierta todos los días desde las 13 horas hasta las 20, Domingos, de 8 a 12 A. M.

Últimas recolecciones los lunes desde las 8 hasta las 23 horas, y los martes de 6 3/4 a 7 1/4. Cab.—25 E.

## El Premio Nobel de la Paz para Herriot y Mac Donald

LONDRES, 26. — El correspondiente de la Exchange Telegraph Agency en Copenhague, dice que el Comité Ejecutivo de la Unión Parlamentaria Danesa aceptó la proposición de su ex-Presidente, de que el Premio Nobel de la Paz sea otorgado a M. Herriot y a Wang Ramsay Mac Donald. — (U. P.)

## LIGA DE LAS NACIONES

## UNA REUNION DE LA COMISION REVISORA DE LOS ESTATUTOS DE LA CORTE DE JUSTICIA DE LA HAYA, EN MARZO

GINEBRA, 26. — La Secretaría de la Liga de las Naciones ha convocado para el 17 de marzo a la Comisión de Revisión de los estatutos de la Corte Internacional de Justicia de La Haya.

En esa fecha se harán esfuerzos para hacer aceptable la quinta reserva formulada por los Estados Unidos para ingresar a la Corte. Entre los miembros de la Corte figura Mr. Elihu Root, de nacionalidad norteamericana. — (U. P.)

## LAS DISCUSIONES ENTRE LOS DELEGADOS CHINO Y JAPONES ACERCA DE LA ISLA DE FORMOSA

GINEBRA, 26. — El delegado chino señor Wang-King-Ki obtuvo un triunfo en la Comisión del Oplio de la Liga de las Naciones, cuando ésta consintió finalmente en insertar en las actas la declaración completa del señor Wang, que dice que Formosa constituye un territorio chino irredento y que la expedición japonesa a

## EN LA COMBINACION DE HOY PARTIRA DE BUENOS AIRES A SANTIAGO EL COMPOSITOR CHILENO HUMBERTO ALLENDE

Allende regresa de Europa, donde representó a Chile en el Congreso Internacional de Artes Populares de Praga, Checoslovaquia. — La labor que desaholló.

(Correspondencia cablegráfica de L. M. Alvarez, exclusiva para "La Nación")

BUENOS AIRES, 26. — En la combinación de mañana saldrá el regreso para Santiago, el compositor chileno señor Humberto Allende, quien vuelve a representar a su país en el Congreso Internacional de Artes Populares, reunido en la ciudad de Praga.

El señor Allende fué invitado al certamen por la Liga de las Naciones, y le correspondió una actuación destacadísima en él.

En la sesión inaugural se le invitó a hacer uso de la palabra, lo que hizo en forma elocuente, siendo en seguida designado por la Mesa del Congreso Vice-Presidente de la Sección Musical.

El maestro chileno, que desde anoche se halla en esta capital, presentó al Certamen de Praga, un trabajo sobre el desarrollo de la música popular chilena y de la araucana. Asimismo presentó colecciones de arte que hace en Chile el Ministerio de Educación. Fué entonces cuando la Presidenta del Congreso, una Princesa rumana, dijo estas palabras: "Es mi deber felicitar al Gobierno de Chile, por intermedio de Humberto Allende, por haber hecho una colección oficial de motivos populares chilenos".

La Princesa invitó a los demás países a seguir este buen ejemplo.

Allende fué nombrado miembro de la comisión encargada de establecer la biblioteca científica de los cantos populares del mundo, delegada permanente ante la Comisión de Cooperación Intelectual. La Universidad de Praga, en la "Revista Internacional de Estudios de Danza", lo nombró corresponsal de la misma, y le ofreció una magnífica recepción, a la cual prestaron su concurso notables cantantes.

El maestro Allende ha en sus viajes hecho la música araucana y dejó en Praga una gran impresión. En el Congreso Internacional de Artes Populares de Praga, al terminar sus sesiones, designó al señor Allende como representante de Chile en el Congreso de arte popular que cumplirá en su país en el programa aprobado al respecto, en dicho certamen. — ALVAREZ.

## ARRIENDASE

DOS CASAS

AGUSTINAS 726

al lado del Teatro Municipal.

Juntas o separadas, cada una con baño, confortables, canon sumamente barato.

Tratar con su dueño, sin agente.

AGUSTINAS 673, DESDE LUNES

## GRAN EXCURSION ECONOMICA a SEVILLA

Visitando España y Francia

ESPECIALMENTE ORGANIZADA PARA FAMILIAS Y SEÑORAS, VIAJANDO SOLAS

ESTADA EN HOTELES CONFORTABLES Y TRAVESIA EN LOS VAPORES "MONTE", ARREGLADOS PARA ESTAS EXCURSIONES. — ESCALA ESPECIAL EN CADIZ

Saliedo el 13 de febrero: Vapor MONTE CERVANTES \$ Ch. 6.450

Saliedo el 24 de febrero: Vapor MONTE OLIVIA \$ Ch. 5.900

EMITIMOS PASAJES DE IDA Y VUELTA, VALIDO POR UN AÑO A LOS MEJORES PRECIOS

VENDEMOS BILLETES KILOMETRICOS ESPAÑOLES Y EUROPEOS

SOLICITE NUESTRO GRAN FOLLETO DE EXCURSIONES A EUROPA

PARA INFORMES Y RESERVA DE COMODIDADES

Estado 7 SANTIAGO

EXPRINTER

Av. Brasil y Puente VALPARAISO

## SORRENTO



El agua mineral mas agradable y digestiva

DELICIAS 428

DOLORES DE



desaparecen con Urotropina Schein

Base: Hidrotetrasinau dimetilénica. (M. R.)

Cab.—X

## PARA ENTREGA INMEDIATA OFRECEMOS

PIEDRAS esmeraldas, surtido completo.  
MAQUINITAS a mano, con esmerita,  
MOLINOS Bamford, para granos,  
MOLINOS para huesos secos,  
TERRAJAS para cañerías,  
TERRAJAS para pernos,  
PRENSAS para cañería,  
MANGITERAS para agua,  
BOMBAS a mano y a fuerza motriz,  
CASERIAS negra y galvanizada,  
ACCESORIOS para cañerías.

DEPARTAMENTO DE MERCADERIAS:

MORRISON &amp; Cía.

AHUMADA 67-77 — SANTIAGO — CASILLA 212

Cab.—X

## CHACRAS — FUNDOS

COMPRO — ARRIENDO — PERMUTO

TENGO VARIOS PEDIDOS DE CLIENTES SOLVENTES PARA ENTREGA INMEDIATA Y PROXIMA TEMPORADA

JOSE VALENZUELA D.

Corredor de la Cámara de Propiedades

HUERFANOS 1275 — CASILLA 46 — SANTIAGO

Lt. X



Los caminos están abiertos, en cualquier tiempo, a la persona que anda sobre neumáticos GOODYEAR. La poderosa tracción de la nueva banda de rodamiento, asegura una perfecta marcha y seguridad cuando debe detenerse. Estas ventajas, junto con más larga duración y desgaste más lento y además mayor libertad de contratiempos, hace, al GOODYEAR balloon, el neumático ideal para su coche.



GOODYEAR



## INFORMACIONES CABLEGRAFICAS DEL EXTERIOR

DE NUESTROS CORRESPONSALES ESPECIALES Y DE THE UNITED PRESS ASSOCIATIONS, VIA ALL AMERICA CABLES, INC.

## Raúl Riganti ocupó el primer puesto en la segunda etapa del "Gran Premio Nacional Argentino"

Riganti desarrolló una velocidad media de 115,9 kilómetros por hora. — Pasó a Gaudino, que ganó la primera parte del circuito, a poco de haber partido de Rosario. — El brasileño Da Silva cree que ganará la etapa final. — Se verificaron los funerales de París Giannini. — Los restos del mecánico Papini serán sepultados en Buenos Aires.

HOY SE CORRERA LA ETAPA FINAL: CORDOBA - BUENOS AIRES.

ROSARIO, 26. — La segunda etapa del Gran Premio Nacional se inició a las 6 horas. Partió primero Antonio Gaudino, en el segundo puesto salió Raúl Riganti, y en el tercero Carlos Zatzuek. Los demás siguieron partiendo con tres minutos de intervalo. Se retiraron de la competencia el coche Graham Paige y un Studebaker (tripulado por Peralt y Toppi). — (U. P.)

CORDOBA, 26. — Los corredores que pusieron los mejores tiempos en la competencia por el Gran Premio Nacional, en la etapa de Rosario a Córdoba, fueron los siguientes:

3 horas 35 minutos 14 segundos. L. M. C. la Silva, Studebaker, 3 horas 41 minutos 20 segundos. Domingo Bucchi, Hudson, 3 horas 49 minutos 46 segundos. Carlos Zatzuek, Mercedes, 3 horas 56 minutos 5 segundos. — (U. P.)

BUENOS AIRES, 26. — Se efectuó hoy la segunda etapa de la carrera "Gran Premio Nacional", la que fue largada de la ciudad de Rosario a las 6 horas. Antes de la partida, el equipo Graham - Paige decidió retirarse de la carrera como señal de duelo por la trágica muerte del piloto Giannini. Al pasar los competidores frente al equipo alemán, los coches se detuvieron un minuto, manifestando así el duelo, y, en seguida, prosiguieron un tren violento. La siguiente fue la clasificación de los corredores que participaron en la etapa corrida hoy, que es de 753 kilómetros 800 metros:

Primer: Riganti, 6 horas 50 minutos 32 segundos. Segundo: Da Silva, 7 horas 10 minutos 35 segundos. Tercero: Zatzuek, 7 horas 25 minutos 45 segundos. Cuarto: Bucchi, 7 horas 31 minutos 59 segundos. Quinto: Marocchi, 7 horas 38 minutos 30 segundos. Sexto: Gaudino, 7 horas 52 minutos 20 segundos. Gaudino ha sido primero ayer, pues había marcado el mejor tiempo en el recorrido de Buenos Aires a Rosario. En la etapa Rosario-Córdoba, Riganti desarrolló una velocidad media de 115,9 kilómetros por hora, y pasó a Gaudino a corta distancia de Rosario. El brasileño Da Silva tiene fe en que ganará en la etapa de mañana. Antes de comenzar la carrera, declaró que sólo trataría de mantenerse cerca de los punteros hasta el Domingo. Zatzuek, que está colocado en tercer lugar, fue demorado en un paso a nivel porque en esos momentos cruzaba un tren. Igual cosa le ocurrió a Gaudino. Da Silva y Zatzuek ocuparon, respectivamente, los puestos segundo y

## El vuelo del "Conde Zeppelin" al Polo Norte en 1930

NUEVA YORK, 26. — El señor Walter Bruns, Secretario General de la Sociedad Internacional de Exploración de las Regiones Árticas, llegó de Berlín y anuncia que el explorador Fridtjof Nansen y el doctor Hugo Eckener serán los jefes del vuelo que el "Conde Zeppelin" efectuará al Polo Norte en la primavera de 1930. Participarán en la exploración 12 hombres de ciencia, 30 tripulantes y 45 perros. El señor Bruns se propone solicitar del Gobierno de los Estados Unidos que erija un pedestal de amarra en Nome, Alaska. El señor Bruns ha declarado que se harán tentativas para descender en el Polo. — (U. P.)

## EL CLUB DE MUJERES DE LA PRENSA DE ESTADOS UNIDOS CELEBRA SESION AYER EN EL WALDORF ASTORIA HOTEL

NUEVA YORK, 26. — En una reunión celebrada en el Hotel Waldorf Astoria por el Club de Mujeres de la Prensa, se puso de relieve el estado de los asuntos panamericanos. El Cónsul General de Chile, señor Felid Hurtado, discutió la geografía y el entendimiento panamericano. Mr. Arthur Livormore, manifestó la opinión de que 1932 había sido un "año panamericano". El señor Felid revisó extensamente el progreso humano y recomendó que fueran continuados los esfuerzos de paz hasta llegar al desarme completo. En segunda, describió la gira panamericana de Mr. Hoover como un viaje de descubrimiento, durante el cual encontró tierras prósperas, cultivadas y progresistas. El Cónsul de Italia, señor Grazzi, presidió la comisión italiana de recepción. Se han terminado los arreglos para prestar asilo a los sobrevivientes que no resultaron heridos. — (U. P.)

Libros en Francés  
LITERATURA.  
MEDICINA.  
INGENIERIA.  
ARTE.  
DERECHO.  
FILOSOFIA, 7  
CLASICOS.  
Acaba de recibir la  
LIBRERIA Y EDITORIAL  
NASCIMENTO  
Ahumada 125 - Casilla 2398 - Teléfono 3759  
Cab. X.

## EL RAID DE LOS AVIADORES MARTINEZ DE PINILLOS Y ZEGARRA ADQUIRIÓ UN NUEVO CARACTER

PARA, 26. — Los aviadores peruanos Martínez de Pinillos y Zegarra han declarado que regresarán a Lima, partiendo el 29 del presente y siguiendo la misma ruta por donde vinieron. Adoptaron esta decisión en vista de un mensaje del Presidente Leguía, que después de haber consultado a los jefes de aviación de los países latinoamericanos, les recomendó que no debían intentar el vuelo a Lima, vía Manos, debido a la presión de los ríos y a la falta de un campo de aterrizaje en Iquitos.

## PANIMAVIDA



(Gaseosa)

Todo el mundo conoce las Termas de Panimavida, y esta es la mejor propaganda para sus aguas. Cab. 27-En.

## Termas de Chillán

Las mejores aguas del mundo. Día a día operan curaciones maravillosas. Reglas y nuevas instalaciones de baños. Cocina de primer orden. Clima ideal. Solicite informes: Correo Central, oficina 2 — A. SIVORI Ch. Cab. 27-En.

## Westinghouse

Ponemos en conocimiento del comercio y público en general que hemos trasladado nuestras oficinas a:

Calle SAN ANTONIO N.º 335  
Cía. ELECTRICA  
WESTINGHOUSE DE CHILE



## ESTADOS UNIDOS

LA RESOLUCION EDGES, REFERENTE AL CANAL NICARAGUENSE, EN EL SENADO  
WASHINGTON, 26. — El Comité Directivo del Senado colocó en la tabla de materias la resolución del senador Edges, por la cual se autoriza una investigación sobre el proyecto de construcción de un canal inter-oceánico en Nicaragua, para que sirva de complemento al Canal de Panamá. — (U. P.)

WASHINGTON, 26. — En la sesión del Senado el senador Dill se opuso a la resolución de Mr. Edges sobre una investigación relativa al canal inter-oceánico en Nicaragua. Mr. Dill dijo que temía que la aprobación de esta resolución proporcionara una excusa para mantener indefinidamente en Nicaragua las fuerzas de soldados de marina. En vista de la situación, el Senado acordó no considerar el proyecto inmediatamente. — (U. P.)

## EMPALME DE LAS RUTAS AEREO-COMERCIALES DEL OESTE CON LAS QUE VAN A LA AMERICA LATINA

WASHINGTON, 26. — Se informa que el sistema nacional mexicano de transporte aéreo ha estado aprobando un empalme con las rutas aéreas internacionales del oeste de los Estados Unidos que van a la América Latina. Este empalme se ha hecho en virtud de un acuerdo celebrado entre la Panamericana Airways y la Compañía Mexicana de Aviación, que mantiene en su poder todos los contratos de transporte postal aéreo otorgados por el Gobierno de México. — (U. P.)

## EN PLANTINFIELD, NUEVA JERSEY, FALLECIO EL FAMOSO INGENIERO ELECTRICISTA LEONARD WALDO

PLANTINFIELD, 26. — Falleció el doctor Leonard Waldo, uno de los más destacados ingenieros eléctricos y perito en materias metalúrgicas de América. Sirvió como astrónomo ayudante de los Estados Unidos en Tasmania para observar el tránsito de Venus. — (U. P.)

## ACCIDENTE EN UNA MINA DE VIRGINIA OCCIDENTAL

BLUEFIELDS, 26. — Tres cadáveres han sido extraídos de la mina Pocahontas, cerca de Kingston. Se teme que haya todavía sepultados 15 mineros y se sabe que han muerto 4 de ellos. — (U. P.)

## EL SENADO APROBO LA ENMIENDA DALLINGER, REFERENTE A CONSTRUCCIONES NAVALES

WASHINGTON, 26. — El proyecto de ley sobre construcción de

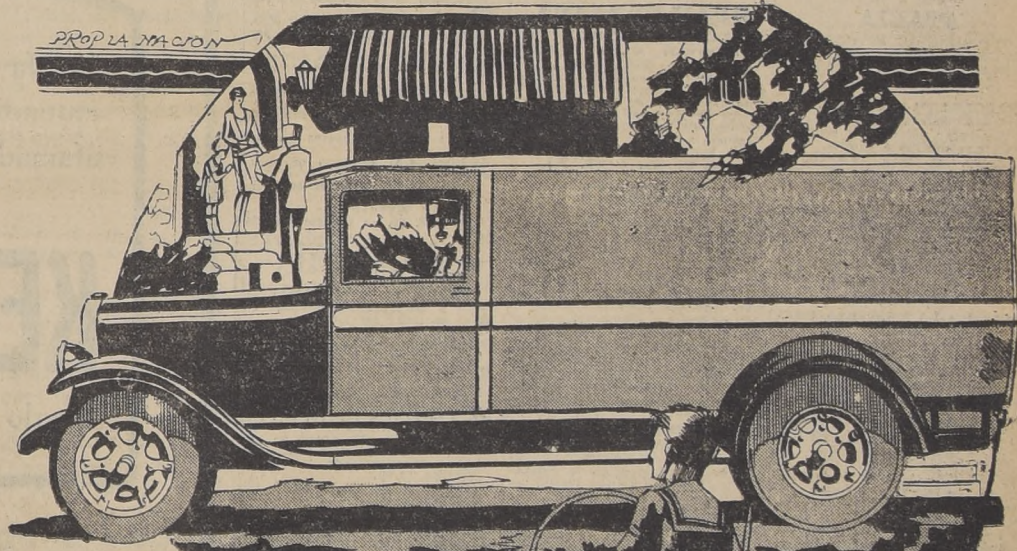
## EN NUEVA YORK SE TRIBUTO UN ENTUSIASTA RECIBIMIENTO A LOS TRIPULANTES DEL "AMERICA" QUE SALVARON A LA TRIPULACION Y PASAJEROS DEL "FLORIDA"

EL VAPOR BRITANICO "SILVER MAPLE" PIDIO AUXILIO  
WASHINGTON, 26. — El servicio de guardacostas informa que ha recibido llamados de auxilio del vapor británico "Silver Maple", que se encuentra a 1.300 kilómetros al este de Boston. No hay mayores detalles. — (U. P.)

NUEVA YORK, 26. — Las embarcaciones surtas en la bahía tributaron un entusiasta recibimiento al "America". La esposa del capitán Fried y la madre del primer oficial Manning recibieron emocionadas a los marineros en la isla de Cuxentens. Miles de personas aclamaron a los salvadores y a los salvados. El Alcalde, Mr. Walker, presentará el lunes a los marineros del "America" las felicitaciones de la ciudad. — (U. P.)

cruceros avanzó otro paso hacia su realización, cuando el Senado aprobó la llamada enmienda Dallinger que establece que ocho nuevos barcos deberán ser construidos en los astilleros del Gobierno y 7 por compañías constructoras particulares; tanto más cuanto que esta enmienda ha sido una de las más discutidas en el programa de la construcción de 15 cruceros. Se espera, en general, que su aprobación allanará el camino para la vigencia del proyecto de ley sobre la construcción de cinco cruceros y un buque porta-aviones. Es probable que la enmienda sea puesta en vigencia la semana próxima. — (U. P.)

gramas de la construcción de 15 cruceros. Se espera, en general, que su aprobación allanará el camino para la vigencia del proyecto de ley sobre la construcción de cinco cruceros y un buque porta-aviones. Es probable que la enmienda sea puesta en vigencia la semana próxima. — (U. P.)



SIN PRECEDENTE EN PODER, ECONOMIA Y PRECIO ES

## EL CAMION G. M. C. Modelo 1929

CON MOTOR BUICK.

CONVERSE CON UN PROPIETARIO DE G. M. C. Y LE DIRA LA VERDAD.

LA MEJOR INVERSION QUE HA HECHO

APRESURESE EN RESERVAR SU CAMION DE 1 3/4 TONELADAS.

LA ULTIMA MARAVILLA DE LA GENERAL MOTORS.

Camiones desde \$ 7,375

DE 1/2 A 7 1/2 TONELADAS.

Grandes Facilidades de Pago

EXISTENCIA PERMANENTE

ENTREGA INMEDIATA.

Guillermo Gellona

DISTRIBUIDOR:

DELICIAS 1932 - 1936. — TELEFONO 5418. — CASILLA 13220.

AGENTES EN LAS PRINCIPALES CIUDADES DEL SUR.

Cab. X.

UN CAMION PARA CADA  
BOLILLO Y CADA NECESIDAD



# INFORMACIONES CABLEGRAFICAS DEL EXTERIOR

DE NUESTROS CORRESPONSALES ESPECIALES Y DE THE UNITED PRESS ASSOCIATIONS, VIA ALL AMERICA CABLES, INC.

## Nació un hijo de la esposa de José de León Toral

MEXICO, 26. — Ha nacido un hijo de la esposa de José de León Toral. Se informa que José de León Toral ha pedido que su hijo sea bautizado lo más pronto posible, antes que sea dictada la sentencia definitiva. — (U. P.)

## ECUADOR

### LA PRENSA DESAPRUEBA LA VENTA DE LAS ISLAS GALAPAGOS

QUAYAQUIL, 26. — Los diarios siguen comentando la enajenación de las islas Galapagos, y la califican de anti-patriótica e innecesaria. — (U. P.)

### INCENDIO EN EL BARRIO INDUSTRIAL DE QUAYAQUIL

QUAYAQUIL, 26. — Un incendio destruyó dos casas del barrio industrial. El fuego amenazó propagarse a las plantas de gas y de fuerza eléctrica, pero fué extinguido a las 17 horas.

Los perjuicios se estiman en 30.000 sueros. Un bombero resultó ligeramente herido. — (U. P.)

### La caricatura internacional. LOS NIÑOS SIEMPRE SERAN NIÑOS, AUNQUE HAYA VISITAS



SUD-AMERICA (tratando de enhebrar la conversación). — ¡Ay, Mr. Hoover! No sabe usted el placer que he sentido con su visita. ¡Tan amable que es usted E... e estos días ha hecho mucho calor, ¿no?

## ITALIA

### LLOYD GEORGE REALIZA UN CRUCERO EN EL YATE "SABRINA" POR EL MEDITERRANEO

NAPOLES, 26. — El yate de 500 toneladas "Sabrina", en el cual Lloyd George efectúa un cruce, partió con destino a Lión. Anoché, el yate se encontró con una violenta tempestad que corrió algunos muebles de la embarcación.

A causa de la tormenta, el yate se vio obligado a regresar a Nápoles, en donde permaneció hasta que amainó la tempestad. Todas las personas que se hallan a bordo se encuentran bien. — (U. P.)

### FALLECIO LA PRINCESA BULOW

ROMA, 26. — A las 81 años de edad ha fallecido la princesa Bulow, esposa del ex-canciller alemán von Bulow. — (U. P.)

### VIOLENTOS TEMPORALES EN EL MEDITERRANEO, FRANCIA E ITALIA

ROMA, 26. — A causa de la nueva onda de frío y de las violentas tempestades de nieve que se han desencadenado en todo el país, ha habido dos muertos y se han producido numerosos accidentes, especialmente en las regiones del norte, en donde las nevadas han obstruido el tráfico y han interrumpido las comunicaciones. — (U. P.)

ROMA, 26. — En el valle de Pusteria y en otros distritos del Alto Adige, han sido registradas temperaturas de 20 grados centígrados bajo cero. Un hombre murió helado en Florencia y otro en la comuna de Forno di Soto. — (U. P.)

## ENFARDADORA "COLUMBIA"

PARA PASTO, VENDE DE OCASION  
HUERFANOS 2448  
Cab.—28-E.



## Rieles

gruesos de acero, para desvíos, puentes y pilotes, vende de ocasión.

HUERFANOS 2448  
Cab.—28-E.



## LOS PARTIDOS DE LA IZQUIERDA ESTAN PREPARANDO UN NUEVO GOLPE CONTRA EL GOBIERNO DE CONCORDIA REPUBLICANA DE RAYMOND POINCARE

PARIS, 26. — (Exclusivo para "La Nación"). — Existen indicios de que el Gobierno de Concordia Republicana de M. Raymond Poincaré será apoyado por una enorme mayoría al terminarse los debates sobre la cuestión alsaciana.

Los radicales-socialistas, que normalmente se han opuesto al Gobierno, han acordado en los consejos del partido votar a favor de la aprobación de la conducta del Premier con respecto a la política estratagica francesa que ha seguido en las provincias recuperadas.

Se estima que dicha mayoría llegará a 400 votos. Los grupos opositores de la izquierda están haciendo el paso solamente, mientras presentan una batalla oratoria, cuyo comienzo ha sido acordado que ocurra en la Cámara inmediatamente después que hayan sido solucionadas las cuestiones relacionadas con el problema de las reparaciones.

Los radicales y los radicales-socialistas reconocen que este Gabinete es un expediente destinado a servir los intereses de la solidaridad francesa ante los graves problemas internacionales, los cuales aseguran que este Ministerio le permitirá a Poincaré continuar esperando que la Conferencia de Peritos termine sus labores en marzo o abril.

Una vez que las cuestiones internacionales hayan sido arregladas, los radicales-socialistas estarán pendientes de los radicales y de los radicales de la izquierda como partido de eje, para lanzar un voto de censura contra el actual Gobierno. Llegarían a llevar a la práctica sus propósitos, si M. Poincaré obtuviera una brillante victoria en el arreglo del problema de las reparaciones. — Samuel Dashiell.

## INFORMACIONES COMERCIALES POR CABLE

LA LIBRA  
LONDRES, 26. — La libra esterlina, en monedas extranjeras, se cotizó como sigue:  
4.84875 dólares americanos.  
124.055 francos franceses.  
34.80625 francos belgas.  
20.41875 marcos alemanes.  
192.725 marcos finlandeses.  
34.505 chelines austriacos.  
12.09625 florines holandeses.  
92.04 liras italianas.  
25.2125 francos suizos.  
18.14125 coronas suecas.  
18.0225 coronas noruegas.  
29.09 pesetas españolas.  
18.1875 coronas danesas.  
22.4375 yens japoneses.  
11.46 pesos argentinos.  
163.875 coronas checoslovacas.  
109.75 escudos portugueses. — (U. P.)

CAMBIO  
NUEVA YORK, 26. — Hoy se cotizaban los siguientes cambios:  
Francia, 3.9050 centavos oro por dólar.  
Italia, 5.2325 centavos oro por dólar.  
Bélgica, 13.8850 centavos oro por dólar.  
Suiza, 19.2350 centavos oro por dólar.  
Alemania, 23.74 centavos oro por dólar.  
España, 16.33 centavos oro por dólar.  
Suecia, 1.7587 centavos oro por dólar.  
Holanda, 40.0450 centavos oro por dólar. — (U. P.)

NUEVA YORK, 26. — Hoy se cotizaban los siguientes cambios:  
Argentina, 42.95 centavos oro por peso.  
Chile, 12.05 centavos oro por peso.  
Japón, 45.31 centavos oro por peso.  
Perú, 4 dólares por libra peruana.  
Brasil, 11.95 centavos oro por mil reis.  
Suecia, 26.72 centavos oro por corona.  
Noruega, 26.65 centavos oro por corona.  
Dinamarca, 26.68 centavos oro por corona.  
Portugal, 4.41 centavos oro por escudo.  
Austria, 14.054 centavos oro por corona. — (U. P.)

METALES  
LONDRES, 26. — Cotizaciones de metales:  
Plata en barra, la onza, 0-26.6.  
Mercurio, la botella, 22-7.5.  
Tungsteno, la unidad, 0-19.5. — (U. P.)

LONDRES, 26. — El antimonio se cotizó a los siguientes precios, en libras esterlinas por toneladas:  
Antimonio inglés, entrega inmediata, 54-6-0; a 90 días, 55-0-0.  
Antimonio extranjero, entrega inmediata, 37-7-5; a 90 días, 38-0-0. — (U. P.)

NUEVA YORK, 26. — El estaño se cotizó a 49-20 centavos oro por libra, y el cobalto a 17-00. — (U. P.)

GANADO  
CHICAGO, 26. — El ganado en pie se cotizó a los siguientes precios, en centavos oro por libra:  
Novillos, 12.00.  
Terneros de un año, 13.00.  
Terneros, 14.00. — (U. P.)

LIVERPOOL, 26. — Hoy se vendieron 4.000 fardos de algodón a los siguientes precios, en peniques por libra, para entrega en las fechas que se indican:  
Enero, 10.22.  
Marzo, 10.21.  
Mayo, 10.26.  
Julio, 10.24. — (U. P.)

ALGODON  
NUEVA YORK, 26. — El algodón se cotizó a los siguientes precios, en dólares por bolsa de 100 libras, para entrega en las fechas que se indican:  
Enero, 2.02.  
Marzo, 2.11. — (U. P.)

ALGODON  
NUEVA YORK, 26. — El algodón se cotizó como sigue, en centavos oro por libra, para entrega en las fechas que se indican:  
Enero, 20.10.  
Marzo, 19.95.  
Mayo, 19.86.  
Julio, 19.96.  
Septiembre, 19.48.  
Noviembre, 19.26. — (U. P.)

GRANOS  
CHICAGO, 26. — Hoy se cotizaron los siguientes precios de granos, en dólares por bushel, para entrega en las fechas que se indican:  
Trigo: marzo, 1.26; mayo, 1.2812.  
Maíz: marzo, 0.9650; mayo, 1.0162.  
Avena: marzo, 0.5362; mayo, 0.5387. — (U. P.)

ACCIONES  
NUEVA YORK, 26. — Los títulos que se mencionan a continuación, se cotizaron hoy en la forma siguiente: Allis-Chalmers, 177; American Metal, 71; American Smelting and Refining, 114.25; American Telephone and Telegraph, 220; American Woolen, 23.75; Anaconda Copper, 123.50; Anglo-Chilean Nitrate, 42.25; Anglo-Chilean Nitrate, bonos, 95; Armour of Delaware, 92.87; Armour of Illinois, 17.12; Atchafalpa S. T., 199.12; Bethlehem Steel, 84.62; Cerro de Pasco, 104.12; Chile Copper, 89.87; Bonos chilenos, del 6 por ciento, vencimiento 1960, 95.25; Bonos chilenos, del 6 por ciento, vencimiento 1961, 93.75; Bonos de la Caja Hipotecaria de Chile, del 7 1/2 por ciento, vencimiento 1967, 95.50; Continental Oil, 134; Dodge Brothers, 21; Dupont de Nemours, 597; General Asphalt, 74.50; General Electric, 250.75; General Motors, 212.50; Great Western Sugar, 43.12; Hudson Motors, 86.62; International Cement, 91.25; International Harvester, 108.87; International Telegraph and Telephone, 220.12; Kennecott Copper, 154; Marland Oil, 45; Missouri Pacific R. R., 64.25; National City Bank of New York, 280; Patino Mines and Enterprises Consolidated, 36.37; Southern Pacific R. R., 133; Standard Oil of California, 42.50; Standard Oil of New Jersey, 51.62; Studebaker Corporation, 97.60; Swift International, 35.37; Texas Gulf Sulphur, 78; Union Pacific R. R., 220.75; U. S. Steel, 187.12. — (U. P.)

CHICAGO, 26. — La linaza se cotizó a 2.41 dólares por bushel. — (U. P.)

## ARGENTINA

PROYECTO DE VUELO BUENOS AIRES-OSLO EN MAYO  
BUENOS AIRES, 26. — El aviador militar argentino Pedro Solberg partió en viaje a Nueva York en donde espera comprar un aeroplano.

Regresará a Sud América en un vapor. Solberg proyecta iniciar un vuelo de Buenos Aires a Oslo el 10 de mayo, con 3 escalas. — (U. P.)

## BOLIVIA

### INTERRUPCION DEL SERVICIO DEL FERROCARRIL A LA ARGENTINA

LA PAZ, 26. — La prensa anuncia, deplorándola, la interrupción del servicio del ferrocarril internacional a la Argentina, debido a las inundaciones anuales de la región El Volcán, situada en la Argentina. — (U. P.)

### EL FERROCARRIL DE ATOCHA A VILLAZON

LA PAZ, 26. — El vecindario de Atocha ha pedido al Gobierno que no se entregue para su explotación a la Bolivia Railway, por considerar que esto sería perjudicial para el comercio, pues esta empresa tendría el monopolio de los ferrocarriles. — (U. P.)

## DECLARACIONES DEL SUBSECRETARIO DE RELACIONES BOLIVIANO ACERCA DE LAS ADQUISICIONES DE MATERIAL BELICO POR EL GOBIERNO DE SU PAIS

LA PAZ, 26. — Los diarios reproducen nuevamente con caracteres salientes el editorial en que "La Prensa" de Buenos Aires expresó que no había razón que justificara la confiscación de armas destinadas a Bolivia y aun en un pacto de guerra, no habría la obligación por parte de Argentina para evitar el tránsito de armas hacia Bolivia. — (U. P.)

LA PAZ, 26. — Entrevistado por la United Press, el subsecretario del Ministerio de Relaciones Exteriores, con respecto a las noticias que circulan a raíz de la adquisición de armamentos por Bolivia, manifestó:

"Esta adquisición de armamentos procede de contratos suscritos hace dos años. Los armamentos se están embarcando actualmente."

"En ningún momento Bolivia hizo un pedido de esto, puesto que no adquirió armamentos desde 1900. Además, la compra se hizo pública por intermedio de la Casa Vickers, de Londres."

"Bolivia adquirió armamentos con el mismo derecho que los demás países, los cuales mantienen comisiones permanentes en Europa para la adquisición de sus armamentos, sin que se produzcan alarma y escándalo."

"Las adquisiciones nuestras se hicieron hace dos años, mucho antes que se presumiera el conflicto con Paraguay. Sólo a Bolivia se le reprocha por carecer de puertos propios, como se dejó constancia en la VI Conferencia Iberoamericana, mereciendo en tal circunstancia el apoyo de la mayoría de los países asistentes a dicha Conferencia al tiempo de confeccionarse la Convención de Neutralidad, especialmente el artículo 22, que autoriza el tránsito de armas por un territorio neutral." — (U. P.)

# ALMANAQUE ZIG-ZAG para 1929

Contiene: un magnífico Calendario Agrícola para todas las zonas del país, sobre Floricultura, Arboricultura, Agricultura en general — Libro completo de cocina con espléndidas recetas para postres y dulces — chas fórmulas para la fabricación de vinos, jarabes y licores, y más de 200 páginas de cuentos y novelas de los mejores autores nacionales y extranjeros.

PRECIO: \$ 5.00

SE MANDA POR CORREO A CUALQUIER PUNTO DE CHILE. PEDIDOS A GMO, BENAVIDES, SANTIAGO, CASILLA 12.

ES LA OBRA MAS UTIL PARA TODO HOGAR







# "LA IBERIA"

SOCIEDAD DE SEGUROS

CONTRA INCENDIOS, RIESGOS MARITIMOS, LUCRO CESANTE, Etc.

AUTORIZADA POR DECRETO SUPREMO DE 24 DE AGOSTO DE 1900, Y 15 DE SETIEMBRE DE 1917

Capital Suscrito.....	\$ 2.000.000.00
Capital Pagado.....	500.000.—
Fondo de Responsabilidad de Accionistas.....	500.000.—
Fondo de Reserva.....	500.000.—
Fondo de Fluctuación de Valores.....	50.000.—
Fondo de Eventualidades.....	50.000.—
Fondo de Accionistas.....	110.432.36
Fondo de Riesgos Vigentes.....	300.000.—
Siniestros pagados.....	4.747.376.47
Dividendos Pagados.....	1.180.000.—

## DIRECTORIO

Presidente.....	Don PONCIANO SANZ
Vice-Presidente.....	" RICARDO LACALLE
Director.....	" ARMANDO GUTIERREZ
".....	" JUAN HERREROS
".....	" ANGEL NESTARES
".....	" JOSE TORESANO M.
Director-Gerente.....	" PATRICIO GARCIA VELA

Santiago: Agencia General.  
Don Luis Videla Herrera, Moneda 1011.

1928 SEGUNDO SEMESTRE

## 57.a MEMORIA

Presentada a la Asamblea General de Accionistas el 29 de enero de 1929

<b>SEÑORES ACCIONISTAS:</b>	
Sométamos a la aprobación de Uds. el Balance General y la Cuenta de Ganancias y Pérdidas correspondientes al segundo semestre de 1928.	
La utilidad obtenida después de hacer las provisiones necesarias y castigos, ascendió a.....	
que unida al Fondo de Futuros Dividendos de.....	\$ 200.852.86
forman un total disponible de.....	\$ 281.921.70
que proponemos distribuir en la forma siguiente:	
A cubrir el dividendo No 30 provisional repartido en octubre de \$ 4.2553 por acción.....	\$ 34.042.55
Participación del Directorio, 5 o/o del Dividendo.....	1.702.12 \$ 35.744.67
Repartir el Dividendo No 31, de \$ 4.2553 por acción.....	34.042.55
Participación del Directorio, 5 o/o del Dividendo.....	1.702.12 \$ 35.744.67
A Fondo de Reserva.....	50.000.—
A Fondo de Eventualidades.....	50.000.—
A Fondo de Futuros Dividendos.....	110.432.36
	\$ 281.921.70

Aceptado lo anteriormente expuesto, los fondos sociales quedarían representados como sigue:	
Capital pagado.....	\$ 500.000.—
Fondo de Responsabilidad de Accionistas.....	500.000.—
Fondo de Reserva completo (en conformidad Ley 4228).....	500.000.—
Fondo de Fluctuación de Valores.....	50.000.—
Fondo de Eventualidades.....	50.000.—
Fondo para Futuros Dividendos.....	110.432.36
Fondo de Riesgos Vigentes.....	300.000.—
TOTAL.....	\$ 2.010.432.36

Hemos tenido que lamentar el fallecimiento de nuestro Sub-Gerente don Manuel Arévalo C., quien por muchos años prestó su valiosa cooperación a la Sociedad.  
Conforme al artículo 12 de los Estatutos, correspondió elegir tres directores en reemplazo de los señores Ricardo Lacalle, Juan Herreros y Angel Nestares, que terminan su período, pudiendo ser reelegidos.  
Igualmente correspondió a la Asamblea la designación de los Inspectores para el examen de las cuentas del semestre en curso.

PONCIANO SANZ,  
Presidente.PATRICIO GARCIA VELA,  
Secretario.

## BALANCE DE «LA IBERIA»

EN 31 DE DICIEMBRE DE 1928

ACTIVO		PASIVO	
<b>Acciones y Bonos</b>		<b>CAPITAL.....</b>	
100.000 Bonos Caja de Crédito Hipotecario 8% y 1/2 a \$ 100.....	\$ 100.000.—	Reservas:	\$ 500.000.—
50.000 Bonos Banco Hipotecario de Chile 8% y 1/2 a \$ 100.....	50.000.—	Fondo de Responsabilidad de Accionistas.....	500.000.—
50.000 Bonos Banco Hipotecario de Valparaíso 8% y 1/2 a \$ 100.....	50.000.—	Fondo de Reserva.....	450.000.—
3.000 Acciones Banco Postal-Chile a \$ 100.....	300.000.—	Fondo de Fluctuación de Valores.....	50.000.—
2.208 Acciones Banco Español de Chile en Lq. a \$ 5.....	11.040.—	Fondo de Accionistas.....	81.063.85
2.500 Acciones Cia. Salitrera Gallega a \$ 9.....	22.500.—	Fondo de Riesgos Vigentes.....	300.000.—
500 Acciones Cia. de Seguros Nueva España a \$ 300.....	150.000.—	Hipoteca:	
10.000 Acciones Cia. de Seguros «La Vasconia» a \$ 30.....	300.000.—	Caja de Crédito Hipotecario DIVIDENDOS A PAGAR.....	224.437.50
1 Acción Centro Español Antofagasta.....	2.000.—	Varios:	7.594.—
3.000 Acciones Cia. Minera e Industrial, a \$ 28.....	84.000.—	Cuentas a Pagar.....	25.089.37
80 Acciones Caja Reaseguradora de Chile, B. a \$ 700.....	56.000.—	Comisiones a Pagar.....	15.745.95
80 Acciones Caja Reaseguradora de Chile, C. a \$ 700.....	56.000.—	Liquidaciones Pendientes.....	61.408.65
		Riesgos a Pagar.....	33.090.27
		Acciones Rematadas.....	333.40
		Operaciones Pendientes.....	5.000.—
		Impuesto a la Renta.....	8.800.68
		Fondo de Retiro y Seguro de Empleados.....	684.55
			150.152.87
		<b>GANANCIAS Y PERDIDAS</b>	
		Utilidad en el semestre.....	200.852.86
<b>Bienes Raíces:</b>			
Propiedad calles Cochran, Bustamante, Valdivia y Márquez.....	650.000.—		
PRESTAMOS CON GARANTIA HIPOTECARIA.....	302.740.73		
MUEBLES Y UTILES.....	12.000.—		
CAJA.....	1.180.81		
<b>Varios:</b>			
Primas a Cobrar.....	9.324.70		
Agencias.....	109.682.81		
Atrios por Cobrar.....	6.930.—		
Documentos por Cobrar.....	78.340.11		
Varios Deudores.....	15.169.25		
Siniestros Liquidados por Cobrar.....	1.465.48		
The National City Bank.....	6.105.78		
Banco de Chile.....	17.447.85		
Banco Español-Chile.....	30.213.88		
Dividendo No 30.....	35.744.67		
	309.444.53		
	\$ 2.463.906.07		\$ 2.463.906.07

## Ganancias y Pérdidas

DEBE	HABER
Siniestros.....	\$ 109.586.16
Seguros y Cancelaciones.....	345.232.31
Gastos Generales, Arriendos y Sueldos.....	87.835.64
Comisiones y Gastos de Agencias.....	53.590.50
Castigos.....	21.423.38
Participaciones y Gratificaciones.....	30.889.37
Impuesto y Contribuciones.....	25.294.73
Impuesto a la Renta.....	5.687.35
	30.982.06
	679.539.44
SALDO UTILIDAD.....	200.852.86
	\$ 880.392.29

PEDRO CARRERAS S.  
Contador.PATRICIO GARCIA VELA  
Director-Gerente.

## INFORME

Conforme con los Libros y Documentos que hemos examinado, reflejando el presente Balance la verdadera situación de la Compañía en 31 de Diciembre de 1928.

## INSPECTORES

PEDRO SANZ DE LA VEGA.

ELADIO DE ARTAZA

# HACENDADOS

¿Desean Uds. vender bien  
sus cosechas y percibir con  
seguridad su valor?

Efectuen las ventas por intermedio de la

# FERIA URETA

DE LA SOCIEDAD «EL TATTERSALL»

Bandera 58 - Teléf. 2462 y 2461 auto  
Casilla 1340

**Raimundo Ureta E.**  
GERENTE

Sírvanse enviarnos muestras de cebada del país y chevalier, trigo, frejoles

## Propuestas para la Ejecución de Obras LEY 308

MINISTERIO DE BIENESTAR SOCIAL

DEPARTAMENTO TECNICO DE LA HABITACION

Solicítanse propuestas públicas para la ejecución de las obras de edificación de habitaciones para la Confederación de Sociedades Muebleras de Talcahuano y Apostadero Naval de Talcahuano. Las poblaciones comprenden la construcción de 261 casas, y las obras de urbanización de los terrenos.

Las propuestas se abrirán el día lunes 4 de febrero de 1929, a las 15 horas, en la oficina del Jefe del Departamento Técnico de la Habitación, calle Compañía 1069, en la ciudad de Santiago, y en la Comandancia en Jefe del Apostadero Naval de Talcahuano, con tres días de anticipación a la fecha ya indicada y debiendo presentar las ofertas en esta oficina en sobre cerrado y lacrado.

Los interesados en la ejecución de esta obra, deberán estar inscritos en el registro de Contratistas de la Caja de Crédito Hipotecario, a lo menos con ocho días de anticipación a la fecha de apertura de las propuestas.

Bases, especificaciones y planos, se encuentran a disposición de los interesados en la Oficina de Partes del Departamento Técnico de la Habitación, pudiendo ser retirados diariamente de 14 1/2 a 16 1/2 horas, previo pago de su importe de \$ 100. También podrán retirarse anticipadamente de la oficina de la sub-sección del Departamento Técnico de la Habitación en Concepción, calle Anibal Pinto N.º 279, diariamente, de 14 1/2 a 16 1/2 horas.

Ct. G.

EL JEFE DEL DEPARTAMENTO.

## Buen fundo en San Javier

200 hectáreas planas abundantemente regadas, muy buenos suelos, bien apotreadas y empastadas. Grandes y cómodas casas en perfecto estado, grandes galpones, bodegas y estable para 150 vacas con mantuquillería muy acreditada. Este fundo no ha estado nunca en venta y se halla a 2 cuadras de Estación. PRECIO: \$ 400.000.

91 HECTAREAS EN QUILICURA

Suelos de primera clase, abundantemente regados, aptos para chacarías y hortaliças. Buenas casas, posesiones de inquilinos. PRECIO: \$ 450.000.

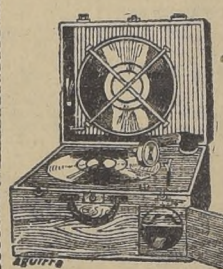
GUZMAN y SILVA

Corredor de la Cámara de Propiedades

1335 — HUERFANOS — 1335

Ct.-X.

## Artículos para GRAMOFONOS



Recién acaba de llegar una partida de MOTORES a los dos cuerdas, marca alemán.

\$ 35.00

Gran surtido de «Diágramas Electrofónicos». De potencia Kilanzada por otros.

\$ 18.00

Diágramas corrientes desde \$ 10. Brazos electrofónicos desde \$ 18.00.

No equivocarse con otros modelos.

Brazos corrientes desde \$ 10.

Accesorios para la fabricación de discos de todas clases, artículos como ser: Sostenes brazos, viágrafos, depósitos de discos. Sostenes-diágramas, Soportes tapa, etc.



AGUJAS PARA GRAMOFONOS MARCA «MARSHALL»

La gran aguja que se introduce sola en el disco.

rival en su sonoridad, ni en su nitidez.

Tipo corriente para discos corrientes.

Tipo «Kolben» para Discos Ortofonos.

La gran aguja para discos impresos eléctricamente.

NO SOBRESALIENTEMENTE POTENTE.

Pídanlas en todos los buenos almacenes del ramo.

bien en la marca.

Augusto O. Bohme &amp; Cía. Lda.

SANTIAGO

Calle Huérfanos 710, al llegar a Claras. — Casilla 1340

SEÑOR

R. Segura V.

Huérfanos 1372

Ruego pase por mi negocio.

Deseo una máquina «ANALOG»

controlar mi Dinero y mi Cuenta.

Saluda a usted.

UN COMERCIANTE

BARRIO MATADERO



# Una nueva Ley de Registro Electoral e Inscripción Permanente

FUE ENVIADA AL GOBIERNO POR EL CONGRESO NACIONAL PARA SU PROMULGACION. — SE CONSULTA UN PROYECTO DE PLANTA PARA EL CONSERVADOR DEL REGISTRO

El Gobierno se ha recibido en el texto del proyecto de Ley de Registro Electoral e Inscripción Permanente, que el Congreso Nacional, en sesión de ayer, aprobó por unanimidad. El proyecto, que fue presentado por el Sr. Cortés, establece la creación de un Conservador del Registro Electoral, y la inscripción permanente de los electores.

## Se designan cuatro peritos

La medida de más importancia adoptada por el juez de la causa, Sr. Latorre, en el día de ayer, fue la designación de peritos que informaran acerca de los hechos que se investigan en la causa de la explosión de la casa de la calle de la Libertad, que causó la muerte de cuatro personas y dejó heridas a otras siete, a más de causar cuantiosos perjuicios materiales.

## Un tranvía Latorre mató a una señora

En la tarde de ayer, a las 10 horas, un tranvía Latorre, que circulaba por la calle de la Libertad, chocó contra una señora, Srta. Elena Prieto, que estaba cruzando la calle. El tranvía, que era propiedad de la Compañía de Tranvías de Santiago, se detuvo y el conductor, Sr. Latorre, bajó del vehículo y se acercó a la señora, que estaba en el suelo, herida de muerte.

## Ingeniero del Departamento de Caminos

Por decreto de ayer, se nombró Ingeniero del Departamento de Caminos don Ernesto Berrios.

## Resultado del sorteo de Pases Libres en favor de los Veteranos del 79

NOMINA DE LOS 200 AGRACIADOS

En las oficinas de la Compañía de Tranvías y Alumbrado de Santiago se efectuó ayer el sorteo de 200 pases libres a favor de los veteranos de la guerra de 1891. Los resultados fueron los siguientes:

**Resultados favorables, los que aparecen en la lista que publicamos, quienes pueden pasar a solicitar la entrega de los pases-libres, a la oficina de la Compañía de Tranvías y Alumbrado de Santiago, en la calle de la Libertad, número 10, a las 10 horas.**

**Resultados desfavorables, los que aparecen en la lista que publicamos, quienes no pueden pasar a solicitar la entrega de los pases-libres, a la oficina de la Compañía de Tranvías y Alumbrado de Santiago, en la calle de la Libertad, número 10, a las 10 horas.**

**Resultados favorables, los que aparecen en la lista que publicamos, quienes pueden pasar a solicitar la entrega de los pases-libres, a la oficina de la Compañía de Tranvías y Alumbrado de Santiago, en la calle de la Libertad, número 10, a las 10 horas.**

**Resultados desfavorables, los que aparecen en la lista que publicamos, quienes no pueden pasar a solicitar la entrega de los pases-libres, a la oficina de la Compañía de Tranvías y Alumbrado de Santiago, en la calle de la Libertad, número 10, a las 10 horas.**

Terminada ya la discusión, el Congreso prestó su aprobación al proyecto de ley mencionado, el que, como decíamos, fue enviado ayer con un oficio adjunto, al Ministerio del Interior.

Según sabemos, esta ley será promulgada por el Gobierno en el curso de la próxima semana, a fin de que entre en inmediata vigencia en la República.

**MATERIAS QUE CONTIENE EL TEXTO DE LA OBRA**

El ya mencionado proyecto de Ley, cuya extensión nos impide dar a conocer en esta misma edición, contiene numerosas disposiciones que determinan los procedimientos y actos para la formación del Registro Electoral en el país y acerca de la inscripción de los electores, y de la suspensión de ella.

A continuación se contemplan diversos aspectos de los procedimientos judiciales, de las penas, de la renovación del Registro Electoral y de las inscripciones extraordinarias.

Finalmente, establece las obligaciones del Conservador del Registro Electoral, fijando sus normas de conducta y señalando sus atribuciones y deberes.

**PLANTA DEL CONSERVADOR**

Para la atención de las obligaciones que crea esta ley, se designa al Conservador del Registro Electoral, y a su planta, la siguiente:

1. Conservador Electoral, Director General.

2. Jefe de la Sección Archivo Electoral y de la Sección de Estadística.

3. Jefe de la Sección Control y Estadística.

4. Jefe de la Sección de Estadística.

5. Jefe de la Sección de Estadística.

6. Jefe de la Sección de Estadística.

7. Jefe de la Sección de Estadística.

8. Jefe de la Sección de Estadística.

9. Jefe de la Sección de Estadística.

10. Jefe de la Sección de Estadística.

11. Jefe de la Sección de Estadística.

12. Jefe de la Sección de Estadística.

13. Jefe de la Sección de Estadística.

14. Jefe de la Sección de Estadística.

15. Jefe de la Sección de Estadística.

16. Jefe de la Sección de Estadística.

17. Jefe de la Sección de Estadística.

18. Jefe de la Sección de Estadística.

19. Jefe de la Sección de Estadística.

20. Jefe de la Sección de Estadística.

21. Jefe de la Sección de Estadística.

22. Jefe de la Sección de Estadística.

23. Jefe de la Sección de Estadística.

24. Jefe de la Sección de Estadística.

25. Jefe de la Sección de Estadística.

26. Jefe de la Sección de Estadística.

27. Jefe de la Sección de Estadística.

28. Jefe de la Sección de Estadística.

29. Jefe de la Sección de Estadística.

30. Jefe de la Sección de Estadística.

31. Jefe de la Sección de Estadística.

32. Jefe de la Sección de Estadística.

33. Jefe de la Sección de Estadística.

34. Jefe de la Sección de Estadística.

35. Jefe de la Sección de Estadística.

36. Jefe de la Sección de Estadística.

37. Jefe de la Sección de Estadística.

38. Jefe de la Sección de Estadística.

39. Jefe de la Sección de Estadística.

40. Jefe de la Sección de Estadística.

41. Jefe de la Sección de Estadística.

42. Jefe de la Sección de Estadística.

43. Jefe de la Sección de Estadística.

que entre en inmediata vigencia en la República.

**MATERIAS QUE CONTIENE EL TEXTO DE LA OBRA**

El ya mencionado proyecto de Ley, cuya extensión nos impide dar a conocer en esta misma edición, contiene numerosas disposiciones que determinan los procedimientos y actos para la formación del Registro Electoral en el país y acerca de la inscripción de los electores, y de la suspensión de ella.

A continuación se contemplan diversos aspectos de los procedimientos judiciales, de las penas, de la renovación del Registro Electoral y de las inscripciones extraordinarias.

Finalmente, establece las obligaciones del Conservador del Registro Electoral, fijando sus normas de conducta y señalando sus atribuciones y deberes.

**PLANTA DEL CONSERVADOR**

Para la atención de las obligaciones que crea esta ley, se designa al Conservador del Registro Electoral, y a su planta, la siguiente:

1. Conservador Electoral, Director General.

2. Jefe de la Sección Archivo Electoral y de la Sección de Estadística.

3. Jefe de la Sección Control y Estadística.

4. Jefe de la Sección de Estadística.

5. Jefe de la Sección de Estadística.

6. Jefe de la Sección de Estadística.

7. Jefe de la Sección de Estadística.

8. Jefe de la Sección de Estadística.

9. Jefe de la Sección de Estadística.

10. Jefe de la Sección de Estadística.

11. Jefe de la Sección de Estadística.

12. Jefe de la Sección de Estadística.

13. Jefe de la Sección de Estadística.

14. Jefe de la Sección de Estadística.

15. Jefe de la Sección de Estadística.

16. Jefe de la Sección de Estadística.

17. Jefe de la Sección de Estadística.

18. Jefe de la Sección de Estadística.

19. Jefe de la Sección de Estadística.

20. Jefe de la Sección de Estadística.

21. Jefe de la Sección de Estadística.

22. Jefe de la Sección de Estadística.

23. Jefe de la Sección de Estadística.

24. Jefe de la Sección de Estadística.

25. Jefe de la Sección de Estadística.

26. Jefe de la Sección de Estadística.

27. Jefe de la Sección de Estadística.

28. Jefe de la Sección de Estadística.

29. Jefe de la Sección de Estadística.

30. Jefe de la Sección de Estadística.

31. Jefe de la Sección de Estadística.

32. Jefe de la Sección de Estadística.

33. Jefe de la Sección de Estadística.

34. Jefe de la Sección de Estadística.

35. Jefe de la Sección de Estadística.

36. Jefe de la Sección de Estadística.

37. Jefe de la Sección de Estadística.

38. Jefe de la Sección de Estadística.

39. Jefe de la Sección de Estadística.

40. Jefe de la Sección de Estadística.

41. Jefe de la Sección de Estadística.

42. Jefe de la Sección de Estadística.

43. Jefe de la Sección de Estadística.

44. Jefe de la Sección de Estadística.

45. Jefe de la Sección de Estadística.

que entre en inmediata vigencia en la República.

**MATERIAS QUE CONTIENE EL TEXTO DE LA OBRA**

El ya mencionado proyecto de Ley, cuya extensión nos impide dar a conocer en esta misma edición, contiene numerosas disposiciones que determinan los procedimientos y actos para la formación del Registro Electoral en el país y acerca de la inscripción de los electores, y de la suspensión de ella.

A continuación se contemplan diversos aspectos de los procedimientos judiciales, de las penas, de la renovación del Registro Electoral y de las inscripciones extraordinarias.

Finalmente, establece las obligaciones del Conservador del Registro Electoral, fijando sus normas de conducta y señalando sus atribuciones y deberes.

**PLANTA DEL CONSERVADOR**

Para la atención de las obligaciones que crea esta ley, se designa al Conservador del Registro Electoral, y a su planta, la siguiente:

1. Conservador Electoral, Director General.

2. Jefe de la Sección Archivo Electoral y de la Sección de Estadística.

3. Jefe de la Sección Control y Estadística.

4. Jefe de la Sección de Estadística.

5. Jefe de la Sección de Estadística.

6. Jefe de la Sección de Estadística.

7. Jefe de la Sección de Estadística.

8. Jefe de la Sección de Estadística.

9. Jefe de la Sección de Estadística.

10. Jefe de la Sección de Estadística.

11. Jefe de la Sección de Estadística.

12. Jefe de la Sección de Estadística.

13. Jefe de la Sección de Estadística.

14. Jefe de la Sección de Estadística.

15. Jefe de la Sección de Estadística.

16. Jefe de la Sección de Estadística.

17. Jefe de la Sección de Estadística.

18. Jefe de la Sección de Estadística.

19. Jefe de la Sección de Estadística.

20. Jefe de la Sección de Estadística.

21. Jefe de la Sección de Estadística.

22. Jefe de la Sección de Estadística.

23. Jefe de la Sección de Estadística.

24. Jefe de la Sección de Estadística.

25. Jefe de la Sección de Estadística.

26. Jefe de la Sección de Estadística.

27. Jefe de la Sección de Estadística.

28. Jefe de la Sección de Estadística.

29. Jefe de la Sección de Estadística.

30. Jefe de la Sección de Estadística.

31. Jefe de la Sección de Estadística.

32. Jefe de la Sección de Estadística.

33. Jefe de la Sección de Estadística.

34. Jefe de la Sección de Estadística.

35. Jefe de la Sección de Estadística.

36. Jefe de la Sección de Estadística.

37. Jefe de la Sección de Estadística.

38. Jefe de la Sección de Estadística.

39. Jefe de la Sección de Estadística.

40. Jefe de la Sección de Estadística.

41. Jefe de la Sección de Estadística.

42. Jefe de la Sección de Estadística.

43. Jefe de la Sección de Estadística.

44. Jefe de la Sección de Estadística.

45. Jefe de la Sección de Estadística.

que entre en inmediata vigencia en la República.

**MATERIAS QUE CONTIENE EL TEXTO DE LA OBRA**

El ya mencionado proyecto de Ley, cuya extensión nos impide dar a conocer en esta misma edición, contiene numerosas disposiciones que determinan los procedimientos y actos para la formación del Registro Electoral en el país y acerca de la inscripción de los electores, y de la suspensión de ella.

A continuación se contemplan diversos aspectos de los procedimientos judiciales, de las penas, de la renovación del Registro Electoral y de las inscripciones extraordinarias.

Finalmente, establece las obligaciones del Conservador del Registro Electoral, fijando sus normas de conducta y señalando sus atribuciones y deberes.

**PLANTA DEL CONSERVADOR**

Para la atención de las obligaciones que crea esta ley, se designa al Conservador del Registro Electoral, y a su planta, la siguiente:

1. Conservador Electoral, Director General.

2. Jefe de la Sección Archivo Electoral y de la Sección de Estadística.

3. Jefe de la Sección Control y Estadística.

4. Jefe de la Sección de Estadística.

5. Jefe de la Sección de Estadística.

6. Jefe de la Sección de Estadística.

7. Jefe de la Sección de Estadística.

8. Jefe de la Sección de Estadística.

9. Jefe de la Sección de Estadística.

10. Jefe de la Sección de Estadística.

11. Jefe de la Sección de Estadística.

12. Jefe de la Sección de Estadística.

13. Jefe de la Sección de Estadística.

14. Jefe de la Sección de Estadística.

15. Jefe de la Sección de Estadística.

16. Jefe de la Sección de Estadística.

17. Jefe de la Sección de Estadística.

18. Jefe de la Sección de Estadística.

19. Jefe de la Sección de Estadística.

20. Jefe de la Sección de Estadística.

21. Jefe de la Sección de Estadística.

22. Jefe de la Sección de Estadística.

23. Jefe de la Sección de Estadística.

24. Jefe de la Sección de Estadística.

25. Jefe de la Sección de Estadística.

26. Jefe de la Sección de Estadística.

27. Jefe de la Sección de Estadística.

28. Jefe de la Sección de Estadística.

29. Jefe de la Sección de Estadística.

30. Jefe de la Sección de Estadística.

31. Jefe de la Sección de Estadística.

32. Jefe de la Sección de Estadística.

33. Jefe de la Sección de Estadística.

34. Jefe de la Sección de Estadística.

35. Jefe de la Sección de Estadística.

36. Jefe de la Sección de Estadística.

37. Jefe de la Sección de Estadística.

38. Jefe de la Sección de Estadística.

39. Jefe de la Sección de Estadística.

40. Jefe de la Sección de Estadística.

41. Jefe de la Sección de Estadística.

42. Jefe de la Sección de Estadística.

43. Jefe de la Sección de Estadística.

44. Jefe de la Sección de Estadística.

45. Jefe de la Sección de Estadística.

que entre en inmediata vigencia en la República.

**MATERIAS QUE CONTIENE EL TEXTO DE LA OBRA**

El ya mencionado proyecto de Ley, cuya extensión nos impide dar a conocer en esta misma edición, contiene numerosas disposiciones que determinan los procedimientos y actos para la formación del Registro Electoral en el país y acerca de la inscripción de los electores, y de la suspensión de ella.

A continuación se contemplan diversos aspectos de los procedimientos judiciales, de las penas, de la renovación del Registro Electoral y de las inscripciones extraordinarias.

Finalmente, establece las obligaciones del Conservador del Registro Electoral, fijando sus normas de conducta y señalando sus atribuciones y deberes.

**PLANTA DEL CONSERVADOR**

Para la atención de las obligaciones que crea esta ley, se designa al Conservador del Registro Electoral, y a su planta, la siguiente:

1. Conservador Electoral, Director General.







## HOY SE REUNIRÁ EL CLAUSTRO PLENO UNIVERSITARIO

### TRATARA EL NOMBRA MIENTO DE RECTOR

El Claustro Pleno de la Universidad de Chile se reunirá hoy a las 11 horas en la Sala de Honor de la Universidad, con el objeto de tratar el nombramiento de Rector en propiedad, de acuerdo con lo dispuesto en la Ley de la Universidad.

### Esta noche regresa el Canciller

Hoy a medianoche regresará en avión al país el señor don Armando Zúñiga, Canciller de la Universidad de Chile, quien se encuentra en Europa en misión de negocios.

### El Regimiento Buin

Después de haber cumplido con sus deberes en el extranjero, el Regimiento Buin No. 1, que forma parte del Ejército de Chile, regresará hoy a su cuartel en Santiago.

## Nuestro Embajador en Italia llegará mañana

### EL SEÑOR VILLEGAS VIENE AL PAIS EN USO DE LICENCIA

En la combinación transandina, que parte hoy de Buenos Aires, el Embajador de Chile en Italia, Excmo. señor don Enrique Villegas, acompañado de su distinguida esposa, regresará al país en uso de licencia.

## Un Almacén de Depósito establecerá en Paine la Caja Agraria

### LOS HACENDADOS PODRAN CONSIGNAR EN EL SUS PRODUCTOS Y RECIBIR ANTICIPOS A CUE NTA

El nuevo edificio tendrá gran capacidad para recibir carga no solamente de los hacendados de la zona, sino también de las provincias del sur que envían sus productos a San Antonio por la vía de Paine.

## En Chile se siente especial aprecio por el Presidente argentino

### TELEGRAMA ENVIADO AL DR. HIPOLITO IRIGOYEN POR LOS SEÑORES JULIO HIDALGO Y MARTIN ABELANDA

Desde hace algunos días se encuentran en esta ciudad los señores Julio Hidalgo, ciudadano chileno, radicado en Argentina, y Martín Abelenda, juez de Buenos Aires, y uno de los más distinguidos juristas de esa república.

## Cuota para el mantenimiento de la Sección Bancos

### HA SIDO FIJADA POR LA SUPERINTENDENCIA EN \$ 348,415.75

El Ministerio de Hacienda aprobó la determinación de la Superintendencia de Bancos, de fijar en \$ 348,415.75 el monto de la cuota que deben concurrir las empresas financieras.

## Impuesto que deberán pagar los animales que se internen al país

### EN \$ 1.57 SE FIJO EL PRECIO DE KILO VIVO DE CARNE PARA FEBRERO

El Ministerio de Fomento ha fijado para el mes de febrero en \$ 1.57 el precio arancelario por el kilo vivo de carne para los animales que se internen al país.

## No ha "recrudescido" la epidemia de escarlatina

### EN EL PUERTO DE VALPARAISO

El doctor Gross, médico-jefe sanitario de Valparaíso, ha enviado un telegrama al Director General de Sanidad, pidiendo una información referente al recrudescimiento de la escarlatina en el puerto.

## Un nuevo desvío en el Ferrocarril de Iquique a Pintados

### EL MINISTERIO DE FOMENTO APROBO LOS PLANOS DE EXPROPIACION

Ayer han quedado aprobados por el Ministerio de Fomento los planos de expropiación para la construcción de un nuevo desvío en el Ferrocarril de Iquique a Pintados.

## Notas cambiadas entre el Director de Estadística y Sanidad

### UTILIDAD RECÍPROCA DE AMBOS SERVICIOS

Entre la Dirección General de Estadística y la Dirección de Sanidad se han cambiado las notas a que nos referimos a continuación. Recibimos el error en que incurrió un diario de ayer, el atribuir a la Dirección de Sanidad la nota que en realidad fue enviada al Director de Estadística y Sanidad.

## El martes regresa el Ministro de Fomento

El Ministro de Fomento, don Luis Schmidt, que desde el viernes se encuentra en Temuco, regresará a la capital el martes de la próxima semana.

Se nos informa que el señor Schmidt proyecta realizar en breve una importante visita a las ciudades de Valdivia, Osorno, y Puerto Montt, con el objeto de dar instrucciones en el terreno a los funcionarios que actúan en la aplicación de la Ley de Propiedad Austral.

## TERMINO EL CURSO DE PERFECCIONAMIENTO PRIMARIO

### LOS EXAMENES SE INICIARÁN MAÑANA

Ayer se verificó la última clase del Curso de Perfeccionamiento para Profesores Primarios, organizado por la Dirección General de Educación Primaria de acuerdo con los programas educativos puestos en vigencia por el Gobierno.

Los profesores-estudiantes de este curso de perfeccionamiento, deberán presentarse a rendir sus exámenes durante el curso de la presente semana, los que se desarrollarán durante los días lunes, martes y miércoles próximos.

Al término de ellos, se verificará un acto de despedida a los alumnos, con participación de los profesores y autoridades educativas.

## Jefe del Servicio de Ganadería

### SE DESIGNO AL VETERINARIO DON JORGE GARCIA S.

Por decreto de ayer se ha designado jefe del servicio de Ganadería y Pecuaria don Jorge García S., veterinario regional de Osorno, don Jorge García S.

## Rejubilación

### SE CONCEDIO A DON ANDRES MILLER E.

Se ha concedido rebujilación a don Andrés Miller E., propietario de un terreno de distrito de la sección Vías y Obras de la 1.ª Zona de los Ferrocarriles del Estado.

## El Municipio de Campanario dará el nombre de Chile a una plaza

### UNA INICIATIVA DE LOS DIRECTORES DE LA SECCION HISTORICA DEL PABELLON EN SEVILLA

La plaza de la Serena, y así se dice en los libros y papeles que corren como material de estudio en los archivos coloniales.

## El "Essequibo" llevó cerca de 500 toneladas de frutas y verduras a Cuba y Estados Unidos

### El "Essequibo", que acaba de zarpar desde Valparaíso en viaje a Estados Unidos y La Habana, llevó un cargamento de cerca de 500 toneladas de productos agrícolas chilenos. Este embarque considerable, viene a sumarse a las ya numerosas exportaciones que han efectuado últimamente, haciendo subir a cifras muy halagadoras el haber de nuestro comercio exterior positivo.

El detalle del embarque a que hacemos referencias es el siguiente:

A Estados Unidos	
Melones, 2,850 abas.	
Cebollas, 2,000 abas.	
Duraznos, 1,230 abas.	

La Habana	
Cebollas, 4,531 abas.	
Ajos, 2,000 abas.	
Duraznos, 1,505 abas.	
Ciuelas, 1 cajón.	

A Callao	
Papas, 300 cajones.	
Melones, 300 abas.	
Duraznos, 250 cajones.	

A Cristóbal	
Melones, 41 abas.	
Tomates, 61 abas.	

## El Contralor General fué festejado ayer en Apoquindo

### LA MANIFESTACION LE FUE OFRECIDA POR EL PERSONAL DEL MINISTERIO DEL INTERIOR

A mediodía de ayer se efectuó en Apoquindo la manifestación que el personal del Ministerio del Interior, ofreció en honor del señor Edmundo Torrealba, actual Contralor General de la República.

## Nuevos delegados receptores para el cobro de impuestos

### FUERON DESIGNADOS AYER POR EL MINISTERIO DE HACIENDA

El Ministerio de Hacienda ha designado por decreto de ayer a las siguientes personas para que desempeñen, en las comunas que se indican, los cargos de delegados receptores para el cobro de los impuestos legales y cuyos pagos deba enterarse en las Tesorerías de la República:

Provincia de Coquimbo
Palhuano: señor Alfredo Rivera Munizaga.

Provincia de Maule
Linares: señor Guillermo Tardieu.

Provincia de Santiago
Lampa y Tili: señor Julio C. Agüero Aldunce.
Calera de Tango: señor Alberto Pérez Peña.
Paine: señor Eduardo Lira Foltz.

Provincia de Chilo
Achao: señor José Manuel Valdiz.
Quellón: señor Ruperto Vera.

## Rebaja en el flete del maíz por el ferrocarril transandino

### AFECTA A LA TARIFA COMPLEMENTARIA DE CARGA DESDE LOS ANDES A MENDOZA

El Ministerio de Fomento ha expedido un decreto que suprime los siguientes rubros de la tarifa complementaria de carga, desde Los Andes a Mendoza y viceversa, vigentes en el ferrocarril transandino:

1) Maíz con minimum de 1,000 k., clase C, importe \$ 123.00.
Maíz con minimum de 5,000 k., clase D, importe \$ 123.00.
Maíz con minimum de 10,000 k., clase E, importe \$ 102.48.

2) Agrégase a la misma tarifa los siguientes rubros:
Maíz con minimum de 1,000 k., clase D, importe \$ 123.00.
Maíz con minimum de 5,000 k., clase E, importe \$ 102.48.

## La Compañía de Electricidad de Concepción

### EXPLORARA VARIAS OBRAS EN TALCAHUANO.—LOS DESVIOS CONSTRUIDOS QUE DARÁN ADELANTE A ESA CIUDAD

Se ha dado curso en el Ministerio de Fomento al decreto por el cual se autoriza a la Compañía Eléctrica de Concepción para explorar en la ciudad de Talcahuano las siguientes obras que ha construido en conformidad a los decretos N.º 3025 y 2232 de 15 de octubre de 1926, y 2 de agosto de 1928 y 2764 de 5 de setiembre de 1927.

## La planta del personal del Ferrocarril de Arica a la Paz fué fijada ayer

### Por decreto de ayer el Ministerio de Fomento designó la planta del personal de la Sección Chilena del Ferrocarril de Arica a la Paz.

## Obreros que se ocuparán en faenas agrícolas

### LA INSPECCION DEL TRABAJO RESUELVE LA SITUACION DE LOS DESOCUPADOS POR EL INCENDIO DE LA BARRACA MALVOA, DE RENAICO

La Inspección General del Trabajo se ha preocupado de la situación en que quedaron los obreros que trabajaban en la Barraca Malvoa, de Renaico, destruida hace poco por el gran incendio que causó en la localidad cuantiosos perjuicios.

## El enganche de obreros en Temuco no perjudicará a la agricultura

### DECLARACIONES DEL INSPECTOR DEL TRABAJO SOBRE UNA INFORMACION DE UN DIARIO DE AYER

Respecto a una información aparecida en un diario de ayer, en la cual se reproducen los comentarios de un diario de Temuco referentes al perjuicio que causaría a la agricultura de la zona sur, el enganche de obreros para Chuquibambilla, el Inspector General del Trabajo, señor Figueroa, nos ha manifestado que no hay temor de que este resultado perjudicial, como se ha dicho.

## BOY-SCOUTS

### Los scouts han iniciado sus campamentos veraniegos

Con extraordinario entusiasmo han iniciado los campamentos veraniegos las diversas Brigadas de Scouts de esta capital.

Centenares de niños y de niñas se alejan de la capital para disfrutar en el campo o en la montaña de agradables días de sano esparcimiento.

Las Brigadas Unión Fraternal y Marcos Maturana, se encuentran en la Florida, en donde aparte de visitar la Planta Eléctrica desarrollarán un programa scoutivo.

La Brigada Manuel Rodríguez, partió ayer a Buin donde se encuentran hoy con un buen grupo de scouts.

La Brigada de Exploradores Españoles, salió anoche a las 21.30 horas desde la Plaza Baquedano a la Quebrada de Manquehue desde donde regresará hoy a las 18 horas después de hacer algunas prácticas scoutivas.

La Brigada Ismael Valdés Vergara, por los días a La Barnechea en donde se propone pasar las vacaciones.

La Brigada General Pinto Concha, irá hoy a San Bernardo.

Los chicos se encuentran en el pintoresco punto de La Barnechea. Nos han escrito informándonos que los scouts gozan de completa salud y han efectuado interesantes trabajos scoutivos.

La Brigada Alibabes Viñedo, hoy a San Bernardo.

No 1, partirá el próximo viernes al conocido balneario de Quintero. Las inscripciones para los scouts quedarán cerradas el miércoles a las 20 horas en su cuartel, Morandé 754.

Los días martes, jueves y sábado, hay práctica de natación en la piscina del Instituto de Educación Física para scouts y directoras.

## SIN UN CENTAVO AL CONTADO

USTED PUEDE COMPRAR UNA DE LAS

# QUINTAS RESIDENCIALES

## EL SALTO

AL F. R. IS-  
TOBAL, A 10 MINUTOS DE LA PLAZA DE ARMAS.

SUPERFICIES:  
desde 500 mc.  
CUOTAS MENSUALES  
Desde \$ 38

CLIMA INMEJORABLE  
TERRENOS PARA TODO CULTIVO EN PRIMERAS AGUAS Y ABUNDANTES.  
COOPERATIVA DE EDIFICACION BARATA.  
ESCRITURA Y ENTREGA INMEDIATA.  
PARA VISITARLAS TOME USTED AL TERMINO DE LA LINEA 7 (RECOLETA) LAS GONDOLAS "EL SALTO - PARQUE RIESCO".  
OFICINA DE VENTA:  
**MORANDE 452**



## El servicio de boticas en las pampas

UNA EXPOSICION DE LA ASOCIACION DE PRODUCTORES DE SALITRE

A propósito de una información aparecida hace algunos días, suministrada por la Dirección General de Sanidad, sobre el funcionamiento de las farmacias y el expendio de coca en las pampas, hemos recibido una aclaración de parte de la Asociación de Productores de Salitre.

No expresan que en todas las oficinas salitreras hay boticas atendidas por individuos competentes que ejercen las funciones de practicantes y las de farmacia, bajo el control de los médicos que en las oficinas existen.

La Dirección de Sanidad pidió a la industria que colocara a farmacéuticos titulados al frente de las boticas.

La Asociación de Productores de Salitre se ha opuesto a esta medida fundada en que, fuera de ser innecesaria, significaría un gravamen bastante crecido, para una industria que no se halla en situación de soportarlo.

El régimen actual tiene más de 40 años de vigencia y jamás ha merecido reclamos de parte de quienes con él se benefician.

Las Compañías Salitreras proporcionan gratuitamente el servicio de boticas a las familias de los obreros, que componen la mayoría de la numerosa población trabajadora que vive en la pampa.

La coca se interna al país por seis firmas, autorizadas por la Dirección de Sanidad y se expende

en los pueblos de la pampa por revendedores que nombran las firmas importadoras, casi todos de nacionalidad china.

La Dirección de Sanidad ha efectuado enviar una comisión especial encargada de estudiar este asunto, pero no ha llegado a ningún acuerdo con la Asociación de Productores de Salitre, la cual tiene su opinión en el sentido de que el proyecto de que se trata no está llamado a subsanar dificultades que no existen y, además, originará un nuevo gasto que los industriales, en la situación actual del salitre, no están en condiciones de afrontar fácilmente.

## Ardió un castillo de leña

EN EL DESVIO MUCICA

Poco antes de las 16 horas, se produjo un incendio en el desvío Mucica, al lado de la Estación de Piquel.

Parece que una chispa de una locomotora que evolucionaba en el interior de la Estación, prendió en un castillo de leña, que había en dicho desvío.

Gracias a la oportuna intervención de los bomberos, se pudo evitar que el fuego se comunicara a otros castillos, y especialmente a las barracas que se encuentran a ambos lados del desvío.

## Una madre y sus hijas fueron salvadas de la muerte

MIENTRAS SE BAÑABAN EN LA PLAYA "CHASA" DE ANTOFAGASTA LAS NIÑITAS FUERON ARREBATADAS POR EL MAR. — LA MADRE ACUDIO EN SOCORRO DE ELLAS Y ESTUVO EN PELIGRO DE PERECER. — HEROICA ACCION DE UN CARABINERO

En la playa "Chasa" de Antofagasta se verificó hace poco un acto de arrojo, mediante el cual fueron salvadas de la muerte tres personas, y cuyos honores corresponden al carablinero Pantaleón Varas, de servicio en el muelle de ese puerto, y al cabo 2.º Manuel Sierra, compañero del anterior.

Tres personas, una señora y dos niñas, estuvieron en inminente peligro de ahogarse, y cuando ya una ola las había arrebatado y, envolviéndolas, empezaba a arrastrar su presa más adentro, la acción heroica del dragoneante Pantaleón Varas, que, como decimos, se encontraba de servicio en el momento mismo de su iniciación.

La señora Dora Godoy de Tamblay, en compañía de sus hijas María y Julia, de 9 y 4 años de edad, respectivamente, se dirigía a la playa denominada "Chasa", de Antofagasta, con el objeto de bañarse.

En efecto, la señora permanecía lo más cerca posible del muelle, donde sus hijas se bañaban.

En la playa "Chasa" de Antofagasta se verificó hace poco un acto de arrojo, mediante el cual fueron salvadas de la muerte tres personas, y cuyos honores corresponden al carablinero Pantaleón Varas, de servicio en el muelle de ese puerto, y al cabo 2.º Manuel Sierra, compañero del anterior.

Tres personas, una señora y dos niñas, estuvieron en inminente peligro de ahogarse, y cuando ya una ola las había arrebatado y, envolviéndolas, empezaba a arrastrar su presa más adentro, la acción heroica del dragoneante Pantaleón Varas, que, como decimos, se encontraba de servicio en el momento mismo de su iniciación.

La señora Dora Godoy de Tamblay, en compañía de sus hijas María y Julia, de 9 y 4 años de edad, respectivamente, se dirigía a la playa denominada "Chasa", de Antofagasta, con el objeto de bañarse.

En efecto, la señora permanecía lo más cerca posible del muelle, donde sus hijas se bañaban.

En la playa "Chasa" de Antofagasta se verificó hace poco un acto de arrojo, mediante el cual fueron salvadas de la muerte tres personas, y cuyos honores corresponden al carablinero Pantaleón Varas, de servicio en el muelle de ese puerto, y al cabo 2.º Manuel Sierra, compañero del anterior.

Tres personas, una señora y dos niñas, estuvieron en inminente peligro de ahogarse, y cuando ya una ola las había arrebatado y, envolviéndolas, empezaba a arrastrar su presa más adentro, la acción heroica del dragoneante Pantaleón Varas, que, como decimos, se encontraba de servicio en el momento mismo de su iniciación.

La señora Dora Godoy de Tamblay, en compañía de sus hijas María y Julia, de 9 y 4 años de edad, respectivamente, se dirigía a la playa denominada "Chasa", de Antofagasta, con el objeto de bañarse.

En efecto, la señora permanecía lo más cerca posible del muelle, donde sus hijas se bañaban.

## El miércoles se cierran las inscripciones para las Colonias Escolares

LOS NIÑOS IRAN A LLOLLO EN FEBRERO

Con éxito se verificó la matrícula para la Colonia de Varas, que se enviará a Lloillo en febrero próximo.

El envío lo hace la Colonia sin costo alguno para la familia de los niños; exigiendo sólo al hacer la matrícula, el certificado de nacimiento, el certificado de escolaridad y el certificado de haber sido vacunado.

Esta matrícula se efectúa el miércoles a las 5 horas.

## Se suprimirá el servicio de autobuses en la Población Vergara de Valparaíso

DE FOMENTO

Con fecha de ayer ha quedado firmado el decreto del Ministerio de Fomento por el cual se libera a la Compañía Eléctrica de Valparaíso, la concesionaria del ferrocarril eléctrico de Valparaíso a Villa de Mar de la obligación que le impone la letra f) del artículo 9 del decreto N.º

509 de 22 de diciembre del año de 1923, de proporcionar en el ferrocarril de un servicio de autobuses para la Población Vergara.

Firmará la escritura pública, en representación de la Compañía Eléctrica de Valparaíso, el Intendente de Aduana.

Por decreto del Ministerio de Guerra, ha sido destinado al cargo de contador del Ministerio de Guerra, señor don Manuel Sierra.

Ha sido destinado al cargo de contador del Ministerio de Guerra, señor don Manuel Sierra.

Por decreto del Ministerio de Guerra, ha sido destinado al cargo de contador del Ministerio de Guerra, señor don Manuel Sierra.

Ha sido destinado al cargo de contador del Ministerio de Guerra, señor don Manuel Sierra.

Por decreto del Ministerio de Guerra, ha sido destinado al cargo de contador del Ministerio de Guerra, señor don Manuel Sierra.

Ha sido destinado al cargo de contador del Ministerio de Guerra, señor don Manuel Sierra.

Por decreto del Ministerio de Guerra, ha sido destinado al cargo de contador del Ministerio de Guerra, señor don Manuel Sierra.

Ha sido destinado al cargo de contador del Ministerio de Guerra, señor don Manuel Sierra.

Por decreto del Ministerio de Guerra, ha sido destinado al cargo de contador del Ministerio de Guerra, señor don Manuel Sierra.

Ha sido destinado al cargo de contador del Ministerio de Guerra, señor don Manuel Sierra.

Por decreto del Ministerio de Guerra, ha sido destinado al cargo de contador del Ministerio de Guerra, señor don Manuel Sierra.

Ha sido destinado al cargo de contador del Ministerio de Guerra, señor don Manuel Sierra.

Por decreto del Ministerio de Guerra, ha sido destinado al cargo de contador del Ministerio de Guerra, señor don Manuel Sierra.

Ha sido destinado al cargo de contador del Ministerio de Guerra, señor don Manuel Sierra.

Por decreto del Ministerio de Guerra, ha sido destinado al cargo de contador del Ministerio de Guerra, señor don Manuel Sierra.

Ha sido destinado al cargo de contador del Ministerio de Guerra, señor don Manuel Sierra.

Por decreto del Ministerio de Guerra, ha sido destinado al cargo de contador del Ministerio de Guerra, señor don Manuel Sierra.

Ha sido destinado al cargo de contador del Ministerio de Guerra, señor don Manuel Sierra.

Por decreto del Ministerio de Guerra, ha sido destinado al cargo de contador del Ministerio de Guerra, señor don Manuel Sierra.

Ha sido destinado al cargo de contador del Ministerio de Guerra, señor don Manuel Sierra.

Por decreto del Ministerio de Guerra, ha sido destinado al cargo de contador del Ministerio de Guerra, señor don Manuel Sierra.

Ha sido destinado al cargo de contador del Ministerio de Guerra, señor don Manuel Sierra.

Por decreto del Ministerio de Guerra, ha sido destinado al cargo de contador del Ministerio de Guerra, señor don Manuel Sierra.

Ha sido destinado al cargo de contador del Ministerio de Guerra, señor don Manuel Sierra.

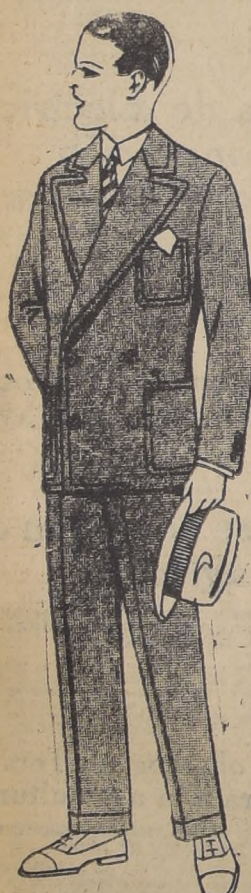
# GRANDES ALMACENES DE EMILIO DELPORTE Y Cía. Ltda.

## BANDERA ESQUINA DE ROSAS MAÑANA LUNES 28

Iniciamos nuestra total Liquidación de Fin de Estación en Confecciones para Caballeros, Señoras y Niños.

NO PIERDA LA ÚNICA OPORTUNIDAD DEL AÑO, EN QUE PODRA ADQUIRIR ESTOS ARTICULOS A MENOS DEL COSTO.

### Para Jóvenes



TERNOS vestón cruzados y derechos, confeccionados en casimires de alta novedad, surtidos completos en colores y modelos, edades de 14 a 17 años, cualquiera edad, \$ 170, \$ 150, \$ 135, \$ 105 y

\$ 85.—

TERNOS vestón cruzados y derechos, confeccionados en casimires de alta novedad, surtidos completos en colores y modelos, edades de 14 a 17 años, cualquiera edad, \$ 165, \$ 140 y

\$ 115.—

### Para Niños



TRAJES marineros, confeccionados en casimires de alta novedad, con o sin doble cuello, hechura fina, edades de 2 a 10 años; cualquiera edad, \$ 46, \$ 34 y

\$ 29.—

TRAJES marineros confeccionados en sargas azul marino, pura lana, con doble cuello y ancha bordada en oro en la manga, corte y hechura bien terminada, edades de 2 a 10 años, cualquiera edad, \$ 55, \$ 44 y

\$ 35.—

TRAJES marineros, pantalón largo, confeccionados en sargas azul marino, pura lana, con doble cuello y ancha bordada en oro en la manga, corte y hechura muy finos, edades de 2 a 8 años; cualquiera edad, \$ 55 y

\$ 49.—

TRAJES modelo vestón y cazador, confeccionados en casimires de alta novedad, apropiados para la estación, corte y hechura

ra de moda, edades de 5 a 15 años, cualquiera edad, \$ 80, \$ 70, \$ 65, \$ 52 y

\$ 45.—

TRAJES modelo vestón cruzado y cazador, confeccionados en sarga azul marino, pura lana, corte y hechura irremprochable, edades de 5 a 15 años, cualquiera edad, \$ 55, \$ 65 y

\$ 58.—

TRAJES modelo vestón cruzado y cazador, confeccionados en sargas zabardinas de lana, completo surtido en modelos y colores, corte y hechura impecable, edades de 5 a 15 años, cualquiera edad, \$ 95, \$ 82 y

\$ 69.—

PANTALONES cortos, confeccionados en casimires de alta novedad, en sargas azul marino, pura lana, completamente forrados, cortes y hechura recomendable, edades de 2 a 15 años, cualquiera edad,

\$ 13.—

TRAJES modelos marineros, confeccionados en brines rayados, en bonitos colores, edades de 2 a 10 años, cualquiera edad,

\$ 12.50

TRAJES modelo vestón y cazador, confeccionados en brines a rayas, surtido completo en medidas y modelos, edades de 5 a 15 años, cualquiera edad,

\$ 19.—

TRAJES modelo vestón y cazador, confeccionados en bonitas zabardinas de algodón, corte y hechura impecables, edades de 5 a 15 años, cualquiera edad,

\$ 28.—

TRAJES modelo marineros, con doble cuello, en rico brin blanco, lindos modelos, de 2 a 10 años, a

\$ 25.—

TRAJES modelo cazador y vestón cruzado, en brin blanco, clase muy fina, hechura elegante, de 5 a 15 años, a

\$ 28.—

PECHERAS modelos sport, confeccionadas en pique blanco y café, bonitos colores, artículos muy prácticos, a

\$ 4.90

PANTALONES de fantasía, confeccionados en casimires de mucha novedad, corte y hechura bien terminada, a \$ 69, \$ 42, \$ 34 y

\$ 29.—

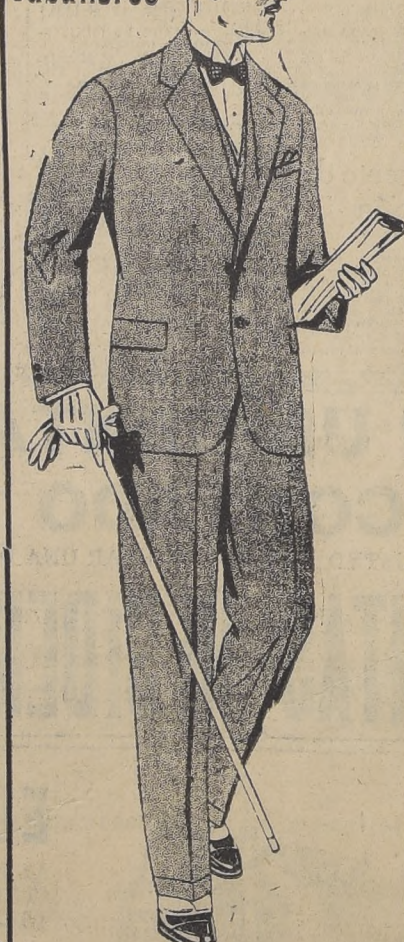
PANTALONES confeccionados en franela crema, pura lana, especial para tenis y playa, corte y hechura de moda

\$ 48.—

PANTALONES para montar confeccionados en casimires a cuadros, blanco y negro, pura lana, con gamuza en las piernas, artículo muy fino, corte y hechura impecable, a

\$ 79.—

### Para Caballeros



TERNOS vestón cruzados y derechos, 2 y 3 botones, vuelta larga, confeccionados en casimires de mucha novedad, corte y hechura de gran moda, a \$ 195, \$ 170, \$ 145, \$ 120 y

\$ 95.—

TERNOS vestón cruzados y derechos, confeccionados en sargas azul marino, pura lana, corte y hechura irremprochables, a \$ 125, \$ 115 y

\$ 129.—

TRAJES vestón y pantalón, modelo sport, confeccionados en lindas gabardinas de lana, corte y hechura muy finos, a

\$ 195.—

### En nuestro Anexo de Señoras de SAN ANTONIO 523



BATAS en crepé de algodón de un alto pelo, en colores de moda, con adornos vivos de organdi y botones, forma completamente nueva, a

\$ 14.—

BATAS en cretona de fantasía, colores y dibujos de alta novedad, corte elegante, en todos los talles, a

\$ 19.—

BATAS en crepé marroquin de un alto pelo, en colores de moda, con adornos vivos de organdi y botones, forma completamente nueva, en todos los talles, a

\$ 19.—

BATAS en velo de algodón, de hechura elegante, en varios modelos, todos los talles, a

\$ 45.—

BATAS en Gabardinas, popelinas y estambres de lana, en colores de gran moda, modelos variados, precios muy rebajados, a

\$ 45.—

BATAS en género de esponja de fantasía, con adornos de pliegues y hebillas de fantasía, en todos los talles, a

\$ 65.—

BATAS en muselinas de lana, hechuras variadas en todos colores, a

\$ 59.— y \$ 55.—

BATAS en popelinas y casimires de lana, modelos finos, hechuras elegantes, en todos los talles, a

\$ 55.—

BATAS en crepé de china, varios modelos, en colores de moda, precio de gran rebaja, a

\$ 55.—

TRAJES sastré en género de pura lana, con zados, 4 botones, enteramente forrados, en todos los talles, a

\$ 95.—

ABRIGOS en género Inglés, de fantasía, con raglan y cuello sastré, modelo muy fino, a

\$ 95.—

TRAJES de montar con pantalón, hechura y corte esmerado, a

\$ 150.—

ABRIGOS de seda, en modelos variados, precios sin competencia, desde

\$ 190.—

## IMPORTANTE:

A TODOS NUESTROS FAVORECEDORES REGALAREMOS LINDOS GLOBOS PARA SUS NIÑOS.

PROVINCIAS: REMITIMOS CONTRA REEMBOLSO, Y A VUELTA DE CORREO TODOS LOS PEDIDOS DE NUESTRA DISTINGUIDA CLIENTELA.



# LIQUIDACION ANUAL POR BALANCE



Los dibujos y coloridos de nuestras TELAS son sólo comparables en esplendor y belleza al magnífico plumaje del

paradisiaco PAVO REAL, que ostentamos como INSIGNIA DE HONOR, que distinguirá y hará famosa nuestra liquidación anual.

## ESTA ES LA ULTIMA SEMANA!...

DE NUESTRA GRANDIOSA Y NUNCA IGUALADA

## LIQUIDACION ANUAL POR BALANCE

Centenares de miles, han sido los compradores, que han invadido nuestros tres Almacenes que poseemos en SANTIAGO. Alentados por este franco éxito, nos proponemos esta semana, como un homenaje a nuestros numerosísimos favorecedores, darles la GRAN SORPRESA. Partidas enormes, reforzarán los lotes ya agotados!... COMPRE, aunque sea nada más que para guardar! He aquí esos precios que convencen!

Percalas, en miles de dibujos . . . . .	\$ 0.90 metro	Espumillas finas de pura seda, en todos los colores . . .	\$ 14.80 metro
Velos, floreados, bonitos . . . . .	„ 1.10 metro	Crep Georgette, en pura seda, hermosos dibujos . . .	„ 14.80 metro
Crepes de seda, en preciosos dibujos, a \$ 9.90, 7.90 y . . .	„ 4.90 metro		

En esta misma proporción de precios, habrá tal infinidad de artículos, imposibles de enumerar; llamamos la atención a grandes lotes de LIENZOS, TOCUYOS, CREAS, COLCHAS, COTIS, CEFIRO, PERCALAS, MUSELINAS, ESPUMILLAS, SEDAS para tapados, etc., etc.

Nuestra mejor propaganda, la han hecho los que aprovecharon y vieron, lo que es una verdadera liquidación! Visítenos temprano, evite las aglomeraciones!

## ALMACENES de LIQUIDACIONES

ALAMEDA 3035

ESTADO 135

SAN DIEGO 1111

Ct. X.



# GUIA PROFESIONAL

## ABOGADOS

**LUIS ALBERTO CASTRO**  
Abogado  
Morandé 291. — Of. 48 y 50  
Especialmente juicios civiles y comerciales.

**ROBERTO CRUZ**  
Juicios criminales. Huérfanos 1328. —  
Teléfono 5801.

**OSCAR GAZDAROV V.**  
Juicios civiles y criminales. Huérfanos 1223. Teléf. 88940.

**RAMON SEGUNDO JIMENEZ**  
Abogado  
Galería Alessandri 17.

**JORGE JILES**  
Atiende en vacaciones. 22-F. 1337.

**GUILLERMO MONTEBRUNO LOPEZ**  
Abogado. Edificio Banco Santo Domingo 1226. Consultas gratis. De 1 a 5 P. M.

**FIDEL MUÑOZ RODRIGUEZ**  
Jorge Solís de Ovando  
Salvador Hess B.  
Edificio Banco Anglo. 8.º piso.  
Oficinas 14 y 15. Teléf. 6334.

**ANTONIO PLANET C.**  
RAUL OBREGON  
Especialmente cuestiones comerciales. Vías. Estudios: Ed. Banco Anglo. 4.º piso, of. 9. — Casilla 2618. Teléfono 490.

**HUBERTO SALGADO GALLARDO**  
Criminalista. Causas civiles, nulidad de matrimonios. Juicios empleados particulares. Teatines 809. Teléfono auto 3625.

**EMILIO TAGLE RODRIGUEZ**  
Bolsa Comercio. Of. 115. Teléfono 3808. — Asuntos comerciales y mineros.

**AGUSTIN ORTUEZA E.**  
Juicios civiles, comerciales, juveniles sociales. Galería Alessandri 35 (2.º piso). Casilla 71. Teléfono 3741.

## ARQUITECTOS

**ARTURO LEIGHTON D.**  
ARQUITECTO  
ESTADO 63. — TELÉF. 2350  
Construcciones. Reparaciones.

## MEDICOS

**Dr. ALBERTO ARAYA LAMPE**  
Frente 583, teléfono auto 2800. De 7 a 10.

**Dr. Atria**  
Pasado su estudio y domicilio a la avenida Vicuña Mackenna 133. Consultas de 10 a 12. Teléfono Auto 3783. P-2

**Dr. A. ALONSO VIAL**  
ruga. Auto 4440. Correo 8. — 4-5.

**Dr. ALLENDE NAVARRO**  
de la Universidad de Lausana. Zurich y Chile. 15 años Europa. Enfermedades nerviosas y mentales. Barroso 278, teléfono 6581.

**Dr. AMENABAR OSSA**  
Oculista graduado en Londres y Chile. Teléfono 6602. — 38 Delicias, de 2 a 4.

**Dr. ANIBAL ARIETIA**  
Niños. Consultas: Agustinas 1378, 2 a 4 1/2, excepto sábados. Domicilio Agustinas 1319. Teléfono 7773.

**Dr. ITALO ALESSANDRINI**  
Regresó Europa. Cirugía y ginecología. De 1 a 3, y en rendes-vous Merced 322. Auto 3555.

**Dr. CARLOS D. AGUIRRE**  
Vías urinarias, sífilis, 14 a 17 — Carmona 121.

**Dr. F. DE AMESTI**  
Cirugía. Ginecología  
Paris 812. Teléfono 3742. — 230 - 4.

**Dr. ANSOLA**  
San Antonio 148. — Teléfono (auto) 89098. Consultas de 2 a 4.

**Dr. ALCAINO**  
Oídos, nariz, garganta. Especialista. Jefe hospitales. Dieciocho 314.

**Dr. FELIX BULNES**  
Especialmente pulmón. Rayos X. Compañía 1378. Teléfono 5295. 2-4.

**Dr. JULIO A. BARRENECHEA**  
Corazón, pulmón, digestivo. Puente 622. De 2 a 4, excepto sábados. — Teléfono 4529.

**Dr. BRAGA CASTILLO**  
Regresó Europa. Rayos X. Ultra Violeta. Medicina general y niños. 9 a 10 y 130 a 430. Merced 130. Teléfono 7393.

**Dr. MIGUEL BERR K.**  
Consultas de 3-5. San Antonio 468. Teléfono 5309.

**Dr. BALTRA**  
Estudios Europa. Rifón. Vejiga, gónito urinarias. 330 a 6. Agustinas 619. Teléfono 4366.

**Dr. EDUARDO BUNSTER**  
Especialmente cirugía. Ginecología. Ahumada 35. De 2 a 4.

**Dr. RAUL BULNES C.**  
Santa Lucia 350. Teléfono 83309. De 4 a 6.

**Dr. MANUEL J. BARRENECHEA**  
Oculista  
Especialista en oídos, nariz y garganta. Huérfanos 801.

**Dr. BANDERAS BIANCHI**  
Urinarias. Medicina general. Ayudante Clínica. 130 a 330. Claras 205 — Teléfono 4774.

**Dr. NORQUE SILVA**  
Estudios Europa. Rayos X. Pulmón, corazón, estómago, intestinos. A. Prat 80. 3 a 6. Teléfono 19. Matadero.

**Dr. CASTANOS**  
Pulmón. 3-5. Claras 457. Tel. 3642. E-1-0

**Dr. EDUARDO CRUZ-COKE**  
Medicina interna. Compañía 1555. 5-6 1/2.

**Dr. OSCAR CORREA**  
Ayudante Clínica. Vías urinarias del Hospital San Vicente. Merced 560. 2-4

## LABORATORIO CLINICO

**Dr. Héctor Corona T.**  
DELICIAS 938, entre Serrano y A. Prat, casi esquina Serrano. Exámenes químicos, bacteriológicos, orina, expectoración. Sangre, jugo gástrico, etc. Auto-vacunas. Teléfono 3695.

**Dr. FERNANDO CRUZ P.**  
Estudios Europa. Medicina adúltero. Tuberculosis pulmonar. Rayos X. Claras 246. 2-4.

**Dr. LUIS CORVALAN ROCCO**  
Lira 384. Medicina general. Urinarias. De 1 a 3 a 5.

**Dr. Leonidas Corona T.**  
ESTUDIOS EN EUROPA  
Laboratorio Clínico. Delicias 838 (frente a Estado)

**DOCTOR CHARLIN**  
Oculista  
Paris 823. Consultas de 3 a 5.

**Dr. LEON CHECHILNITZKY E.**  
Teléfono 88336, auto.  
Consultas 2-5. Rechaurra 30.

**Dr. CASABELLAS**  
Regresó Europa. Corazón, pulmones, estómago, intestinos. Rayos X. 2 a 4. Santo Domingo 1718. Teléfono auto 7490.

**Dr. IGNACIO DIAZ MUÑOZ**  
15-17 horas. Bandera 574. Teléfono 3424. Medicina general. Vías urinarias.

**Dr. DIMTSEV**  
Rayos X. Ultra-violeta. Corazón, hígado, pulmones, estómago. Compañía 1447. Teléfono 3348-D. De 1 a 4.

**Dr. DRECKMANN**  
Medicina y enfermedades nerviosas. Electroterapia. Diatermia. Rayos X. Luz ultra-violeta. Puente 508. Consultas 5 a 7 1/2. Teléfono 4629. Tel. domicilio 7418.

**Dr. EDUARDO DE RAMON**  
Profesor enfermedades adúltero, 2 a 4. Londres 35. Teléfono 3623.

**Dr. JUANA DIAZ MUÑOZ**  
Especialidad ginecología y niños. 2 a 4. Niquelme 410.

**Dr. EGGER**  
Enfermedades niños. Castro 31. — Teléfono 5312. 2-4.

**Dr. ESPINA**  
Rayos X. Estudios Europa. Teléfono 4328. Catedral 2288.

**Dr. ESPILORDA LUQUE**  
Oculista. 3-5. Delicias 416.

**Dr. INSTANTE FERNANDEZ**  
Niños y adúltero. Delicias 253. Tel. auto 5647. De 2 a 5.

**Dr. FUENZALIDA CORREA**  
Cirugía. Partos. 14-16 horas. Mosquito 435. Tel. 382. Tracción.

**Dr. PONTRELLA**  
Regresó. Afecciones pulmonares y nerviosas. Rayos X. Delicias 1826.

**Dr. GORGESKY**  
Estómago, intest., hígado, Pulmón. Rayos X. De 2 a 5. Brasil 39.

**Dr. JUAN GANDUZO**  
Cirugía y Ortopedia. 4 a 6. San Isidro 89. Auto 8574.

**Dr. JORGE GARCÉS RIQUELME**  
Oídos, nariz, garganta. San Antonio 570. De 4 a 6.

**Dr. Carlos Garcés B.**  
Delicias 978, frente a Ahumada. Laboratorio Clínico. Tel. 3447.

**Dr. ANIBAL GREE**  
Garganta, oídos, nariz. 2-4. Miguel de la Barra 412, esquina Merced. Teléfono 4519.

**Dr. E. GIESSENER VERA**  
Pulmón. Estómago. Medicina interna. Sífilis. Puente 583. Teléfono 2800. y 5271. De 3 a 5.

**Dr. JULIO GONZALEZ CHACON**  
Piel, sífilis, venéreas. 3 a 5. San Antonio 128.

**Dr. GRUNBERG**  
Oídos, nariz, garganta. 4 a 6. Claras 549. Teléfono 88485.

**Dr. OSCAR GUZMAN**  
Estudios Europa. Enfermedades de la piel, sífilis y venéreas. 1-6. Moneda 1435.

**Dr. GUSTAVO GIRON**  
Cirugía. Ejercicio 182. Teléfono auto 2429. 14 a 15 horas.

**Dr. AGUSTIN INOSTROZA**  
Regresó Europa. Cirugía general. Ortopedia. San Isidro 45. Consultas 4 a 6.

**Dr. OSCAR ILLANES BENITEZ**  
Enfermedades de niños. 3 1/2-5. Ejercicio 786. Auto 3730.

**LABRA LETELIER**  
Nariz, garganta y oídos. 2 a 5. Compañía 1361.

**Dr. JOHON**  
Estudios en Europa. Cirugía. Ortopedia. 3-4. Catedral 3049. Tel. 404. Estación.

**Dr. MORALES VILLALBA**  
Piel, sífilis, venéreas. Rayos X. Ultra-violeta. Claras 346. Auto 4908. 8-7.

**Dr. LAVAL**  
Medicina interna. Cochrane 349. De 2 a 4.

**Dr. ARTURO H. LOIS**  
Medicina general. Urinarias. Sífilis. 14-16. Catedral 1467.

**Dr. ARMANDO LEON**  
Cirugía, ginecología. Consultas: 1 a 2 1/2. Compañía 1909.

**Dr. OSCAR MELENDEZ**  
Ayudante Clínica Médica Prof. Pradotaglo. Santo Domingo 1036. — 2 a 3.30. Auto 5831.

**Dr. MORALES BELTRAMI**  
Enfermedades niños. 1 1/2-3. San Ignacio 109. Teléfono 7536.

**Dr. WALTER MALSCH**  
Oídos, nariz, garganta. 3-6. Catedral 1165.

**Dr. OLIVARES**  
Estudios en Europa. Medicina interna. Corazón. Rayos X. De 2 a 5. Bandera 714.

**Dr. PRATS**  
Jefe de Clínica. Piel, Sífilis, Venéreas, Rayos Ultra-violeta. Diatermia. Tratamiento radical. Várices sin dolor. Santo Domingo 1739. De 3 a 5.

**Dr. PAREDES P.**  
Ex-jefe Clínica Ginecológica. Prof. Korner. Especialmente enfermedades de mujeres. Medicina. Cirugía. Consultas. 2-4. Brasil 47.

**Dr. DANIEL PRIETO A.**  
Oculista  
Estudios Europa. Ejercicio 134. Teléfono 4359. 2 a 4.

**Dr. M. PEREZ MATOS**  
Atiende clientela Dra. E. Pérez. 2-4. Delicias 465.

**Dr. PIERRET**  
Oídos, nariz, garganta. 13-15.30 horas. Molina 34.

**Dr. AUGUSTO PENSA**  
Vías urinarias, venéreas, sífilis. Santo Domingo 1873. 4-6.

**Dr. QUIJANA**  
Pulmón, corazón, estómago. Merced N.º 560. De 130-4. Teléfono 83. San Miguel.

**Profesor Dr. Joel Rodríguez**  
Estudios en Europa. Medicina interna, especialmente estómago e intestinos. Amunátegui 559. De 2-4. Teléfono 2810.

**FRESIA ROSAS DE BEHM**  
Médico-cirujano  
Señoras, niños. 2-5. Moneda 941. N.º

**Dr. CARLOS SEMAT**  
Médico cirujano. 14-16.30 horas. Delicias 239. Teléfono 2821.

**Dr. F. STEIN**  
titulado en Alemania y Chile. Cirugía y medicina general. Domicilio y consultas, en Huérfanos 1890. de 3-5. Teléf. 89406.

**Dr. STOLTING**  
Oculista  
Compañía 1581. Consultas 3-6.

**Dr. E. SYLVESTER**  
Rosas 1955. Teléfono auto 89622. Piel, sífilis, Venéreas, Medicina interna. Laboratorio clínico. Consultas 5-8.

**Dr. EDUARDO TALLMAN**  
Medicina general. Vías urinarias. Diatermia. Catedral 1596. Teléfono 88079. De 2 a 5.

**Dr. CARLOS URRUTIA U.**  
Bascuñán Guerrero 121. 2 a 3 1/2. Tenderín 171. Frente Teatro Municipal.

**Dr. OSVALDO VIGORENA R.**  
San Antonio 468. Consultas: 2-3 1/2. Teléfono 5309.

**Dr. WEHRHANN**  
Médico Hospital San Juan de Dios y Salvador. Corazón, riñón, digestivo, arterio-esclerosis, sífilis, completando examen con análisis orina, sangre, etc. 3.30 a 5. Agustinas 718. Atenderá en enero.

**Dr. FELIPE WEINSTEIN**  
Medicina general. Corazón, pulmón. Intestinos, diabetes. Agustinas 1357. 5-6.

**Dr. MAURICIO WEINSTEIN**  
Regresó Europa. Piel, sífilis, venéreas, radioterapia, luz ultra-violeta. Agustinas 1357. De 3-4.

**DENTISTAS**

**Dr. ALICOR**  
Delicias 858. Cirugía, placas, puentes, coronas. Tratamientos rápidos.

**Dr. MAURICIO BALTANSKY S.**  
Extracciones indolores, puentes, coronas, planchas. Alameda 870. E-1-0

**ALBERTO GONZALEZ**  
Estudios Filadelfia Extracciones difíciles, indolores. Enrique Concha N.º 20, al costado Teatro Carrera.

**ALFREDO REVECO LEYTON**  
DENTISTA  
San Antonio 830.

**Dr. MURUA**  
Investigación focal. Rayos X. Laboratorio. Puente 508. Teléfono 4620

**Dr. ALFREDO MUÑOZ**  
Cirujano dental  
Compañía 1582. Teléfono 177.

**Dr. MORENO JOHNSTON**  
Llantas 235. Teléfono 2812. 2-4.

**Dr. HECTOR RACHIGO VILLALBA**  
Trasladó su estudio a Agustinas 1291. Teléfono 6546.

**Dr. C. VALENZUELA C.**  
Extracciones difíciles. Asesorado por Puentes y coronas, etc. Asesorado por

**MATRONAS**

**MATRONA EREDA RUEDA**  
Clínica. Partos, cesáreas. Reciben enfermas. Se trasladan a zonas 2019.

**MERCEDES DARRIGAN**  
Regresó extranjero. Tratado de Almas adúltero. Partos. Cesáreas. (Pensión). Huérfanos 274.

**VIRGINIA CASTELA R.**  
Matrona  
Teléfono auto 2431. Arco Pto. de

**MATRONA ERASO**  
Atiende su distinguida clientela. Viena Mackenna entrada 2019. N.º 20.

**PASTORIZA E. DE MORAN**  
Recibe pensionistas. Huérfanos 1328. Frente 727.

**PENSIONADO PASTORIZA**  
Consultas gratis. Frente a con. García Reyes 20-A.

**REBECA REYES**  
Regresó extranjero. Tratado de Almas adúltero. Partos. Cesáreas. (Pensión). Huérfanos 274.

**VARIOS**

**CLINICA DE VENEREAS Y CIRUGIA**  
Alameda 2595. Doctor Urrutia. 12 M. y de 2 a 4 P. M. Tratamos las complicaciones en ambos sexos. Laboratorio. Toda clase de análisis. Hospitales. Tratamientos. Precios convenientes.

**ENFERMERIA TITULADA**  
Ricardo Santa Cruz 622.

**POLICLINICO**  
Atención especial a las mujeres. 5 pesos. Inyecciones. Partos. Cesáreas. (Pensión). Huérfanos 274.

Oficina Alejandro Greene Cruzat

## ¡AVISO!

Avisamos a nuestra clientela y público en general que, a contar desde el 1.º de febrero del presente año, estaremos a sus órdenes en nuestra nueva oficina

## Teatinos 390

ALEJANDRO Y OSCAR GREENE VALVERDE

TELEFONO 88712. — CASILLA 3722

SANTIAGO

## JOVEN

que escriba bien a máquina necesitase para industria. Se prefiere al que tenga conocimientos de dactilografía.

Dirigirse a

M. C. — CASILLA 3439 — SANTIAGO

Ct.—27 En.

## Dirección General

DE PAVIMENTACION RURAL DE LA PROVINCIA DE SANTIAGO

Propuestas públicas para pavimentar 26,000 metros cuadrados con laja sobre concreto

En conformidad a las disposiciones de la Ley N.º 4339 y al acuerdo de la Junta Directiva de Pavimentación Rural de fecha 17 del actual, se solicitan propuestas públicas para pavimentar 26,000 metros cuadrados con laja sobre concreto en las calzadas de las Avenidas José Domingo Cañas y Nueva Suñes de la Comuna de Nuñoa.

Las propuestas se abrirán en la Intendencia de Santiago el 15 de febrero próximo, a las 15.30 horas.

Consultar especificaciones, bases y antecedentes en la Dirección General de Pavimentación Rural de la Provincia de Santiago, Delicias 1123, tercer piso, de 10 a 12 y de 15 a 18 horas, excepto los sábados.

EL DIRECTOR GENERAL.

Ct.—27 En.

## MAGNIFICAS CASAS VENDO

ubicadas en la manzana de la Compañía de Gas, Erasmo Escala 2839, 2343 y 2345. Constan de 4 dormitorios, hall, salón, garage y todo servicio. Construcción de primer orden, terminaciones de lujo.

Precio: \$ 65,000.—Tratar en las mismas casas.

Ct. 27 En

## PROPUESTAS

Se solicita por los siguientes artículos:  
348,000 Kilos de trigo blanco o florence.  
26,000 Kilos de garbanzos regulares.  
34,000 Kilos de lentejas.  
33,000 Kilos de arvejas.  
Todo al contado.  
Pago al contado.  
Las propuestas se recibirán hasta el 28 del presente.

Central de Compras de la Junta Central de Beneficencia y Asistencia Social — Claras 541

Ct. E 27

## PROPUESTAS PUBLICAS

Ministerio de Fomento

Departamento de Riego

de Riego

TRANQUE

de

"PURISIMA"

Se piden Propuestas Públicas para la construcción del TRANQUE PURISIMA, ubicado en la provincia de Aconcagua, departamento de Valparaíso, comuna de Casablanca, autorizada por Decreto Supremo N.º 4445, de 17 de diciembre último.

Los interesados deberán solicitar, antes del 7 de febrero próximo, su INSCRIPCION EN EL REGISTRO ESPECIAL DE CONTRATISTAS para esta obra, y acreditar en el momento de la inscripción las condiciones establecidas en las letras a, b y d del artículo 13 del Reglamento del Plan de Obras Públicas Extraordinarias.

Las bases y demás antecedentes pueden consultarse en el Departamento de Riego, BANDERA N.º 46, diariamente de 14.30 a 16.30 horas (2 1/2 a 4 1/2 P. M.). Las propuestas se abrirán ante el Director del Departamento, el martes 14 de febrero del presente año.

El Director del Departamento.

Ct.—27 En.

## 88

CENTAVOS EL PIE

FIERRO ACANALADO NEGRO

"INGLES"

— DE —

6", 7" y 8"

REALIZASE:



## Esta tarde se efectuará en Rancagua el match entre Rojas y Salinas

SE REALIZARA EN EL RING DE LA FERIA REGIONAL. — EL ENCUENTRO HA SIDO CONCERTADO A DIEZ ROUNDS Y HA DESPERTADO INTERES

Hoy, a las 18 horas, se realizará en el ring de la Feria Regional de Rancagua, el encuentro concertado a diez rounds, entre los profesionales de peso liviano los profesionales de Santiago, y Luis Salinas, campeón de esa localidad.

El anuncio de este match ha despertado entusiasmo, pues ambos pugilistas cuentan con gran número de admiradores y están clasificados de su categoría del profesional de peso liviano. Rojas, campeón de esa localidad.

Salinas, para su encuentro de esta tarde, se ha preparado con inteligencia, porque ha comprendido que su rival es peligroso, hábil y experimentado. Sin embargo, tiene confianza en sus medios y va dispuesto a luchar leal y esforzadamente, pues si logra vencer a Rojas, tendrá chance para pelear con Erasmo Martínez, lo que constituye su ambición.

Secundado por un grupo de sparrings activos y prácticos, Luis Salinas ha alcanzado en sus sesiones de entrenamiento el máximo de sus condiciones físicas, sorprendiendo especialmente su vitalidad y resistencia.

Por lo demás, las opiniones se encuentran muy divididas y ambos rivales llevan iguales probabilidades de vencer.

Un grupo de partidarios de Salinas partirá a Rancagua hoy en el tren de la mañana.

## Se Vende

En Angol, el Hotel Paradis, el que tiene una venta anual de más de \$200.000. En esta venta están incluidas 20 camas, regios comedores y una sección confitería.

Para mayores datos, dirigirse a la oficina Souper.

JORGE SOUPER M.

CASILLA 92 — TEL. 52. ANGOL 6511—LT. X

## GUÍA DEL CONTRIBUYENTE

— POR —

VICTOR BARROS LYNCH

El único libro que puede dar a los contribuyentes una idea clara y segura de los impuestos que les corresponden pagar, y especialmente sobre el impuesto de Renta y el impuesto Complementario. La versión del autor sobre la materia y los datos noticiosos de esta edición que acaba de aparecer, harán ahorrar a los contribuyentes un tiempo y dinero.

PRECIO \$ 10. Provincias \$ 10.50

LIBRERÍA Y EDITORIAL

NASCIMENTO

AHUADA 125 CASILLA 2298

Sucursal de Concepción: Colo- Colo 425 - Casilla 2290

LT. X

## EMPRESA FORLIVESI

(POMPAS FUNEBRES)

SANTIAGO — VALPARAISO

— Los mejores servicios con 30 % menos que cualquiera otra casa.

TELEFONO 88716

Calle Compañía - 1037 1041

SERVICIO NOCTURNO PERMANENTE

## Ya están listos los boxeadores de Correos y Telégrafos para pelear

EL CAMPEONATO SE EFECTUARA EL JUEVES PROXIMO.—EL PROGRAMA DE LA PRIMERA VUELTA

Con entusiasmo el Departamento de Bienestar Social de la Dirección General de Correos y Telégrafos, ha preparado el primer campeonato de box que se realizará en Chile, entre el personal de ese repartición.

La práctica de los deportes en el personal de Correos y Telégrafos, ha dado margen para que se cuente entre ellos con un buen grupo de aficionados al arte de Carpentier.

Por esa razón el Departamento de Bienestar Social, ha querido hacer una competencia entre esos amateurs, con el objeto de estimular la afición y establecer quiénes son los más aventajados cultores de este viril deporte.

El próximo jueves se iniciará el campeonato, con el siguiente programa correspondiente a la primera rueda de dicho torneo:

Peso mínimo: José Allaga, del Telégrafo del Estado.

Oscar Garrido, del Telégrafo del Estado.

Peso mosca: Luis Mosquera, del Telégrafo del Estado.

Enrique Toro, del Correo Central.

Rubén Cortez, del Telégrafo del Estado.

Armando Moreno, del Correo Central.

Peso pluma: Armando Guerra, del Telégrafo del Estado.

Pedro Mella, del Correo Central.

Manuel de la Barra, del Correo Central.

Luis Gómez, del Correo Central.

Peso liviano: Oscar Ferrada, del Correo Central.

Clodomiro Véliz, del Correo Central.

Peso welter: Terry Paredes, del Correo Central.

Manuel Narváez, del Correo Central.

El aficionado que no se presente, quedará eliminado del campeonato de box.



## El Caupolicán tiene buenas peleas para el miércoles

Un programa de tres peleas a base del match a diez rounds entre José Rojas y John Bull, se anuncia para el miércoles próximo en el ring del Estadio Caupolicán, ubicado en Maestranza esquina de Av. Matta.

Los contendores del encuentro de fondo, pugilistas conocidos, han puesto en esta oportunidad verdadero interés en los entrenamientos, lo que hace presumir que la pelea que desarrollarán será interesante; por lo menos, por la agresividad que desarrollarán, ya que, si no figuran como maestros del arte del puño, los dos tienen fama de agresivos y valientes para el combate.

John Bull vuelve al ring después de una larga relación, y según el estado actual, cree poder llegar en breve plazo a obtener los éxitos que en otro tiempo lo hicieron favorito de los aficionados.

Su contendidor, que debutó en nuestros rings en una pelea con José Reyes en el ring del Estadio Baquedano, espera en esta ocasión rehabilitarse, pues en esa oportunidad perdió por puntos y cree que esa derrota haya sido de-

tes: Mamerto Leiva y José Barrera, seis rounds de semi-fondo, y Kid Valencia y Roberto Valenzuela, cinco rounds.

DESAFIO. — Alberto Castro, profesional de peso mosca, desafía a todos los de su categoría, especialmente a Jenaro Acosta, y Orlando Quintero, para pelear en el Estadio Caupolicán.

**LUTOS**  
TINTORERIA LA SELECTA  
Tiene toda clase de ropa en negro, luto, entregable en el día.  
Oficina: San Antonio 102, esquina Moneda.  
Teléfono: Las Rosas N.º 2209.  
Df. n.º

**EMPRESA ZENTENO**  
POMPAS FUNEBRES  
Estado 17. Teléfono auto 4275.  
Delicias 2554. Teléfono auto 6524.  
Los mejores servicios a los más bajos precios.  
Df. n.º

## FUNDOS DE 1.ª CLASE

EN VENTA Y ARRIENDO, OFREZCO

\$ 785.000. A MINUTOS DE SAN VICENTE TAGUA TAGUA. — 1.800 HECTÁREAS, CASI 400 REGADAS abundantemente, de capa vegetal profunda, inmejorable para siembras y trébol. Falda de cerros pastos para grandes crías. Plantación forestal valiosa. Casas, alios, establo de lechería y toda clase edificios en perfecto estado. Deuda \$ 260.000. Se comprueba que el precio unitario es mucho menor al de últimas ventas de suelos colindantes de calidad inferior.

\$ 455.000. EN LA MEJOR ZONA Y A 10 MINUTOS CURICO. 240 HECTÁREAS REGADAS. Capa arable gruesa con rindes extraordinarios en trigo, frijoles, cebollas, maíz. Excelente para trébol y alfalfa con la que cuesta 105 hectáreas; también para plantaciones frutales y forestales. Agua sobrante; paltos, eucaliptos de 4 años. Espléndida casa moderna con radio y valiosos edificios. Deuda \$ 150.000. Bien tendido y acreditado.

\$ 190.000. OVEJERO EN CAUQUELES. 1.500 HECTÁREAS. CASI TODAS PLANAS, aptas en parte para cereales, pero inmejorables para talajes, crías y engordas de vacunos y hasta de 3.000 ovejas. 100 hectáreas de ricas vegas para chacarera. Monte explotable. Casa habitación de inquilinos, gran bodega, galpón, etc. Deuda \$ 85.000.

CANON \$ 130.000. AL LADO ESTACION Y FUEBLO INMEDIATO A RENAI. — 500 HECTÁREAS PLANAS REGADAS y 150 bajo agua, de suelos gruesos de alta calidad para siembras y engordas; casi todo bien entablado. Además 2.500 hectáreas de lomajes suaves, de grandes y seguros rindes en cereales y excelentes para ganadería. Gran casa residencial con todo agrado, galpones, bodegas y muy buenos edificios al lado de todo recurso. Valioso manzanal.

CANON \$ 73.000. LADO ESTACION EN LA MEJOR ZONA AGRICOLA DE TAGUA. — 270 HECTÁREAS PLANAS REGADAS. — 380 regables en breve, pudiéndose aprovechar así casi 1.000 hectáreas regadas. Suelos profundos excelentes para siembras y plantas forrajeras. Además 1.310 hectáreas de rulos triqueros de primera clase. Casas y edificios. Predio a un paso de Ferias, mercados y reconocidamente bueno.

CANON \$ 50.000. DE COSTA A UN PASO ESTACION RAL. — 500 HECTÁREAS. 200 REGADAS con capa vegetal profunda, apta para lechería, engordas, siembras y hortalizas. Rulos y cerros para cereales y crías de vacunos y ovejas. Casas y edificios cercanos al mar. Huertos frutales.

Alfredo Tagle Rodríguez

Corredor de la Cámara de Propiedades.

HUEFANOS 1387. — CASILLA 3132. — TEL. 2855

LT. X

## VENDO 2 Chacras

LOS ANDES

3 1/4 cuerdas planas regadas, de suelos de la mejor calidad. Plantaciones de nogales, arboleda frutal y parrones de uva; dos casas de habitación, galpón, gallineros, pesebreras, etc.

DEUDA \$ 10.000. Caja — PRECIO \$ 48.000

SANTIAGO

A 15 minutos en auto de la Plaza de Armas, con gondolas a la puerta, 27 hectáreas de planos lomajes y faldeos, terrenos de óptima clase. Casa de habitación, bodega, galpón grande, casita de inquilino, etc. Se presta especialmente para la fabricación de tejidos, y ladrillos. Muy pronto se regará totalmente. PRECIO: 70.000 pesos.

SECCION FUNDOS

CARLOS OSSANDON B.

BANDERA 168 — CASILLA 1080

LT. X

## Grandiosa Realización

Precios nunca vistos. — Ocasión única

### BAÑOS

BAÑOS lluvias, portátiles . . . . . \$ 25 00  
BAÑOS para guaguas . . . . . 9 50  
BAÑOS esponjas . . . . . 25 00  
BAÑOS asiento . . . . . 48 00  
BAÑOS para empalmes . . . . . 95 00  
BAÑOS franceses esmaltados . . . . . 329 00  
BAÑOS ingleses fierro enlozado . . . . . 59 00  
LLEVIAS doble con aro . . . . . 3 90  
LLEVIAS de zinc pulidas . . . . . 140 50  
LLEVIAS bronce niquelado, con aro y corlino . . . . . 86 00  
W. C. completos ingleses . . . . . 225 00  
W. C. silenciosos . . . . . 38 00  
URINARIOS loza inglesa . . . . . 38 00  
LAVATORIOS loza irrompible, completos . . . . . 78 00

PISOS, Pafieras, Perchas, Toallas, Papeleras, Repisas, Espejos, Sillas, Mesas, todo al laqué, a precios casi por la mitad de su valor.

### CALIFONTS

CALIFONT a gas automático, de la mejor fabricación europea . . . . . \$ 595 00  
CALIFONT a leña, muy rápidos, para dar agua caliente, sólidos, garantizados, aptos para todo servicio . . . . . 175 00  
CALIFONT a leña, únicamente para baño y lluvia, construcción especial . . . . . 95 00  
CALENTADOR a gas, todo de cobre estañado y pulido, artículo nacional, igual a los importados . . . . . 195 00  
EJECUTAMOS toda clase de instalaciones de gas, agua, desagüe y reparaciones de las mismas. Pídanos presupuestos.

CONTAMOS con personal muy competente y con muchos años de práctica en toda clase de instalaciones sanitarias. Recibimos órdenes para fuera de Santiago.

No compre ninguno de estos artefactos, sin que antes haya consultado su calidad y precios, en los

GRANDES ALMACENES DE VENTAS DE LA

## FABRICA MERIDA

CASILLA N.º 2203. — CHACABUCO 13, 15, 17, AL LLEGAR A ALAMEDA

Embalajes especiales para el campo. — Despacho rápido a provincias.

LT. X

## Mis combates

LUIS ARANCIBIA HABLA PARA "LA NACION"

Solamente lo conocíamos por referencias que de vez en cuando nos llegaban.

— Es muy muchacho que promete, nos aseguraban algunos. Ayer lo conocimos, mientras visitaba nuestra redacción, acompañado por su representante, el señor Valenzuela, distinguido y entusiasta deportista que dedica sus horas libres a enseñar las prácticas boxeriles a dos o tres muchachos.

Se llama Luis Arancibia y se inició en el Carpentier B. C. peleando por el peso hoja. Ahora es gallo. Después de debutar como aficionado, estuvo retirado del ring por espacio de tres años, debido a una enfermedad. En abril de 1928 hizo su reaparición, defendiendo el prestigio del entonces Pablo Ramírez.

Su record consta de 40 combates, de los cuales ha ganado 23 por puntos, 5 por retiro y 3 por K. O. Ha empatado 8 veces y ha perdido una sola.

Esta única derrota la sufrió a manos del actual campeón peso gallo de novicios Heriberto Gutiérrez. Pero desea pelear la revancha, seguro de que cuando esto ocurra, conseguirá derrotarlo. Entre los aficionados que ha vencido, se cuentan Carlos Reveco, Oscar Muñoz, Luis Azolas, Luis Tapia, Francisco Fuentetaja, Cecilio Abarca, Bruno Vallejos, Juan Villarroel, Enrique Jorquera, Ed-



Luis Arancibia

mundo Jiménez y Arturo Mardones.

La pelea más reñida que ha sostenido en su carrera fue la que hizo con Cecilio Abarca. También Bruno Vallejos le dio que hacer. Las más felices fueron los que sostuvo con Reveco, Azolas y Tapia, a quienes venció al primer round.

Sus proyectos futuros son variados. El presente año se inscribirá en los campeonatos nacionales para disputar el peso pluma y nos expresa que cuando alcance el peso liviano, se hará profesional.

## NECESITASE SENORITA

con buenas recomendaciones y conocimientos de contabilidad y trabajos de oficina en general. Dirigirse por escrito, a CASILLA N.º 162

6052—LT. E 27

## DEFUNCION

Ayer sábado, a la 1 de la madrugada, falleció la señora

Teresa Greig

de Spencer

Sus funerales se efectuarán hoy Domingo, a las 10.30 horas.

LA FAMILIA

Def.—6553.

## DEFUNCION

Habíamos fallecido la señora

Lucila Henríquez

de Melo

sus restos serán conducidos hoy privadamente al Cementerio General.

Sus Deudos.

6827—Def. X.

## IN-MEMORIAM

Hoy 27 de enero, primer aniversario del fallecimiento de mi inolvidado esposo, Mayor don ENRIQUE PICARTE PEREZ. Invito a los que fueron sus amigos y parientes a una misa que se dará en la Basílica de la Merced, al 23 del presente, a las 9 A. M.

Laura Recabarren de Picarte e hija.

6704—Def.—X.

## Leche

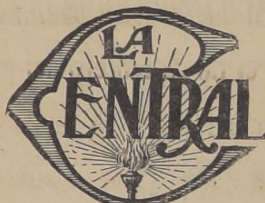
compro producción hasta ochenta decalitros diarios, inmediata Santiago.

Ofertas indicando ubicación, precios, producción media, verano e invierno y demás condiciones.

CASILLA 2118.

6167 Lt.—27 En.

## POMPAS



Empresa Nacional

Teléfono

Auto 6595

## FUNE BRES

MERCED 799, ESQ. SAN ANTONIO

EL MAYOR SURTIDO EN URNAS

IMPORTADAS Y NACIONALES

LOS MAS BAJOS PRECIOS. ABIERTO

DIA Y NOCHE TODO EL AÑO

## MUEBLES

DE TODOS ESTILOS, DE BUENA FABRICACION Y A PRECIOS BAJOS, OFRECE:

THUNIN & Co., SAN ANTONIO 218, TELEFONO 2433

Fabricantes especialistas.

INSTALACIONES COMERCIALES

LT. X

## ESTACION RADIOTELEFONICA de "LA NACION"

ONDA 285 m.

Transmite diariamente, con excepción de los días festivos.

## CONCIERTO DODGE BROTHERS

Ofrecido por la Casa Besa y Cia. Ltda., importadora de los automóviles VICTORY SIX y camiones GRAHAM BROTHERS.



ESCUCHE DIARIAMENTE ESTOS CONCIERTOS, PASARA UN RATO AGRADEABLE Y ADQUIRIRA ALGUNOS CONOCIMIENTOS SOBRE AUTOMOVILISMO.

## CONCIERTO "LA NACION"

LA MEJOR PROPAGANDA RADIOTELEFONICA ES EFECTUADA POR ESTA BROADCASTING. SOLICITENOS INFORMES Y TARIFAS DE PROPAGANA.

## Entrega inmediata

OFREZCO

ANTIMONIO  
PLOMO  
ESTAÑO

en LINGOTES

PLOMO  
POLEAS

EN PLANCHAS

DE MADERA

Descansos - Transmisiones  
TECLES

desde 1/2 a 6 tons.

CORREAS

de suela inglesa

de balata

de pelo de camello

de algodón "Stanley"

UNIONES Y CORREONES

PASTA para correas

SANTIAGO WEBB

ESTADO 156

CASILLA 1767 — TELEF. AUTO 3176

LT. X



# Año 1928 34.a Memoria LA REPUBLICA

Compañía Nacional de Seguros contra Incendios y Lucro Cesante, fundada el 20 de mayo de 1905.

CAPITAL AUTORIZADO, TOTALMENTE PAGADO ..... \$ 1.000.000,00

## ADMINISTRACION

PRESIDENTE:  
Señor SAMUEL YAVAR

VICE-PRESIDENTE:  
Señor ALFREDO SANTA MARIA

## CONSEJEROS

Señores: J. J. Murphy, Hernán de Ferrari, Gustavo Silva Campos y J. O'Shea

DIRECTOR GERENTE:  
Señor LUIS KAPPES G.

SUB-GERENTES:  
Frank Gillies H. y Mariano Silva S.

INSPECTORES PROFESIONALES DE CUENTAS:  
Deloitte, Plender, Sydney-Merritt & Co.

BANQUEROS:

BANCO A. EDWARDS y Cía. y BANCO ANGLO-SUDAMERICANO Ltda.  
Oficina en Santiago: Calle Bandera N.º 224, Casilla N.º 493, Teléfono Auto. N.º 3920.

## 34.a MEMORIA

que el Consejo Directivo presenta a los Sres. Accionistas en 31 de enero de 1929.

SEÑORES ACCIONISTAS:  
En conformidad a lo dispuesto en los Estatutos, el Consejo os presenta el Balance General y la Cuenta de Ganancias y Pérdidas correspondientes al año 1928.  
El Balance del Ejercicio que terminó el 31 de Diciembre último, demuestra una utilidad neta de, \$ 740.494,93 que unida al Fondo de Futuros Dividendos de, \$ 480.000,00

que el Directorio propone distribuir en la siguiente forma:

Impuesto a la Renta .....	\$ 6.147,01	
Gratificación de Empleados .....	16.688,75	\$ 22.835,76
Repartir un Dividendo de \$ 15,00 por Acción .....	300.000,00	
Pasar a Fondo de Futuros Dividendos .....	300.000,00	
Pasar a Fondo de Reserva .....	300.000,00	
Pasar a Fondo de Sinistros y Reseguros .....	227.441,17	
Y Constituir el Fondo de Eventualidades con el saldo de .....	292.305,00	
<b>SUMA .....</b>	<b>\$ 1.220.494,93</b>	

Siendo aceptada la distribución que hemos propuesto, los fondos Sociales quedarían en la siguiente forma:

CAPITAL TOTALMENTE PAGADO .....	\$ 1.000.000,00
FONDO DE RESERVA (Completo) .....	500.000,00
RESERVA TECNICA PARA RIESGOS VIGENTES EN MONEDA .....	335.161,28
RESERVA TECNICA PARA RIESGOS VIGENTES EN MONEDA .....	146.481,14
FONDO DE SINISTROS Y RESEGUROS .....	500.000,00
FONDO DE FLUCTUACION DE VALORES .....	227.441,17
FONDO DE FUTUROS DIVIDENDOS .....	300.000,00
FONDO DE EVENTUALIDADES .....	292.305,00
<b>SUMA .....</b>	<b>\$ 3.358.493,93</b>

El Directorio tiene el agrado de hacer presente a los Señores Accionistas que la Superintendencia de Compañías de Seguros, en conformidad a lo que dispone la Ley N.º 4228 de Nacionalización del Comercio de Seguros, autorizó a la Sociedad para continuar en el giro de sus operaciones, por Decreto N.º 67 de fecha 20 de julio de 1928.

Deberéis renovar el Consejo que cesa en sus funciones, nombrar un Inspector Propietario y un Suplente para que examinen las cuentas anuales de la Compañía y el Balance del año en curso.

SAMUEL YAVAR,  
Presidente.

LUIS KAPPES G.,  
Secretario.

## Balance General de la Compañía de Seguros "La República"

EN 31 DE DICIEMBRE DE 1928.

PASIVO	ACTIVO
Capital .....	10 Acciones Banco Central de Chile, a \$ 1.000,00 .....
Fondo de Futuros Dividendos .....	132 Acciones Caja Reaseguradora de Chile, Clase B a \$ 1.000, (70 olo pagado) .....
Fondo de Sinistros y Reseguros .....	100 Acciones Caja Reaseguradora de Chile, Clase "C" a \$ 1.000, .....
Fondo de Fluctuación de Valores .....	<b>BONOS:</b>
Fondo de Reserva Técnica para Riesgos Vigentes en Moneda .....	\$ 109.000 USG Caja Crédito Hipotecario 6 3/4-3/4 olo a \$ 2,29 .....
Reserva para Riesgos Vigentes en Moneda .....	\$ 5.016,66 Caja Crédito Hipotecario 5-1 olo a 35,37 .....
Banco A. Edwards y Cía. en Mda. Est. .....	\$ 1.494.000,00 Caja Crédito Hipotecario 7-1/2 olo a 98 .....
Cuentas Corrientes con otras Compañías .....	\$ 207.000,00 Caja Crédito Hipotecario 7-1 olo a 99 .....
Impuestos por Pagar .....	\$ 176.000,00 Banco Hipotecario 8-1 olo a 100 1/4 .....
Operaciones Pendientes .....	<b>BANCOS:</b>
Sinistros por Liquidar .....	Depósito a Plazo
Acresedores por Garantía .....	Banco de Chile .....
<b>GANANCIAS Y PERDIDAS:</b>	Cuentas Corrientes
Utilidad .....	Banco Anglo Sudamericano Ltda. Mda. Cte. .....
	Banco Español de Chile, Mda. Cte. .....
	Banco Español de Chile, Mda. Esterl. .....
	Agencias .....
	Corredores .....
	Caja .....
	Documentos en Cobranza .....
	Intereses por Cobrar .....
	Muebles y Utiles .....
	Primas por Cobrar .....
	Valores en Garantía, \$ 7434,59 a 39,65 .....
<b>\$ 4.116.730,10</b>	<b>\$ 4.116.730,10</b>

## CUENTA DE GANANCIAS Y PERDIDAS

DEBE	HABER
A Reseguros y Cancelaciones .....	Por Primas de Seguros .....
A Sinistros .....	Por Intereses y Descuentos .....
A Sueldos, Gastos Generales, Contribuciones, etc. ....	Por Cambio .....
A Comisiones .....	Por Utilidad sobre Inversiones .....
A Impuestos .....	Por reserva para Riesgos Vigentes en Moneda .....
A Impuesto a la Renta .....	Vigentes en Moneda, en 31 de Diciembre de 1927, \$ 4280,146 a 39,45 .....
A Contrato de Participación .....	Por Reserva para Riesgos Vigentes en Moneda, en 31 de Diciembre de 1927 .....
A Castigo de Muebles .....	
A Reserva para Riesgos Vigentes en Moneda, Cte. en 31 de Diciembre de 1928, \$ 894,71 a 39,65 .....	
A Reserva para Riesgos Vigentes en Mda. Cte. en 31 de Diciembre 1928, .....	
<b>SALDO .....</b>	
<b>\$ 3.428.472,48</b>	<b>\$ 3.428.472,48</b>

Santiago, a 31 de Diciembre de 1928.

ENRIQUE LEIGH G.,  
Contador.

LUIS KAPPES G.,  
Gerente.

## INFORME

SEÑORES ACCIONISTAS:  
He revisado el presente Balance y los Documentos en Cartera y confrontado las partidas del Mayor, encontrando todo conforme.  
Santiago, Enero de 1929.

LORENZO CLARO LASTARRIA,  
Inspector de Cuentas.

Hemos confrontado el Balance General que antecede, con los libros y comprobantes de la Compañía y todos los datos y explicaciones que hemos pedido, nos han sido suministrados. Según nuestro criterio, dicho balance está redactado en forma que constituye exposición fiel del estado financiero de la Compañía en fecha 31 de Diciembre de 1928, de acuerdo con los referidos datos y explicaciones, y lo que consta por los mismos libros de la Compañía.  
Hemos verificado las inversiones, teniendo a la vista los títulos de las acciones y bonos o los certificados de custodia de las instituciones en cuyo poder se encuentran depositados.  
Santiago, Enero de 1929.

DELOITTE, PLENDER, SYDNEY-MERRITT & Co.,  
Chartered Accountants.

# ANO 1928 9.a MEMORIA «LA ESTRELLA»

COMPANIA NACIONAL DE SEGUROS CONTRA INCENDIO y Lucro Cesante

AUTORIZADA LEGALMENTE POR DECRETO SUPREMO N.º 3034, DE DICIEMBRE DE 1919.

CAPITAL TOTALMENTE PAGADO ..... \$ 3.000.000,00

## ADMINISTRACION

PRESIDENTE:  
Señor RICARDO E. SEARLE,

VICE-PRESIDENTE:  
Señor DOMINGO EDWARDS MATTE

## DIRECTORES

Señor RICARDO LYON

Señor W. M. WEDDERSPOON

Señor GERMAN RIESCO

Señor IGNACIO VALDIVIESO SOLAR

Señor MANUEL GARCIA de la HUERTA

Señor ARTURO BERISSO

Señor J. J. MURPHY

Señor LUIS KAPPES G.

Señor FRANK GILLIES H. — Señor MARIANO SILVA S.

Señores CLARO Y CIA.

DELOITTE, PLENDER, SYDNEY - MERRIT y CO.

BANCO A. EDWARDS y CO.

Oficina en SANTIAGO: Bandera N.º 224. — Casilla 493. — Teléfono N.º 3920 Auto

## 9.a MEMORIA

QUE EL CONSEJO DIRECTIVO PRESENTA A LOS SEÑORES ACCIONISTAS en Enero de 1929.

SEÑORES ACCIONISTAS:  
En conformidad a lo dispuesto en los Estatutos, el Consejo os presenta el Balance General y la Cuenta de Ganancias y Pérdidas correspondientes al año 1928.  
El Balance del Ejercicio que terminó en 31 de Diciembre último, demuestra una utilidad neta de, \$ 1.381.187,12 que unida al Fondo para Futuros Dividendos de, \$ 300.000,00 y al Fondo de Accionistas, de, \$ 604.468,70

que el Directorio propone distribuir en la forma siguiente:

Impuesto a la Renta .....	\$ 7.004,93	
Gratificación conforme a la Ley .....	18.935,00	\$ 25.939,93
Pasar a Fondo de Reserva el 10% sobre \$ 1.381.187,12 .....		138.118,71
Para cubrir el Dividendo Provisorio de \$ 1,00 por acción, incluido el Impuesto, repartido en Julio de 1928 .....		138.118,71
Repartir un Dividendo Final de \$ 1,50 por acción, incluyendo Impuesto .....		227.441,17
Pasar a Fondo de Accionistas .....		1.500.000,00
Para cubrir el impuesto sobre Dividendo a Capital .....		90.744,87
Pasar a Fondo de Fluctuación de Valores, el saldo de .....		127.510,37
<b>SUMA .....</b>	<b>\$ 1.381.187,12</b>	

El Consejo, de acuerdo con el Art. 5.º de los Estatutos, se propone integrar una cuota de \$ 10,00 por acción, para cuyo efecto se traspasará la suma de \$ 1.500.000 del Fondo de Accionistas a la Cuenta Capital, con lo cual queda el Capital de la Compañía totalmente pagado.

Aceptada la distribución propuesta, los Fondos Sociales quedarían como sigue:

Capital Totalmente Pagado .....	\$ 3.000.000,00
Fondo de Reserva .....	300.000,00
Fondo de Reserva para Riesgos Vigentes en Moneda Corriente .....	438.118,71
Fondo de Reserva para Riesgos Vigentes en Moneda Esterlina, \$ 8.848,12, a 39,65 .....	349.559,51
Fondo de Fluctuación de Valores .....	154.521,34
<b>SUMA .....</b>	<b>\$ 4.238.609,56</b>

El Directorio tiene el agrado de hacer presente a los señores Accionistas que la Superintendencia de Cías. de Seguros, en conformidad a lo que dispone la Ley N.º 4228 de Nacionalización del Comercio de Seguros, autorizó a la Sociedad para continuar en el giro de sus operaciones, por decreto N.º 69, de fecha 20 de julio de 1928.

Da cuenta también el Directorio que, cumpliendo por la Junta General de Accionistas de fecha 5 de Septiembre de 1928, de aumentar el número de Directores de siete a nueve, el Consejo, en uso de las atribuciones que le confieren los Estatutos, designó a los Accionistas señores Ricardo Lyon y Arturo Berisso para integrar la Mesa Directiva, nombramiento que deberá ratificar.

Hace presente, asimismo, que los Estatutos Sociales, en sus Arts. 13, 19, 28, 30 y 39, fueron reformados, según indicaciones de la Superintendencia de Compañías de Seguros, en su decreto citado.

Os corresponde también elegir dos Directores, por haber terminado su período los señores Germán Riesco y Domingo Edwards Matte.

Incumbe, además, a la Asamblea, designar Inspectores de Cuentas para el ejercicio del año en curso.

Santiago, enero de 1929.

RICARDO E. SEARLE,  
Presidente.

## BALANCE GENERAL DE LA COMPAÑIA DE SEGUROS "LA ESTRELLA"

EN 31 DE DICIEMBRE DE 1928

PASIVO	ACTIVO
Capital .....	Responsabilidad de Accionistas .....
Fondo de Reserva .....	9087 Acciones Soc. Pasaje Matte, a \$ 152, .....
Fondo de Fluctuación de Valores .....	10 Acciones Banco Central de Chile, a \$ 1.000, .....
Fondo de Futuros Dividendos .....	500 Acciones Banco Hipotecario de Chile, a \$ 800, .....
Fondo de Accionistas .....	151 Acciones Caja Reaseguradora, Clase B, a \$ 1.000, .....
Reserva para Riesgos Vigentes en Moneda Esterlina, \$ 8.848,12, a 39,65 .....	100 Acciones Caja Reaseguradora, Clase C, a \$ 1.000, .....
Reserva para Riesgos Vigentes en Moneda Corriente .....	<b>BONOS:</b>
Cuentas Corrientes con otras Compañías .....	1.447.000 Caja Crédito Hipotecario 7-1/2 olo, a \$ 98 .....
Dividendos por Pagar .....	\$ 27.000 U. S. G. Caja Crédito Hipotecario, 6 3/4-3/4 olo, a \$ 8,08 .....
Impuestos por Pagar .....	\$ 4.044.12,3 Caja Crédito Hipotecario 5-1 olo, a \$ 35,26 .....
Operaciones Pendientes .....	\$ 9.000 Cía. Chilena de Electricidad, a \$ 42, .....
Sinistros por Liquidar .....	\$ 100.000 Banco Hipotecario de Chile, 7-1 olo, a \$ 100 1/4 .....
<b>\$ 5.098.729,34</b>	<b>BANCOS:</b>
	Depósito a Plazo
	Banco A. Edwards y Cía. en moneda corriente .....
	Cuentas Corrientes
	Banco A. Edwards y Cía. en moneda, etc. ....
	Banco Español de Chile, en mda, etc. ....
	Banco Español de Chile, en moneda esterlina. ....
	Fondos en el Extranjero.
	\$ 5.841,910, a \$ 39,65 .....
	Agencias .....
	Corredores .....
	Caja .....
	Documentos en Cobranza .....
	Dividendos Provisorios .....
	Intereses por Cobrar .....
	Muebles y Utiles .....
	Primas por Cobrar .....
	Sinistros por Cobrar .....
<b>\$ 6.479.916,46</b>	<b>\$ 6.479.916,46</b>

## GANANCIAS Y PERDIDAS

UTILIDAD .....

## CUENTA DE GANANCIAS Y PERDIDAS

DEBE	HABER
A Reseguros y Cancelaciones .....	Por Primas de Seguros .....
A Sinistros .....	Por Contrato de Participación .....
A Sueldos, Gastos Generales, Contribuciones, etc. ....	Por Cambio .....
A Comisiones .....	Por Intereses y Descuentos .....
A Impuestos .....	Por Utilidad sobre Inversiones .....
A Impuesto a la Renta .....	Por Mayor valor de Inversiones .....
A Castigos de Muebles .....	Por Reserva para Riesgos Vigentes en Mda. Esterlina, en 31 de Diciembre 1927, .....
A Reserva para Riesgos Vigentes en Mda. Esterlina, en 31 de Diciembre 1928, .....	Por Reserva para Riesgos Vigentes en Mda. Corriente en 31 de Diciembre de 1927 .....
A Reserva para Riesgos Vigentes en Mda. Corriente, en 31 de Diciembre de 1928 .....	
<b>SALDO .....</b>	
<b>\$ 4.086.069,96</b>	<b>\$ 4.086.069,96</b>

ENRIQUE LEIGH G.,  
Contador.

LUIS KAPPES G.,  
Gerente.

## INFORME

SEÑORES ACCIONISTAS:  
Hemos revisado el presente Balance y los Documentos en Cartera, y confrontado las partidas del Libro Mayor, encontrando todo conforme.  
Santiago, Enero de 1929.

JOSE HOT,

EDUARDO LLEWELLYN JONES,

Hemos confrontado el Balance General que antecede con los libros y comprobantes de la Compañía y todos los datos y explicaciones que hemos pedido, nos han sido suministrados. Según nuestro criterio, dicho Balance está redactado en forma que constituye exposición fiel del estado financiero de la Compañía, en fecha 31 de Diciembre de 1928, de acuerdo con los referidos datos y explicaciones y lo que consta por los mismos Libros de la Compañía.  
Hemos verificado las inversiones, teniendo a la vista los títulos de las acciones y bonos o los certificados de custodia de las instituciones en cuyo poder se encuentran depositados.  
Santiago, Enero de 1929.

DELOITTE, PLENDER, SYDNEY-MERRITT & Co.,  
Chartered Accountants.



# Hoy se inicia en Valparaíso el Campeonato de Chile de Water Polo

LOS EQUIPOS DEL UNIVERSITARIO DE SANTIAGO Y REGATAS DE VALPARAISO DISPUTARAN LA COPA "PABLO RAMIREZ". — SE DEFINEN IGUALMENTE TRES CAMPEONATOS NACIONALES DE NATACION: 400 METROS ESTILO LIBRE, 100 METROS AL PECO PARA INFANTILES Y 200 METROS ESPALDA.

A las 9 horas de hoy se dará comienzo en la piscina de los baños del Parque, en Valparaíso, al gran torneo de natación organizado por la Asociación de Natación y Water Polo de Chile.

Intervendrán en la reunión de hoy los mejores elementos con que cuenta la natación chilena y se disputarán tres campeonatos nacionales: 400 metros estilo libre, 100 metros al pecho, para infantiles y 200 metros espalda.

En los 100 metros al pecho, para infantiles, los colores metropolitanos serán defendidos por un trío que, según todas las probabilidades, deberá anotar en la prueba. Ganter, Solari y Anwarier en la eliminatoria de esta prueba, el Domingo.

En la prueba de 200 metros espalda, para adultos, los colores metropolitanos serán defendidos por un trío que, según todas las probabilidades, deberá anotar en la prueba. Ganter, Solari y Anwarier en la eliminatoria de esta prueba, el Domingo.

En la prueba de 400 metros estilo libre, para adultos, los colores metropolitanos serán defendidos por un trío que, según todas las probabilidades, deberá anotar en la prueba. Ganter, Solari y Anwarier en la eliminatoria de esta prueba, el Domingo.

Y por último, Teller, en los 400 metros estilo libre, se presentará sin tener competidor que haga peligrar sus posiciones.

Finalmente se efectuará el encuentro de water polo entre los primeros equipos del Universitario de Santiago y el Club de Regatas de Valparaíso, en disputa del trofeo donado por el Ministro de Hacienda y Educación, señor Pablo Ramírez.

**EL PROGRAMA OFICIAL.**

A las 9.30 A. M.—Cuarta División. Deportivo Playa Ancha versus Chile Olympia I. Arbitro, señor A. Arratia.

A las 8.45 A. M.—Cuarta División. Deportivo Barcelona versus Ezequiel Arce. Arbitro, señor A. Vidal.

A las 9 A. M.—Tercera División. Regatas Valparaíso II versus Jorge V. 3.º Arbitro, señor A. Marholz.

A las 11.20 A. M.—50 metros, infantil, estilo libre.

A las 11.30 A. M.—100 metros, infantil, estilo libre. Hombres. Todo competidor.

A las 11.40 A. M.—50 metros, infantil, estilo libre. Damas.

A las 11.50 A. M.—Estaeta: 4 por 50 metros. Estilo libre. Interclubes.

A las 12 A. M.—Universitario de Santiago versus Club de Regatas Valparaíso. Campeonato de Chile y Copa "Pablo Ramírez". Arbitro, señor Barbier.

**LA PRESENCIA DE TELLER.**

La participación de Hernán Teller, la figura más destacada de la natación nacional, en los 400 metros estilo libre, proporcionará a los aficionados portenos una hermosa oportunidad para apreciar los progresos alcanzados por el joven representante del Universitario. En esta ocasión Teller intentará bajar los records en 200, 300 y 400 metros, aunque esto ya es más difícil, pues en una prueba de problema como esta, el éxito depende de su estado de ánimo y de su estado de entrenamiento.

**LOS REPRESENTANTES PORTENOS.**

La natación en el vecino puerto está llamada a alcanzar un gran desarrollo. Los aficionados que actuarán hoy, sus probabilidades se han concentrado principalmente en los 200 metros a la espalda, 100 metros al pecho, infantiles y 400 metros estilo libre.

Sin embargo, no creemos que se amagará la chance de los locales, que deberán adjudicarse estas pruebas si responden a su estado de entrenamiento.

encuentra allí y otros dirigentes portenos.

**EN LA PISCINA DEL ESTADIO DE CARABINEROS.**

En Santiago continuará desarrollándose el encuentro de water polo por la competencia oficial de la V Zona de Estación, con intervención de los equipos representativos de los distintos clubes de la capital.

El programa que se desarrollará hoy es el siguiente:

Novicio.—Unión Deportiva Española v. Green Cross, a las 10.30. 19.50: 3.ª división. Unión Deportiva Española v. Deportivo Nacional.

11.10: 3.ª división. Green Cross v. Neptuno.

La asociación ha designado arbitro para la 1.ª y 3.ª partidas al señor Carlos E. Jofré, y para la segunda partida actuará de arbitro el señor Francisco Barbier W.

## LA JORNADA DE HOY

La Asociación de Natación y Water Polo de Chile realiza hoy, en la piscina de los baños del Parque, un festival de natación, al que sirve de base la disputa de tres campeonatos nacionales.

Una caravana numerosa de aficionados metropolitanos partió ayer a Valparaíso, con el objeto de alentar a los representantes de la capital y de participar ampliamente de las emociones de una jornada que seguramente constituirá uno de los grandes éxitos de la temporada regatística.

Las reuniones que ya se han verificado han servido para evidenciar el progreso alcanzado por algunos de nuestros aces más destacados y a la forma cómo algunos novicios vienen destacándose y como es promisorio de que nuevos nombres integrarán luego la vanguardia de los saludables deportes de verano, existe ya

un concepto verdadero de la importancia de estas actividades, y por eso no escatiman ni entusiasmos ni sacrificios en el perfeccionamiento paulatino de sus condiciones.

Igual ocurre en el vecino puerto, donde la natación ha alcanzado en esta temporada un auge superior a las anteriores.

Este balance halagador para nuestro progreso deportivo tendrá hoy su consagración inevitable.

Las juventudes vigorosas de las dos principales ciudades del país, y que más vinculadas se encuentran al incremento de la cultura física nacional, se darán hoy en la piscina de El Parque el ya clásico abrazo de confraternidad.

Las competencias serán reñidas, pues todos pondrán todo su corazón y su amor propio en cada brazada, pero al abandonar la piletta no habrá sino un solo vencedor: el deporte que habrá logrado justificar ampliamente sus ideales.

La natación en el vecino puerto está llamada a alcanzar un gran desarrollo. Los aficionados que actuarán hoy, sus probabilidades se han concentrado principalmente en los 200 metros a la espalda, 100 metros al pecho, infantiles y 400 metros estilo libre.

Sin embargo, no creemos que se amagará la chance de los locales, que deberán adjudicarse estas pruebas si responden a su estado de entrenamiento.

**LOS MATCHES DE WATER-POLO.**

Dos son los encuentros que constituyen una gran atracción a la reunión de hoy.

El match del Deportivo Playa

Ancha con el New Crusaders, por la competencia de la división, y el Club de Regatas Valparaíso con el Universitario de Santiago, por la eliminatoria de la primera rueda del campeonato de Chile.

El otro match, que tiene la característica de un intercity, está a cargo de dos cuadros que se merecen. Los del Universitario cuentan con elementos nadadores de primera orden, como es la línea de plantera, formada por Astaburua, Teller y Schuler, en cambio por el Regatas Valparaíso hay jugadores experimentados en un sinnúmero de

contendidos que les permitirá contrarrestar la mayor digereza de sus contrincantes.

Será, por esta causa, un match de alternativas buenas.

**LOS REPRESENTANTES DE SANTIAGO.**

En un carro especial agregado al expreso de las 17 horas, partieron a Valparaíso los nadadores locales, a cargo del vicepresidente de la V Zona, señor Germán Boisset.

En la estación del puerto fueron recibidos por el presidente de la Asociación de Natación y Water Polo, señor Camilo Ramírez, que se

bas de un carifio por la causa del excursionismo, y son incontables las iniciativas que se han trocado en realidad ante el dinamismo que están animados estos deportistas de verdad.

Nuestras excursiones al campo, al mar o a la montaña están ya revestidas de ese ambiente de especial distinción que resulta siempre del hermanamiento del buen humor con la cultura. Hemos asistido a esas excursiones que nos han hecho recordar esos días inolvidables vividos en contacto con la Alemania deportiva. Familias enteras, participando en una excursión, aire puro, música, cantos y juegos deportivos, son las características especiales de esas excursiones que se verifican en ese país privilegiado que será menester recordar siempre que se trate de materias relacionadas con la cultura física.

En Alemania el excursionismo es ya un deporte obligatorio dentro de los clubes deportivos, y creemos que entre nosotros dentro de poco podremos llegar a una organización parecida.

Así lo deseamos de verdad en este día, en que la Federación de Excursionistas y Exploradores de Chile verifica su primera excursión oficial.

## La Gran Concentración de nuestros Excursionistas EN LA QUEBRADA DEL MANQUEHU E SE DESARROLLARA UN INTERESANTE PROGRAMA

**El Rangers-Río Janeiro celebra la fusión**

Hoy se efectuarán las once campestre que ha preparado el Rangers-Río Janeiro, con motivo de la fusión de los dos colectividades.

Las comisiones han trabajado durante el día de ayer con toda actividad, y la demanda de entradas ha superado a las expectativas cifradas, siendo todos los socios que componen el Río Janeiro y el Deportivo Rangers quienes en esta reunión concurrirán a la colectividad de la colectividad, señor Luis Pezoa, y el tesorero, señor

Desde anoche se ha iniciado la gran concentración de excursionistas que ha ordenado la Federación de Excursionistas y Exploradores de Chile, en donde se ha instalado el campamento general.

A las 21 h. partieron otros grupos de excursionistas de los Cuerpos Santiago, Magallanes, Piloto Pardo y Los Pininos.

que Mall, acompañados del Cuerpo Gaupolcás partieron a la Quebrada del Manquehu (Agua del Palo) en donde se ha instalado el campamento general.

A las 21 h. partieron otros grupos de excursionistas de los Cuerpos Santiago, Magallanes, Piloto Pardo y Los Pininos.

**EL PROGRAMA DE LA CONCENTRACION.**

La Federación ha fijado el siguiente programa de actividades para esta reunión: Sábado a las 21.30 horas: desarrollo de un programa de Campamento de Fuego; a las 22.30 horas, silencio en el campamento del primer grupo.

Domingo 27, de 6 a 8.30 horas, levantarse, aseo personal y desayuno; de 9 a 11 horas, prácticas de campamento a cargo de los señores Verges, Henríquez y Mall; a las 11.15, baño; de 12 a 14 horas, almuerzo; el resto de la tarde, libre.

El regreso se ordenará a las 17.30 horas.

El objetivo de esta reunión es preparar la gran concentración del año.

levantarse, aseo personal y desayuno; de 9 a 11 horas, prácticas de campamento a cargo de los señores Verges, Henríquez y Mall; a las 11.15, baño; de 12 a 14 horas, almuerzo; el resto de la tarde, libre.

El regreso se ordenará a las 17.30 horas.

El objetivo de esta reunión es preparar la gran concentración del año.

En los diversos clubes afiliados a la dirigente del Excursionismo se nota extraordinario interés por participar en cada una de estas festividades.



Losmales de los riñones son el peligro mayor para la mujer

**CITACIONES**

**LIVERPOOL WANDERERS F. C.**—Junta general, hoy a las 17 horas, en Avenida Chile 1996.

Tabla: Instrucciones al delegado sobre resoluciones de la Federación de Fútbol. Socios enfermos. Paños pendientes e instalación de secretaría.

**Villanueva F. C.**—Junta general, hoy a las 13 horas, en la Estación de Pique, para ir a Quillay.

**River Plate F. C.**—Junta general, hoy a las 15 horas, en la cancha San Joaquín esquina de Ochagavía.

**Benjamín Dávila F. C.**—Junta General extraordinaria, hoy a las 10 horas, en la Estación de Pique.

Tabla: unificación del club.

Verdadero interés ha despertado en los círculos deportivos la prueba para motocicletas que se verificará en la mañana de hoy en el camino de Santiago a San Bernardo con la participación de un escogido grupo de motoristas portenos.

La dirigente de esta capital, de acuerdo con la de Valparaíso, ha ordenado para la mañana de hoy el kilómetro lanzado, importante prueba que sirve para conocer las condiciones de velocidad de las máquinas.

Este torneo servirá también para conocer las cualidades de nuestros motoristas ante contendores de grandes condiciones como son los representantes que envía la Asociación del vecino puerto, entre los cuales figura Filote Moreno y Alberto Benítez, dos "ases" debidamente conocidos por los aficionados de esta capital porque les ha cabido preponderante actuación en jornadas memorables de motociclismo y ciclismo verificados en esta ciudad.

**LA MANIFESTACION A LOS VENCEDORES**

El próximo miércoles se verificará en la Asociación Automovilística, una comida en honor de los vencedores en el Circuito Sur, verificado el 6 de enero último, señores Aladino Azzari, Carlos Paché y Pedro Pavone.

Recibe las adhesiones para esta merceda manifestación el señor Pedro Becerra, en Delicias 1326.

**LA MANIFESTACION**

Terminado el concurso, los motociclistas locales ofrecen un almuerzo a los participantes.

**LA MANIFESTACION A LOS VENCEDORES**

El próximo miércoles se verificará en la Asociación Automovilística, una comida en honor de los vencedores en el Circuito Sur, verificado el 6 de enero último, señores Aladino Azzari, Carlos Paché y Pedro Pavone.

Recibe las adhesiones para esta merceda manifestación el señor Pedro Becerra, en Delicias 1326.

**LA MANIFESTACION**

Terminado el concurso, los motociclistas locales ofrecen un almuerzo a los participantes.

**LOS INSCRITOS**

Además de la delegación portena se han inscrito numerosos motoristas de la capital.

Damos a continuación la nómina de los participantes:

**1.ª categoría:** José Roca, en Furan.

José Collé, en Harley Davidson.

Bernesto Román, en Harley Davidson.

Filote Moreno, en Raleigh (Valparaíso).

Alberto Benítez, en Frera (Valparaíso).

**2.ª categoría:** Luis Heerman, en Indian.

Germán Jahne, en Indian.

Samuel Miranda, en Indian.

N. Barriolone, en Guisli (Valparaíso).

**Fuente libre:** José Roca, en Furan.

Luis Heerman, en Indian.

Francisco Neglin, en Harley Davidson.

Carlos Jahne, en B. M. W.

Bernesto Román, en Harley Davidson.

Alvaro Iglesias, en Harley Davidson.

Luis Genesini, en Harley Davidson.

Filote Moreno, en Raleigh.

Alberto Benítez, en Furan (Valparaíso).

**Side-cars:** E. Román, en H. Davidson.

J. Eluardo, en Indian.

A. Pastorino, en Harley Davidson.

E. de Ambrosio, en H. Davidson.

V. Luischi, en Harley Davidson.

**PÍLDORAS DE FOSTER**

Contiene: Potassium Nitrate—Trombolina Venecia—Acetate Esmo—Ext. Uva Ural. M. R.

**NO MAS FEAS**

**LA PERSONA MAS FEA SE PONDRA BONITA AL MOMENTO**

usando la maravillosa Leche de Rosas de Werck, Crema de la Reina de Hungría, Rojo Líquido de Werck, Leche Ideal de Werck y los fragrantísimos polvos de la Reina de Hungría de Werck.

Pedíelos en todas las boticas de la República.

Lt. G

**El Atlético Talleres de Yungay clausura la temporada**

Hoy se verificará en la Quinta "No me olvides", en el Blandu, la fiesta organizada por el Club Atlético Talleres de Yungay, en honor de los directores honorarios.

Esta fiesta promete alcanzar un amplio éxito debido a que son numerosos los socios que asistirán con sus familias a esta reunión.

La fiesta empezará a las 15 horas y se ha confeccionado un buen programa figurando un concurso de tonadas criollas.

Se dará término a la reunión con un baile social.

**SABER FUMAR, ES SABER VIVIR: FUMAR**

**Cabañas My Lord**

HABANOS EXTRA-FINOS

CONTABAJO MARILANO

ES SABER FUMAR \$1.60

**MUEBLES CON FACILIDADES DE PAGO**

precios muy ventajosos

**VENDE LA Mundial BANDERA 540**

Lt. G

**La carrera Santiago - La Cisterna del Pablo Ramirez**

Hoy, a las 17.30 horas, se dará la partida desde la Plaza Ercilla a la carrera pedestre organizada por el Atlético Talleres de Yungay, para los socios del club, en disputa por los trofeos obsequiados por los señores R. Rojas y R. Amos.

El recorrido fijado para esta prueba es el siguiente: Plaza Ercilla, Blanco Encalada, Dieciocho, 10 de Julio, San Diego hasta la plaza de los tranvías eléctricos, donde quedará la meta.

A fin de que los aficionados que lo deseen puedan seguir de cerca las incidencias de la prueba, la institución organizadora ha contratado una gondola, que hará el recorrido de ida y vuelta por un peso.

**EL HANDICAP**

Se ha fijado el siguiente handicap para los diversos competidores: Handicap 3 minutos: E. Arredondo, Adrián González, Germán Díaz, y G. Arce.

Handicap 12 minutos: Juan López y Manuel Osorio.

Sin handicap: E. Muñoz, P. Pérez, E. Zúñiga y Manuel Ramírez.

**CLUB DE GIMNASIA CIENTIFICA**

Un grupo numeroso de socios partirá hoy a las 6 horas, hacia la "Rinconada de Lo Espejo".

**Natación.** — A los socios que se quedan en Santiago, se les cita a entrenamiento, a las 9 horas, en la piscina del Estadio de Carabineros.

Serán atendidos por los señores Trujillo y Piderit.

**Basket-ball.** — Esta sección se reunirá mañana, a las 21 horas, en Morandé 750. Se ruega la asistencia y puntualidad en la hora, pues se tratarán asuntos de suma importancia, entre los cuales figuran: Renuncio de del director, formación de equipos y días de entrenamiento.

**HELAOS PASTELES POSTRES TORTAS CONFITES TE CAFE CHOCOLATE etc, etc.**

**LOS HELADOS DE RAMIS CLAR, HAN SIDO, SON Y SERAN LOS PREFERIDOS DE LAS PERSONAS DE BUEN GUSTO.**

Lt.—X.

**Nuevo profesional.**

Ha recibido su Diploma de Contador Comercial el distinguido joven de Talcahuano, don Agustín Ojeda Lagos, habiéndose distinguido por su espíritu observador y perseverante. Su memoria de prueba versó sobre una Contabilidad en que se aplicaron las leyes tributarias y sociales, incluso el Impuesto Global Complementario. Realizó sus estudios en el

**PREFIERA UD ESTA MARCA**

**Agfa**

M. R.

**ARTICULOS FOTOGRAFICOS**

Todo esto en un regio ambiente, con regia orquesta, hasta la salida de los teatros, encontrará Ud. en la PASTELERIA OLIMPIA.

Lt. X

**A MIS CLIENTES Y PUBLICO EN GENERAL**

ME ES MUY GRATO PONER A SU DISPOSICION MI SECCION

**Construcciones**

a cargo de ingenieros, arquitectos y jefes de obra de larga experiencia en el ramo. Me encargo de todo trabajo de construcción, especialmente:

**CONCRETO ARMADO CONSTRUCCIONES METALICAS PISCINAS DE NATACION ESTUCOS CALEFACCION MARMOLERIA PINTURA, EMPAPELADOS GASFITERIA, HOJALATERIA, etc., etc.**

Es de importancia aprovechar las vacaciones para hacer los trabajos o reparaciones necesarias en su casa.

Ofrezco toda clase de garantías.

**Santiago Webb**

ESTADO 156

Casilla 1767 — Teléfono Auto 3176

Lt. X



# Año 1928.-17.ª Memoria

## «La Industrial»

COMPANIA NACIONAL DE SEGUROS CONTRA INCENDIOS, LUCRO CESANTE Y ACCIDENTES DEL TRABAJO  
FUNDADA EL 29 DE ABRIL DE 1916

CAPITAL AUTORIZADO TOTALMENTE PAGADO... \$1.000.000.00

### DIRECTORIO

**PRESIDENTE:** Señor CARLOS ZANARTU FIERRO, **VICE-PRESIDENTE:** Señor PEDRO LUIS GONZALEZ,  
**DIRECTORES:** Señor EDUARDO BRESCIANI, Señor J. J. MURPHY, Señor ENRIQUE MARTINEZ, Señor J. M. HUDSON  
**DIRECTOR GERENTE:** Señor LUIS KAPPE G.,  
**SUB-GERENTES:** Señor FRANK GILLIES H.—Señor MARIANO SILVA S.,  
**INSPECTORES PROFESIONALES DE CUENTAS:** DELOITTE, PLENDER, SYDNEY MERRITT y Co.  
**BANQUEROS:** BANCO A. EDWARDS y Cía.

Oficina en Santiago, calle Bandera N.º 224. Casilla 493. Teléfono auto 3920

### 17.ª MEMORIA

QUE EL CONSEJO PRESENTA A LOS SEÑORES ACCIONISTAS EN 31 DE ENERO DE 1929

**SEÑORES ACCIONISTAS:**  
En conformidad a lo dispuesto en los Estatutos, el Consejo os presenta el Balance General y la Cuenta de Ganancias y Pérdidas correspondientes al año 1928.  
El Balance del Ejercicio que terminó el 31 de Diciembre último, después de aumentar las Reservas de Incendio y Accidentes en \$ 152.154.43, demuestra una utilidad neta de... \$ 301.711.75  
que unida al Fondo para Futuros Dividendos de... \$ 42.470.47  
SUMA... \$ 344.182.22

que el Directorio propone distribuir en la forma siguiente:  
Impuesto a la Renta... \$ 6.883.42  
Gratificación conforme a la Ley... 14.322.50  
Reserva 5 o/o Utilidad Accidentes, según Art. 4.º Ley de... 21.205.92  
Para cubrir el Dividendo Provisorio de \$ 1.50 por acción, incluido el impuesto, repartido en Julio... 30.171.17

Repartir un Dividendo Final de \$ 2 por acción, incluyendo Impuesto... 31.944.89  
Pasarse a Fondo para Futuros Dividendos... 42.553.19  
Constituir el Fondo de Sinistros y Reseguros... 70.000.00  
Y Constituir el Fondo de Eventualidades con el saldo de... 50.000.00  
SUMA... \$ 344.182.22

Acceptada la distribución propuesta, los Fondos Sociales quedarían como sigue:  
Capital Totalmente Pagado... \$ 1.000.000.00  
Fondo de Reserva... 234.467.49  
Fondo de Reserva para Riesgos Vigentes en M.Cte. Esterlina... 73.524.98  
Fondo de Reserva para Riesgos Vigentes en M.Cte. Esterlina... 204.121.13  
Fondo de Reserva para Riesgos Vigentes de Accidentes... 193.557.37  
Fondo de Reserva para Rentas Vitales (Incluyendo Reserva Adicional)... 70.000.00  
Fondo de Futuros Dividendos... 143.580.81  
Fondo de Fluctuaciones de Valores... 50.000.00  
Fondo de Sinistros y Reseguros... 95.927.20  
Fondo de Eventualidades... \$ 2.320.947.47

Terminan su periodo los Directores señores J. J. Murphy, Eduardo Bresciani y Enrique Martínez; corresponde a la Junta designar sus reemplazantes.  
Incumbe además a la Asamblea designar los Inspectores de Cuentas para el Ejercicio del año en curso.  
Santiago, enero de 1929.

LUIS KAPPE G.,  
Secretario

CARLOS ZANARTU FIERRO,  
Presidente

## Balance General de la Compañía de Seguros «La Industrial»

EN 31 DE DICIEMBRE DE 1928

PASIVO	ACTIVO
Capital... \$ 1.000.000.00	10 acciones Banco Central de Chile a \$ 1.000... \$ 10.000.—
Fondo de Reserva... 204.296.32	63 acciones Caja Raseguradora Clase "A" a \$ 1.000... 63.000.—
Fondo de Reserva para Futuros Dividendos... 42.470.47	100 acciones Caja Raseguradora Clase "C" a \$ 1.000... 100.000.—
Fondo de Fluctuación de Valores... 143.580.81	27.000 U. S. G. Caja Crédito Hip. 6 3/4-3/4 o/o a \$ 8.07... 217.825.34
Reserva Adicional de Accidentes... 7.553.81	233.333 Caja Crédito Hip. 6-1 o/o a \$ 37.66... 89.742.42
Reserva para Riesgos Vigentes en M.Cte. Est. f. 1.854.70 a 39.65... 73.524.98	12.000 Caja Crédito Hip. 6-1 o/o a 99... 11.160.—
Reserva para Riesgos Vigentes en M.Cte. Est. f. 1.854.70 a 39.65... 204.121.13	57.000 Caja Crédito Hip. 7-1 o/o a 99... 56.430.—
Reserva para Riesgos Vigentes de Accidentes... 186.699.09	179.500 Caja Crédito Hip. 7-1/2 o/o a 99... 175.910.—
Reserva para Rentas Vitales... 8.183.65	121.000 Caja Crédito Hip. 8-1 o/o a 101 3/4... 123.117.50
Comisiones por Pagar de Accidentes... 2.261.50	224.500 Caja Crédito Hip. 8-1/2 o/o a 100 1/4... 225.061.25
Dividendos por Pagar... 4.742.38	144.000 Banco Hip. de Chile 7-1 o/o a 95 1/2... 138.960.—
Impuestos por Pagar... 19.815.36	608.000 Banco Hip. de Chile 8-1 o/o a 100 1/4... 609.520.—
Operaciones Pendientes... 1.362.50	
Rentas por Pagar de Accidentes... 12.026.20	<b>BANCOS</b> Depósito a plazo
Sinistros por Liquidar de Incendio... 49.286.91	Banco A. Edwards y Cia. en M.Cte. 56.748.96
<b>GANANCIAS Y PERDIDAS:</b>	<b>Cuentas Corrientes</b>
Utilidad... 301.711.75	Banco A. Edwards y Cia. en M.Cte. 283.770.12
	Banco A. Edwards y Cia. en M.Est. f. 437.51 a 39.65... 17.345.06
	Banco Español de Chile en M.Est. 8.910.68
	Agencias... 83.526.81
	Corredores... 6.801.64
	Cuentas corrientes con otras Compañías... 78.709.12
	Caja... 208.41
	Documentos en Cobranza... 4.837.25
	Dividendos Provisorios... 31.944.89
	Intereses por Cobrar... 26.904.81
	Muebles y Utiles... 31.685.20
	Primas por Cobrar de Incendio... 1.639.13
	Primas por Cobrar de Accidentes... 81.886.48
	<b>GANANCIAS Y PERDIDAS:</b> 848.113.79
	<b>SUMA:</b> \$ 2.516.716.12

### Cuenta de Ganancias y Pérdidas

DEBE	HABER
A Reseguros y Cancelaciones de Incendio... \$ 582.098.29	Por Primas de Seguros de Incendio... \$ 1.092.461.13
A Sinistros de Incendio... 111.923.04	Por Primas de Seguros de Accidentes... 637.942.19
A Sinistros de Accidentes... 260.595.27	Por Cambio... 41.22
A Sueldos, Gastos Generales, Contribuciones, etc... 167.576.99	Por Intereses y Descuentos... 113.688.31
A Comisiones de Incendio... 97.461.93	Por Utilidad sobre Inversiones... 17.709.28
A Comisiones de Accidentes... 53.871.01	Por Reserva para Riesgos Vigentes en M.Cte. Est. en 31 de diciembre de 1927... 85.773.50
A Impuestos... 30.636.84	Por Reserva para Riesgos Vigentes en M.Cte. Est. en 31 de diciembre de 1927... 139.472.—
A Impuesto a la Renta... 7.847.89	Por Reserva para Riesgos Vigentes de Accidentes, en 31 de diciembre de 1927... 144.735.25
A Contrato Participación... 3.273.80	Por aumento de Reserva para Riesgos Vigentes de Accidentes según indicación de la Superintendencia... 23.547.24
A Reserva para Riesgos Vigentes en M.Cte. Est. en 31 de diciembre 1928 f. 1.854.70 a 39.65... 73.524.98	
A Reserva para Riesgos Vigentes en M.Cte. Est. en 31 de diciembre de 1928... 204.121.13	
A Reserva para Riesgos Vigentes Accidentes en 31 de diciembre de 1928... 255.768.49	
<b>SALDO</b> 301.711.75	<b>SUMA</b> \$ 2.155.311.41

SANTIAGO, A 31 DE DICIEMBRE DE 1928  
ENRIQUE LEIGH G.,  
Contador

LUIS KAPPE G.,  
Gerente

### INFORME

Certificamos que hemos examinado el Balance que antecede y confrontado sus partidas con los saldos del Mayor, encontrando todo conforme.  
JOSE CASTELLA GRANJA,  
Inspector

Hemos confrontado el Balance General que antecede con los libros y comprobantes de la Compañía y todos los datos y explicaciones que hemos pedido nos han sido suministrados. Según nuestro criterio, dicho Balance está redactado en forma que constituye exposición fiel del estado financiero de la Compañía en fecha 31 de diciembre de 1928, de acuerdo con los referidos datos y explicaciones y lo que consta por los mismos libros de la Compañía.  
Hemos verificado las inversiones, teniendo a la vista los títulos de las acciones y bonos o los certificados de custodia de las Instituciones en cuyo poder se encuentran depositados.  
SANTIAGO, ENERO DE 1929.

DELOITTE, PLENDER, SYDNEY MERRITT y Co.  
Chartered Accountants

# Año 1928 - 9.ª Memoria

## «La Cordillera»

Compañía Nacional de Seguros Contra Incendio y Lucro Cesante  
AUTORIZADA POR DECRETO SUPREMO N.º 3083, DEL 27 DE DICIEMBRE DE 1919

CAPITAL SUSCRITO... \$ 1.000.000.00  
CAPITAL PAGADO... 700.000.00

SUS POLIZAS SON RECIBIDAS EN LAS INSTITUCIONES DE CREDITO Y TIENE CONTRATO CON EL BANCO DE CHILE, BANCO HIPOTECARIO DE CHILE, BANCO HIPOTECARIO DE VALPARAISO, CAJA DE CREDITO HIPOTECARIO, CARIO, CAJA DE RETIRO Y PREVISION SOCIAL DE LOS FF. CC. DEL ESTADO, ETC.

### DIRECTORIO

**PRESIDENTE:** Señor Pedro Felipe Iniguez, **VICE-PRESIDENTE:** Señor Domingo Edwards Matte  
**DIRECTORES:** Señor Manuel Garrido Matte, Señor Ignacio Valdivieso Solar, Señor Arturo Berisso, Señor Alfredo Santa María, Señor Carlos Valdés Larraín  
**GERENTE:** Señor Luis Kappes G.  
**SUB-GERENTES:** Señor Frank Gillies H.—Señor Mariano Silva S.

OFICINA EN SANTIAGO: Bandera N.º 224.—Casilla 3106.—Teléf. Auto N.º 3920

AGENTES EN SANTIAGO:

Señores Garrido García Burr y Cía.

AGENCIAS EN LAS PRINCIPALES CIUDADES DE CHILE

### 9.ª MEMORIA

Que el Consejo Directivo presenta a los Señores Accionistas, en 31 de Enero de 1929

**SEÑORES ACCIONISTAS:**  
En conformidad a lo dispuesto en los Estatutos, el Consejo os presenta el Balance General y la Cuenta de Ganancias y Pérdidas correspondientes al año 1928.  
El Balance del Ejercicio que terminó en 31 de Diciembre último demuestra una utilidad neta de... \$ 3.402.56  
que unida al Fondo de Futuros Dividendos de... \$ 20.000.00  
SUMA... \$ 203.659.49

que el Directorio propone distribuir en la forma siguiente:

Impuesto a la Renta... \$ 3.402.56  
Gratificación conforme a la Ley... 13.268.75  
Para cubrir el Dividendo Provisorio de \$ 1.00 por acción, incluido el impuesto, que se repartió en Julio de 1928... 14.871.18

Repartir un Dividendo Final de \$ 1.00 por acción, incluyendo impuesto... 21.273.49  
Pasarse a Fondo de Reserva el 25 o/o sobre la Utilidad... 21.273.49  
Pasarse a Fondo de Futuros Dividendos... 65.164.87  
Y Constituir el Fondo de Fluctuación de Valores con el saldo de... 113.718.53  
SUMA... \$ 203.659.49

Acceptada la distribución propuesta, los Fondos Sociales quedarían como sigue:  
CAPITAL PAGADO... \$ 700.000.00  
FONDO DE RESERVA... 144.533.27  
FONDO DE ACCIONISTAS... 31.482.00  
FONDO DE FUTUROS DIVIDENDOS... 42.553.19  
FONDO DE RESERVA PARA RIESGOS VIGENTES... 194.711.38  
FONDO DE FLUCTUACION DE VALORES... 113.718.53  
SUMA... \$ 1.247.097.11

El Directorio tiene el agrado de hacer presente a los señores Accionistas, que la Superintendencia de Compañías de Seguros, en conformidad a lo que dispone la Ley N.º 4228, de Nacionalización del Comercio de Seguros, atribuye a la Sociedad para continuar en el giro de sus operaciones, por Decreto N.º 50, de fecha 20 de Julio de 1928.  
Incumbe a la Asamblea elegir Directores por haber terminado su periodo los señores: Pedro F. Iniguez, Ignacio Valdivieso Solar, Arturo Berisso y Manuel Garrido Matte.  
Deberán también designar dos Accionistas para que inspeccionen las cuentas del año en curso.  
Santiago, Enero de 1929.

LUIS KAPPE G.,  
Secretario

PEDRO FELIPE INIGUEZ,  
Presidente

## Balance General de la Compañía de Seguros «La Cordillera»

EN 31 DE DICIEMBRE DE 1928

PASIVO	ACTIVO
Capital Suscrito... \$ 1.000.000.00	Responsabilidad de Accionistas... \$ 300.000.00
Fondo de Reserva... 70.469.10	<b>ACCIONES:</b>
Fondo de Accionistas... 51.482.00	200 Acciones Banco Hipotecario de Chile a \$ 800... \$ 160.000.00
Reserva para Riesgos Vigentes... 194.711.38	250 Acciones Banco de Chile a \$ 213 1/2... 53.375.00
Fondo de Futuros Dividendos... 20.000.00	10 Acciones Banco Central de Chile, a \$ 1.000... 10.000.00
Dividendos por Pagar... 1.050.00	1000 Acciones Compañía de Seguros La Transandina, a \$ 34.50... 34.500.00
Impuesto por Pagar... 592.91	45 Acciones Caja Raseguradora, Clase B a \$ 1.000... 45.000.00
Operaciones Pendientes... 10.987.01	65 Acciones Caja Raseguradora, Clase C, a \$ 1.000... 65.000.00
Sinistros por Liquidar... 32.832.00	
Cuentas Corrientes con otras Compañías... 32.832.00	<b>BONOS:</b>
<b>GANANCIAS Y PERDIDAS:</b>	\$ 12.000 U. S. G. Caja de Crédito 6 3/4-3/4 o/o a \$ 8.24... \$ 98.848.18
Utilidad... 360.659.49	\$ 141.500 Caja de Crédito 7-1 por ciento, a \$ 99... 140.085.00
	\$ 69.000 Caja de Crédito 7-1/2 por ciento, a \$ 98... 67.620.00
	\$ 59.000 Banco Hipotecario 7 o/o, a \$ 90... 53.035.00
	\$ 21.000 Banco Hipotecario 7 o/o, 2 o/o, a \$ 96 1/2... 20.265.00
	\$ 64.000 Banco Hipotecario 8-1 por ciento, a \$ 100 1/4... 64.160.00
	\$ 2.000 Banco Hipotecario 8-2 por ciento, a \$ 100 1/4... 2.005.00
	\$ 50.000 Banco Hipotecario (Valparaíso), 8-1 o/o, a \$ 100... 50.000.00
	<b>BANCOS.—Depósito a Plazo:</b>
	Banco A. Edwards y Cia. en moneda corriente... \$ 94.308.37
	Banco A. Edwards y Cia. en moneda corriente... 285.523.37
	Banco Alemán Transatlántico en moneda corriente... 53.391.48
	Corredores... 53.543.73
	Documentos en Cobranza... 37.504.04
	Documentos en Cobranza... 1.002.00
	Dividendos Provisorios... 21.273.49
	Intereses por Cobrar... 3.581.75
	Muebles y Utiles... 20.631.92
	Primas por Cobrar... 3.815.39
	Caja... 118.39
	<b>SUMA:</b> \$ 1.684.565.74

### CUENTA DE GANANCIAS Y PERDIDAS

HABER	DEBE
Por Primas de Seguros... \$ 1.095.480.81	A Reseguros y Cancelaciones... \$ 582.098.29
Por Intereses y Descuentos... 61.213.24	A Sinistros... 111.923.04
Por Utilidad sobre Inversiones... 6.531.64	A Sueldos, Gastos Generales, Contribuciones, etc... 167.576.99
Por Mayor Valor de Inversiones... 113.828.76	A Comisiones... 97.461.93
Por Reserva para Riesgos Vigentes en 31 de Diciembre de 1927... 128.282.10	A Comisiones de Accidentes... 53.871.01
Por Cambio... 328.54	A Impuestos... 30.636.84
	A Impuesto a la Renta... 7.847.89
	A Contrato Participación... 3.273.80
	A Reserva para Riesgos Vigentes en M.Cte. Est. en 31 de diciembre 1928 f. 1.854.70 a 39.65... 73.524.98
	A Reserva para Riesgos Vigentes en M.Cte. Est. en 31 de diciembre de 1928... 204.121.13
	A Reserva para Riesgos Vigentes Accidentes en 31 de diciembre de 1928... 255.768.49
	<b>SALDO</b> 301.711.75
	<b>SUMA</b> \$ 2.155.311.41

ENRIQUE LEIGH G.,  
Contador

LUIS KAPPE G.,  
Gerente

### INFORME

SEÑORES ACCIONISTAS:  
Hemos revisado el presente Balance y los Documentos en Cartera y confrontado las partidas del Libro Mayor, encontrando todo conforme.  
FRANCISCO CARLOLA,  
Inspector

Santiago, Enero de 1929.

Hemos confrontado el Balance General que antecede con los libros y comprobantes de la Compañía y todos los datos y explicaciones que hemos pedido nos han sido suministrados. Según nuestro criterio, dicho Balance está redactado en forma que constituye exposición fiel del estado financiero de la Compañía, en fecha 31 de Diciembre de 1928, de acuerdo con los referidos datos y explicaciones y lo que consta por los mismos libros de la Compañía.  
Hemos verificado las inversiones, teniendo a la vista los títulos de las acciones y bonos o los certificados de custodia de las Instituciones en cuyo poder se encuentran depositados.  
En Santiago Enero de 1929.

DELOITTE, PLENDER, SYDNEY MERRITT y Co.  
Chartered Accountants







# Año 1928. 3.<sup>a</sup> Memoria

## "LA MINERVA"

COMPANIA NACIONAL DE SEGUROS CONTRA INCENDIOS Y LUCRO CESANTE.

Autorizada por Decreto Supremo N.º 2878 de Fecha 31 de Diciembre de 1925.

CAPITAL TOTALMENTE PAGADO ... \$ 1.000.000.00

### ADMINISTRACION

PRESIDENTE

VICE-PRESIDENTE

Señor A. R. BALFOUR

Señor RICARDO E. SEARLE I.

CONSEJEROS

Señor IGNACIO VALDIVIESO SOLAR

Señor ALFREDO SANTA MARIA S.

Señor CARLOS VALDES LARRAIN

DIRECTOR GERENTE

Señor LUIS KAPPES G.

SUB-GERENTES

Señor FRANK GILLIES H. — Señor MARIANO SILVA S.

INSPECTORES PROFESIONALES DE CUENTA

DELOITTE, PLENDER, SYDNEY - MERRITT y Co.

BAÑQUEROS

BANCO A. EDWARDS y Cia.

OFICINA EN SANTIAGO: Bandera N.º 224. — Casilla N.º 493 — Teléfono Auto N.º 3920.

### 3.<sup>a</sup> MEMORIA

QUE EL CONSEJO DIRECTIVO PRESENTA A LOS SEÑORES ACCIONISTAS EN ENERO DE 1929.

SEÑORES ACCIONISTAS:

En conformidad a lo dispuesto en el Artículo N.º 39 de los Estatutos, el Consejo os presenta el Balance General y la Cuenta de Ganancias y Pérdidas, correspondientes al año 1928:

El Balance del Ejercicio que terminó en 31 de Diciembre último, demuestra una Utilidad neta de ... \$ 103.041.02

que el Directorio propone distribuir en la forma siguiente:

Impuesto a la Renta ... \$ 2.485.87

Gratificación de Empleados ... \$ 12.383.37

Para cubrir el Dividendo Provisorio repartido en el año ... \$ 20.000.00

Constituir un Fondo de Futuros Dividendos ... \$ 20.000.00

Para pasar a Fondo de Reserva el saldo de ... \$ 50.657.65

... \$ 103.041.02

Siendo aceptada la distribución que hemos propuesto, los Fondos Sociales quedarían en la siguiente forma:

Capital Totalmente Pagado ... \$ 1.000.000.00

Fondo de Reserva ... \$ 111.008.94

Fondo de Futuros Dividendos ... \$ 20.000.00

Fondo de Fluctuación de Valores ... \$ 20.000.00

Fondo de Reserva para Riesgos Vigentes en M.Cte. ... \$ 157.752.20

Fondo de Reserva para Riesgos Vigentes en M.Esterlina, f 2.947.18.0, a \$ 39.65 ... \$ 116.884.23

... \$ 1.484.839.02

El Directorio tiene el agrado de hacer presente a los Señores Accionistas, que la Superintendencia de Compañías de Seguros, en conformidad a lo que dispone la Ley N.º 4228, de Nacionalización del Comercio de Seguros, autorizó a la Sociedad para continuar en el giro de sus operaciones, por Decreto N.º 68, de fecha 20 de Julio de 1928.

Corresponde a la Asamblea elegir o nombrar reemplazantes a los Directores Señores Alfredo Santa María E. e Ignacio Valdivieso Solar, que terminan su período.

Incumbe, además, a la Asamblea designar Inspectores de Cuentas para el Ejercicio del año en curso.

SANTIAGO, ENERO DE 1929.

LUIS KAPPES G.,  
Secretario.

A. R. BALFOUR,  
Presidente.

### Balance General de la Compañía de Seguros "La Minerva"

EN 31 DE DICIEMBRE DE 1928.

PASIVO	ACTIVO
Capital ... \$ 1.000.000.00	ACCIONES:
Fondo de Reserva ... 111.008.94	65 Acciones Caja Reaseguradora, Clase C, a \$ 1.000 ... \$ 65.000.00
Fondo de Futuros Dividendos ... 20.000.00	50 Acciones Caja Reaseguradora, Clase B, de \$ 1.000 (pagado 70 o/o) ... \$ 39.200.00
Fondo de Fluctuación de Valores ... 20.000.00	BONOS:
Fondo de Reserva para Riesgos Vigentes en M.Cte. ... 157.752.20	5.000 Bonos Chilenos (Deuda Externa) 7 1/2 o/o a \$ 42.97 ... \$ 214.878.02
f 2.947.18.0, a \$ 39.65 ... 116.884.23	5.000 Bonos The Transandine Railway 8 o/o-1 o/o a \$ 42.21 ... \$ 211.045.21
Impuestos por Pagar ... 345.08	12.000 U. S. G. Bonos Caja Crédito Hipotecario 6 1/2 o/o a \$ 782 ... \$ 93.873.30
Operaciones Pendientes ... 2.274.68	\$ 12.000 U. S. G. Bonos Caja Crédito Hipotecario 6 3/4 o/o-3/4 o/o a \$ 8.01 ... \$ 96.073.20
Siniestros por Liquidar ... 19.866.18	\$ 100.000 Bonos Caja Crédito Hipotecario 7 o/o-12 o/o a \$ 98 ... \$ 195.020.00
GANANCIAS Y PERDIDAS:	\$ 98.000 Bonos Banco Hipotecario 8 o/o 1 o/o a \$ 100 1/4 ... \$ 98.245.00
Utilidad ... \$ 103.041.02	BANCOS.—Depósitos a plazo
	Banco A. Edwards y Cia., en Mda. Est. f 2.238.211 a \$ 39.65 ... \$ 90.487.08
	Banco A. Edwards y Cia., en Mda. Cte. ... \$ 57.097.18
	Cuentas Corrientes:
	Banco A. Edwards y Cia., en Mda. Est. f 43.143 a \$ 39.65 ... \$ 1.971.93
	Banco A. Edwards y Cia., en Mda. Cte. Corriente ... \$ 106.092.33
	Fondos en el Extranjero, f 2.896.16.3 a \$ 39.65 ... \$ 114.958.61
	Agencias ... \$ 21.624.05
	Corredores ... \$ 1.000.68
	Cuentas Corrientes con otras Compañías ... \$ 83.283.53
	Caja ... \$ 413.43
	Dividendos Provisores ... \$ 20.000.00
	Intereses por Cobrar ... \$ 18.129.04
	Muebles y útiles ... \$ 10.441.80
	Primas por Cobrar ... \$ 985.00
	... \$ 1.539.708.39

### CUENTA DE GANANCIAS Y PERDIDAS

DEBE	HABER
A Reseguros y Cancelaciones ... \$ 232.012.20	Por Primas de Seguros ... \$ 626.302.72
A Siniestros ... 93.188.56	Por Cambio ... 1.134.71
A Sueldos, Gastos Generales, Contribuciones, etc. ... 110.246.79	Por Contrato de Participación ... 17.471.72
A Comisiones ... 2.600.00	Por Intereses y Descuento ... 67.250.14
A Costo de Muebles ... 6.159.31	Por Utilidad sobre Inversiones ... 7.341.73
A Impuestos ... 16.882.55	Por Reserva para Riesgos Vigentes en Moneda Esterlina, en 31 de Diciembre de 1927, f 2.645.16.6 a \$ 39.45 ... \$ 104.381.74
A Impuesto a la Renta ... 116.884.23	Por Reserva para Riesgos Vigentes en Moneda Corriente, en 31 de Diciembre de 1927 ... \$ 89.227.61
A Reserva para Riesgos Vigentes en Moneda Esterlina, en 31 de Diciembre de 1928, f 2.947.18.0 a \$ 39.65 ... 157.752.20	
A Reserva para Riesgos Vigentes en Moneda Corriente, en 31 de Diciembre de 1928 ... 157.752.20	
SALDO ... \$ 913.200.37	... \$ 913.200.37

ENRIQUE LEIGH G.,  
Contador.

LUIS KAPPES G.,  
Gerente.

### INFORME

SEÑORES ACCIONISTAS:

He revisado el presente Balance y los Documentos en Cartera y confrontado las partidas del Mayor, encontrando todo conforme.

Santiago, Enero de 1929.

LORENZO CLARO LASTARRIA,  
Inspector de Cuentas.

Hemos confrontado el Balance General que antecede, con los libros y comprobantes de la Compañía y todos los datos y explicaciones que hemos pedido nos han sido suministrados. Según nuestro criterio, dicho Balance está redactado en forma que constituye exactitud y lo que consta por los mismos libros de la Compañía.

Hemos verificado las inversiones, teniendo a la vista los títulos de las acciones y bonos o los certificados de custodia de las Instituciones en cuyo poder se encuentran depositados.

Santiago, Enero de 1929.

DELOITTE, PLENDER, SYDNEY - MERRITT y Co.  
Chartered Accountants.

## "La Vasconia Consolidada"

COMPANIA DE SEGUROS CONTRA INCENDIOS, RIESGOS MARITIMOS, LUCRO CESANTE, Etc.

Autorizada por Decreto Supremo N.º 69, de fecha 18 de Enero de 1927.

CAPITAL TOTALMENTE PAGADO: \$ 1.000.000.00

OFICINA MATRIZ:

VALPARAISO: Calle Prat N.º 261.—Casilla 657.—Teléfono Inglés 2694

### CONSEJO DIRECTIVO

JUAN ABOITIZ,  
PRESIDENTE.

JOAQUIN ANDUEZA,  
VICE-PRESIDENTE.

DIRECTORES

FRANCISCO UGARTE, CASTO CARRETERO, SERAFIN PINEDO, P.

TRICIO GARCIA VELA, EUSTAQUIO BILBAO

Gerente: ALFONSO DE IRUARRIZAGA

Agentes: MANUEL LOPEZ Y MANUEL FERNANDEZ

OFICINA EN SANTIAGO:

Calle Moneda N.º 1126.—Casilla N.º 3029.—Teléfono Inglés N.º 5662

Agente General: VICENTE YARZA

AGENTES EN TODA LA REPUBLICA

## CUARTA MEMORIA

Presentada a la Junta General de Accionistas el 25 de Enero de 1929

SEÑORES ACCIONISTAS:

En conformidad con lo dispuesto en nuestros Estatutos, sometemos a vuestra consideración la Memoria y Balance correspondientes a las operaciones efectuadas por la Compañía en el segundo semestre del 1928, que con la adición del Fondo de Futuros Dividendos de ... \$ 21.000.00

resulta un disponible de ... \$ 151.200.00

cuya suma os proponemos distribuir como sigue:

Repartir un dividendo de \$ 1.50 por acción ... \$ 60.000.00

Remunerar al Directorio con el 10 o/o del dividendo ... \$ 15.000.00

A Fondo de Reserva ... \$ 20.000.00

A Fondo de Riesgos Vigentes ... \$ 20.000.00

A Impuesto a la Renta (provisión) ... \$ 2.485.87

A Participación y Gratificación de empleados ... \$ 12.383.37

A Fondo de Retiro Empleados ... \$ 20.000.00

A Fondo de Futuros Dividendos ... \$ 21.000.00

... \$ 151.200.00

Aceptada esta distribución, los fondos de la Compañía quedarían en la forma siguiente:

Capital totalmente pagado ... \$ 1.000.000.00

Fondo de Reserva ... \$ 111.008.94

Fondo de Riesgos Vigentes ... \$ 20.000.00

Fondo de Futuros Dividendos ... \$ 20.000.00

Fondo de Retiro Empleados ... \$ 20.000.00

... \$ 1.484.839.02

TOTAL ... \$ 1.484.839.02

Corresponde a la Junta la elección de dos Inspectores de Cuentas propietarios y dos suplentes.

Valparaíso, 25 de Enero de 1929.

EL DIRECTORIO,

### BALANCE GENERAL de la Compañía de Seguros «La Vasconia Consolidada»

AL 31 DE DICIEMBRE DE 1928

ACTIVO	PASIVO
ACCIONES Y BONOS:	Capital Social ... \$ 1.000.000.00
2.000 Banco Español-Chile a \$ 100 ... \$ 200.000.00	Fondo de Reserva ... \$ 111.008.94
2.000 Banco Español de Chile (en Lq.) a \$ 5 ... \$ 10.000	Fondo de Riesgos Vigentes ... \$ 20.000.00
500 Cia. Chilena de Tabacos a \$ 112 ... \$ 56.000.00	Fondo de Futuros Dividendos ... \$ 20.000.00
500 Cia. Salit. Nueva Castilla a \$ 24 ... \$ 12.000.00	Dividendos por Pagar ... \$ 4.500.00
56 Caja Reaseguradora Clase B, 70 o/o pagado, a \$ 1.000 ... \$ 39.200.00	Impuesto a la Renta ... \$ 2.485.87
33 Caja Reaseguradora Clase C, 70 o/o pagado, a \$ 1.000 ... \$ 33.100.00	Siniestros por Liquidar ... \$ 19.866.18
1 Centro Español Antofagasta ... \$ 2.000.00	Cuentas Corrientes ... \$ 106.092.33
157.000 Bonos Caja Crédito Hipotecario 8-1/2 o/o, a \$ 100 ... \$ 157.000.00	Partic. Agentes (provisión) ... \$ 12.383.37
50.000 Bonos Caja Crédito Hipotecario 7-1/2 o/o, a \$ 99 ... \$ 49.500.00	Ganancias y Pérdidas ... \$ 103.041.02
48.000 Bonos Bco. Hip. Valparaíso 8-1/2 o/o a \$ 100 ... \$ 48.000.00	
Bienes Raíces ... \$ 475.000.00	
Caja Efectivo y Cheques ... \$ 3.878.66	
Efectos por Cobrar ... \$ 32.463.55	
Bco. Anglo Sud-Americano Ltda., Cia. Cie. ... \$ 56.041.74	
Banco Español-Chile, Cia. Cte. ... \$ 52.197.00	
Banco Español de Chile (en Lq.) ... \$ 8.158.50	
Depósito en Garantía ... \$ 100.00	
Muebles y Material ... \$ 10.225.00	
Préstamos Hipotecarios ... \$ 330.484.81	
Siniestros por Cobrar ... \$ 12.90	
Agencia de Santiago ... \$ 29.837.41	
Agencias ... \$ 26.341.49	
Corredores ... \$ 5.935.26	
Primas por Cobrar Directas ... \$ 8.201.46	
... \$ 1.635.677.78	

### GANANCIAS Y PERDIDAS

DEBE	HABER
Siniestros ... \$ 105.716.68	Primas de Seguros ... \$ 626.302.72
Reseguros y Cancelaciones ... \$ 295.973.11	Arlendos ... \$ 1.134.71
Gastos Generales, Sueldos, Comisiones, Contribuciones, Gastos Propiedad, etc. ... \$ 166.031.77	Por Intereses y Descuento ... \$ 17.471.72
UTILIDAD LIQUIDA ... \$ 131.357.94	Por Utilidad sobre Inversiones ... \$ 7.341.73
... \$ 700.079.50	Por Reserva para Riesgos Vigentes en Moneda Esterlina, en 31 de Diciembre de 1927, f 2.645.16.6 a \$ 39.45 ... \$ 104.381.74

FRANCISCO UGARTE U.,  
Contador.

ALFONSO DE IRUARRIZAGA,  
Gerente.

### INFORME

SEÑORES ACCIONISTAS:

Los suscritos hemos revisado la Contabilidad de la Compañía, el Balance y la Cartera, encontrando todo en orden y a nuestra entera satisfacción.

ELOY ESTEVEZ

Valparaíso, 16 de Enero de 1929.

RICARDO LACALLE

Inspectores de Cuentas.







# CASTIGOS! CASTIGOS! HECHOS en BALANCE

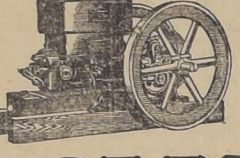
## RETAZOS y SALDOS

### LUNES - MARTES - MIERCOLES

# CASA IBÁÑEZ

PUENTE ESQUINA - SANTO DOMINGO

**WITTE**  
Tipo "F" Sobre Polines de Madera



**WITTE**  
Un Tamaño y Tipo para Cada Trabajo por mas de Medio Siglo.

**Tipo "F" Sobre Polines de Madera—2 a 16 CF.**  
Ahorrar tiempo—es ahorrar dinero. El Motor WITTE de Combustión Interna—tipo Regulador de Estrangulación representa una planta de fuerza ideal. Su propiedad característica es trabajar continuamente en todos los climas y mover entre otras muchas maquinarias—trilladoras, molinos para grano, separadoras de crema, plantas de luz para el campo, equipos de bomba, etc. Transportado fácil y rápidamente a cualquier sitio donde se necesite fuerza. Operado económicamente. Quemado combustible económico fuera de aceite crudo. Construido para resistir el trato mas duro. Tiene pocas partes esenciales siendo cada una de ellas permutable.

También Tipo "H" sobre base de hierro—2 a 16 CF para el taller, molinos, fábricas. De 20 y 30 CF para trabajos pesados.

Los territorios disponibles siguen disminuyendo. Escriba o telegrafe en solicitud de detalles sobre la Agencia WITTE.

**WITTE ENGINE WORKS**  
Establecidos desde 1870. Capacidad Anual—60,000  
Kansas City, Mo., EE. UU.

## RADIOTRONS

Para que su receptor no deje de funcionar, téngalo siempre equipado con el prestigioso RADIOTRON RCA.

Recientemente hemos recibido una partida de los más variados tipos de Radiotrons.

Compre Ud. en nuestros almacenes o a nuestros distribuidores y quedará seguro de que se lleva un Radiotron RCA.

**Casa Edison**

La Casa de calidad y precios bajos — ESTADO ESQ. AGUSTINAS

## INTERNATIONAL MACHINERY Co.

MORANDE 520  
Teléfono 2531  
SANTIAGO

EDIFICIO GRACE  
Plaza Sotomayor 5  
VALPARAISO

## Viña San José

"ISMAEL TOCORNAL"

VINOS EMBOTELLADOS, POR JABAS Y CAJONES CON SU ENVASE. Por cientos o docenas, sin botella.

VINOS EN BARRILES, LAS MISMAS CALIDADES DEL EMBOTELLADO, LOS QUE SE ENTREGAN EN VASIJAS DE ROBLE AMERICANO.

Decir que sus precios son caros, es un error, pues ellos corresponden a su calidad.

Santiago, calle Morandé No. 330  
TELEFONO PRINCIPAL 89769.

## Pavimentación de Santiago

En cumplimiento de lo establecido en el artículo 42 de la Ley N.º 480, se pone en conocimiento de los propietarios de los predios ubicados en la calle Loreto entre Bellavista y Dominica, Rosal entre Lastarria y Miguel de la Barra, Santa Lucía entre Huérfanos y Merced, Santa Isabel entre Freire y Camilo Henríquez y Montañas entre Miguel de la Barra y San Antonio; que el prorrateo para determinar las cuotas que en conformidad a dicha Ley les corresponde pagar por las obras de Pavimentación, arroja los resultados que a continuación se indican.

Los reclamos sobre estas cifras deberán presentarse por escrito a la Dirección de Pavimentación (Municipalidad de Santiago), antes del 10 de febrero próximo. Pasada esta fecha se dará por aceptada la longitud de frente de cada predio y las cuotas relativas del prorrateo.

### CALLE LORETO

ENTRE BELLAVISTA Y DARDIGNAC (Costado Oriente)		PRORRATEO	
N.º	predio	Longitud de frente	Superf. calzada acera
7812-15	31-81 Luis Aldunate Echeverría	72.10	299.22 158.23
6992	2-40 José Agustín Morán Castro	32.70	132.74 75.16
7226	46-78 José Agustín Morán Castro	37.80	153.44 88.03
Superficie total			296.18 164.19

ENTRE DARDIGNAC Y A. BELLO (Costado Oriente)		PRORRATEO	
N.º	predio	Longitud de frente	Superf. calzada acera
7816	101-31 Mercedes Valdivieso V.	12.10	55.84 38.18
7817	147 Mercedes Valdivieso V.	11.60	53.53 35.60
7818	159 Mercedes Valdivieso V.	10.90	48.76 31.99
7819	173 Mercedes Valdivieso V.	10.90	48.76 31.99
7820	193 Mayor Morales	10.90	48.76 31.99
Superficie total			379.33 259.35

ENTRE DARDIGNAC Y A. BELLO (Costado Poniente)		PRORRATEO	
N.º	predio	Longitud de frente	Superf. calzada acera
7851	Dardignac José Solimano Vignolo	19.40	80.79 50.94
7851	150 Emilia Cantú v. de V.	10.70	47.87 31.90
7851	154 Oscar León García	10.90	48.76 31.99
7851	158 Emilia Cantú v. de V.	7.40	33.10 21.72
8751	162 Mercedes Kils Lara	7.50	33.55 22.01
7852	170 Erasmo Infante R.	10.90	48.76 31.99
7853	176-90 Baltazar Calonge	13.80	54.10 35.18
Superficie total			382.93 251.23

ENTRE A. BELLO Y SANTA FILOMENA (Costado Oriente)		PRORRATEO	
N.º	predio	Longitud de frente	Superf. calzada acera
7820	213 Capitán Guller	11.80	50.66 31.07
7820	217 Capitán Cabezon	11.80	50.66 31.07
7820	225 Mayor Benapés	12.30	52.81 31.96
7820	229 Capitán Caballero	12.30	52.81 31.96
7820	237-51 Luis Patiño	34.30	147.28 81.24
7821	259 Josefina del Pedregal V. de C.	44.80	192.36 80.00
7445	287-93-Suc. Ramón S. Ondaña	19.75	84.80 35.26
Superficie total			631.38 262.56

ENTRE A. BELLO Y SANTA FILOMENA (Costado Poniente)		PRORRATEO	
N.º	predio	Longitud de frente	Superf. calzada acera
7854	202-16 José y Julia Nieves Gafas	41.50	169.80 92.04
7855-57	220-50 Joaquín Demarell	39.20	160.38 86.94
7859	264190 Adelaida del Pedregal	17.00	69.55 37.70
Superficie total			645.22 349.75

ENTRE SANTA FILOMENA Y NUEVA DE LILLO (Costado Oriente)		PRORRATEO	
N.º	predio	Longitud de frente	Superf. calzada acera
7822-25	309-31 Diego Besoain Bruce	51.50	213.45 140.09
7826	341 Alejandro Ossandón V.	11.30	46.84 30.74
7827	343-45 Rilda Fuentes de Silva	9.80	40.62 26.65
7828	355 Margarita Valdes de Silva	9.55	39.58 25.98
7829	361 Andrés Acosta H.	10.40	43.11 28.29
7830	363 Ramiro Vicuña R.	11.20	46.42 30.47
7831	369 Luis Silva Buitra	17.45	72.38 47.47
7832	373 Dolores Reyes de A.	8.60	35.65 23.40
7833	375 Armando de la Fuente	9.00	37.30 24.48
7834	389 Armando de la Fuente	7.80	32.33 21.22
7835	393 Margarita Jesús Arriagada G.	8.10	33.57 22.03
7836	397 Mauricio de Bolsier	8.00	33.16 21.76
Superficie total			715.39 469.52

ENTRE SANTA FILOMENA Y BUENOS AIRES (Lado Poniente)		PRORRATEO	
N.º	predio	Longitud de frente	Superf. calzada acera
7860-63	302-34 Leonor Camas de González	54.00	212.37 156.13
7864	340 Hnos. Ojaguer, Feliu	9.30	36.57 26.80
7865	350-52 Julia, Juan y Rosa Elias	10.85	40.70 29.93
7866	354-55 Margarita Valdes de Silva	10.15	39.92 29.35
7867	360 María Mazzuchini v. de R.	11.40	44.83 32.96
7868	364 María Mazzuchini v. de R.	13.75	54.07 39.76
7869	368-70 Suc. Corina Lopehandia	27.50	106.15 79.51
7869	374 Suc. Corina Lopehandia	17.60	69.21 50.89
7870	376 Elena Cuervo de Aspillaga	10.00	39.33 28.91
7871	380 Regina Humeros de P.	7.00	27.53 20.24
7872	382 Luis E. Palma Orellana	8.60	33.82 24.87
7873	420-36 Enrique Danzou	15.00	62.92 45.36
7874	438 Enrique Schaub	9.85	38.74 28.48
7875	460 Luisa F. de Thurm	13.50	53.09 39.03
7876	476 Elisa F. de Ebner	9.85	38.74 28.48
7877	496 José Agustín Silva S.	12.00	47.19 34.70
Superficie total			988.51 725.30

ENTRE NUEVA LILLO Y DOMINICA (Lado Oriente)		PRORRATEO	
N.º	predio	Longitud de frente	Superf. calzada acera
7837	405 Manuel Gálvez F.	5.20	20.35 14.20
7838-39	419-21 Oscar Tognarelli K.	10.40	40.69 28.40
7840	423 Delfina y María Harns	6.00	23.48 16.38
7841-43	425-35 Luis A. Marchan	17.80	69.55 43.60
7844	481 Adela Silva de Patiño	9.60	37.56 26.21
7845	493 Rafael Venegas	10.90	42.65 29.76
7846	497 Mercedes Acevedo de H.	12.00	46.95 32.77
7847	509 Elisa Rivera de Unduraga	14.75	57.71 40.27
7848	555 Pedro Oesterholm	13.60	53.21 37.13
7849	575 Ezequiel González Madalaga	9.70	37.95 26.40
7850	585 Ana Navarrete	9.00	35.21 24.57
7623	595-99 Carlos Vergara Leyton	27.20	106.42 74.27
Superficie total			571.33 390.05

ENTRE BUENOS AIRES Y DOMINICA (Costado Poniente)		PRORRATEO	
N.º	predio	Longitud de frente	Superf. calzada acera
7500	506 Eusebio Latorre	17.00	78.95 55.58
7878	512 Rodolfo Ecker W.	19.85	86.35 64.89
7878	522 Eugenio Kahni	9.90	43.06 32.33
7878	532 Ignacia Fuentes de D.	13.40	53.06 38.04
Superficie total			313.85 235.81

### CALLE ROSAL

ENTRE LASTARRIA Y J. M. DE LA BARRA (Costado Norte)		PRORRATEO	
N.º	predio	Longitud de frente	Superf. calzada acera
240	321 Victor Araya Lagos	23.00	70.18 52.92
87	325 Ernesto Rios Talavera	18.45	60.19 37.85
88	327 Carlos Bravo Luco	8.45	26.73 19.44
89	331 Carlos Ponce de León	10.50	32.04 24.16
90	333-35 María R. Zegers v. de Massón	10.20	31.12 23.47
91	341-53 María L. y Rosalía Guerrero	22.75	69.42 52.35
92	355-57 Hnos de Castro y otros	7.55	22.43 16.91
93	361 Juana Olea de Díaz	7.90	24.11 18.13
94	363-67 Hnos de Castro v.	11.00	33.56 25.31
95	377 Hnos de Castro	22.00	67.13 50.62
96	381-91 Félix Mondini Costa	23.70	72.52 54.54
97	393 Francisco Durante	8.45	25.78 19.44
257 Esq. J. M. de la Barra	Javier Errázuriz de Errázuriz	15.40	46.99 35.44
Superficie total			571.05 420.63

ENTRE LASTARRIA Y J. M. DE LA BARRA (Costado Sur)		PRORRATEO	
N.º	predio	Longitud de frente	Superf. calzada acera
245	310 Jesús Arredondo López y otros	16.00	54.15
98	320 Jesús Arredondo y otros	22.00	74.45
99	328-30 Aurelio Novión	13.00	44.00
100	340 Aurelio Novión	16.00	54.15
100 A	352 Adolfo León	27.45	107.00
100 A	354 Ricardo Bascuñán	14.75	57.87
101	356 Carlos de Castro y otros	29.10	117.40
101 A	358 A Carlos de Castro y otros	26.40	97.40
101 A	359 A Carlos de Castro y otros	15.40	57.87
102	360-88 Convento de la Merced	64.60	218.81
Rosal esq. S. P. Cerro	Escuela Fiscal	29.00	98.14
Superficie total			916.61

CALLE SANTA LUCIA		PRORRATEO	
ENTRE HUERFANOS Y MERCED (Costado Poniente)		PRORRATEO	
N.º	predio	Longitud de frente	Superf. calzada acera
427	312-22 Ana Zegers de Echenique	30.85	151.61
428	330 Arturo Montero	30.85	151.61
429	340-46 Carlos Lobos Oñell	10.25	37.23
430	350-60 Luis Vargas Vargas	22.65	114.40
330 esq. Merced	Luis Irarrázaval Smith	52.40	257.81
Superficie total			671.27

SANTA ISABEL		PRORRATEO	
ENTRE FREIRE Y MAESTRANZA (N.º)		PRORRATEO	
N.º	predio	Longitud de frente	Superf. calzada acera
10078	335-29 Enrique Bahamondes	36.30	158.89
10078	327-19 Enrique Bahamondes	45.40	193.89
10077	315 Carlos Salazar G.	10.75	41.00
10076	309 Rosendo Rios Talavera	9.95	42.89
10414	303 Roberto Galecio C.	20.55	83.81
Superficie total			598.44

ENTRE FREIRE Y MAESTRANZA (Sur)		PRORRATEO	
N.º	predio	Longitud de frente	Superf. calzada acera
10100 esq. Freire	David Sopp	8.45	37.14
10100	336 David Sopp	10.00	44.00
10099	334-32 Esteban Robón	9.55	43.82
10098	330 Roberto Mac-Heller G.	15.35	67.73
10097	326 Antonio Espinoza	9.85	43.76
10096	316-22 Jorge Cuelva Valenzuela	22.80	101.39
10095	314 Héctor Magaña	8.45	37.14
10094	306 Elena H. de Buzeta	15.60	67.73
10415	302-04 José M. Mardones	19.30	85.11
Superficie total			563.33

ENTRE MAESTRANZA Y CAMILO HENRÍQUEZ (N.º)		PRORRATEO	
N.º	predio	Longitud de frente	Superf. calzada acera
9822	sin Euterio Moreno	35.30	146.80
9839	247-09 Jovita Cortés Paredes	34.30	141.21
Superficie total			298.01

ENTRE MAESTRANZA Y CAMILO HENRÍQUEZ (Sur)		PRORRATEO	
N.º	predio	Longitud de frente	Superf. calzada acera
9614	246 Ramón Rosales	20.00	87.31
8454	240 Manuel Solís Morales	15.00	65.53
9823	224 Armando Zunino	33.20	145.69
Superficie total			297.54

CALLE MONJITAS		PRORRATEO	
ENTRE MIGUEL DE LA BARRA Y MOSQUETO (Costado Sur)		PRORRATEO	
N.º	predio	Longitud de frente	Superf. calzada acera
424	1.ª Comisaría	33.15	134.17
355	454 Lucía Melina de V.	21.70	73.39
356	466-78 Virginia Cerda de V. querido	25.80	98.87
Superficie total			255.40

ENTRE MIGUEL DE LA BARRA Y MOSQUETO (Costado Norte)		PRORRATEO	
N.º	predio	Longitud de frente	Superf. calzada acera
341	421-11 Jorge García G.	30.00	120.00
342	451-53 Juan Jiménez	18.00	72.00
343	467 Arnoldo Carrasco	8.50	34.00
344	473 Juan R. Rodríguez	12.00	48.00
344	483 Sara Castillo de A.	8.50	34.00
Superficie total			276.00

ENTRE MOSQUETO Y MIRAFLORES (Costado Sur)		PRORRATEO	
N.º	predio	Longitud de frente	Superf. calzada acera
357	506-10 Melania Aránguez	15.50	62.00
358	520 Rosario y Dolores Godoy	16.00	64



## Bolsa de Comercio

## MOVIMIENTO

**DE 23 FLUCTUACIONES DE PRECIO SUBIERON 18 Y BAJARON 5 TITULOS**  
Con amplio mercado en Loas, Disputadas y Gaticos, se desarrolló la última rueda de la semana en la Bolsa de Comercio. Los demás cupones fueron los siguientes: 300 Oplacas, 200 Morococals, 200 Fuegos, 250 Tattersall, y 5 Gas de Santiago. En bonos se vendieron 287,000 nominales, correspondiendo el mayor porcentaje a los Caja 7-12. El cierre acusó 18 alzas ante 5 descensos. Por lo expuesto, se verá que la plaza cerró de franza.

## FLUCTUACIONES SUBIERON

**BONOS HIPOTECARIOS**  
Caja 7-12, de 97 1/4 a 97 1/2.  
Caja 8-12, de 97 1/4 a 97 1/2.  
**GANADERAS**  
Fuegos, de 178 a 179.  
**INDUSTRIALES**  
Cervecerías, de 130 a 131.  
Papel de, de 85 a 86.  
Gas de Santiago, de 50 1/4 a 50 1/2.  
Tattersall, de 140 a 141.

**BONOS HIPOTECARIOS**  
Caja 7-12, de 97 1/4 a 97 1/2.  
Caja 8-12, de 97 1/4 a 97 1/2.  
**MINERAS**  
Amigos, de 24 1/4 a 24 1/2.  
Castillo, de 24 1/4 a 24 1/2.  
**OPERACIONES EFECTUADAS AYER**  
200 Morococals, Feb. 14, 21 1/4.  
200 Disputadas, Feb. 14, 43.  
400 Disputadas, Feb. 14, 43 1/2.  
400 Disputadas, Feb. 14, 44.  
200 Disputadas, Feb. 14, 44 1/4.  
200 Disputadas, Feb. 14, 44 1/2.  
300 Oplacas, Feb. 14, 113.  
300 Gaticos, Feb. 14, 51 1/2.

**BOLSA DE CORREDORES**  
600 Tres Puntas, 2 1/2.  
300 Disputadas, en. 71.  
300 Arcaes, Feb. 14, 205.  
300 Castillas, Feb. 14, 24.  
100 Patillo, Feb. 14, 103 1/2.

**CAMBIO**  
Vendedor ..... 39.62  
Comprador ..... 39.61

**FERIA SANTA ROSA**  
7 " 500 " " 0.00.  
8 " 442 " " 0.84.  
Laures: 55 " " 40.80.  
55 " " 40.80.  
55 " " 40.80.  
55 " " 40.80.  
109 " " 46.50.  
120 " " 45.20.  
120 " " 45.20.  
110 " " 41.  
88 " " 36.50.

Nota. — Esta lista de precios comprende las transacciones efectuadas y por consiguiente no incluye las operaciones defendidas por los dueños.

## VENDIMIA 1929

Se hace cargo de la dirección técnica, JAIME TORMO, enólogo. Santiago - Huérfanos 1059, oficina 14 - Casilla 1861 - 5 a 7 tarde.

## CAJA DE CREDITO HIPOTECARIO - CHILE

(Fundada por Ley de 29 de agosto de 1855)

**CASA CENTRAL:** SANTIAGO: HUERFANOS 1210-34

**OFICINAS REGIONALES:** VALPARAISO: CONDELL 201

CONCEPCION: O'HIGGINS, ESQ. LINCOYAN

VALDIVIA: PLAZA DE LA REPUBLICA

Los bonos de la Caja de Crédito Hipotecario constituyen una de las MAS SOLIDAS INVERSIONES DE CAPITAL. Tienen la doble garantía del Fondo de Reserva de la Caja y de los bienes hipotecados y por consiguiente, a favor de la institución, las raíces gravadas de 7 o 8 de INTERES ANUAL, DEDUCIDOS LOS IMPUESTOS.

Las Oficinas de la Caja hacen el servicio de custodia de los bonos que emite la institución; se encargan de abonar los intereses en la cuenta bancaria que se indique o de remesarlos a cualquier punto de la República o del extranjero. Atienden, además, instrucciones de testamentarias, reemplazando las amortizaciones en forma de mantener los capitales y pagando sus rentas a los beneficiarios.

**TODOS ESTOS SERVICIOS SON GRATUITOS.**

También reciben órdenes para la compra de bonos, al precio de plaza, pudiendo hacerse inversiones desde \$ 500.

El bono de la Caja es un valor que puede convertirse en dinero efectivo en cualquier momento, porque es el título más fácil de realizar en el mercado.

Los bonos de la Caja obtienen las mejores cotizaciones en los Mercados bursátiles nacionales y extranjeros, cotizándose oficialmente en las Bolsas norteamericanas y europeas.

IC—G.

## Compañía de Consumidores de Gas de Santiago

Desde esta fecha se pagará a los señores accionistas el dividendo de \$ 2.75 por acción, correspondiente al segundo semestre de 1928, que acordó la Junta General de Accionistas, en sesión del 23 del mes en curso.

Santiago, enero 24 de 1929. PEDRO ERRAZURIZ TAGLE. Gerente.

## COMPANIA CHILENA DE TABACOS

Dividendo N.º 58

Desde esta fecha se pagará a los señores accionistas, por las oficinas del Banco Anglo Sud Americano Ltd., en VALPARAISO y SANTIAGO, y por las sucursales de esta Compañía en el resto del país, el dividendo de \$ 2.25 por acción, acordado en la Junta General del 23 del presente.

Valparaíso, 24 de enero de 1929.

EL DIRECTOR-GERENTE. IC—J.F.

## Caja de Crédito Hipotecario

CANJE DE BONOS PROVISIONALES.

SERIE 7 o/o CON 1/2 o/o

Se avisa al público que los Bonos Provisionales, (sin cupones), de la serie del 7 o/o con 1/2 o/o, emitidos en los meses de noviembre y diciembre últimos, pueden ser canjeados por los Bonos Definitivos, de igual numeración, diariamente en las oficinas de la Caja, de 10 a 12 M. y de 2 a 5 P. M.

Santiago, 25 de enero de 1929.

EL TESORERO. IC—21 En.

## Caja de Crédito Hipotecario

CANJE DE BONOS PROVISIONALES.

SERIE 7 o/o CON 1/2 o/o

Se avisa al público que los Bonos Provisionales, (sin cupones), de la serie del 7 o/o con 1/2 o/o, emitidos en los meses de noviembre y diciembre últimos, pueden ser canjeados por los Bonos Definitivos, de igual numeración, diariamente en las oficinas de la Caja, de 10 a 12 M. y de 2 a 5 P. M.

Santiago, 25 de enero de 1929.

EL TESORERO. IC—21 En.

## Precios de comprador y vendedor al terminar las ruedas

TITULOS	COMPRADOR	VENDEDOR	TITULOS	COMPRADOR	VENDEDOR
[Cantid.] Precio [Cantid.] Precio			[Cantid.] Precio [Cantid.] Precio		
<b>BONOS DEL ESTADO</b>			<b>INDUSTRIALES</b>		
Apost. Navas 8-2	101 1/2		Gas de Stgo.	2 86	56 86
Canal. Mapocho 8	101 1/2		Perlas Unidas	2 86	56 86
Concept. 7-3	98 1/2		Tattersall, en. 31	100 140	
Puentes 7-10	98 1/2		Elgetr. Prf., en. 31	100 97	100 97 1/2
Edificación 8-2	101 1/2		Cervecerías, en. 31	100 97	100 97 1/2
Id. 7-1	101 1/2		Cem. Melón	100 97	100 97 1/2
Habitaciones 8-2	101 1/2		P. y Cartones	30 179	
Punta Arenas 8-5	98 1/2		<b>CERRE A LAS 12 HORAS</b>		
Av. España 8-1	100		<b>CAMBIO</b>		
Regadio 8-1	101		Laut. en Londres	4 3 9	39.62
Id. 8-2	102		Amigos, Feb. 14	7 1/2	
Id. 8-3	101		Condoracos, Feb. 14	12 1/2	
San Antonio 8-5	102 1/2		Dispt., Feb. 14	45 1/2	
San Bernardo 8	100 1/2		Gaticos, Feb. 14	2 3	
Obras Públicas 7	98 1/2		Moroc., Feb. 14	2 3	
Deuda Interna 7-1	98 1/2		Loas, Feb. 14	32 1/2	
<b>BONOS HIPOTECARIOS</b>			Oplacas, Feb. 14	5 1/2	
Caja 6-12	3000 93	21000 97 1/2	Colquiri, Feb. 14	5 1/2	
Caja 7-12	6000 97 1/2	8000 100 1/2	Minera, en. 31	23	
Caja 8-12	8000 100 1/2	10000 100 1/2	Arcaes, Feb. 14	305	
Hip. 7-1	50000 97 1/2	26000 100 1/2			
Hip. 8-1	1000 42	200 40			
Debentures	240 206	15 775			
Id. Electr. Ind. en. 31	3 79				
Chile	1500 7	500 3 1/2			
Hipotecario Nacional	1000 3 1/2	300 12 1/2			
<b>MINERAS</b>					
Amigos, Feb. 14	1500 7	500 3 1/2			
Caylloma, Feb. 14	500 3 1/2	1000 3 1/2			
Id. en. 31	1000 3 1/2	300 12 1/2			
Condoracos, Feb. 14	500 1 1/2	1000 4 1/2			
Dichas, Feb. 14	500 1 1/2	500 2 1/2			
Dispt., Feb. 14	1000 4 1/2	500 2 1/2			
Hip. Feb. 14	500 2 1/2	500 5 1/2			
Fortuna, Feb. 14	500 2 1/2	500 5 1/2			

## La Semana Bursátil

Número de acciones transadas durante las ruedas de la semana, con sus precios máximo, mínimo y cierre.

TITULO	Cantid.	Máxim.	Mínim.	Cierre	TITULO	Cantid.	Máxim.	Mínim.	Cierre
<b>BONOS DEL ESTADO</b>					<b>INDUSTRIALES</b>				
Puente 7-10	8000	98 3/4	98 3/4	98 3/4	Condoracos	800	13 1/4	12 1/4	12 1/4
Obras P. 7-10	105000	98 3/4	98 3/4	98 3/4	Caylloma	500	3 1/2	3 1/4	3 1/2
Deuda Int. 7-1	50 000	98 1/2	98	98	Disputada	8300	45 1/2	39 3/8	45 1/2
<b>BONOS HIPOTECARIOS</b>					Dichas	800	1 7/8	1 3/4	1 7/8
Caja 6-12	4500	94	93	93	Electr.	1500	3	2 3/4	2 3/4
Caja 7-12	201000	98 1/4	97 1/4	97 1/4	Minera	2700	23	27	23
Caja 8-12	201000	98 1/4	97 1/4	97 1/4	Morococals	3100	23	21 1/4	23
Caja 8-12	171000	101	100 1/4	100 1/4	Oruro	1500	113	109	113
Caja 8-12	395000	101	101	101	Salvador	400	34 3/4	34 3/4	34 3/4
Hip. 8-1	708000	100 7/8	97 1/2	97 3/4	Patillo	300	309	302	309
Hip. 7-1	7400	97 1/4	97 1/2	97 3/4	Salvador	100	1 1/2	1 1/2	1 1/2
Elect. Ind. 8-1	1000	40	40	40	Tres Puntas	16070	3	2 1/2	2 1/2
<b>BANCOS</b>					Tocopilla	370	100 1/2	98 1/2	100 1/2
Chile	1149	206	206	206	<b>INDUSTRIALES</b>				
Hip. de Chile	10 775	775	775	775	Cervecerías	100	42	42	42
Nacional	1025	80	79 1/2	80	Club Hípico	71	97 1/2	96	97
<b>SALITRERAS</b>					Cemento Melón	400	8000	8000	8000
Laut. P.	3500	32 1/2	30 3/4	32 1/2	Elc. Ind.	877	70	70	70
Loas	871	171 1/2	165	167 1/2	Elc. P.	100	47 1/2	47	47 1/2
<b>GANADERAS</b>					Gas de Stgo.	240	90	85	86
Fuego	911	178	177 1/2	179	Paños Smé.	1100	48 3/4	48	48 3/4
Mineras	5700	7 1/8	6 3/8	7 1/8	Tattersall	400	141	140	141
Amigos	5700	7 1/8	6 3/8	7 1/8	Volcan	100	30	30	30

## FLUCTUACIONES DE PRECIOS DURANTE LA SEMANA

De 50 fluctuaciones, subieron 19 y bajaron 31 títulos.

**Bonos del Estado**  
Puentes 7-10, de 98 1/2 a 98 3/4.  
Bonos Hipotecarios  
Hip. 7-1, de 97 1/4 a 97 3/4.

**Bancos**  
Nacional, de 80 a 80.  
Ganaderas  
Fuego, de 178 a 179.  
Mineras  
Elect. Prf., de 47 a 47 1/2.  
Catres, de 40 a 42.  
Paño Stomé, de 47 1/2 a 48 3/4.  
Viñas, de 49 3/4 a 50 1/2.

**Seguros**  
Condor, de 25 a 26.  
Mineras  
Amigos, de 6 3/8 a 7 1/8.  
Caylloma, de 3 1/4 a 3 1/2.  
Dicha, de 1 1/2 a 1 7/8.  
Dicha, de 30 1/2 a 45 1/2.  
Gaticos, de 4 1/8 a 5.  
Morococals, de 18 7/8 a 23.  
Oplaca, de 108 a 113.  
Patillo, de 308 1/2 a 309.  
Tocopilla, de 100 a 100 1/2.

**Salitreras**  
Loa, de 31 1/4 a 32 1/2.  
**Bonos del Estado**  
Regadio 8-1, de 102 1/4 a 101.  
San Bernardo, de 100 3/4 a 100 1/2.  
O. Públicas 7, de 99 a 98 3/4.  
D. Interna, 7, de 98 1/8 a 98.  
**Bonos Hipotecarios**  
Caja 6-12, de 94 a 93.  
Caja 7-12, de 100 1/4 a 100.  
Caja 8-12, de 98 a 97 1/4.  
Caja 8-12, de 100 a 100 5/8.  
Hip. 8-1, de 100 a 100 7/8.  
Valp. 8-1, de 101 3/4 a 101 1/2.  
Aysen, de 64 a 63.

**Industriales**  
Cemento, de 92 a 91.  
Cervecerías, de 42 a 47.  
Envases, de 11 3/4 a 11 1/2.  
Perlas Unidas, de 140 a 131 ex-div.  
Gas de Stgo., de 90 a 86 ex-div.  
Papel de, de 85 a 86.  
Vap. Ord., de 30 a 29.  
Tel. El Salto, de 160 a 159.  
Seguros  
La Mundial, de 55 a 50.

**Minera**  
Arcaes, de 209 a 205.  
O. Grande, de 24 3/4 a 24.  
Colquiri, de 6 3/8 a 5 1/2.  
Condoracos, de 13 1/4 a 12 1/4.  
Fortuna, de 6 1/2 a 5 1/2.  
Mineras, de 28 1/4 a 28.

**Salitreras**  
Lautaro Por., de 171 1/2 a 167 1/2.  
Lautaro Nom., de 162 1/2 a 158 1/2.  
Castilla, de 24 5/8 a 24.  
Papelds, de 184 a 180.  
Tocopilla, de 392 a 380.

**EL CAMBIO INTERNACIONAL DURANTE LA SEMANA**

**La rueda**  
Lunes: vend. 39.62, comp. 39.61.  
Martes: vend. 39.63, comp. 39.61.  
Miércoles: vend. 39.63, comp. 39.61.  
Jueves: vend. 39.61, comp. 39.59.  
Viernes: vend. 39.61, comp. 39.59.  
Sábado: vend. 39.62, comp. 39.60.

**2.ª rueda**  
Lunes: vend. 39.61, comp. 39.60.  
Martes: vend. 39.63, comp. 39.61.  
Miércoles: vend. 39.62, comp. 39.61.  
Jueves: vend. 39.60, comp. 39.58.  
Viernes: vend. 39.60, comp. 39.59.  
El sábado de la semana anterior cerró a 39.63 vendedor y 39.61 comprador, por consiguiente, bajó 0.01 vend y comprador.

**Industriales**  
Cemento, de 92 a 91.  
Cervecerías, de 42 a 47.  
Envases, de 11 3/4 a 11 1/2.  
Perlas Unidas, de 140 a 131 ex-div.  
Gas de Stgo., de 90 a 86 ex-div.  
Papel de, de 85 a 86.  
Vap. Ord., de 30 a 29.  
Tel. El Salto, de 160 a 159.  
Seguros  
La Mundial, de 55 a 50.

**Minera**  
Arcaes, de 209 a 205.  
O. Grande, de 24 3/4 a 24.  
Colquiri, de 6 3/8 a 5 1/2.  
Condoracos, de 13 1/4 a 12 1/4.  
Fortuna, de 6 1/2 a 5 1/2.  
Mineras, de 28 1/4 a 28.

**Salitreras**  
Lautaro Por., de 171 1/2 a 167 1/2.  
Lautaro Nom., de 162 1/2 a 158 1/2.  
Castilla, de 24 5/8 a 24.  
Papelds, de 184 a 180.  
Tocopilla, de 392 a 380.

**EL CAMBIO INTERNACIONAL DURANTE LA SEMANA**

**La rueda**  
Lunes: vend. 39.62, comp. 39.61.  
Martes: vend. 39.63, comp. 39.61.  
Miércoles: vend. 39.63, comp. 39.61.  
Jueves: vend. 39.61, comp. 39.59.  
Viernes: vend. 39.61, comp. 39.59.  
Sábado: vend. 39.62, comp. 39.60.

**2.ª rueda**  
Lunes: vend. 39.61, comp. 39.60.  
Martes: vend. 39.63, comp. 39.61.  
Miércoles: vend. 39.62, comp. 39.61.  
Jueves: vend. 39.60, comp. 39.58.  
Viernes: vend. 39.60, comp. 39.59.  
El sábado de la semana anterior cerró a 39.63 vendedor y 39.61 comprador, por consiguiente, bajó 0.01 vend y comprador.

**Industriales**  
Cemento, de 92 a 91.  
Cervecerías, de 42 a 47.  
Envases, de 11 3/4 a 11 1/2.  
Perlas Unidas, de 140 a 131 ex-div.  
Gas de Stgo., de 90 a 86 ex-div.  
Papel de, de 85 a 86.  
Vap. Ord., de 30 a 29.  
Tel. El Salto, de 160 a 159.  
Seguros  
La Mundial, de 55 a 50.

**Minera**  
Arcaes, de 209 a 205.  
O. Grande, de 24 3/4 a 24.  
Colquiri, de 6 3/8 a 5 1/2.  
Condoracos, de 13 1/4 a 12 1/4.  
Fortuna, de 6 1/2 a 5 1/2.  
Mineras, de 28 1/4 a 28.

**Salitreras**  
Lautaro Por., de 171 1/2 a 167 1/2.  
Lautaro Nom., de 162 1/2 a 158 1/2.  
Castilla, de 24 5/8 a 24.  
Papelds, de 184 a 180.  
Tocopilla, de 392 a 380.

**EL CAMBIO INTERNACIONAL DURANTE LA SEMANA**

**La rueda**  
Lunes: vend. 39.62, comp. 39.61.  
Martes: vend. 39.63, comp. 39.61.  
Miércoles: vend. 39.63, comp. 39.61.  
Jueves: vend. 39.61, comp. 39.59.  
Viernes: vend. 39.61, comp. 39.59.  
Sábado: vend. 39.62, comp. 39.60.

**2.ª rueda**  
Lunes: vend. 39.61, comp. 39.60.  
Martes: vend. 39.63, comp. 39.61.  
Miércoles: vend. 39.62, comp. 39.61.  
Jueves: vend. 39.60, comp. 39.58.  
Viernes: vend. 39.60, comp. 39.59.  
El sábado de la semana anterior cerró a 39.63 vendedor y 39.61 comprador, por consiguiente, bajó 0.01 vend y comprador.

**Industriales**  
Cemento, de 92 a 91.  
Cervecerías, de 42 a 47.  
Envases, de 11 3/4 a 11 1/2.  
Perlas Unidas, de 140 a 131 ex-div.  
Gas de Stgo., de 90 a 86 ex-div.  
Papel de, de 85 a 86.  
Vap. Ord., de 30 a 29.  
Tel. El Salto, de 160 a 159.  
Seguros  
La Mundial, de 55



## Centro Obrero de San Bernardo

HOY ESTARA DE FIESTA  
El Centro Familiar Obrero de San Bernardo hoy inaugurará la temporada de verano con una fiesta que tendrá lugar en la quinta que posee la institución. Agradecerá el acto el Orfeón Maestranza de la II Zona y una orquesta.  
Habrá un bien atendido buffet.

## Su enorme influencia en el mejoramiento social y económico de la sociedad

Será punto menos que imposible poder señalar otras instituciones que influyan con mayor eficacia en el mejoramiento social y económico de una colectividad que las llamadas "sociedades cooperativas".  
Su establecimiento importa siempre una elevación en las condiciones de vida de los que de ellas forman parte, educan al individuo en la noción de la solidaridad y, al mismo tiempo, producen un descenso general de precios en las regiones donde funcionan.

Las cooperativas se basan en el concepto de la cooperación, que se ha definido así: "La acción concertada por un cierto número de personas que ponen en común sus esfuerzos y sus recursos, con el fin de realizar ciertos beneficios, de naturaleza económica, que, al mismo tiempo, ninguna de esas personas podría conseguir, distribuyéndolos entre ellos, según reglas más o menos precisas".

Tales entidades no son instituciones comerciales no pueden mantener relaciones de negocios sino con sus asociados y, si bien deben producir ganancias, estas están destinadas a repartirse entre los miembros de la cooperativa, en proporción de los consumos hechos por cada uno, sin perjuicio de asignarse parte de las utilidades a fondo de reserva o aumento del capital social.

Las sociedades cooperativas son de tres clases, según sea el factor de enriquecimiento que pretendan elevar: Cooperativas de producción, de crédito y de consumo.

En el primer caso, se elimina al capitalista o empresario; en el segundo, al usurero; y en el último, al intermediario.

En las cooperativas de producción, se trata de varios o muchos individuos que se asocian y juntan sus pequeños capitales con el fin de formar un grande y poder así adquirir colectivamente elementos de producción, como maquinarias de elevado precio, útiles, herramientas, semillas de superior calidad, animales, etc.

Todos aprovechan metódicamente de las adquisiciones y, una vez obtenido el producto, la cooperativa se encarga también de hacer la venta en común, con lo cual se obtienen siempre mejores precios y se adquieren nuevos y provechosos mercados.

Las utilidades son repartidas en proporción a los productos aportados por cada socio.

Basta enumerar, así de ligera, los objetivos de las cooperativas de producción, para comprender los positivos beneficios que su generalización podría dar entre nosotros.

Aquí, nuestros pequeños agricultores están totalmente entregados en manos de cuatro o cinco casas extranjeras. Los dotan, es cierto, de maquinarias y útiles de labor, pero a precios enormemente inflados, superiores en un 25 y 30 por ciento a su valor real.

Todavía emplean para sus ventas a plazo contratos falsos de arrendamiento, con lo cual el comprador, si las contingencias le son desfavorables y no puede satisfacer a tiempo las cuotas de pago, se ve privado violentamente del objeto adquirido y despojado de las sumas ya entregadas a cuenta, como cánones de arrendamiento.

Entre paréntesis, no podemos dejar de decir que este estado de cosas—bien evidenciado en todo el país y aún practicado en Santiago mismo por las casas importadoras de camiones, máquinas de coser, etc.—bien valdría una intervención energética del Gobierno para hacer cesar los abusos que se cometen con estos falsos contratos, en los cuales la compra-venta aparece transformada en un arrendamiento usurario.

Por otra parte, la falta de capitales obliga a la gran mayoría de nuestros agricultores a aceptar anticipos de estas mismas casas extranjeras que, en realidad, equivalen a una venta "en verde" de sus productos, con precios arbitrarios fijados por los siguientes y sin margen alguna de utilidad para el productor.

Seguiremos, en otros artículos, examinando las características y beneficios de las cooperativas de crédito y de consumo.

## Noticias Breves de Empleados y Obreros

**POBLACION SAN EUGENIO.**— Se pone en conocimiento de los adquirentes de casas que éstas quedarán en disposición de ser habitadas el 1.º de mayo.

**INSTITUTO DE COOPERACION OBRERA.**— Recomienda la asistencia a todas las instituciones afiliadas, a que concurran al homenaje a la memoria de don Benjamín Vicuña Mackenna auspiciado por la Liga Pro Patria. Deberán estar en las 9 horas en la Plaza Echequiano.

**SINDICATO NACIONAL DE ESTUDADORES.**— Cita a junta general extraordinaria para hoy, a las 10 horas. Pone también en conocimiento de los socios, que el 3 de febrero realizarán un paseo campestre.

**ASOCIACION DE TRABAJADORES.**— Ofrecerá en honor del presidente de la institución, don Benigno Díaz, una velada y baile. Estos actos tendrán lugar el 3 de febrero, en el local social.

**CENTRO DE JOVENES DEL C. DE M.**— Hoy tendrá lugar un campeonato de fútbol entre los equipos de los Centros de Jóvenes y el Ramón Calvo. Con este motivo se cita para las 16 horas a la Sección Deportiva, en Copiapó 1135.

## Las Poblaciones Unidas de Recoleta elevaron un Memorial al Alcalde

FORMULAN PETICIONES EN PRO DEL PROGRESO Y BIENESTAR DE LOS POBLADORES

El Comité Central de las Poblaciones Unidas de Recoleta, cuyo objeto es velar por el progreso de las poblaciones que han designado representantes en su seno, elevó a la consideración del Alcalde de Santiago, don Enrique Balmaceda, el siguiente memorial:

"El Comité Central de las Poblaciones Unidas de Recoleta, a U.S. respetuosamente expone:

Que dado el estado de abandono en que se encuentran estas poblaciones, nos vemos en la obligación de enumerar los servicios que nos son más indispensables, esperando que en esta ocasión nuestras peticiones sean atendidas, dando el interés reconocido que siempre ha manifestado por el adelanto local y especialmente de los barrios apartados, cosa que puso de manifiesto cuando desempeñó con tanto patriotismo la cartera del Ministerio del Interior.

Lo a juicio de este Comité, el punto que más nos interesa y que consideramos fundamental, es el relativo a la recepción a estas poblaciones por la Ilustre Municipalidad, pues abonar la petición nuestra el hecho que estas poblaciones cuentan con más de veinte años de vida, y no las afectan, por consiguiente, las actuales disposiciones que exigen ciertas normas para que puedan ser entregadas sus calles al servicio público.

Que de una necesidad vivamente sentida de sus habitantes, el arreglo definitivo de la Avenida Recoleta, por ser esta la arteria de comunicación obligada con el centro de la ciudad.

Que de una necesidad pública, la dotación de alumbrado público en las calles de la Población Unidas de Recoleta.

Que de una necesidad pública, la dotación de alumbrado público en las calles de la Población Unidas de Recoleta.

Que de una necesidad pública, la dotación de alumbrado público en las calles de la Población Unidas de Recoleta.

Que de una necesidad pública, la dotación de alumbrado público en las calles de la Población Unidas de Recoleta.

Que de una necesidad pública, la dotación de alumbrado público en las calles de la Población Unidas de Recoleta.

Que de una necesidad pública, la dotación de alumbrado público en las calles de la Población Unidas de Recoleta.

Que de una necesidad pública, la dotación de alumbrado público en las calles de la Población Unidas de Recoleta.

Que de una necesidad pública, la dotación de alumbrado público en las calles de la Población Unidas de Recoleta.

Que de una necesidad pública, la dotación de alumbrado público en las calles de la Población Unidas de Recoleta.

Ilustre Municipalidad acuerde que la Empresa de Tranvías Eléctricos prolongue la línea de carros en conformidad con las promesas tantas veces formuladas hasta un kilómetro más al norte que es lo consultado en el contrato primitivo, en los postigos y en el actual momento en vigencia.

Que también hacemos presente que estas poblaciones contribuyen con una suma de bastante importancia al erario municipal, por el rubro de Contribuciones, y que a pesar de ser éstas pagadas en conformidad a la ley, no contamos hasta hoy con ningún servicio municipal.

Que hacemos presente que estamos actualmente obligados a cumplir con todos los reglamentos locales, y en cambio, no contamos con ninguna "facilidad" para ello, lo que estimamos una anomalía, pues pesa sobre nosotros todas las obligaciones de los habitantes de Santiago, sin que esto nos sea dado contar con los beneficios a

que tienen derecho los vecinos de los demás barrios de la ciudad.

Que creamos del caso manifestarle a un deber de patriotismo obliga a la Ilustre Municipalidad a velar por la salubridad de este populoso y extenso sector de la ciudad, que cuenta actualmente con más de veinte mil habitantes, en la mayoría obreros y empleados, que son pequeños propietarios a quienes debe ayudarse en la ardua tarea de construir su casa propia, ideal que realizan a costa de grandes sacrificios y económicos.

Que finalmente, solicitamos encarecidamente a Ud. se sirva practicar una visita a estas poblaciones, a fin de comprobar la efectividad y justicia de nuestras peticiones y el enorme provecho de este sector, en donde actualmente se edifican dos cuarteles modelos para el Ejército, y en cuyo seno está la Quinta Bella, perteneciente a la Beneficencia Pública.

Es gracia."

Que creamos del caso manifestarle a un deber de patriotismo obliga a la Ilustre Municipalidad a velar por la salubridad de este populoso y extenso sector de la ciudad, que cuenta actualmente con más de veinte mil habitantes, en la mayoría obreros y empleados, que son pequeños propietarios a quienes debe ayudarse en la ardua tarea de construir su casa propia, ideal que realizan a costa de grandes sacrificios y económicos.

Que finalmente, solicitamos encarecidamente a Ud. se sirva practicar una visita a estas poblaciones, a fin de comprobar la efectividad y justicia de nuestras peticiones y el enorme provecho de este sector, en donde actualmente se edifican dos cuarteles modelos para el Ejército, y en cuyo seno está la Quinta Bella, perteneciente a la Beneficencia Pública.

Es gracia."

Que creamos del caso manifestarle a un deber de patriotismo obliga a la Ilustre Municipalidad a velar por la salubridad de este populoso y extenso sector de la ciudad, que cuenta actualmente con más de veinte mil habitantes, en la mayoría obreros y empleados, que son pequeños propietarios a quienes debe ayudarse en la ardua tarea de construir su casa propia, ideal que realizan a costa de grandes sacrificios y económicos.

Que finalmente, solicitamos encarecidamente a Ud. se sirva practicar una visita a estas poblaciones, a fin de comprobar la efectividad y justicia de nuestras peticiones y el enorme provecho de este sector, en donde actualmente se edifican dos cuarteles modelos para el Ejército, y en cuyo seno está la Quinta Bella, perteneciente a la Beneficencia Pública.

Es gracia."

Que creamos del caso manifestarle a un deber de patriotismo obliga a la Ilustre Municipalidad a velar por la salubridad de este populoso y extenso sector de la ciudad, que cuenta actualmente con más de veinte mil habitantes, en la mayoría obreros y empleados, que son pequeños propietarios a quienes debe ayudarse en la ardua tarea de construir su casa propia, ideal que realizan a costa de grandes sacrificios y económicos.

Que finalmente, solicitamos encarecidamente a Ud. se sirva practicar una visita a estas poblaciones, a fin de comprobar la efectividad y justicia de nuestras peticiones y el enorme provecho de este sector, en donde actualmente se edifican dos cuarteles modelos para el Ejército, y en cuyo seno está la Quinta Bella, perteneciente a la Beneficencia Pública.

Es gracia."

Que creamos del caso manifestarle a un deber de patriotismo obliga a la Ilustre Municipalidad a velar por la salubridad de este populoso y extenso sector de la ciudad, que cuenta actualmente con más de veinte mil habitantes, en la mayoría obreros y empleados, que son pequeños propietarios a quienes debe ayudarse en la ardua tarea de construir su casa propia, ideal que realizan a costa de grandes sacrificios y económicos.

Que finalmente, solicitamos encarecidamente a Ud. se sirva practicar una visita a estas poblaciones, a fin de comprobar la efectividad y justicia de nuestras peticiones y el enorme provecho de este sector, en donde actualmente se edifican dos cuarteles modelos para el Ejército, y en cuyo seno está la Quinta Bella, perteneciente a la Beneficencia Pública.

Es gracia."

Que creamos del caso manifestarle a un deber de patriotismo obliga a la Ilustre Municipalidad a velar por la salubridad de este populoso y extenso sector de la ciudad, que cuenta actualmente con más de veinte mil habitantes, en la mayoría obreros y empleados, que son pequeños propietarios a quienes debe ayudarse en la ardua tarea de construir su casa propia, ideal que realizan a costa de grandes sacrificios y económicos.

Que finalmente, solicitamos encarecidamente a Ud. se sirva practicar una visita a estas poblaciones, a fin de comprobar la efectividad y justicia de nuestras peticiones y el enorme provecho de este sector, en donde actualmente se edifican dos cuarteles modelos para el Ejército, y en cuyo seno está la Quinta Bella, perteneciente a la Beneficencia Pública.

Es gracia."

Que creamos del caso manifestarle a un deber de patriotismo obliga a la Ilustre Municipalidad a velar por la salubridad de este populoso y extenso sector de la ciudad, que cuenta actualmente con más de veinte mil habitantes, en la mayoría obreros y empleados, que son pequeños propietarios a quienes debe ayudarse en la ardua tarea de construir su casa propia, ideal que realizan a costa de grandes sacrificios y económicos.

Que finalmente, solicitamos encarecidamente a Ud. se sirva practicar una visita a estas poblaciones, a fin de comprobar la efectividad y justicia de nuestras peticiones y el enorme provecho de este sector, en donde actualmente se edifican dos cuarteles modelos para el Ejército, y en cuyo seno está la Quinta Bella, perteneciente a la Beneficencia Pública.

Es gracia."

Que creamos del caso manifestarle a un deber de patriotismo obliga a la Ilustre Municipalidad a velar por la salubridad de este populoso y extenso sector de la ciudad, que cuenta actualmente con más de veinte mil habitantes, en la mayoría obreros y empleados, que son pequeños propietarios a quienes debe ayudarse en la ardua tarea de construir su casa propia, ideal que realizan a costa de grandes sacrificios y económicos.

Que finalmente, solicitamos encarecidamente a Ud. se sirva practicar una visita a estas poblaciones, a fin de comprobar la efectividad y justicia de nuestras peticiones y el enorme provecho de este sector, en donde actualmente se edifican dos cuarteles modelos para el Ejército, y en cuyo seno está la Quinta Bella, perteneciente a la Beneficencia Pública.

Es gracia."

Que creamos del caso manifestarle a un deber de patriotismo obliga a la Ilustre Municipalidad a velar por la salubridad de este populoso y extenso sector de la ciudad, que cuenta actualmente con más de veinte mil habitantes, en la mayoría obreros y empleados, que son pequeños propietarios a quienes debe ayudarse en la ardua tarea de construir su casa propia, ideal que realizan a costa de grandes sacrificios y económicos.

Que finalmente, solicitamos encarecidamente a Ud. se sirva practicar una visita a estas poblaciones, a fin de comprobar la efectividad y justicia de nuestras peticiones y el enorme provecho de este sector, en donde actualmente se edifican dos cuarteles modelos para el Ejército, y en cuyo seno está la Quinta Bella, perteneciente a la Beneficencia Pública.

Es gracia."

Que creamos del caso manifestarle a un deber de patriotismo obliga a la Ilustre Municipalidad a velar por la salubridad de este populoso y extenso sector de la ciudad, que cuenta actualmente con más de veinte mil habitantes, en la mayoría obreros y empleados, que son pequeños propietarios a quienes debe ayudarse en la ardua tarea de construir su casa propia, ideal que realizan a costa de grandes sacrificios y económicos.

Que finalmente, solicitamos encarecidamente a Ud. se sirva practicar una visita a estas poblaciones, a fin de comprobar la efectividad y justicia de nuestras peticiones y el enorme provecho de este sector, en donde actualmente se edifican dos cuarteles modelos para el Ejército, y en cuyo seno está la Quinta Bella, perteneciente a la Beneficencia Pública.

Es gracia."

Que creamos del caso manifestarle a un deber de patriotismo obliga a la Ilustre Municipalidad a velar por la salubridad de este populoso y extenso sector de la ciudad, que cuenta actualmente con más de veinte mil habitantes, en la mayoría obreros y empleados, que son pequeños propietarios a quienes debe ayudarse en la ardua tarea de construir su casa propia, ideal que realizan a costa de grandes sacrificios y económicos.

Que finalmente, solicitamos encarecidamente a Ud. se sirva practicar una visita a estas poblaciones, a fin de comprobar la efectividad y justicia de nuestras peticiones y el enorme provecho de este sector, en donde actualmente se edifican dos cuarteles modelos para el Ejército, y en cuyo seno está la Quinta Bella, perteneciente a la Beneficencia Pública.

Es gracia."

Que creamos del caso manifestarle a un deber de patriotismo obliga a la Ilustre Municipalidad a velar por la salubridad de este populoso y extenso sector de la ciudad, que cuenta actualmente con más de veinte mil habitantes, en la mayoría obreros y empleados, que son pequeños propietarios a quienes debe ayudarse en la ardua tarea de construir su casa propia, ideal que realizan a costa de grandes sacrificios y económicos.

Que finalmente, solicitamos encarecidamente a Ud. se sirva practicar una visita a estas poblaciones, a fin de comprobar la efectividad y justicia de nuestras peticiones y el enorme provecho de este sector, en donde actualmente se edifican dos cuarteles modelos para el Ejército, y en cuyo seno está la Quinta Bella, perteneciente a la Beneficencia Pública.

Es gracia."

Que creamos del caso manifestarle a un deber de patriotismo obliga a la Ilustre Municipalidad a velar por la salubridad de este populoso y extenso sector de la ciudad, que cuenta actualmente con más de veinte mil habitantes, en la mayoría obreros y empleados, que son pequeños propietarios a quienes debe ayudarse en la ardua tarea de construir su casa propia, ideal que realizan a costa de grandes sacrificios y económicos.

Que finalmente, solicitamos encarecidamente a Ud. se sirva practicar una visita a estas poblaciones, a fin de comprobar la efectividad y justicia de nuestras peticiones y el enorme provecho de este sector, en donde actualmente se edifican dos cuarteles modelos para el Ejército, y en cuyo seno está la Quinta Bella, perteneciente a la Beneficencia Pública.

Es gracia."

## Cursos gratuitos de inglés inaugurará la Unión de Centros

ACTIVIDADES QUE DESARROLLA ESTA INSTITUCION

Cursos de Inglés funcionarán en el local de la Unión de Centros cuyas clases serán gratuitas para todos los cursos adheridos a la institución.

La matrícula se cerrará el 2 de febrero, para las clases que se iniciarán en la Bandera 657, de 13 a 20 horas.

Cuadro artístico central. El miércoles se procederá a constituir el cuadro artístico de la Unión de Centros que viene a

llenar una sentida necesidad en el desarrollo del programa de divulgación que se han trazado los centros.

Concurso literario. La Unión de Centros organizará próximamente un concurso literario. Se ha invitado a todos los centros afiliados a la Unión.

Bibliotecario. Para el cargo de bibliotecario del Directorio Central, se designó a don Raúl Rodríguez.

El Centro Cooperador de la Sección Santiago de la Federación de Sub-Oficiales Retirados

Cooperativa de Edificación Presidente Ibáñez

DESIGNO NUEVO ODIRETORIO

El nuevo directorio que registró

los destinos de la Cooperativa de Edificación Presidente Ibáñez, ha quedado compuesto por las siguientes personas:

Gerente, don Maurelio Mora; presidente, don Luis Villarroel; vicepresidente, don Juan Allaga; tesorero, don Carlos Ramírez; secretario, los señores Enrique

que tienen derecho los vecinos de los demás barrios de la ciudad.

Que creamos del caso manifestarle a un deber de patriotismo obliga a la Ilustre Municipalidad a velar por la salubridad de este populoso y extenso sector de la ciudad, que cuenta actualmente con más de veinte mil habitantes, en la mayoría obreros y empleados, que son pequeños propietarios a quienes debe ayudarse en la ardua tarea de construir su casa propia, ideal que realizan a costa de grandes sacrificios y económicos.

Que finalmente, solicitamos encarecidamente a Ud. se sirva practicar una visita a estas poblaciones, a fin de comprobar la efectividad y justicia de nuestras peticiones y el enorme provecho de este sector, en donde actualmente se edifican dos cuarteles modelos para el Ejército, y en cuyo seno está la Quinta Bella, perteneciente a la Beneficencia Pública.

Es gracia."

Que creamos del caso manifestarle a un deber de patriotismo obliga a la Ilustre Municipalidad a velar por la salubridad de este populoso y extenso sector de la ciudad, que cuenta actualmente con más de veinte mil habitantes, en la mayoría obreros y empleados, que son pequeños propietarios a quienes debe ayudarse en la ardua tarea de construir su casa propia, ideal que realizan a costa de grandes sacrificios y económicos.

Que finalmente, solicitamos encarecidamente a Ud. se sirva practicar una visita a estas poblaciones, a fin de comprobar la efectividad y justicia de nuestras peticiones y el enorme provecho de este sector, en donde actualmente se edifican dos cuarteles modelos para el Ejército, y en cuyo seno está la Quinta Bella, perteneciente a la Beneficencia Pública.

Es gracia."

Que creamos del caso manifestarle a un deber de patriotismo obliga a la Ilustre Municipalidad a velar por la salubridad de este populoso y extenso sector de la ciudad, que cuenta actualmente con más de veinte mil habitantes, en la mayoría obreros y empleados, que son pequeños propietarios a quienes debe ayudarse en la ardua tarea de construir su casa propia, ideal que realizan a costa de grandes sacrificios y económicos.

Que finalmente, solicitamos encarecidamente a Ud. se sirva practicar una visita a estas poblaciones, a fin de comprobar la efectividad y justicia de nuestras peticiones y el enorme provecho de este sector, en donde actualmente se edifican dos cuarteles modelos para el Ejército, y en cuyo seno está la Quinta Bella, perteneciente a la Beneficencia Pública.

Es gracia."

Que creamos del caso manifestarle a un deber de patriotismo obliga a la Ilustre Municipalidad a velar por la salubridad de este populoso y extenso sector de la ciudad, que cuenta actualmente con más de veinte mil habitantes, en la mayoría obreros y empleados, que son pequeños propietarios a quienes debe ayudarse en la ardua tarea de construir su casa propia, ideal que realizan a costa de grandes sacrificios y económicos.

Que finalmente, solicitamos encarecidamente a Ud. se sirva practicar una visita a estas poblaciones, a fin de comprobar la efectividad y justicia de nuestras peticiones y el enorme provecho de este sector, en donde actualmente se edifican dos cuarteles modelos para el Ejército, y en cuyo seno está la Quinta Bella, perteneciente a la Beneficencia Pública.

Es gracia."

Que creamos del caso manifestarle a un deber de patriotismo obliga a la Ilustre Municipalidad a velar por la salubridad de este populoso y extenso sector de la ciudad, que cuenta actualmente con más de veinte mil habitantes, en la mayoría obreros y empleados, que son pequeños propietarios a quienes debe ayudarse en la ardua tarea de construir su casa propia, ideal que realizan a costa de grandes sacrificios y económicos.

Que finalmente, solicitamos encarecidamente a Ud. se sirva practicar una visita a estas poblaciones, a fin de comprobar la efectividad y justicia de nuestras peticiones y el enorme provecho de este sector, en donde actualmente se edifican dos cuarteles modelos para el Ejército, y en cuyo seno está la Quinta Bella, perteneciente a la Beneficencia Pública.

Es gracia."

Que creamos del caso manifestarle a un deber de patriotismo obliga a la Ilustre Municipalidad a velar por la salubridad de este populoso y extenso sector de la ciudad, que cuenta actualmente con más de veinte mil habitantes, en la mayoría obreros y empleados, que son pequeños propietarios a quienes debe ayudarse en la ardua tarea de construir su casa propia, ideal que realizan a costa de grandes sacrificios y económicos.

Que finalmente, solicitamos encarecidamente a Ud. se sirva practicar una visita a estas poblaciones, a fin de comprobar la efectividad y justicia de nuestras peticiones y el enorme provecho de este sector, en donde actualmente se edifican dos cuarteles modelos para el Ejército, y en cuyo seno está la Quinta Bella, perteneciente a la Beneficencia Pública.

Es gracia."

Que creamos del caso manifestarle a un deber de patriotismo obliga a la Ilustre Municipalidad a velar por la salubridad de este populoso y extenso sector de la ciudad, que cuenta actualmente con más de veinte mil habitantes, en la mayoría obreros y empleados, que son pequeños propietarios a quienes debe ayudarse en la ardua tarea de construir su casa propia, ideal que realizan a costa de grandes sacrificios y económicos.

Que finalmente, solicitamos encarecidamente a Ud. se sirva practicar una visita a estas poblaciones, a fin de comprobar la efectividad y justicia de nuestras peticiones y el enorme provecho de este sector, en donde actualmente se edifican dos cuarteles modelos para el Ejército, y en cuyo seno está la Quinta Bella, perteneciente a la Beneficencia Pública.

Es gracia."

Que creamos del caso manifestarle a un deber de patriotismo obliga a la Ilustre Municipalidad a velar por la salubridad de este populoso y extenso sector de la ciudad, que cuenta actualmente con más de veinte mil habitantes, en la mayoría obreros y empleados, que son pequeños propietarios a quienes debe ayudarse en la ardua tarea de construir su casa propia, ideal que realizan a costa de grandes sacrificios y económicos.

Que finalmente, solicitamos encarecidamente a Ud. se sirva practicar una visita a estas poblaciones, a fin de comprobar la efectividad y justicia de nuestras peticiones y el enorme provecho de este sector, en donde actualmente se edifican dos cuarteles modelos para el Ejército, y en cuyo seno está la Quinta Bella, perteneciente a la Beneficencia Pública.

Es gracia."

que tienen derecho los vecinos de los demás barrios de la ciudad.

Que creamos del caso manifestarle a un deber de patriotismo obliga a la Ilustre Municipalidad a velar por la salubridad de este populoso y extenso sector de la ciudad, que cuenta actualmente con más de veinte mil habitantes, en la mayoría obreros y empleados, que son pequeños propietarios a quienes debe ayudarse en la ardua tarea de construir su casa propia, ideal que realizan a costa de grandes sacrificios y económicos.

Que finalmente, solicitamos encarecidamente a Ud. se sirva practicar una visita a estas poblaciones, a fin de comprobar la efectividad y justicia de nuestras peticiones y el enorme provecho de este sector, en donde actualmente se edifican dos cuarteles modelos para el Ejército, y en cuyo seno está la Quinta Bella, perteneciente a la Beneficencia Pública.

Es gracia."

Que creamos del caso manifestarle a un deber de patriotismo obliga a la Ilustre Municipalidad a velar por la salubridad de este populoso y extenso sector de la ciudad, que cuenta actualmente con más de veinte mil habitantes, en la mayoría obreros y empleados, que son pequeños propietarios a quienes debe ayudarse en la ardua tarea de construir su casa propia, ideal que realizan a costa de grandes sacrificios y económicos.

Que finalmente, solicitamos encarecidamente a Ud. se sirva practicar una visita a estas poblaciones, a fin de comprobar la efectividad y justicia de nuestras peticiones y el enorme provecho de este sector, en donde actualmente se edifican dos cuarteles modelos para el Ejército, y en cuyo seno está la Quinta Bella, perteneciente a la Beneficencia Pública.

Es gracia."

Que creamos del caso manifestarle a un deber de patriotismo obliga a la Ilustre Municipalidad a velar por la salubridad de este populoso y extenso sector de la ciudad, que cuenta actualmente con más de veinte mil habitantes, en la mayoría obreros y empleados, que son pequeños propietarios a quienes debe ayudarse en la ardua tarea de construir su casa propia, ideal que realizan a costa de grandes sacrificios y económicos.

Que finalmente, solicitamos encarecidamente a Ud. se sirva practicar una visita a estas poblaciones, a fin de comprobar la efectividad y justicia de nuestras peticiones y el enorme provecho de este sector, en donde actualmente se edifican dos cuarteles modelos para el Ejército, y en cuyo seno está la Quinta Bella, perteneciente a la Beneficencia Pública.

Es gracia."

Que creamos del caso manifestarle a un deber de patriotismo obliga a la Ilustre Municipalidad a velar por la salubridad de este populoso y extenso sector de la ciudad, que cuenta actualmente con más de veinte mil habitantes, en la mayoría obreros y empleados, que son pequeños propietarios a quienes debe ayudarse en la ardua tarea de construir su casa propia, ideal que realizan a costa de grandes sacrificios y económicos.

Que finalmente, solicitamos encarecidamente a Ud. se sirva practicar una visita a estas poblaciones, a fin de comprobar la efectividad y justicia de nuestras peticiones y el enorme provecho de este sector, en donde actualmente se edifican dos cuarteles modelos para el Ejército, y en cuyo seno está la Quinta Bella, perteneciente a la Beneficencia Pública.

Es gracia."

Que creamos del caso manifestarle a un deber de patriotismo obliga a la Ilustre Municipalidad a velar por la salubridad de este populoso y extenso sector de la ciudad, que cuenta actualmente con más de veinte mil habitantes, en la mayoría obreros y empleados, que son pequeños propietarios a quienes debe ayudarse en la ardua tarea de construir su casa propia, ideal que realizan a costa de grandes sacrificios y económicos.

Que finalmente, solicitamos encarecidamente a Ud. se sirva practicar una visita a estas poblaciones, a fin de comprobar la efectividad y justicia de nuestras peticiones y el enorme provecho de este sector, en donde actualmente se edifican dos cuarteles modelos para el Ejército, y en cuyo seno está la Quinta Bella, perteneciente a la Beneficencia Pública.

Es gracia."

Que creamos del caso manifestarle a un deber de patriotismo obliga a la Ilustre Municipalidad a velar por la salubridad de este populoso y extenso sector de la ciudad, que cuenta actualmente con más de veinte mil habitantes, en la mayoría obreros y empleados, que son pequeños propietarios a quienes debe ayudarse en la ardua tarea de construir su casa propia, ideal que realizan a costa de grandes sacrificios y económicos.

Que finalmente, solicitamos encarecidamente a Ud. se sirva practicar una visita a estas poblaciones, a fin de comprobar la efectividad y justicia de nuestras peticiones y el enorme provecho de este sector, en donde actualmente se edifican dos cuarteles modelos para el Ejército, y en cuyo seno está la Quinta Bella, perteneciente a la Beneficencia Pública.

Es gracia."

Que creamos del caso manifestarle a un deber de patriotismo obliga a la Ilustre Municipalidad a velar por la salubridad de este populoso y extenso sector de la ciudad, que cuenta actualmente con más de veinte mil habitantes, en la mayoría obreros y empleados, que son pequeños propietarios a quienes debe ayudarse en la ardua tarea de construir su casa propia, ideal que realizan a costa de grandes sacrificios y económicos.

Que finalmente, solicitamos encarecidamente a Ud. se sirva practicar una visita a estas poblaciones, a fin de comprobar la efectividad y justicia de nuestras peticiones y el enorme provecho de este sector, en donde actualmente se edifican dos cuarteles modelos para el Ejército, y en cuyo seno está la Quinta



**NECESITO JOVEN TENGA ALGO**  
práctica abarrotos, Delicias 4002. — 23-E

**SE NECESITA EMPLEADO CON**  
recomendaciones. Tratar: Cochran 1409. — E-28

**VENEDORES COMPETENTES CON**  
cliente en camiserías, paqueterías y droguerías, necesítase para Santiago y provincias. Se paga sueldo y buena comisión. Ocurrir a Amategui 763 o escribir a Casilla 1612. Santiago. 6324-27 E.

**NECESITAMOS JOVEN RECOMEN-**  
dado para junior. Casilla 838. 6401-En-29

**VENDEDOR ABARROTOS Y PILES**  
ofrécese provincias y Bolivia. Buenas referencias de honradez, actividad. Matucana 734. 6507


**NECESITASE SEÑORITA ILUS-**  
trada y buena presencia, para co-  
branzas durante un mes, Estado 15.  
Oficina 9. 6871

**FOTOGRAFO. SEÑORITA APRE-**  
diza, retocador, necesítase, San Die-  
go 500. 6980

**OFREZCO ADMINISTRACION**  
fundo o grupo propiedades Santiago,  
con responsabilidad, Saintjean. Av.  
Matta 328. 6685-28-E

**MATRIMONIO ALEMAN DESEA**  
administrar propiedad. Casas o ci-  
16, con casa libre. L. F., Correo 11,  
Providencia. 29-E.

**JOVEN DE 20 AÑOS NECESITO.**  
Delicias 2517. 28-En.

 **APRENDA A INDE-**  
**PENDIZARSE**  
Con \$ 200. Instale  
esta fábrica de teji-  
dos. Cursos gratuitos  
Haarmann  
y Cia.  
STO. DOMINGO-614  
A. U.-NIO.

**EMPLEADO BANCO TRABAJABA**  
extraordinario después 18 horas,  
también hace particularmente en  
matemáticas hasta tercer año huma-  
nidades. — R. Torres. Correo 8. 6235-27-E.

**14. EMPLEADOS**  
**DOMESTICOS**  
**(BUSCADOS Y**  
**OFRECIDOS)**

**NECESITO NISA PARA LA MANO.**  
Con recomendaciones. Providencia  
1239. 5646-27-E

**AMA NECESITO, OBISPO SALAS**  
288. Nuihoa. 28-E

**COCINERA, EMPLADA DE MANO,**  
necesito. San Antonio 468.  
5890-27 E.

**COCINERA NECESITO, SIN NIÑOS,**  
familia extranjera. María Auxiliadora  
571. Llano Subercaseaux. 5871-27-E

**NECESITO SIRVIENTA PARA co-**  
medor, buenas recomendaciones. —  
Tratar República 124. 6185-27-E

**NISO DE 15 A 16 AÑOS, QUE SEPA**  
leer, escribir, honrado, sano, muy tra-  
bajador, para reparto mercaderías, se  
necesita. Carmen 114. 6064-27-E

**CABALLERIZO Y AYUDANTE, SE**  
necesita, Panadería La Portada, San  
Fablo 1633. 6305-27-E

**NECESITO COCINERA SEVIDIA**  
1211. Carros 86. 24-E

**NECESITA MOZO PARA ASEO, MAN-**  
dado y tenga interés en automóvil,  
prefiero persona de campo, puertas  
adentro. Agustinas 927. Fotografía  
Nanyo. 6262-27-en.

**NECESITO NISA PARA EL SERV-**  
cio de la casa. Avenida La Paz 498.  
6283-28-en.

**NECESITO COCINERA, SAN-FRAN-**  
cisco 558, comuna San Miguel.  
6122-27-en.

**COCINERA NECESITA LIRA 299.-**  
6120-27-en.

**NECESITO NISAS PARA LAS ME-**  
sas y cocinera. Franklin 929-en.  
6156-27-en.

**NECESITO COCINERA, VARGAS**  
4214. Yungay. 27-E

**EMPLEADA, PUERTAS AFUERA,**  
con recomendaciones necesito. San-  
tiago Concha 1465. 62-27

**EMPLEADA PARA LA MANO NE-**  
cesito. Avenida Matta 648. 6123

**NISA PARA LOS QUEHACERES**  
de la casa necesito. Avenida Matta  
269. 61-28

**NECESITO MUY BUENA COCINE-**  
ra para Quinta de Recreo, para su-  
eldo. Pago buen sueldo. San Ge-  
rardo 719, Recoleta. 6456-

**MATRIMONIO JOVEN, SIN NI-**  
ños, ofrécese como lavero-fundor,  
buenas referencias. Huérfanos 30. 61-  
6527-38-E

**NISERA NECESITO. STA. ISABEL**  
378. 6304-En-28

**COCINERA CON BUENOS INFOR-**  
mes, necesítase para poca familia.  
Avda. Antonio Varas 855. 6123  
6505-29-E

**SE NECESITA COCINERA PARA**  
dos caballeros, Catedral 1361. 6561

**BUENA COCINERA Y NISA DE**  
mano necesito urgente, Lira 656.  
Buen sueldo. 6352

**EMPLEADA CON RECOMENDA-**  
ción, todo servicio, dos personas.  
Lastarria 168. 6559

**MOZO RECOMENDADO, CON CAR-**  
net, necesita, Botica Petrizio, Rata-  
do 93. 6565

**NECESITO NISERA, MANUEL IN-**  
fante 1779. Nuihoa. 6572

**EMPLEADA FORMAL PARA EL CO-**  
medor, necesítase. San Diego 1678.  
6657-29-En.

**EMPLEADA DEL CAMPO CON IN-**  
formes, necesita señora sola para to-  
do servicio, en Avenida Margarita 5,  
por Pedro Valdivia. 6659

**ARRIENDO CASA COMODA, E. R.**  
Mizrez 843. Tratar 2 a 7. 6478

**SE NECESITA EMPLEADA PARA**  
persona sola. Suble 716. 6478

**MOZOS DE COMEDOR BIEN RE-**  
comendados se necesitan. Muelle  
Hotel. Bandera esquina Moneda. 6522

**NECESITO EMPLADA JOVEN, JO-**  
do servicio. Morandé 791. 6505

**COCINERA RECOMENDADA Poca**  
familia \$ 50, necesito, Sotomayor 24  
6621

**NECESITO COCINERA CON RECO-**  
mendación. Sto. Domingo 1480.  
6623-31-E

**EMPLEADA FIERAS Y GUAGUA**  
necesito, recomendaciones. San Is-  
nacio 184. 6623-27-E



**COCINERA NECESITO, SERRANO**  
6690-23-12

**COCINERAS, NIÑAS PIZAS, CO-**  
medor, almorzar, niñas todo servicio,  
lavanderas, amas, costureras, matri-  
monios, chofers, motes, jardineros,  
plegadas para balnearios ofrece  
Club de Señoras, Oficina Empleos,  
Compañía 1267. 6691

**NIÑAS TODO SERVICIO, NECESITO**  
Club de Señoras, Oficina Empleos  
Compañía 1263. 6691

**NIÑAS PIZAS, COMEDOR, NI-**  
ñas, necesito, Club Señoras, Ofi-  
cina Empleos, Compañía 1263. 6691

**NECESITO A MARIA SALGADO**  
an Pablo 1617. 6781-28-E

**NECESITO NIÑA PARA LOS MAN-**  
dado, con buena recomendación,  
an Diego 1219. 29-E

**COCINERA COMPETENTE PARA**  
restaurant, buen sueldo, falta, San  
Diego 1801. 29-E

**SEÑORA O SEÑORITA HONO-**  
rable se arrienda casa con o sin pen-  
sión, en Suble N.º 1126, casi esqui-  
na San Diego. 6692

**MUCHACHO PARA EMBALAJE NE-**  
cesito, Presentar, Montevideo 53.  
23-E

**NIÑA O NIÑO SERVICIO MANO,**  
necesito, Agustinas 2029. 6651

**MOZO BUENAS DEPENDENCIAS NE-**  
cesito, Lavandería Le Grand Chic,  
Delicias 2733. 6644-28-E

**NECESITO COCINERA, PUERTAS**  
adentro, Chacabuco 143. 28-En.

**COCINERA Y EMPLEADA NECESITO**  
prefiero madre e hija, Avenida Pe-  
dro Valdivia 2910. 27-E

**EMPLEADA QUE ENTENDA CO-**  
cina necesito, Gorbey 2434. 27-E

## 15. GARAGES

**BOXES ARRIENDO CHICOS Y**  
grandes garages, Bristol, Rosas 2327  
6691-23-12

**PARA EL 1.º DE FEBRERO ARREN-**  
do boxes y recibio autos sueltos. La-  
vados. Chiloé 1448. 6289-28-En.

**OFRESCO EN ARRIENDO DEPARTA-**  
mento y garage, General Macken-  
na 1463. 6551

**ARRIENDO GARAGE, PIZAS CHO-**  
fer, San Ignacio 731. 6631-23-E

## 16. HOTELES Y PENSIONES

**HOTEL NUEVA YORK, PIZAS**  
desde cuatro pesos, pensión 44-46,  
desde ocho pesos, San Diego 117.  
N.º.

**HOTEL TORNOS, PIZAS, DESDE**  
tres pesos, San Diego 117. N.º.

**PENSION ESPAÑOLA, CATEDRAL**  
1563. Pizas reglamentarias amobladas  
desde \$ 4. Toda pensión, convencio-  
nal. N.º.

**HOTEL BOHEME, SAN ANTONIO**  
84, pizas amobladas, mensuales, día  
fijo. 7116-31-E

**HOTEL DE MAYO**  
PIZAS HIGIENICAS PARA MA-  
TRIMONIOS, DESDE \$ 3 diarios.—  
Comida de primer orden, \$ 3, con  
media botella vino  
\$1 DE MAYO 797, FRENTE A SAN  
PABLO A. U.—N.º.

**FORNINO COUPLES WILL FIND**  
comfortable furnished bedrooms,  
baths and excellent food. Residen-  
cial Fernando, Estado 76. 30-E

**PIZAS BALCONES, AHUMADA**  
pensión mesa, diario \$ 12; de me-  
sa, \$ 120. Nueva York 81.  
5161-E-28

**PIEZA PENSION, LIRA 176,**  
6311-27-E

**MONJITAS 341, ARRIENDO ELEGAN-**  
tes pizas amobladas, con pen-  
sión, Vista Parque Forestal.  
5323-30-E

**DEPARTAMENTO CALLE, PIZAS,**  
pensión, matrimonios, caballeros,  
Lira 157. 6780-27-En.

**SAN FRANCISCO 92, PIEZA PEN-**  
sion, 5909-29-En.

**FRAT 144, CASA BAJOS, PIZAS,**  
pensión, 5909-29-En.

**PIEZA AMOBLADA A DOS PERSONAS,**  
pensión de mesa, San Antonio  
466. 5909-27-E

**DELICIAS 389, BAJO ARRIENDO,**  
pizas amobladas, Buena pensión.  
5916-27-En.

**ARRIENDASE PIZAS CON O SIN**  
muebles buena pensión. Teléfono  
3155. Huérfanos 621. 6737-27-E

**ANTIGUA CAFETERIA S. ANTONIO**  
Mondé 606, cas. esq. Sto. Domingo  
Especialista en  
desayunos y cenas  
Nuestros precios  
son sin compen-  
sación.

**Taza grande con**  
leche, \$ 0.50; taza  
grande sin leche,  
\$ 0.40; taza chica  
con leche, \$ 0.40;  
taza chica sin le-  
che, \$ 0.30; choco-  
late (taza grande,  
\$ 1; chocolate taza  
chica, \$ 0.80).  
Sopapillas especiales. Morandé  
608. 31-En.

**SEÑORA ARRIENDA PIZAS CON**  
pensión, casa-quinta, Peñafiel, Ca-  
rrera esquina Valdivia, No. 7.  
6106-27 E.

**LINDAS PIZAS CALLE, FRENTE**  
corro, sobre el parque, buena pensión.  
Miraflores 124. 6056-27-E

**CARMEN 65, LINDAS PIZAS DE**  
departamento, arriendase con sin pen-  
sión, casa respectu. 6212-27-E

**RESIDENCIA EXTRANJERA, ESTA-**  
do 138. Teléf. 5126, ofrece hermosas  
pizcas con pensión, da pensión me-  
sa. 6272-10-fob.

**REGIO DEPARTAMENTO, PIEZA**  
con pensión a matrimonios honora-  
bles, Alameda 193. 6128-29-En.

**PIZAS, PENSION, BAJOS, TEATI-**  
nos 535. 6128-27-En.

## HOTEL FAMILIAR

Visitado, 110 habitaciones regie-  
mente amobladas, nuevo, moderno,  
elegante, higiénico, estrictamente de-  
partamento para familias. Pensión di-  
aria, \$ 8; mensual, \$ 300. Pizcas para  
matrimonios, de \$ 5 a 15 pesos. De-  
licias 2925-2935. A. U. N.º

**EN CASA FAMILIA HONORABLE, NE-**  
cesito dos pizcas, baño y pensión,  
entre Irarrazaval y Providencia. Di-  
rigiese Teniente García, Escuela Ca-  
rabineros. 6141-27-En.

**PENSION, PIZAS, GALVEZ 145,**  
6150-29-En.

**PIEZA PENSION 160, CASA PARTI-**  
cular, Cueto 332. 6155-30-En.

**NIÑOS NECESITO, BASCUNAN GU-**  
errero 2291. 6136.

**DEPARTAMENTO CALLE, PEN-**  
sion, Lira 170. 6392-En-23

**PIZAS CON PENSION Y DE MESA,**  
Monjitas 719, teléfono 239. 6429-31-E

**BUENAS PIZAS CALLE CON PEN-**  
sion, arriendase. Maestranza 104. 6413

**FAMILIA EXTRANJERA, ARRIENDA**  
pieza pensión. Santa Lucía 258. 6417

**CENTRAL ARRIENDASE DEPAR-**  
tamento o pieza calle, baño, con sin  
pensión. Casa familia, Cienfuegos  
176. 6562

**CATEDRAL 1694, REGIA CASA.**  
Arriendase pizcas, con o sin pen-  
sion. 6563-28-E

**ESTACIOSAS PIZAS BALCON,**  
baño y pensión, espléndidamente  
atendidas, Serrano 120. 6557

**DEPARTAMENTOS, PIZAS CON SIN**  
pensión. Matucana 32 A., con sin  
muebles, baño. 6637.

**PIZAS AMOBLADAS CON O SIN**  
pensión. Alonso Ovalle N.º 644.  
3943.

**DESDE 50 PESOS, PIZAS CENTRA-**  
les; 80, pensión. Natalán 155. 6644.

**ARRIENDASE PIEZA CON PENSION**  
— San Francisco 151. 6649.

**BANDERA 862, 2.º PISO, SE**  
arriendan pizcas con o sin pensión,  
se da pensión de mesa. 6649

**PIZAS AMOBLADAS Y PENSION**  
en bajos, necesitan tres matrimonios  
Casilla 1870. 6742-29-E

**CASA FAMILIA, ARRIENDASE PIZ-**  
cas con pensión, a matrimonios  
— Eyzaguirre 720. 6752-28-E

**SAN BERNARDO, RECIBO PENSION,**  
nistas, Covadonga 439. 6289

**FAMILIA SIN NIÑOS, OFRECE BUE-**  
na pensión con pizcas; también de  
mesa. General Mackenna 1554.  
6493-30-E

**ESPLÉNDIDAS PIZAS ARRIEN-**  
dase, con pensión. Santa Rosa 44.  
6616-23-E

**PIZAS AMOBLADAS, CON SIN**  
pensión, Alameda 975. 6622-28-E

**ROSAS 1519, PENSION 150,**  
6630-31-E

**\$ 130, PIEZA PENSION, FAMILIA,**  
baño, Prat 303. 6630-31-E

**PIEZA AMOBLADA, PENSION,**  
Alonso Ovalle 1260. 6593-23-E

**PIZAS, PENSION, PRAT 42,**  
6609-23-E

**CASA FAMILIA BUENAS PIZAS**  
pensión, San Martín 509, esquina  
Catedral. 6609-29-E

**SAN ISIDRO 80, PIZAS AMOBLA-**  
das, pensión. 6666

**PRECIOS MODICOS, PENSION,**  
santas, Rosas 1281. 6735

**SAN DOMINGO 1219, PIZAS,**  
departamentos, balcones, pensión  
primera. 6773-23-E

**CASA FAMILIA ARRIENDA PIEZA**  
con pensión. Esperanza 662. 6786

**CASA FAMILIA ARRIENDA PIEZA**  
con pensión. Miraflores 343. 6785

**FAMILIA HONORABLE ARRIENDA**  
reglas pizcas, excelente pensión, ba-  
ño. Prat 238. 6783-E-28

**CATEDRAL 1267, PENSION CON**  
o sin muebles, mensual o por días.  
Buena comida. Pizcas amplias, fres-  
cas. Baño. Precios reducidos. 6782

**ARRIENDO PIZAS, PENSION, BUE-**  
na comida. Cochrane 262. 6781

**CASA DE FAMILIA HONORABLE,**  
da pensión matrimonio o jóvenes.  
A una cuadra Fábrica Cartuchos.—  
Precios módicos. Av. Pedro Montt  
1150. 6783-E-28

**PENSION PIZAS, CON SIN MUE-**  
bles, diario \$ 6, casa familia, San  
Diego 339. 6783-E-28

**ARRIENDO PIZAS, PENSION, BA-**  
ño. Teléfono 89259. Claras 635. 6711

**ARRIENDASE DEPARTAMENTO**  
calle con pensión, casa extranjera.  
Sazá 2467. 6849-28-En.

**SE ARRIENDAN DOS PIZAS**  
con pensión, centrales. Alameda 638-30-E

**DELICIAS 2224, PIZAS, DEPARTA-**  
mento, pensión. 28-En.

**CASA PARTICULAR, OFRECE BUE-**  
nas pizcas, con pensión. Lira 14.  
29-E

## 19. MATERIALES DE CONSTRUCCION

**TECHOS, \$ 230 LA PLANCHA,**  
Incluyendo puertas y  
ventanas. Manuel Rodríguez 854.  
N.º

**PIERRO PARA TCHO.**  
— Galvanizado y  
negro de todas di-  
mensiones. Corinas  
metálicas, ofrece a  
precios más bajos en  
plaza. Fábrica de Ca-  
nalización de Pizcas  
1227-Matucana. 1227  
A. U.—N.º.

**MAMPARAS, PUER-**  
tas, ventanas, puer-  
tas nuevas y usadas. Pie-  
rra galvanizado. Ca-  
ñales. Metal desplegado,  
cable acero 3/4". Todo  
artículo para construc-  
ción. Precios bajos.  
Feria materiales de con-  
strucción. 445.—Teléfono  
7034. A. U.—N.º.

**SOLERAS DE PIEDRA BLANCO**  
o azules, nuevas o usadas. M. 609.  
A. U.—N.º.

**LADRILLO MURALLA Y PISCAL**  
necesito. Calle Carmen 1038.  
54-6-E-27

**LAVATORIOS, TINAS**  
de baño, bidets, Ru-  
vias, W. C. etc. y toda  
clase de artefactos  
sanitarios a precios  
de ocasión, con  
facilidades de pa-  
go. Grandes Almacenes  
Sanitarios, Mone-  
da 855-859. N.º

**CEMENTO Y FIERRO**  
REDONDO

Acabamos de recibir nueva partida  
de cemento y fierro redondo.  
Caso, cuadrado, Vicesa, Cia. Ltd.  
AVENIDA MATTA 1070  
A. U.—N.º.

**Puertas**  
Faberios 112 cuer-  
po, ancho 70, 75 y  
1.80. Alto 2.20.  
A. U.—N.º.

**23.- \$**  
Feria de Materia-  
les Nuevos y Usa-  
dos.—Monjitas 845.  
Teléfono 7034. A. U.—N.º

**Puertas Standard**  
De una y dos hojas; de  
tablero y 1/2 cuerpo.  
Ventanas de todas las  
medidas; traslucen-  
tes. El mejor arren-  
do en plaza y a los  
precios más bajos.  
FABRICA FENIX  
Delicias 739. N.º.

**EDIFIQUE ECONOMICAMENTE,**  
visitando nuestra Feria Materiales  
Construcción. San Diego 1484.  
6532-23-E

**EQUIPOS PARA**  
PINTAR  
SOLITE

**"ECLIPSE"**  
A BAJA PRESION  
Plantas completas  
BABURIZZA, L. K. NOVATI  
Huérfanos 785 — Casilla 2757. N.º

**VENDO TEJAS Y MADERA AVENI-**  
da Viel 1835. 5466-27-E

**ZOCALOS MADERA NECESITO 40**  
metros. Sama 1165. 6023-27-E

**OCCASION VENDESE MADERAS**  
de roble, galería de vidrio. Cochrane 964  
6218-27-E

**CLARABOYAS PARA PISOS, REGA-**  
do. Libertad 1219. 6759

**OCCASION VENDO PORTON GARA-**  
je, poco uso. Bolívar 3095. Huérfanos  
27-E.

**MAQUINA GASIFICADORA, OCA-**  
sion, vendo. Riquelme 57. 5292-28-E

**MOTOR ELECTRIC 1 1/2 CABALLO**  
alternio, poleas, correa, vende. San  
Diego 346. 5967-27-En.

**VENDO O ARRIENDO INSTALA-**  
ción mecánica completa, compuesta  
de gran torno, taladro, banco esme-  
ral, motor 3 HP., fragua, varias  
herramientas, Buenos Aires 369.  
6174-27-E

**MAQUINA SINGER, ENTREGANSE**  
con \$ 30 mensuales, composturas  
garantizadas de máquinas coser. Inde-  
pendencia 324. 6534

**VENDO MAQUINA DE BIOGRAFO**  
y grupo lámparas y transformador.  
— José Luis Caro. — Marruecos. —  
6879.

**VENDO MOTOR 3 CABALLOS CON**  
transmisión continua. Mapacho 135.  
601-28-E

**MAQUINA DE COSER, PERFECTO**  
estado, vendo regalada. Prat 1547.  
650

**TAQUIMETRO EN BUEN ESTADO**  
compro, vendo nivel Zeiss, perfectas  
condiciones, Brasil 634, de 9 a 13  
A. M. y de 1 a 3 P. M. 6670

**TEODOLITO O TAQUIMETRO EN**  
perfecto estado compro, Huérfanos  
1328. Departamento 8. 6676

**SE VENDE MOTOR ALTERNIO,**  
eléctrico, 2 caballos, Nueva Es-  
cañilla 1426. 6692-28-E

**ROMANA FAIRBANKS, 300 KILOS**  
\$ 230, vendo. Carmen 563. 6700

**VENDO TORNO TUPI, CALADORA,**  
barrenadora y varios, Valparaíso  
1265. 6700

**GENERADORES ELECTRICOS, CO-**  
nstrucción o alternio. Se com-  
pran dos: uno de 50 a 65 volts, 100  
a 200 amperes; otro de 50 a 65 volts  
1000 a 1500 amperes, Victor Thomas.  
Casilla 706. Valparaíso. 6060-28-E

**PULVERIZADORES**  
Deming usados para  
la aplicación de reme-  
dios en las arboledas fru-  
tíferas; desinfección de ga-  
linderos, establos, cuan-  
teles, etc. Solicite catá-  
logo a Gran Semillero  
Du Bellou Lahay y C.º,  
Puerto 663, Santiago, N.º.

**COMPRO MAQUINAS OJALADORAS**  
colinas. Mallinkrodt 63. 23-E

**OCCASION VENDO MAQUINA SIN-**  
ger. Recoleta 2424. E-23

**TRILLADORA Y ENFARDADORA**  
tengo lista para hacer trillajes; tam-  
bién se venden.—Lucio Cuadra 72  
Sofía. E-29

**20. MUEBLES Y ME-**  
NAJES EN GENE-

**RAL**  
Menajes y toda cla-

**COMPRO**  
Menajes y toda cla-

**GANGA, VENDO COMEDOR MO-**  
derno, por viaje, Delicias 2654.  
6336-27-E

**RICA VITROLA MUEBLE REA-**  
lizo \$ 550. Independencia 361.  
6319-E-27

**VENDO MENAJE COMPLETO, MO-**  
derna 2242-5. 6415-28-E

**MUEBLES COLONIALES O MODER-**  
nos. La London. — Prat 248.  
6652-29-En.

**MUEBLES**  
"SANCHEZ Y HIJO"  
Fca. San Diego 897.  
—Deposito: Com-  
pañía 1234. Muebles en  
varios estilos. Comer-  
cios, Dormitorios,  
Salones, etc.

**PROTEJA AL FA-**  
BRICANTE CHI-  
LENO

**VENDO DE OCCASION SALITA MO-**  
derna. Alonso Ovalle 830.  
6345-28-E

**AUTOPIANO, ESPEJO VENDO.**  
— Agustinas 2615. 6337-23-E

**SILLAS: SI US-**  
ted necesita este  
artículo, no com-  
pre sin visitar La  
Gran Fábrica de DE-  
LICIAS 3536. Gón-  
dolas Pila. Silla  
en madera de in-  
glaterra desde \$ 5.  
Esta silla tapiza-  
da vale \$ 7; no es  
bluff. Pase a  
nuestra exposición  
permanente o pida  
catálogos a O.  
PINOCHET 127.  
A. U.—N.º.

**FOR VIAJE VENDO MUEBLES**  
suel mas comedor moderno redon-  
da corredora \$ 130, sillitas comedor  
modernas \$ 90, aparador mármol es-  
pejo \$ 100, peñador mármol espe-  
jo \$ 100, dos catres bronce, 299.  
sommier \$ 300, hall, tapiz cue-  
po \$ 150, cocina gas Compañía, califón  
Yunque grande en uso. Blanco  
Encañada 1661. 6603

**MENAJE CASA VENDO, TEGUALDA**  
1699. 6591

**CATRE BRONCE VENDESE, HUER-**  
fanos 2747. 6529

**GRAN FABRICA NACIONAL DE MUE-**  
bles — Serrano 398, esq. Condor  
Dormitorios, comedores,  
salones, etc. Es-  
pléndida colonia-  
lismo desde \$ 5 do-  
cena. Grandes facilida-  
des de pago. Entrega in-  
mediata. Instalaciones  
negocios y oficiales.  
A. U. N.º

**FOR VIAJE. — AMOBLADO SA-**  
lón moquet, \$ 80; aparador, luna  
marmol, 90; mesa redonda, 135;  
cena gas do, Compañía, horna, 110;  
peñador mármol, luna, 55; catre,  
sommier, 35; marquesa sommier, 30;  
colchón, 60; cocha guinea, piega-  
ble, 55; máquina pie Singer 30; co-  
meda mármol, 50; alfombra, 30; vela-  
do mármol, 20; gran espejo, 140;  
paragriso, 30; ropero luna, 135;  
critorio ministro, 50; baño niño, 18;  
reloj pared, 35; escritorio cortina,  
160; caja fondos pedestal, 100; vic-  
trola mueble importada, 200; estu-  
dio escritorio, 30; prensa copiar, 15;  
sillas, cuadros, plantas. Carmen 563  
6699

**VENDO DOS DORMITORIOS, CLA-**  
sas 721. 6438-29-E

**VENDO JUEGO MUEBLES, COME-**  
dor estilo Regencia, Roper, co-  
moda, cuadros. Gay 2714. 6452

**EN SIETE MIL PESOS, REGALO**  
restaurant y salón de billares, el  
mejor del barrio, con gasitas de 5 a  
10 mil pesos mensuales. Lo doy a  
prueba. Tratar: Carmen esquina de  
Concepción. Bar La Gaviota. Lo ven-  
do al contado. 6098-28-E

**VENDO DE OCCASION INSTALA-**  
ción para cantina con vidrios y es-  
pejos, Av. La Paz 453 c/8. 6184-27-E

**VENDO NEGOCIO MENESTRA AL**  
lado de tres cité, poco capital, buena  
clientela. Herrera N.º 84. 6068-28-E

**BOTICA: BALANZA PRECISION,**  
ocasion, vendo. Verla, Torreblanca  
1062. 6028-27-E

**SE VENDE TALLER DE MODAS,**  
buena clientela, menaje de casa, Gar-  
cia Reyes N.º 32. 6033-27-E

**\$ 400 REGALO NEGOCITO ESPLÉN-**  
dido por viaje. San Pablo 1527.  
6196-27-E

**DOY PLANOS EN ARRIENDO. MO-**  
derna 1790. 6518

**OCCASION, VENDO BARATO SEIS**  
lindas sillitas roble americano,  
portadas, Prat 1547. 6518

**FOR VIAJE, VENDO MESA CO-**  
rredora, 100, faja, 20, perchero, lu-  
manquij 15; armario 50. — Prat 287.  
6609

**OCCASION VENDO COMEDOR CO-**  
muesto aparador, trinchas, mesa co-  
rredora, doce sillitas, todo \$ 700.  
amoblado salón \$ 650; plana cocha,  
boulé y otros antiguos, catres, etc.  
testamento Balmaceda, San Pablo  
3028. 6780

**PIEZA BAJO COMPLETA VENDO**  
de ocasion. Marcolta 344. 6713-28-E

**COMPRO MENAJES MUEBLES,**  
colchones y lana. San Diego 1886.  
4512-18 P.

**VENDO VITROLA ORFONICA**  
con discos, \$ 600. Carmen 1969.  
6800

**\$ 50, 98, 125, 145 y**  
170 pesos, regios  
amoblados, com-  
pleto, regala la Gran  
Fábrica Inglesa a  
Muebles. Mimbres.  
Fundada 1902. Unica  
obtuvo grandes pre-  
mios honor Exposi-  
ciones. Buenos Aires y Santiago.  
GMO. JEFFES. San Isidro 261  
A. U. N.º.

**COLCHON LANA, 3 CATRES, buen**  
estado, sommier, vende: San Isi-  
dro 185. 6670-27-E

**PIANO ALEMAN VENDO. PADU-**  
ra 313. 6110-27-En.

**VENDO DORMITORIO, TRES**  
cuerpos, útiles de casa. San Diego  
103. 6086-27-E

**VENDO SILLAS PLEGABLES, DO-**  
myko 2354. 6251-E-27

**BARATISIMO, POR VIAJE, VENDO**  
muebles dormitorios, comedor, hall,  
baño, instalación completa, cocina  
gas, etc. Dardignac 215. 3999-27-E

</



**BUEN FUNDO EN CURUMO, 271.** hectáreas abundantemente regadas, apto, para todo cultivo; hay viña, casas, galpones, posesiones, buenos caminos, etc. — Precio \$ 250,000. Deuda y facilidades. — José Valenzuela D. — Huérfanos 1275. — Casilla 46.

**MAGNIFICO FUNDO A 1 HORA DE SANTIAGO.** 175 cuerdas planas abundantemente regadas, aules de molienda gruesa, bien cerrado y apotrerado, buenas casas, bodegas, galpones, establos, posesiones, silo, lechería, etc. Precio: \$ 900,000. Deuda y facilidades. — José Valenzuela D. — Huérfanos 1275. — Casilla 46.

**\$ 50,000. VENDO CASA NUEVA** moderna 8 habitaciones, hall, baño, patio, parrón, facilidades pago. Calle Concepción 1175. llaves San Diego 2325.

**CASA-QUINTA, BARRIO LLANO** Subercaseaux, mucho porvenir, vende sin agentes, Tratar. María Auxiliadora 270. 6472—En-23

**OCASION, VENDO: \$ 43,000. OLIVOS** 994, estensa propiedad, 8 habitaciones, servicios, 2 patios, huerto; facilidades pago. Tratar: Ramón Guzmán, Compañía 1065. Oficina 8493.

**\$ 260,000. MELOCOTON, FUNDO** grande \$ 260,000. Suños, Guindos, linda chacra, Onell, Huérfanos 1275. 6450

**VENDO CASA-QUINTA, BENCOA,** media cuadra góndolas. Tratar: Recoleta 231. 6378

**\$ 8,000 VENDO SITIO 12 x 42. —** Con pieza, garage, cocina y galpón. San Miguel 426. Llano. 6391

**VENDO HERMOSA QUINTA EN** Suños. 5 cuerdas de Irratasaval, 26 mil trescientos metros, frente a cuatro calles; árboles frutales en plena producción, gallinero para mil gallinas, Laguna para crianza de patos, una cuadra de parcelas, casa cómoda casa habitación. — Precio: \$ 265,000. Estado 63. Imprenta. 6392

**CHACRA INMENSO PORVENIR.** Zona Central asistida, espléndidas casas, inmediata ciudad, 39 cuerdas abundantemente regadas. Plantaciones, siembras, talajes \$ 65,000 vendese, permittase cas-quinta o conventillo, Santiago. Dueno: Casilla 76. San Fernando. 6374

**VENDESE CASA-QUINTA EN MAIPÚ,** muy buena situación, agua abundante, árboles frutales y patos. Tratar: García Reyes 528. 6363

**\$ 20,000. \$ 42,000 ESPLENDIDAS** casas, vendo. Tegualda 1099. 6099

**NECESITO AYUDANTE CORTADOR** carne. Coquimbo 1350. 6594—28 E.

**DE OCASION, VENDO CASAS** nuevas, 5 piezas, gran patio, sin agéfitos. Manuel Fischmann 3771. 6311

**\$ 120,000. SE VENDE MUY BUENA** casa habitación y renta, en la calle Toesca, Inmediata Avenida España, según tasación cualquier cosa vale más de \$ 150,000. — Valenzuela, Bandera 260. 6632

**52 MIL PESOS. VENDO CASA** recién construída, con 7 grandes piezas, hall, baño, cocina, despensa, 2 patios, muy buena construcción. Calle Paz 398. 6596

**OPORTUNIDAD UNICA, SITIOS** por mensualidades, de 80 y \$-480, venden, calle Presidente Ibáñez (Barrio Recoleta), autobuses a la plaza, tranvías a una ciudad, Tratar: R. Ascul, Av. Presidente Ibáñez 464. 6608

**SITIOS, SE VENDEN POR MEN-** sualidades, por cuotas de \$ 70, en Avenida Centenario, Liray y Robles frente al 214 de Barrio Negro Tratar Rafael Ascul, Avenida Presidente Ibáñez 464. 6604

**29. PROPUESTAS**

**PROPUESTAS PUBLICAS ALCAN-** tarillado y Agua Potable de Quilpué. Bases y antecedente en Morandé 45, 4er piso, Oficina 319 (G).

**31. SOCIOS Y PRES-**  
**TAMOS**

**PERSONA DISPONGA \$ 30,000** ofrezco industria segura, inversión, fácil colocación, triplicar capital dos meses trabajo, fácil administración. Técnico: Cumming 234. 4298—E-27

**DINERO SOBRE HIPOTECA. OFRE-** cen Guzmán y Silva, Huérfanos 1325. 27-E

**NECESITASE SOCIO CAPITALISTA** para \$ 50,000 para impulsar industria instalada, garantizándose, 2er te. Dato: Morandé 450, oficina 26, de 10 a 12 A. M. 6690—27 E.

**DINERO SOBRE HIPOTECA.** ofrecen: Guzmán y Silva, Huérfanos 1335. En-23

**NECESITO SOCIO PARA OFICINA** corretaje, acreditada, Casilla 2864. 6495

**CAPITALISTA PARA HACER RICAS** peticiones, petrolíferas de surgencia natural, lado argentino, negocio. Huérfanos 1082, oficina A. 6404

**PRESTO DINERO HIPOTECAL.** Agustinas 1145. Oficina E. 6311

**\$ 1,000 NECESITO, DOY BUENAS** garantías. Delfina Parada. Santa Rosa 26. 6641

**ANIMAS, LABERCA FELIU, DECANO** de Corredores de Propiedades, acepta órdenes para colocar dinero sobre sólidas hipotecas, libre de comisión y gastos. — Compañía 1065, oficina 29. 6646-28

**\$ 200,000 EN UNA SOLA PARTIDA** o desde \$ 50,000, primera hipoteca. —Ramón del Río. Bandera 532, oficina 1. 6512

**NECESITO \$ 13,000, CON GARAN-** tia primera hipoteca, propiedad valor \$ 45,000. Humberto Silva. Trogatino 395. De 11 a 12. 6693

**SOCIO CAPITALISTA, \$ 15,000. NECESITA** industria, establecida, ganancias comprobables para \$ 1,500 pesos mensuales. Detalles: Libertad 60. 6736—E-23

**DINERO FACILITO. SOBRE HIPO-**oteca, interés 9 o/o anual, Morandé 448. 6722

**NECESITO SOCIO CON \$ 50,000** para industria, establecida, muy buenas expectativas, dirigir de 2 a 3. Coquimbo 338. 6393-23

**ACK-**  
**RA 8 27**  
**ADO GALVANIZADO**  
**EMU" REALIZASE**  
**ANTES DE DECIDIR SU COMPRA**



PRECIO EN TODO EL PAIS: 30 CENTAVOS

## 80 NOVILLOS muy buena clase

Preparados para engorda, de Puerto Varas.

El LUNES en la Feria EL TATTERSALL

# EL TATTERSALL

EN LA FERIA DEL LUNES 28 ENTRE OTROS LOTES DE GANADO GORDO Y PARA ENGORDA, REMATAREMOS:

Novillos gordos llegados de Osorno, La Unión, Río Bueno, Parronal, Teno, Chibbarongo, Colchagua y Panahue.  
Vacas gordas llegadas de Osorno, Chacayal, La Unión, Longavi, Codao, Nancagua y Requínoa.  
Bueyes gordos llegados de Osorno, Chillán, San Fernando, Las Cabras y Pelequén.

VACAS Y NOVILLOS GORDOS RECIBIDOS DE LOS ANDES

## Ganado para engorda y crianza

100 novillos de 2 y medio año y 3 años holandeses mestizos y de una sola marca y preparados para engorda; llegados del fundo San Luis de Puente Alto.  
84 novillos buena clase y preparados para engorda, llegados de Puerto Varas.  
70 novillos de 3 y 4 años llegados de Temuco.  
100 novillos holandeses de 2 y 3 años llegados del fundo El Alba.  
100 vacas preparadas para engorda, llegadas de Lo Prado.  
100 ovejas buena clase llegadas de la República Argentina.

Tenemos encargo de vender en venta privada:

Dos lecherías de raza "Durham" en la Zona Central.

Además, 150 cabras de Angora y Murcia.

Rm.128-E.

## REMATE MUNICIPAL

DE MATERIALES DE CONSTRUCCION

Mañana Lunes 28, a las 10 A. M.

San Francisco esquina Porvenir.

HAY: Puertas y ventanas, tablas de piso y cielo, vigas de álamo, costaneras y 281 planchas de fierro acanalado.

A la vista hoy de 2 a 6.

Enrique Mandiola E. Martillero Municipal 6707—Rm. 28 E.

## Propuestas Públicas

para arriendo casa, oficina, bodega y garage, pidense para servicio agua potable San Bernardo. Detalles en San Bernardo, calle Barros Arana 408, y en Santiago

Calle Estado 250, 2.º piso. Se abrirán el 7 de febrero próximo. 3923—Ct.

## Regio Chalet Residencial

Arriéndose, cuatro lindas decoradas piezas. Hall, baño, despensa, servicio independiente. Gran jardín, garage, Carros y autobus cada 5 minutos. Lo Vial, Llano Subercaseaux, Av. Berlin 31; 500 pesos. Tratar alts. o Estado 169, 6529—Ct. X.

## Para lavar el pelo

no hay nada mejor que Champú Perfumado "18". (M. R.) G.

## EN VENTA

IRARRAZAVAL, linda quinta con espléndidos árboles frutales y forestales; uva escogida, superficie 4,180 metros cuadrados. Fuerte deuda. PRECIO: \$ 130,000.  
ROMAN DIAZ, bonito chalet con todas comodidades, 5 dormitorios, árboles frutales, parrón, jardín, a tres cuadras de Providencia. PRECIO: \$ 110,000.  
CALLE PRADO, OPORTUNIDAD UNICA, buena casa moderna, 2,250 metros cuadrados, gran plantación frutal, parrón de fierro, gallineros, de gran ocasión. PRECIO: \$ 90,000.  
IRARRAZAVAL, GRAN TERRENO ERIAZO de esquina, frente a Irarrazaval, 50 metros, 9,385 metros cuadrados. PRECIO DE OCA-SION: \$ 180,000.

GUILLERMO FREUDENBURG

CASILLA 2169 — BANDERA 60

Rm. X

## CAMISEROS

¿DESEAN USTEDES UNA BUENA CONFECCION DE CAMISAS A PRECIOS MUY VENTAJOSOS?...

ACUDAN INMEDIATAMENTE A LA IMPORTANTE FABRICA DE CAMISAS

## "YALE SHIRT"

CONFECCION GARANTIDA. — STOCKS PERMANENTES  
SAN FRANCISCO 1181  
CASILLA 530

Lt.-G.

## LOCAL

EN EL PASAJE MATTE

Canon conveniente, Traspásase derecho llave cuatro mil pesos. Interesados sirvanse dar referencias comerciales.

Casilla 2239

Ct. X

## ¡¡CICLISTAS!!



Acaba de llegar una gran partida de

Cámaras "MICHELIN"

a precios fuera de toda competencia. Sillines para bicicletas con doble tracción desde \$ 22.

Sillines de carrera, desde \$ 23.

Faroles eléctricos finamente niquelados, con gran proyector y dinamo de calidad superior. Da luz estando la bicicleta parada.

RAYOS de todas dimensiones.

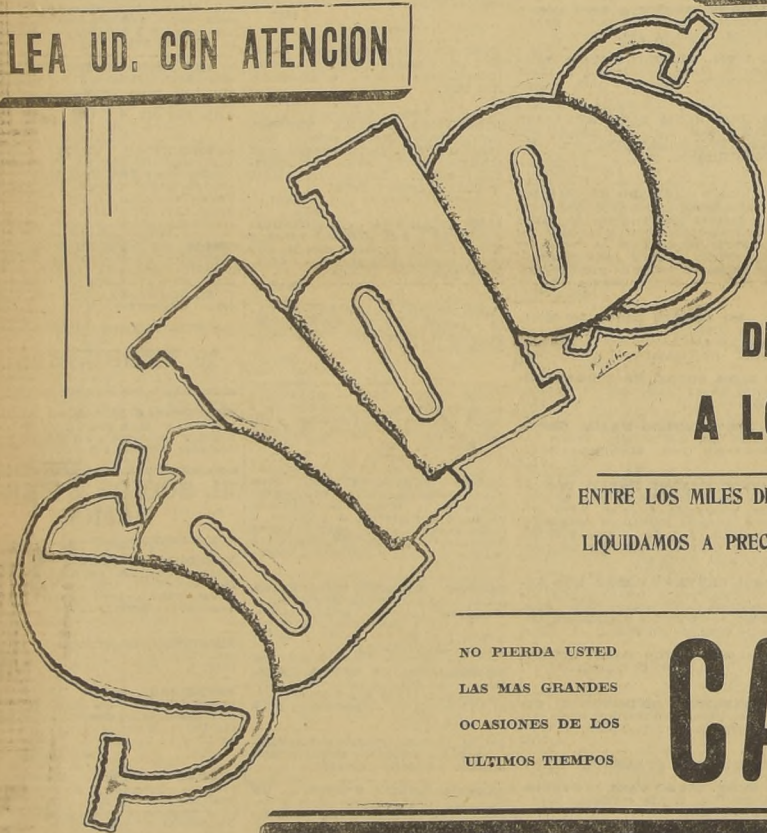
Puntillas "Champion" y cortas.

Y TODOS LOS DEMAS ARTICULOS DEL RAMO PARA COMERCIANTES, GRANDES DESCUENTOS

AUGUSTO O. BOHME & Cia. Ltda. — SANTIAGO

CALLE HUERFANOS 710, LLEGAR CLARAS — CASILLA 110

LEA UD. CON ATENCION



## MANANA LUNES, Y DURANTE TODA LA SEMANA

# CONTINUA LA LIQUIDACION DEFINITIVA

DE TODOS LOS SALDOS RESTANTES DE LA ESTACION  
A LOS PRECIOS MAS BAJOS DE TODO EL AÑO

ENTRE LOS MILES DE ARTICULOS PARA SEÑORAS, CABALLEROS Y NIÑOS, QUE

LIQUIDAMOS A PRECIOS INCREIBLEMENTE BAJOS, LLAMAMOS ESPECIALMENTE LA

ATENCION SOBRE LOS SIGUIENTES:

TRAJES en jersey de seda, muy elegantes,

\$24.90

VESTIDOS modelos, en velo de hilo,

\$ 39.--

ABRIGOS de pluma, en mouflon de lana,

\$ 39.--

NO PIERDA USTED  
LAS MAS GRANDES  
OCASIONES DE LOS  
ULTIMOS TIEMPOS

# CASA FRANCESA

RECORRA USTED  
TODOS  
NUESTROS  
DEPARTAMENTOS  
de los, en velo de

## LA EXPOSICION DE PARIS

AHUMADA 279, al llegar a Huérfanos

KASHA de pura lana, especial para abrigos de p laya. Su valor \$ 18; sólo a. . . . . \$ 12.50  
GENERO inglés muy bueno, especial para traje y abrigo de playa, ancho 140 centímetros.  
Su valor \$ 30; ahora, el metro. . . . . \$ 14.50  
RICO género de seda negro, para tapado de señora, ancho un metro. Su valor 38 pesos;  
ahora, el metro. . . . . \$ 24.50  
SULTANA negra, linda seda para tapado de señora, ancho un metro. Su valor 50 pesos;  
el metro sólo a. . . . . \$ 32.50  
FULAR de pura seda, clase muy buena, lindos dibujos, ancho un metro. Su valor 25 pesos;  
ahora, el metro. . . . . \$ 15.50  
Buenas ESPUMILLAS de pura seda lisas, de fantasía, el metro, desde. . . . . \$ 16.50

## SECCION ALGODONES

BATISTAS pintados, clase fina, lindos dibujos. Su valor \$ 2.25; ahora, el metro. . . . . \$ 1.60  
VELOS de hilo, el más variado surtido liquidamos 200 piezas. Su valor \$ 3.50; el metro sólo a. . . . . \$ 2.00

Por balance liquidamos todos los artículos de la presente estación a precios casi regalados

CREPELINA de fantasía pintados nuevos, clase muy buena, no destiñen. Su valor \$ 3.50, a. . . . . \$ 2.80  
MUSELINAS media lana, clase muy fina, preciosos pintados, muy anchas. Su valor \$ 5.50; el metro, ahora. . . . . \$ 2.80  
ESPUMILLAS de hilo muy finas, en todos colores, ancho un metro. Su valor \$ 9.50; ahora, el metro. . . . . \$ 3.50  
LIQUIDAMOS velos de hilo suizos, lo mejor que se fabrica, ancho un metro. Su valor \$ 7.650; el metro, ahora. . . . . \$ 4.50  
CREP de hilo y seda, lo más que se usa, muy boni los pintados. Su valor \$ 10.90; ahora, el metro. . . . . \$ 6.20  
SABANA Spara colegiales, de buena crea, desde. . . . . \$ 1.20  
FUNDAS para colegiales, desde. . . . . \$ 1.60  
SERVILLETAS para colegiales, desde. . . . . \$ 1.60  
PAÑOS de cara, desde. . . . . \$ 1.60  
COLCHAS blancas, desde. . . . . \$ 1.60  
ESPECIALIDAD EN JUEGOS DE CAMAS deshilados bordados a mano  
COLOSAL surtido en sábanas de todas clases y anchos.

## RETAZOS - RETAZOS - RETAZOS

LA UNICA CASA EN SANTIAGO QUE PUEDE OFRECER BRIN DE PURO HILO BLANCO, ROSA PALIDO Y AMARILLO, COLORES DE GRAN NOVEDAD

AHUMADA 279 - Al llegar a Huérfanos - Antes Casa Buralat